### INFORMATION TO USERS

This manuscript has been reproduced from the microfilm master. UMI films the text directly from the original or copy submitted. Thus, some thesis and dissertation copies are in typewriter face, while others may be from any type of computer printer.

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the copy submitted. Broken or indistinct print, colored or poor quality illustrations and photographs, print bleedthrough, substandard margins, and improper alignment can adversely affect reproduction.

In the unlikely event that the author did not send UMI a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if unauthorized copyright material had to be removed, a note will indicate the deletion.

Oversize materials (e.g., maps, drawings, charts) are reproduced by sectioning the original, beginning at the upper left-hand corner and continuing from left to right in equal sections with small overlaps. Each original is also photographed in one exposure and is included in reduced form at the back of the book.

Photographs included in the original manuscript have been reproduced xerographically in this copy. Higher quality 6" x 9" black and white photographic prints are available for any photographs or illustrations appearing in this copy for an additional charge. Contact UMI directly to order.



A Bell & Howell Information Company 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106-1346 USA 313/761-4700 800/521-0600



Order Number 9519683

Aspects of Akan grammar: A functional perspective

Osam, Emmanuel Kweku Ahen, Ph.D.
University of Oregon, 1994

Copyright @1994 by Osam, Emmanuel Kweku Ahen. All rights reserved.

U·M·I 300 N. Zeeb Rd. Ann Arbor, MI 48106



## ASPECTS OF AKAN GRAMMAR -- A FUNCTIONAL PERSPECTIVE

by
EMMANUEL KWEKU A. OSAM

## A DISSERTATION

Presented to the Department of Linguistics and the Graduate School of the University of Oregon in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy

December 1994

"Aspects of Akan Grammar -- A Functional Perspective," a dissertation prepared by Emmanuel Kweku A. Osam in partial fulfillment of the requirements for the Doctor of Philosophy degree in the Department of Linguistics. This dissertation has been approved and accepted by:

Chair of the Examining Committee Prof. Colette G. Craig

Date

ccepted by

Committee in charge: Prof. Colette G. Craig, Chair

Prof. T. Givon Prof. Scott DeLancey Prof. Phil Young

Vice Provost and Dean of the Graduate School

© 1994 Emmanuel Kweku A. Osam

### An Abstract of the Dissertation of

Emmanuel Kweku A. Osam	for the degree of	Doctor of Philosophy
in the Department of Linguistics		) December 1994
Title: ASPECTS OF AKAN GIP	rof. Colette G. Craig	ERSPECTIVE
Approved:	Hal Crais	
Prof. C	olette G. Craig	

This study examines some aspects of Akan grammar using the descriptive concepts of grammaticalisation and the prototype framework of categorisation, notions that are associated with the functional-typological approach to the study of grammar. The areas of Akan grammar covered are the aspect-mood system, the defunct noun class system, grammatical relations, serialisation, and complementation. The study shows that Akan does not have a developed tense system. The grammatical category of the verb usually treated as tense-aspect should be considered, primarily, an aspectual system. The study further shows that the synchronic nominal prefixes in the language are the fossilised remains of an erstwhile noun class system. Regarding grammatical relations, it is shown that the notions of subject and direct object are relevant in the grammatical description of Akan. It is further observed that we need to recognise different types of di-transitive verbs in the language. Furthermore, due to the behaviour of the Theme NPs of some di-transitive constructions, it is necessary that the notion of direct object be treated as a scalar phenomenon. Serialisation, in this dissertation, is considered a syntactic realisation of semantic integration, and based on the empirical facts of the language, serialisation is recognised as a scalar concept. The study also shows that due to the process of grammaticalisation, one verb in the language, wo, has become a preposition. With reference to complementation, it is shown that Akan

provides evidence in support of the framework of Event Integration that has been developed in the cross-linguistic study of this syntactic phenomenon. It is also shown that the complementisers <u>se</u> and <u>ma</u> come from the verbs 'say' and 'make' respectively.

### **CURRICULUM VITA**

NAME OF AUTHOR: Emmanuel Kweku Ahen Osam

### GRADUATE AND UNDERGRADUATE SCHOOLS ATTENDED:

University of Oregon University of Ghana University of Ghana

#### **DEGREES AWARDED:**

Doctor of Philosophy in Linguistics, 1994, University of Oregon Master of Philosophy in Linguistics, 1986, University of Ghana Bachelor of Arts in Linguistics and English, 1981, University of Ghana

## AREAS OF SPECIAL INTEREST:

Functional/Descriptive Syntax Syntax/Semantics of Akan Structures of African Languages Discourse Analysis Language and Culture

### PROFESSIONAL EXPERIENCE:

Graduate Teaching Fellow, Department of Linguistics, University of Oregon, Eugene, 1990-1994

Lecturer, Department of Linguistics, University of Ghana, Legon (Ghana), 1986-1990

Teaching Assistant, Department of Linguistics, University of Ghana, Legon (Ghana), 1982-86

Tutor, West Africa Secondary School, Accra (Ghana), 1981-1982

## **AWARDS:**

Graduate Research Fellowship, University of Oregon, 1993/94.

Graduate Teaching Fellowship, University of Oregon, 1990/91-1994.

Teaching Assistantship, University of Ghana, 1982/83-1985/86

## **PUBLICATIONS:**

- Osam, E. K. (1988). The structure of Akan newspaper editorials the case of Wonsuom. <u>Afrikanistsche Arbeitspapiere</u>, 15, 67-86.
- Osam, E. K. (1988). Features of peak in Akan narratives. <u>Papers in Ghanaian Linguistics</u>, 7, 25-40.
- Osam, E. K. (1988). Linking language and culture the case of Akan interjections. Legon Journal of the Humanities, 4, 67-76.
- Osam, E. K. (1990). Participant identification in Akan narratives. <u>Afrikanistische Arbeitspapiere</u>, 24, 31-51.
- Osam, E. K. (1993). The loss of the noun class system in Akan. Acta Linguistica Hafniensia, 26, 81-106.
- Osam, E. K. (1994). From serial verbs to prepositions and the road between. Sprachtypologie und Universalienforschung, 47(1), 16-36.

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

I am very grateful to Prof. Colette Craig, my Dissertation Committee Chair, for her immense input in the writing of this dissertation. The same level of gratitude goes to Profs. Scott DeLancey and T. Givón. I am also thankful to Prof. Russ Tomlin for his personal support during my days as a graduate student. My deep appreciation also goes to the whole Faculty of the Linguistics Department for willing to fund my graduate studies through the continuous award of Graduate Teaching Fellowship. My family -- Susie, Ebo, and Esi -- sacrificed a lot to make this dream a reality and I am deeply indebted to them. Finally, to God Almighty, I say "You have been good, you have been faithful to all generations."

# **DEDICATION**

To Susie, Ebo, and Esi

# TABLE OF CONTENTS

Chapt	Pr Pr	age
I	CONCEPTUAL FRAMEWORK	1
	0. Introduction	1
	1.0 Framework	1
	1.1 Functional Approaches	2
	1.2 Prototype Framework	2 9 13
	1.3 Localist Case Grammar	13
	1.4 Grammaticalisation	21
	2.0 Methodology	27
	3.0 Structure of Dissertation	27
	Notes	29
II	THE AKAN LANGUAGE	30
	0. Introduction	30
	1.0 Background of Akan	30
	2.0 History of Linguistic Research	38
		40
	O	40
		40
		<del>4</del> 2
		44
	3.1.3.1 Stops	45
	3.1.3.2 Affricates	46
		46
	3.1.3.4 Nasals	47
		48
	3.1.3.6 Trill	48
		48
		49
	Notes	50
III	TENSE-ASPECT-MOOD SYSTEM	51
	0. Introduction	51
		52
	1.1 Completive	53
		58
		51
		57
		58
		72
		-

	1.7	Consecutive
	1.8	Justifying the Analysis
2	.0 Mood	
	2.1	Imperative
	2.2	March   Marc
3	.0 Negation	on
_	3.1	Negative Completive
	3.2	Negative Perfect
	3.3	Negative Perfect
	3.4	Negative Continuative
	3.5	Negative Continuative
	3.5	Negative Future
	2.0	Negative Consecutive
	2.7	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	3.8	
4	3.9 	# ····· <b>G</b> ···· · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.0	o Motiona	Prefixes
	4.1	Categorial Status of Ko and Be
<b>-</b>	4.2	Historical Origins
		ion
No	otes	
IV THE C	EFUNCT I	NOUN CLASS SYSTEM
0.	Introduc	tion
1.0	) Evidence	e of a Previous System
	1.1	Genetic Evidence
	1.2	Morphological Evidence
	1.3	Morphosyntactic Evidence
		1.3.1 Plural Adjective Agreement 122
		1.3.2 Singular Adjective Agreement 123
		1.3.3 Verb Agreement
	1.4	Semantic Argument
		1.4.1 Semantic Basis of Noun Classes 126
		1.4.2 Semantics of Verb Agreement 132
		1.4.3 Evidence from Personal Names 133
		1.4.4 Evidence from Adjectives
2.0	) A Decay	ed Noun Class System
	2.1	
	2.1	2.1.1 Loss of Singular Noun Prefixes 134
		2.1.2 Frozen Plural Nouns
	2.2	Morphosyntactic Decay
	2.2	Morphosyntactic Decay
		2.2.1 Frozen Form of Adjective Prefixes 137
		2.2.2 Loss of Plural Adjective Prefixes 138
	2.2	2.2.3 Loss of Singular Adjective Prefixes 138
		Loss of Verbal Concord
		ging New System
		on
No	tec	144

V	GRAMMATICAL RELATIONS	145
	O. Introduction	145
	1.0 Grammatical Properties of Subjects and Objects	146
	2.0 Criteria for Subjecthood and Objecthood	147
	2.1 Overt Coding Criteria	147
	2.1.1 Word Order	147
	2.1.2 Pronouns	149
	2.2 Behavioural Properties or Rule Governing Criteria	157
	2.2.1 Coreference and Zero Anaphora in Clause	
	Chaining	158
	2.2.1.1 Zero Anaphora of Subject in	150
		158
	Clause Chaining	150
	2.2.1.2 Overt Conjunction and Marked	159
	Subject Pronoun	
	2.2.2 Raising	160
	3.0 Di-transitive Verbs and Direct Objecthood	161
	3.1 Typology of Di-transitive Verbs	161
	3.1.1 Optional vs. Obligatory Theme	162
	3.1.2 Indefinite vs. Definite Theme	163
	3.1.3 <u>De</u> Serialisation	164
	3.2 Direct Objecthood in Di-transitive Constructions	170
	3.2.1 Loc and Theme NPs	170
	3.3 Direct Objects in Serialisation	177
	3.3.1 Theme NPs	177
	3.3.2 Loc	179
	3.3.3 Associatives	181
	3.3.4 Instruments	182
	4.0 Conclusion	184
	Notes	187
	110100	
VI	SERIALISATION	190
	0. Introduction	190
	1.0 Classifying Serial Constructions	192
		193
	1.1 Chaining Type vs. Integrated Type	195
	1.2 Verb Types	
	1.3 Argument Sharing	197
	1.3.1 Same-Subject Serialisation	197
	1.3.2 Switch-Subject Serialisation	198
	1.3.3 Combined-Subject Serialisation	201
	1.3.4 Multiple Object Serialisation	202
	1.4 Lexicalisation and Productivity	203
	1.4.1 Lexicalised Verb Combinations	203
	1.4.2 Productivity of Verb Combinations	207
	2.0 Subject, Aspect, and Negation Markings	208
	2.1 Subject Marking	208
	2.2 Aspect Marking	210
	2.3 Negation	212
	3.0 Verbal Status of Serial Verbs	216
	3.1 Verbs or Locative Prepositions?	218

	220
3.3 The Case of <u>De</u>	230
3.3 The Case of <u>De</u>	235
4.0 Conclusion	238
VII COMPLEMENTATION	240
	240
	241
	241
2.0 Structural Features of Complementation	244
2.1 Complementisers	244
2.2 Reference	248
	250
	252
	256
	258
	258 258
	258 258
	260 260
	263
	263
	266
	273
	274
Notes	276
VIII CONCLUSION	277
APPENDIX	
A. LIST OF ABBREVIATIONS	283
B. NOUN CLASSES	84
C. A SAMPLE TEXT	87
	03

# LIST OF TABLES

Tab	le	Page
1	Akan Speakers (by Dialects)	34
2	Oral and Nasalised Vowels of Akan	41
3	Akan Vowels grouped according to the Advanced Tongue Root Feature	43
4	A Summary of the Proposed Akan Aspects	79
5	The Affirmative and Negative Forms of the Completive and Perfect Aspects	89
6	Affirmative and Negative Forms of the Aspects and Moods in Akan	103
7	Nominative and Accusative Pronouns in Akan	149
8	A Typology of Di-transitive Verbs	169
9	A summary of Dialectal Variation of the Complementiser Se and the Utterance Verb Se	272

# LIST OF FIGURES

Figu	re	Page
1	Map of Ghana Showing the Regions	32
2	The Niger-Congo Family	33
3	Map of Ghana Showing the Akan Dialects	36
4	The Path of Development of the Motional Prefixes	111
5	The Structure of Akan Ontology	127
6	A Scale of Serial Verbs Integration	207

### CHAPTER I

#### CONCEPTUAL FRAMEWORK

### 0. Introduction

The main goal of this dissertation is to examine some aspects of the grammar of Akan from a functional viewpoint. As it will be shown in chapter 2, compared to most African languages, Akan is a well studied language. Studies on Akan go back to the nineteenth century and cover many areas of the language. A considerable portion of the work done over the last thirty years has been carried out within the transformation-generative tradition. Some of these works will be reviewed in chapter 2. The work reported in this dissertation departs from that long standing theoretical tradition and adopts a functional approach in the study of Akan. Specifically, the brand of functionalism used here is what has been characterised as functional-typological syntax. Adopting this orientation allows one to see that there are certain facts about Akan which have not received enough attention in previous studies. Within the linguistic literature on Akan, there has been no study that has expressly adopted this approach in analysing pertinent aspects of the language. <sup>1</sup>

## 1.0 Framework

In this chapter, I will focus on the frameworks which are relevant to different aspects of this study. A discussion of these concepts is necessary because this study will adopt the terminologies and approaches advanced by these in the analysis of Akan data. First, I will give an overview of the general functional approaches to linguistic analyses.

Secondly, I will introduce and characterise the prototype framework of categorisation. The reason for the choice of the prototype approach is that it has been shown to be a superior way of catagorisation (Lakoff 1987) compared to the classical method of categorisation. For example, in the treatment of syntactic categories, adopting the prototype framework allows us to deal with items on the fuzzy boundaries. The notion of scalar features associated with the prototype framework will be relevant when I discuss direct objecthood in di-transitive constructions (chapter 5), degrees of semantic and event integration in chapters 6 and 7, and the category membership of serial verbs in chapter 6. Furthermore, I will discuss the framework of localist case grammar. My choice of the localist framework of semantic case roles is motivated by the fact that this approach, especially the version put forward by DeLancey (1991), provides a coherent basis for minimising the range of semantic roles that can be posited. It will be shown later on in this chapter (section 1.3) that Akan provides evidence in support of collapsing various semantic roles based on physical or metaphorical location. I will also briefly discuss the concept of grammaticalisation since this study, by implication, involves looking at some of the forms in the language which are the results of reanalysis. The concept of grammaticalisation is useful in understanding aspects of the morphology of the language.

# 1.1 Functional Approaches

Even though there is no single coherent functional theory of grammar, the various approaches to language studies describable as functional share a common outlook. This is that any study of language has to be done against the background that human language plays a role in human communication. This central tenet of functionalism is evident in the following quotations. Nichols (1984), in a paper in which she reviews various functional

approaches to the study of grammar, compares functionalist approaches to formal and structural orientations and says that:

Functional grammar ... analyses grammatical structure, as do formal and structural grammar; but it also analyses the entire communicative situation: the purpose of the speech event, its participants, its discourse context. Functionalists maintain that the communicative situation motivates, constrains, explains, or otherwise determines grammatical structure, and that a structural or formal approach is not merely limited to an artificially restricted data base, but is inadequate even as a structural account. Functional grammar, then, differs from formal and structural grammar in that it purports not to model but to explain; and the explanation is grounded in the communicative situation. (1984:97)

Foley and Van Valin (1984) also state that:

The theme unifying the various functional approaches is the belief that language must be studied in relation to its role in human communication. Language is thus viewed as a system of human communication, rather than as an infinite set of structural descriptions of sentences. Inherent in this conception of language is a claim about its primary function, namely, that it is an instrument of verbal interaction among human beings. (1984:7)

Dik (1987) offers the following:

In the Functional Paradigm ... the basic assumption is that linguistic expressions are not arbitrary formal objects, but that their properties are sensitive to, and co-determined by, the pragmatic determinants of human verbal interaction. The structure of the instrument is judged to be at least in part explainable in terms of the conditions in which, and the purposes for which it is put to use. (1987:82)

Halliday (1985), describing the approach adopted in that work, indicates that his work is functional

... in the sense that it is designed to account for how the language is used. Every text -- that is, everything that is said or written -- unfolds in some context of use; furthermore, it is the uses of language that, over tens of thousands of generations, have shaped the system. Language has evolved to satisfy human needs -- it is not arbitrary. A functional grammar is essentially a 'natural' grammar, in the sense that everything in it can be explained, ultimately, by reference to how language is used. (1985:xii)

Tomlin (1994) also states this:

In general, functional grammars embrace what we might call the "communicative imperative," the idea that linguistic form generally serves to code linguistic function and that the shapes taken by linguistic form arise out of the demands of communicative interactions. (1994:144)

From the sample of statements on functionalism given above, we can deduce that linguistic functionalism views the study of language structure and language function as an integrated piece. In order to understand and fully account for the structures in language, therefore, it is imperative that we approach structure from the angle of the function which that structure serves.

Beyond this general view of functionalism, there are diverse opinions regarding methods of inquiry, system of description, focus of research, and terminologies within the functional approach. Ironically, one major difference is the precise sense associated with the label 'functional'. As Nichols (1984) points out, however, despite the differences in the interpretation of the label 'functional',

All its senses signify the dependency of some given structural element on linguistic elements of another order or domain (structural or nonstructural); and they all have to do with the role played by a given structural element in the larger whole of language and communication. Hence all of them are used in statements of explanation; and functionalist explanation is the dominant, though not exclusive, mode of explanation in recent linguistics. (1984:98)

The following discussion of the different senses of the term 'functional' relies heavily on Nichols (1984). Nichols distinguishes five senses in which the term 'functional' is used. One sense of it is mathematical, involving the notion of covariation. This is the sense in which the choice of a certain grammatical form is determined by the interaction of certain variables. This interpretation is associated with the work of Silverstein (especially 1976, 1981). In Silverstein's view, for example, given a system of case marking where the

possibility of choice between ergative and accusative exists, whichever is chosen will be determined by the interaction of other variables, specifically, inherent lexical content, agent and patient relations, clause linkage, and reference tracking devices (Nichols 1984). This sense of function is characterised as 'interdependence'.

Function can also imply purpose. This is the use of language to achieve a certain purpose. It is under this that we can place the various speech acts. The third is the indexical function of language. That is "language as it reflects the context of the speech act." (Nichols 1984:100) The indexical function subsumes two subtypes: event and text. Function implying event means the way language reflects the relationship of the participants (in terms of parameters like their roles and status) in a speech situation. Function meaning text covers the area of discourse, encompassing issues like foreground/background, referential tracking, and textual cohesion. The fourth sense of the term function is when it is used to indicate relation, that is the hierarchical relationship that exist among the structural units of language. The fifth sense of the term is when function is equated with meaning. The view of meaning in this context may include "pragmatics of purpose and context and categorial semantics." As Nichols (1984) rightly points out, these do not necessarily exhaust the different senses in which the term is used.

Beside the varied way in which the term is used, there are also a variety of functional approaches to language analysis. One of these is the Prague School. Much of what is classifiable in current linguistics as functionalism owes much to the Prague School. As Danes (1987:4) points out, "functional aspect itself has been part of the fundamental theoretical and methodological equipment of the Prague approach from the very beginning." The Prague School is credited with focusing on the function of language as an instrument. The literature on the Prague School spans a period of more than half a century and obviously it is impractical to cite them here. Another branch of functionalism is Halliday's Systemic Grammar (1961, 1967, 1973, 1978, 1985). Halliday's functionalism

is a "systemic" approach to language structure and function. His approach is very much informed by sociolinguistic considerations. The Functional Grammar of Simon Dik (1978, 1980, 1983, 1987) constitutes another strand of functional approach. Dik's model seeks, through formal means, to link language structure to the various communicative functions of language. We can also consider Role and Reference Grammar as put forward by Foley and Van Valin (1984) and Van Valin (1993). Role and Reference Grammar is described by Van Valin (1993) as a "structural-functionalist theory of grammar." The focus of this approach is clause-level structural and functional phenomena. It also has a heavy component of discourse level tracking of participants.

Another major subtype of functionalist approach to language studies hardly associated with a single individual is what Tomlin (1994) calls "North American Functionalism." This is the functionalism associated with the works of a broad range of linguists in North America. This includes but is not limited to Givón (1979, 1984, 1989, 1990, 1993), Chafe (1970, 1976, 1980, 1987), Hopper and Thompson (1980, 1982, 1984), Li and Thompson (1976, 1981), Bolinger (1977), Bates and MacWhinney (1987). There are subdivisions in the "North American Functionalists" group. In relation to this dissertation, the subbranch that is of interest is what has been called the Functional-Typological Approach. This approach is associated with the works of T. Givón, Paul Hopper, and Sandra Thompson (Croft 1990), backgrounded in the works of Dwight Bolinger and Joseph Greenberg. Croft (1990) says the following about the "functional-typological approach to linguistic theory and explanation":

The relationship between typology and functionalism, as it is seen by the practitioners of the functional-typological approach to language, can be summarized quite simply at the broadest level. Functionalism seeks to explain language structure in terms of language function. It assumes that a large class of fundamental linguistic phenomena are the result of the adaptation of grammatical structure to the function of language. In grammatical basics, the function of language is universal across cultures: roughly, language is the general-purpose communication device. As a

consequence, functionalism ought to try to account for those facts about language that are universal across all languages. Typology is a primary source for those universals, particularly those universals which are not unrestricted. (1990:155)

The reason why functional-typological approach to language analysis is of relevance in terms of this dissertation is that it is the framework within which this study is carried out. The Linguistics programme at the University of Oregon is one of the central places where this approach to linguistics is championed. I will, therefore, characterise this approach, especially as it is practiced within what I prefer to call Oregon Functionalism. By definition, Oregon Functionalism is functional-typological. It must be borne in mind that the characteristics of Oregon Functionalism presented below are not necessarily exclusive to Oregon.

One of the features of Oregon Functionalism is the idea that language has to be situated in an evolutionary framework of species development. This means that language is part of the adaptive and coping strategies of the human organism. This view is evident in the following quotation from Givón (1984):

... biology ... views the human organism, its socio-cultural organisation and its cognitive-intellectual-communicative tools from a functional, evolutionary perspective. The functions may be described as various strategies or sub-strategies by which the organism attempts to cope with the perceived imperatives of environment and survival. At higher evolutionary levels, survival tasks are perceived as being increasingly complex, and coping strategies are devised at increasingly abstract levels. Cognition and communication in the human organism evolved in the context of a certain socio-cultural organisation and the need to cooperate for mutual survival. (1984:1)

From this evolutionary perspective, the structural complexity of language can only be understood with reference to the functional considerations which, over the period of human evolution, have shaped the form of this complex human communication system.

Using the anatomist metaphor, Givón asserts that a biologist studies the skeletal structure

of an organism with a view to arriving at a typological classification as well as the relationship between the structure and the functions of the skeletal system of the living organism:

A biologist .. [studies] the various types of skeletal systems... dividing them ...into major types... [and proceeding] toward a more detailed typology (or taxonomy) of these ... major types... But this work of typology or taxonomy is only a preliminary to a more profound endeavour whereby the biologist proceeds to note how the various structural types of skeletons perform their similar function(s). The biologist thus strives for a systematic understanding of the relation between structure and function in living organisms... In a broad way, the study of syntax is rather similar to the study of the anatomy-cum-physiology. By insisting on the joint study of function and the typology of structures which code it, one opens the door to a serious investigation of how -- and ultimately why -- particular structures perform their assigned functions. (1984:29-39)

Another important feature of Oregon Functionalism is what constitutes an explanation. Givón (1979) rejects the formalist practice of using formalism to explain natural data. Instead, he advocates the use of language external means, what he calls "natural explanatory parameters", for a proper understanding of the structure of human language. These parameters are propositional contents, discourse pragmatics, the processor, cognitive structure, world-view pragmatics, ontogenetic development, diachronic change, and phylogenetic evolution (Givón 1979:3-4).

The use of these parameters as means of explaining language structure is reflected in some of the research carried out by the practitioners of Oregon Functionalism. For example, some of the works motivated by the parameter of discourse pragmatics are Givón (1983a, 1983b), Tomlin (1983, 1985, 1986), Payne (1987, 1992a, 1992b), and Cooreman (1985). Another parameter that has been the driving force behind some of the research involving Oregon Functionalism is the cognitive basis of language structure. Such works come in the form of either controlled experiments (e.g. Tomlin 1991, Tomlin and Pu 1991, Hayashi 1991, Forrest 1992) or the use of information about grammatical structure to infer

things about human cognition (e.g. DeLancey 1990, Hargreaves 1991a, 1991b, Tomlin 1987). Closely related to this is the use of semantic information in the analysis of syntactic structure and this consideration is reflected in works like Givón (1980a, 1981c, 1982a, 1982b, 1986), DeLancey (1981a, 1981b, 1984a, 1984b, 1985a, 1985b, 1985c, 1986, 1987).

Another parameter that is crucial in the understanding of synchronic language structure is diachrony. The use of diachronic information as explanation for synchronic structure is considered to be "one of the most distinctive characteristics of functional-typological explanation." (Croft 1990) Evidence for this is seen in the following representative Oregon works: Givón (1980b, 1981b), DeLancey (1992), Craig (1991), Saxena (1990, 1991, 1992), Genetti (1986, 1990), Gildea (1992), Park (1994).

This brief characterisation of Oregon functionalism is meant to serve as the backdrop against which this dissertation is written, since the treatment of some aspects of Akan syntax offered here is motivated by the functionalist parameters of explanation mentioned above.

## 1.2 Prototype Framework

A dominant feature of linguistic categorisation which can be said to be true of Oregon Functionalism is the adoption of the prototype theory of classification. The adoption of this framework is one of those features that Oregon Functionalism has in common with cognitive linguistics (Langacker 1991a, 1991b, Lakoff 1987). This is the theory of categorisation associated with Eleanor Rosch and associates (Rosch 1973a, 1973b, 1975a, 1975b, 1977, 1978, 1983; Rosch and Mervis 1975, Rosch et al 1976) which runs counter to the classical or objectivist approach to classification. Even though

Rosch is credited with the popularisation of the prototype theory, its philosophical basis goes back to Wittgenstein.

The prototype theory contrasts with the classical theory of classification. The classical theory which goes back to Aristotle, classifies entities according to necessary and sufficient conditions. This means that a certain category, for example, is defined by specific features; and each of the features is considered necessary for the definition of that category. For an entity to be said to belong to that category it must have all of the defining features of that category, otherwise it cannot be put in that category. The sufficiency of the defining features lies in the fact that an entity can be considered to belong to the category if it possesses each defining feature of the category. Taylor (1989) offers the following as being the basic assumption of the classical theory. In addition to the notion of necessary and sufficient conditions, the classical approach is also binary, meaning that

A feature is either involved in the definition of a category, or it is not; an entity either possesses this feature, or it does not. In any given instance a feature is either present or absent, and it can take on only one of two values, either [+] or [-]. (1989:23)

The classical approach also implies that a category has clear boundaries. According to Taylor (1989),

A category, once established, divides the universe into two sets of entities -those that are members of the category, and those that are not. There are no
ambiguous cases, no entities which 'in a way' or 'to some extent' belong to
the category, but which in another way do not. (1989:23)

Finally, the classical theory assumes that all the members of a certain category have the same status of membership. In other words each member is as good an example of that category as any other. In Taylor's view, this means that:

Any entity which exhibits all the defining features of a category is a full member of that category; any entity which does not exhibit all the defining features is not a member. There are no degrees of membership in a category, i.e. there are no entities which are better members of the category than others. (1989:24)

In the prototype theory of classification, members of a category are united by family resemblances. This was put forward by Wittgenstein in his discussion of the category of 'game'. As Lakoff (1987) explains, family resemblances is

The idea that members of a category may be related to one another without all members having any properties in common that define the category. (1987:12)

Though there is no single collection of properties that all games share, the category of games is united by ... family resemblances. Members of a family resemble one another in various ways: they may share the same build or the same facial features, the same hair color, eye color, or temperament, and the like. But there need be no single collection of properties shared by everyone in a family... In short, games, like family members, are similar to one another in a wide variety of ways. That, and not a single, well-defined collection of common properties, is what makes a game a category. (1987:16)

Another important attribute of the prototype theory is what Rosch calls 'prototype effects'. This is the idea that within a category, certain members are more reflective of that category than others. In the famous example, robins are better representatives of the category bird than for example, turkeys. The best examples of a category are referred to as the prototypes. In Rosch's words,

By prototypes of categories [is meant] the clearest cases of category membership defined operationally by people's judgments of goodness of membership in the category... The more prototypical of a category a member is rated, the more attributes it has in common with other members of the category and the fewer attributes in common with members of the contrasting categories. (1978:36-37)

Another attribute of the prototype approach to categorisation is the idea that while some categories have clear-cut boundaries, others have no clear boundaries resulting in degrees of membership. Related to this lack of boundary precision is the idea that it is possible for the boundaries of such categories to be extended to take care of new members. It is important to note that the notion of prototype in categorisation is associated with human cognition and experience. This is why the prototype theory has been one of the cornerstones of Oregon Functionalism. Another reason is that the way the theory approaches categorisition is similar to the notion of continuum/scalarity as put forward by Givón (1979, 1984). The prototype theory of classification has been applied to various linguistic structures. In Akan, one area where the adoption of the prototype framework allows us to offer a more coherent analysis is serial verbs. As will be discussed in chapter 6, there is a general belief that some verbs commonly used in serialisation in Akan have been reanalysed as prepositions. Take sentence (1) for example.

- 1a. Kofi de sekan no twa-a nam no
  Kofi use knife DEF cut-COMPL fish/meat DEF
  Kofi cut the fish/meat with the knife/Kofi used the knife to cut the fish/meat.
- b. 3-de ne nsa te-e nam no 3SG SUBJ-use 3SG POSS hand tear-COMPL fish/meat DEF S/he tore the fish/meat with his/her hand/S/he used her hand to tear the fish/meat.

In considering the category status of the morpheme de 'take, use' in (1a) and (1b), the general practice (Lord 1989, 1993) is to treat it as a former verb which has been reanalysed as a case marker since, as the argument goes, it has lost its verbal features. In these examples, therefore, it would be treated as marking the instrument role. However, when we approach the category status of this morpheme from the prototype perspective, de 'take, use' would be considered a kind of verb since, even though it has lost most of its verbal properties (for example tense-aspect morphology), it still exhibits certain

characteristics which only verbs possess. These features will only be listed here since a complete discussion is given in chapter 6. The verbal features of de 'take, use' are that its preverbal and postverbal arguments are subject and direct object respectively. Secondly, it can be negated, though with a suppletive form. Finally, de 'take, use', imposes vowel harmony restrictions on the vowel of the subject prefix. For these reasons we can categorise it as a verb instead of a case marker or preposition, even though it ranks low on a scale of verbhood. If we are to give examples of morphemes that can be classified as "good verbs" de is probably the last we will mention. But that does not make it a non-verb. This type of analysis would be impossible in the classical framework of categorisation, since de would have had to have all the properties of a verb for it to be considered as such.

By all measurement, the account of the prototype theory presented here does not go anywhere near presenting a detailed coverage of this theory. Nevertheless, the overview given here serves to situate aspects of the discussion and viewpoint expounded in this dissertation.

#### 1.3 Localist Case Grammar

Another concept which has crucial implications for the discussion to be presented in this study is the localist theory of semantic case assignment. Proponents of varying versions of this model include Anderson (1971, 1973, 1977, 1987), Gruber (1976), Ikegami (1976, 1987), Jackendoff (1972, 1983, 1987, 1990), Diehl (1975), DeLancey (1991). A fundamental assumption of the localist theory is that spatial relations form the basis of semantic relations and are also at the core of most of human communicative interaction. This is borne out by the following statement from Laurie (1859) quoted in Anderson (1977):

Language has its basis in external nature; and words, whether employed to denote an existence, an affection, or a relation, and however abstract may be their present use, originally denoted (it may be safely assumed) only external phenomena and external relations. We must consequently look for the primary ideas of the various cases in the relations subsisting between objects in space. On these original material or spatial relations, all the most abstract relations are built. (in Anderson 1977:117)

One may not necessarily subscribe to Laurie's assumption that all words "originally denoted ... only external phenomena and external relations." Nevertheless, it has been shown (see for example Clark 1973, Talmy 1983, Diehl 1975, Svorou 1993) that most of language tends to be egodeitically oriented. In the localist construal of case, semantic relations are defined in terms of concrete as well as abstract representation of local relations. In the words of Anderson,

A localist theory holds that the members of the category of case are opposed to each other in terms of ... the directional notions 'source', 'goal' and 'resting-point'. So that not only are the 'concrete' uses of the case markers to be so interpreted but also the 'abstract'. (1977:111)

The extension of concrete relations to abstract ones is based on the notion of lexical metaphor (Lakoff 1987, Lakoff and Johnson 1980). The metaphorical use of concrete location in the localist framework relates localism to the prototype conceptualisation of semantics.

In what follows, I will briefly outline the Andersonian, and the Gruber/DeLancey versions of the localist case roles. Anderson treats case as the "grammatical relations contracted by nouns which express the nature of their 'participation' in the 'process' or 'state' represented in the sentence" (1971:10). A localist hypothesis, according to Anderson,

... claims that the representation of spatial relations forms the template for semantic relations in general: 'abstract' domains are structured in such terms. 'Abstract' relations involve 'literal metaphors'... or 'suppletive metaphors'... i.e. metaphors for which there is no corresponding 'literal'

expression: spatial concepts structure domains for which there is no non-spatial representation. Specifically in relation to CRs [Case Roles], such an assumption imposes a narrow restriction on the content of CRs. Only distinctions relevant to the description of spatial relationships are admissible; 'abstract' predications must utilise only such distinctions. (1987:115)

Anderson's model recognises four case roles: Absolutive (abs),<sup>2</sup> Locative (loc), Ergative (erg), and Ablative (abl). These are distinguished on the basis of the two "directional components", PLACE and SOURCE. Based on these directional components, Anderson defines the case roles as follows:

We can distinguish a CR [case role] which introduces a location or place... i.e. loc; and a CR which in the presence of loc is 'placed'... i.e. abs. The abs may be 'placed' with respect to a line, defined by a terminal place or goal..., loc, and an initial place or source, abl. (1987:117)

These distinctions are summarised in (2) (based on Anderson 1977:115)

2.

abs	loc	erg	abl
	place		place
		source	source

The Absolutive is parallel to Fillmore's (1968) Objective case and Chafe's (1970) Patient. In process verbs the Absolutive is the entity that undergoes the process indicated by the verb; in stative verbs it is the entity whose description is indicated by the verb. The Locative is the case that marks the location, either concrete or abstract, of the Absolutive.

The location is taken to include where an entity is located (when stative verbs are involved), or the goal towards which an entity moves (with dynamic verbs). The Ergative is the entity that initiates the process coded by the verb. It is equivalent to Agent in other frameworks. The Ablative is the source from which an entity proceeds. In the discussion of Gruber/DeLancey framework that follows, it will be seen that there are similarities between that and the Andersonian model.

The Gruber/DeLancey model will be presented with DeLancey's version as the discussion point though I will bring in input from Gruber (1976). The reason for this is that the version put forward by DeLancey (1991) derives most of its motivation indirectly from Gruber (1976). By using Akan illustrations, I intend to show that this framework is valid as an analytic semantic tool for the language. In DeLancey's model, a small set of core case roles are defined based on event schemas; because of this he describes his approach as minimalist. For this purpose, he defines an event as "a change in state or location". Three core roles are recognised. These are Agent (Ag), Theme (Th), and Locative (Loc). According to DeLancey,

We can define [the] three fundamental case roles, Theme, Location, and Agent, in terms of this simple grammar of states and events:
Theme AT Loc
Theme GOTO Loc
Agent CAUSE Theme GOTO Loc
(1991:342)

The Agent is defined as the first cause. This is illustrated below in (3).

- 3a. Banyin no twa-a ahoma no man DEF cut-COMPL rope DEF The man cut the rope.
  - b. Enyinam ku-u okuafo no lightening kill-COMPL farmer DEF Lightening killed the farmer.

c. Asem no haw no case DEF bother 3SG OBJ The case bothers him/her.

By the simple definition of Agent given above, <u>banyin no</u> 'the man' (3a), <u>enyinam</u> 'lightening' (3b), and <u>asem no</u> 'the case' (3c), are all agents. This view runs counter to the generally held view that an agent has to be volitional. It is granted that in accordance with the prototype framework we will expect a good example of an agent to be volitional and human. But we also have to admit that since there can be "good examples" so can there be "bad examples" (Lakoff 1987). In the spirit of the prototype theory, therefore, we can consider the NPs in (3b) and (3c) as "not so good" instantiations of the category of agent. But that does not make them non-agents. The Theme role is defined as "the entity which is conceived as moving or undergoing transitions." (Gruber 1976:38) Gruber's characterisation is relevant when we consider verbs of motion as illustrated in (4).

- 4a. 2bo no munum-i rock DEF roll-COMPL The rock rolled.
- b. Banyin no pia-a adaka no man DEF push-COMPL box DEF The man pushed the box.

In (4a), <u>abo no</u> 'the rock' is Theme. The same applies to <u>adaka no</u> 'the box' in (4b). These are examples of physical motion. The Theme role is also used to describe the entity that undergoes abstract motion. This is the idea behind (5a-c).

- 5a. Maame no ma-a abofra no edziban woman DEF give-COMPL child DEF food The woman gave the child food.
- b. Kofi kyerε-ε mbofra no ndwom Kofi teach-COMPL children DEF song Kofi taught the children a song.

c. Banyin no ton-n dan no man DEF sell-COMPL house DEF The man sold the house.

In (5a), edziban no 'the food' is conceptually considered as having moved along a path to the child. Similarly, ndwom no 'the song' (5b) is treated as having moved from one place (the teacher's mental set up) to another (the children's). We can make the same observation about dan no 'the house' in (5c). Example (5c) illustrates one of the views that all localists share, and it is that in the 'buy/sell' schema the item which is bought or sold is the one whose location changes and consequently is assigned the Theme role (Anderson 1971, Gruber 1976). In (5a-c), therefore, the NPs edziban no 'the food', ndwom no 'the song', and dan no 'the house' are Themes.

When a clause has a verb of location, "the Theme is defined as the entity whose location is being asserted." (Jackendoff 1972:30) This is shown in example (6).

- 6a. Abofra no da-a mpa no do child DEF lie-COMPL bed DEF on The child laid on the bed.
- b. Abaa no twer ban no ho stick DEF lean/CONT wall DEF self The stick is leaning against the wall.
- Adow no gyina-a adaka no do monkey DEF stand-COMPL box DEF on The monkey stood on the box.

All the verbs in (6a-c) indicate location and the entities involved, <u>abofra no</u> 'the child', <u>abaa no</u> 'the stick', and <u>adow no</u> 'the monkey', are themes.

The next case role is Location (Loc). In DeLancey's framework, what is considered Loc comprises Gruber's Location and Goal. The Location is the phrase in the clause which expresses the location of an event or state or that which indicates the goal towards which a Theme moves ("Theme GOTO Loc" in DeLancey's definition). The Location role in Akan

is illustrated by (6). In sentences (6a-c), the Location role is marked by postpositional phrases: mpa no do 'on the bed' (6a), ban no ho 'on the wall' (6b), and adaka no do 'on the box' (6c). Location can also be marked with a noun phrase. This happens when we have a locative verb like wo 'be in/at', ko 'go', bra 'come' (7).

- 7a. Kofi wo Kumasi Kofi be in Kumasi Kofi is in Kumasi.
  - b. Kofi kə-ə Kumasi Kofi go-COMPL Kumasi Kofi went to Kumasi.
- c. Kofi ba-a fie
  Kofi come-COMPL home
  Kofi came home.

Gruber's list of case roles include a Source. As Cook (1989) comments, "Source occurs only with motional verbs and indicates the starting point of the motion." (1989:130) In Akan, there is only one verb which requires this role. It is the verb <u>fi</u> 'leave, be from'; this is shown in example (8). In this sentence, <u>egua no do</u> '(on) the chair' which is an argument of the verb <u>fi</u> is the Source role.

8. Kofi sore-e fi-i egua no do Kofi arise-COMPL leave-COMPL chair DEF on Kofi got up from the chair.

It is necessary to point out that the localist model of case roles has implications for possessive, and equative constructions. For example considering Theme as the entity AT LOC implies that the thing which is possessed is Theme. So in (9), sika 'money' is Theme. Of course, it also follows that the physical or metaphorical position of the Theme entity is Location. This means that banyin no 'the man' in (9) is the Location.

9. Banyin no wo sika man DEF possess money The man has money.

Considering the possessor as Location (as in 9) is strongly validated by the facts of Akan. In Akan the locative verb w2 'be in/at' is the same verb which is used in marking possession. This is clearly shown in (7a) and (9). In (7a), w2 'be in/at' is used as a verb of location but in (9) it is used to indicate possession.

Another fallout from the localist model is that we can do away with the traditional case roles of Recipient and Benefactive and replace them with Locative. This is consistent with Akan, where Recipient and Benefactive are marked the same way. Compare (10a) and (10b).

- 10a. Esi de abofra no ma-a aberwa no Esi take child DEF give-COMPL old woman DEF Esi gave the child to the old woman.
- b. Esi tur-r abofra no ma-a maame no Esi carry-COMPL child DEF give-COMPL woman DEF Esi carried the child for the woman.

Normally, <u>aberwa no</u> 'the old woman' (10a) will be considered a Recipient, and <u>maame no</u> 'the woman' (10b) will be a Benefactive. However, as can be seen from (10), there is no difference in the way the two entities are marked. By adopting Locative as a case role, the Benefactive and the Recipient are taken care of. <u>Aberwa no</u> 'the old woman' and <u>maame no</u> 'the woman' bear the Locative case role because they constitute the places in which the acts carried out are located.

#### 1.4 Grammaticalisation

One of the central concerns of Oregon Functionalism shared by other linguists working in the functional-typological framework is the phenomenon of grammaticalisation which has received considerable attention in the literature in recent years. The most classic definition of grammaticalisation is that of Kurylowicz (1975 originally published in 1965):

Grammaticalization consists in the increase of the range of a morpheme advancing from a lexical to a grammatical or from a less grammatical to a more grammatical status...(1975:52)

More recently, Heine and Reh (1984) have offered the following definition:

With the term "grammaticalization" we refer essentially to an evolution whereby linguistic units lose in semantic complexity, pragmatic significance, syntactic freedom, and phonetic substance, respectively. (1984:15)

In a yet more recent treatment, Hopper and Traugott (1993) say that the term grammaticalisation can be assigned the following meanings:

As a term referring to a framework within which to account for language phenomena, it refers to that part of the study of language that focuses on how grammatical forms and constructions arise, how they are used, and how they shape the language. The framework of grammaticalization is concerned with the question of whether boundaries between categories are discrete, and with the interdependence of structure and use, of the fixed and the less fixed in language. It therefore highlights the tension between relatively unconstrained lexical structure and more constrained syntactic, morphosyntactic, and morphological structure. It provides the conceptual context for a principled account of the relative indeterminacy in language and of the basic non-discreteness of categories. The term... also refers to the actual phenomena of language that the framework of grammaticalization seeks to address, most especially the process whereby items become more grammatical through time. (1993:1-2)

In simple terms, therefore, grammaticalisation is the development of grammatical forms from lexical sources or the use of grammatical items in more grammatical contexts. What

follows is a discussion of the core principles that are associated with the process of grammaticalisation.

Heine and Reh (1984) point out that grammaticalisation involves phonetic, morphosyntactic, and functional processes. The phonetic is the process that changes "the phonetic substance of linguistic units." They divide the phonetic processes into the following: adaptation, erosion, fusion, and loss. (Heine and Reh 1984:17-27) Adaptation is the process in which phonetic materials adjust to their environment, where there is phonological assimilation. The process of erosion involves the reduction in the quantity of phonetic material of a morpheme. It is illustrated, for example, by the change of a morpheme from a disyllabic structure to a monosyllabic one. Fusion applies to cases where two morphemes merge at the boundaries resulting in a single morpheme rather than two. The process of erosion and fusion can be illustrated with a phenomenon going on in Akan currently. In normal Akan speech, especially in the Fante dialect, when a verb is followed by the 3SG object pronoun no, the tendency is to link the pronoun to the verb and delete the vowel of the pronoun, as shown in (11a). A similar process involves the fusion of the preposition w2 and a following postposition mu 'in'. The latter process is cross-dialectal and is illustrated in (11b).

- 11a. Me-hyia-a-n 1SG SUBJ-meet-COMPL-3SG OBJ I met him/her.
  - b. Awo Daampo yi-i biribi kakra wo-m de Awo Daampo remove-COMPL something little from-in take

ma-a Anidaso (Adi 1973:7) give-COMPL Anidaso

Awo Daampo took something from (inside) it and gave it to Anidaso.

In (11a) the word final suffix <u>-n</u> is the 3SG object pronoun <u>no</u>. In (11b), the suffix -m in <u>wom</u> is the reduced form of the postposition <u>mu</u> 'in'. It should be noted that the vowel in

wom has changed from a -ATR to +ATR. This is the evidence that the word final nasal is a reduced form of the postposition <u>mu</u> 'in'. What has happened is that the +ATR vowel of the postposition has assimilated the -ATR vowel of the preposition <u>wa</u>. Obviously, the +ATR assimilation preceded the deletion of the vowel of the postposition.

The final instantiation of the phonetic dimension of grammaticalisation is loss; that is when a morpheme is lost as a phonological item. This can be illustrated in Akan with the behaviour of the preposition  $\underline{w_2}$  'in, at' as it is in the Asante dialect where it is possible to omit this preposition and still have a grammatical sentence, as shown in (12).

- 12a. Me-hyia-a Kofi wo Kaneshie 1SG SUBJ-meet-COMPL Kofi in Kaneshie I met Kofi in Kaneshie.
  - b. Me-hyia-a Kofi Kaneshie 1SG SUBJ-meet-COMPL Kofi Kaneshie I met Kofi in Kaneshie.

Both (12a) and (12b) mean the same thing, though in (12b) the preposition is omitted. At this stage in the development of this structure, the two forms are used side by side, but it shows the direction of change; that is we know that the preposition wo is likely to be lost in the language.

The second main component of grammaticalisation consists of a cluster of morphosyntactic processes. These are permutation, compounding, cliticisation, affixation, and fossilisation. Permutation involves a revision in the order of constituents. For example, a language with post-head modifiers may change to pre-head ones. The second, compounding, has to do with the combination of two or more morphemes into one. Cliticisation is the process by which an independent full word becomes syntactically phonologically dependent on other words. Affixation is the addition of a function word to another word. The attachment of the 3SG object pronoun to the preceding verb discussed earlier exemplifies the process of cliticisation and affixation. The final morphosyntactic

process is fossilisation which converts an otherwise productive morpheme into a non-productive one.

The third component is the functional. These are the processes which affect the function or the meaning of a morpheme. They include desemanticisation, expansion, simplification, and merger. Desemanticisation is the process in which a lexical item takes on the functions of a grammatical item. Expansion is the addition of an extra grammatical function to a morpheme which is already used with grammatical functions. Simplification is when parts of the grammar of a language which previously were irregular become regularised. Merger is when two morphemes merge regarding their meanings.

Hopper (1991) also proposes the following as principles of grammaticalisation. The first he calls layering:

The Principle of Layering refers to the prominent fact that very often more than one technique is available in a language to serve similar or even identical functions. This formal diversity comes about because when a form or set of forms emerges in a functional domain, it does not immediately... replace an already existing set of functionally equivalent forms, but rather the two sets of forms co-exist. They may be specialised for particular lexical items, particular classes of constructions, or sociolinguistic registers; they may have slightly different meanings, or simply be recognised as 'stylistic' alternatives. (1991:23)

The principle of layering can be illustrated with the plural marking system in Akan. As it will be shown in chapter 4, there are some human nouns which tend to be marked by two different plural morphemes, a prefix and a suffix. For example, the noun <u>onua</u> 'sibling' forms its plural with the vowel prefix, <u>e-</u>, and the suffix <u>-nom</u>. We therefore have the same functional domain, in this case plurality, realised by two separate coexisting forms.

The second principle is divergence. In the words of Hopper (1991), the principle of divergence

... refers to the fact that when a lexical form undergoes grammaticalization, for example to an auxiliary, clitic or affix, the original form may remain as an autonomous lexical element and undergo the same changes as any other lexical items. The Principle of Divergence results in pairs or multiples of forms having a common etymology, but diverging functionally. The grammaticized form may be phonologically identical with the autonomous lexical form... or the two may be so distinct that the relationship is completely opaque...(1991:24)

A good example of divergence in Akan is the grammaticalisation of the locative verb w2 'be in/at, have' as a locative preposition as illustrated in example (13).

13a. Kofi wo Kaneshie Kofi be in Kaneshie Kofi is in Kaneshie

b. Me-hyia-a Kofi wo Kaneshie 1SG SUBJ-meet-COMPL Kofi in Kaneshie I met Kofi in Kaneshie.

In (13a), wo is the main verb of the sentence. But in (13b), it is used as a preposition because in this position it does not show any verbal properties.

The third principle is specialisation. This is the "narrowing of choices" that is a feature of the changing grammatical structure of a language. As Hopper (1991) puts it,

Within a functional domain, at one stage a variety of forms with different semantic nuances may be possible; as grammaticization takes place, this variety of formal choices narrows and the smaller number of forms selected assume more general grammatical meanings. (1991:22)

The next principle is persistence:

When a form undergoes grammaticization from a lexical to a grammatical function, so long as it is grammatically viable some traces of its original lexical meanings tend to adhere to it, and details of its lexical history may be reflected in constraints on its grammatical distribution. (1991:22)

The Principle of persistence relates the meaning and function of a grammatical form to its history as a lexical morpheme. This relationship is often completely opaque by the stage of morphologization, but during intermediate stages it may be expected that a form will be polysemous, and

that one or more of its meanings will reflect a dominant earlier meaning. (1991;28)

The morpheme w2 'be at/in, have' cited in example (13) is a good illustration of this principle. In its use as a preposition, this morpheme retains a good portion of its meaning as a verb. The final principle put forward by Hopper (1991) is de-categorisation:

Forms undergoing grammaticization tend to lose or neutralize the morphological markers and syntactic privileges characteristic of the full categories Noun and Verb, and to assume attributes characteristic of secondary categories such as Adjective, Participle, Preposition, etc. (1991:22)

The main thrust of de-categorisation is the shift from one word class to another. As the quotation above shows, the tendency is for morphemes to shift from a major word class to a minor one. One such example in Akan is the de-categorisation of nouns into postpositions. There is synchronic evidence in Akan that the postpositions in the language were originally nouns. This is illustrated in the example (14).

- 14a. Kofi be-yi ekutu no e-fi adaka no mu Kofi FUT-remove orange DEF CON-leave box DEF in Kofi will remove/take the orange from the box.
  - b. Adaka no mu a-ye fi box DEF in PERF-be dirty (The inside of) the box is dirty.
- c. No mu a-ye fi 3SG POSS in PERF-be dirty (Its inside) is dirty.

In (14a) the morpheme <u>mu</u> 'in' occurs as a postposition. In (14b) and (14c), however, it occurs as noun because it is possessable, as (14c) makes clear. This feature applies to all postposition in Akan.

The examples of grammaticalisation given in this section do not exhaust instances of the process in Akan. In chapters 3, 4, 6, and 7, cases of grammaticalisation in Akan will be referred to and discussed in more detail than has been done here.

## 2.0 Methodology

This dissertation is descriptive in nature. The data comes from varied sources. One is the available published works on Akan. As will be shown in chapter 2, Akan is a widely studied language. Since part of the objective of this study is to look at Akan grammar from a new perspective, some of the data already available will be used. Secondly, in order to illustrate certain phenomena better, I will resort to published and unpublished text. I will also used personally collected data, especially in chapter 3 where I discussed the old noun class system in Akan. Finally, as a native speaker (Fante dialect), I rely on my knowledge of the language (confirmed in consultation with other speakers). As a result, some of the sentences used are my own original formulations. Throughout the study wherever data from other sources are used, they are duly cited.

### 3.0 Structure of Dissertation

Having given the conceptual background in this chapter, chapter 2 will be dedicated to presenting an overview of Akan. This will include its sociolinguistics, history of research, and some of its phonological features that are relevant for a proper understanding of some of the issues to be discussed. Chapter 3 will be concerned with a discussion of the aspect-mood system of the language. It will be argued that Akan does not have a tense system separate and independent from the aspects. I will also provide diachronic explanations for some of the verbal morphology. In chapter 4, I will discuss the defunct noun class system of Akan and show the reanalysis that has taken place. This chapter will

show that the nominal prefixes which have long been recognised as existing in Akan are in fact the fossilised forms of the old noun class system that must have existed in Proto-Akan. The subject matter of this chapter is one of the new discoveries this dissertation makes to the study of Akan. Chapter 5 will consider the instantiation of grammatical relations in the language and will also consider how to deal with the notion of direct object in di-transitive construction in Akan. It will be shown in this chapter that even though various writers make use of labels like subject, direct object and indirect object, no study, to my knowledge, has offered a systematic description of how these notions are characterised in the language. It will also be shown that contrary to popular opinion, the notion of indirect object is a misnomer as far as the facts of Akan are concerned.

Serialisation, a concept for which Akan is regularly cited in the linguistic literature, will be considered in chapter 6. The point will be made that there is evidence in Akan for considering serialisation as a scalar phenomenon based on the notion of semantic integration. The issue of the category status of some of the verbs commonly used in serialisation will be discussed. Even though serialisation in Akan is a well-studied phenomenon, there are some views offered here which run counter to the trend in the literature on serialisation. In chapter 7, I will offer a functional view of complementation in Akan. Just like the previous chapters, there are original contributions made by the discussion in this chapter to the synchronic as well as the diachronic aspects of the language. One of these, for example, is the idea that clauses introduced by ma are also complement clauses. Chapter 9 is the conclusion of this study.

A sample narrative text is included in Appendix C. This text is an excerpt from Krampah's novel, Mbofra mfa adwen ('Let the children think'). Portions of this text have been modified. The modification has to do with the marking of the completive aspect. For those verbs which end in consonants, I have marked the completive with an extra consonant.

# Notes

- 1. The various works by Carol Lord (1973, etc.) are classifiable as being functional but it should be noted that her works have always been cross-linguistic comparative studies and so far she has not concentrated on Akan.
- 2. In the 1971 model the Absolutive is referred to as the Nominative.

#### CHAPTER II

#### THE AKAN LANGUAGE

#### O. Introduction

In this chapter, a brief background is provided on the Akan language. This will include its genetic classification, the dialect information, sociolinguistics, history of linguistic research, and some of its phonological features relevant to this study.

## 1.0 Background of Akan

The label 'Akan' is used to describe both a group of people and the language spoken by these people. Ethnographically, it refers to the people who occupy most of the south, and south-western part of Ghana. In terms of the administrative boundaries of Ghana, the Akans are located in the Brong Ahafo, Ashanti, Eastern, Central and Western regions of Ghana (see Figure 1). What identifies this group as a homogenous one is the common culture they share in contradistinction to other ethnic groups in the country. As Warren (1976) points out, "The Akan peoples comprise a number of autonomous traditional political units which are culturally homogenous and which are characterised by a matrilineal social system" (1976:xiii).

Linguistically, the term 'Akan' refers to the language spoken by the people called Akans. Genetically, Akan is a member of the Niger-Congo language family. Irrespective of the classificatory system (see Williamson 1989), Akan is always made part of the Kwa sub-group of Niger-Congo. In Williamson (1989) and Stewart (1989), Akan is put in the New Kwa (Figure 2). Within the Kwa group, Akan is part of the Tano group (Stewart

1989). The Tano group was referred to as Volta-Comoe in Stewart (1966b, 1971), a nomenclature adopted by Dolphyne and Dakubu (1988). According to the 1960 national census, Akan speakers made up 44.1% of the national population. The break down of this is given in Table 1.

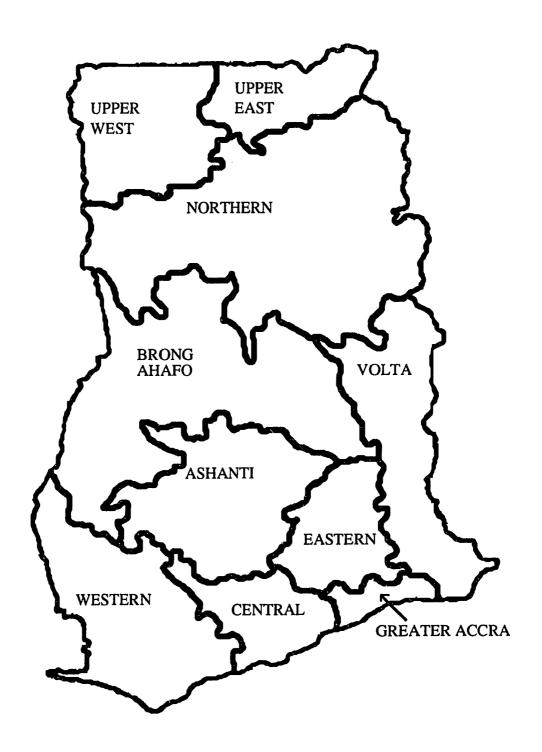


Figure 1. A map of Ghana showing the regions.

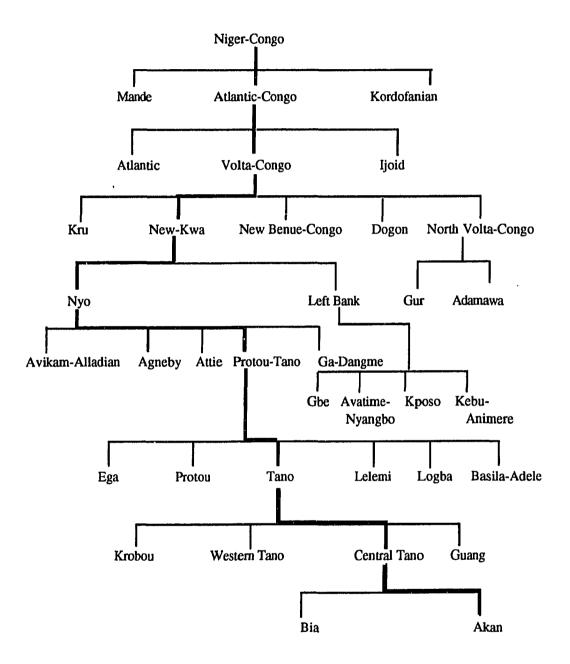


Figure 2. The Niger-Congo family (based on Williamson 1989, and Stewart 1998)

Table 1. Akan speakers (by dialects) based the 1960 Ghana census.

Asante	913,270	Akyem	203,820
Fante	708,470	Agona	49,080
Bron	320,240	Kwahu	131,970
Akuapem	144,790	Wasa	94,260

Apart from the 1960 national Census during which information on the language background of Ghanaians was collected, no other reliable figures regarding the linguistic composition of the country are available. All the figures normally cited in the literature use the 1960 figures as the reference point. When we consider the fact that currently, conservative estimates of Ghana's population is put at about 14 million compared to the 6.7 million of 1960, it is understandable why any projection from the 1960 language figures to the current time cannot be very reliable. Even with the 1960 figure quoted for Akan, it has been pointed out 1 that that figure includes speakers of the Nzema-Anyi-Baule cluster of languages. Nevertheless, considering current population estimates, the number of Akan speakers is about 6 million. It has to be borne in mind that this figure is based on the percentage from the 1960 census. It has to be noted that this figure assumes many things, including the idea that the growth in population of the various ethnic groups has remained constant.

In spite of the lack of reliable linguistic statistics, the fact remains, though, that Akan is the language with the highest number of speakers in Ghana. Akan has a number of dialects including Asante, Akuapem, Fante, Akyem, Bron, Kwahu, Agona, Wasa. In the literature on Akan, the term 'Twi' is used to refer to all dialects except the Fante related ones. It is therefore the practice to group the dialects of Akan into two, Twi and Fante. The Twi dialects include Asante, Akuapem, Akyem, and Kwahu. These and their related subdialects are spoken predominately in the Eastern, Asante, and parts of the Western and Volta regions of Ghana. The Fante dialect with its subdialects of Nkusukum (Anomabo/Mankesim), Abura, Gomua, and Agona are spoken in the Central region. The

Bron dialect is spoken both in Ghana and parts of Cote d'Ivoire. In Cote d'Ivoire Bron is referred to as Abron (Dolphyne and Dakubu 1988). In Ghana, Bron is spoken in the Brong Ahafo region. All the dialects of Akan are mutually intelligible, though the intelligibility between Bron and Fante is very low. The main reason for this may be geographical (Dolphyne and Dakubu 1988), since the two dialects are separated by distance (see Figure 3).

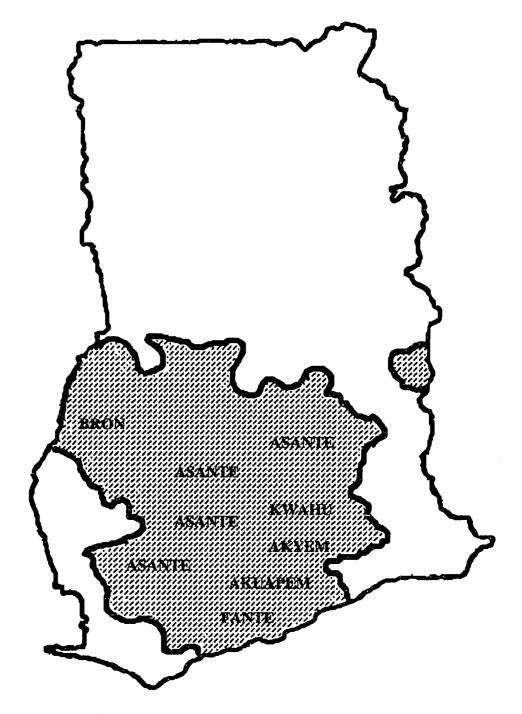


Figure 3. A map of Ghana showing the Akan dialects.

The written form of Akan is based on three of the dialects, Asante, Akuapem, and Fante. Since these written forms reflect the peculiarities of each dialect, it is difficult for a speaker of one dialect who does not speak another dialect to read or write the second dialect (Dolphyne 1988). Since the 1950's, attempts have been made to introduce a uniform writing system, but the implementation of this system has been slow in coming for various reasons.

Apart from the fact that Akan is the single largest language (in terms of the number of L<sub>1</sub> speakers), it is also the most widely spoken as an L<sub>2</sub>. It is very difficult to estimate the exact number of people who speak Akan as a second language due to the absence of research in the area of language use in the country as a whole. It is safe, nevertheless, to say that there are considerable non-native speakers of Akan in virtually all the non-Akan native speaking regions of the country. This is partly due to the size of the native speaking population and their spheres of operation. In all the Akan speaking areas, it is used as the medium of instruction during the first three years of public primary education. This is also the case in some areas of the country where the L<sub>1</sub> is not Akan. For example, in those parts of the country where they speak Anyi, Sehwi, and Ahanta, Akan is used as a medium of instruction. The same situation prevails in those areas where Guang languages are spoken as L<sub>1</sub>. Like other Ghanaian languages, Akan is studied as a subject throughout the school system in Ghana. At the university level, Akan has been taught as a major for over twenty five years, from the undergraduate level to the graduate level.

Akan is also used as a church language in other places apart from the Akan speaking areas. These include the Guang areas. In the capital, Accra, where the main language is Ga, Akan is used in quite a number of churches, though these are churches mostly attended by Akan speakers. Even in parts of the northern region, specifically Tamale and a few other places, there are some churches which use Akan as the medium of preaching. Akan is also the most dominant language of trade. Even in areas where other

languages are used as L<sub>1</sub>, trading can be carried out in Akan. For example, in the Ga speaking area, it is very common to have an Akan speaker carry out trading transactions with a Ga speaker using Akan as the medium.

# 2.0 History of Linguistic Research

Within the Niger-Congo language family, and definitely in the sub-branch of Kwa, Akan has a respectable position in terms of the history and the expansiveness of research conducted about the language and materials written in it. This assertion is borne out by the bibliographic work on Akan conducted by Warren (1976). Recorded information about Akan goes back to the fifteenth century. The initial work done on the language, if it can be so described, involved the compilation of word lists and phrases undertaken by European travelers who came to the then Gold Coast to do business or to do missionary work. The very first list of vocabulary items compiled is associated with de la Fosse who is on record as having done this between 1479 and 1490. From the seventeenth century onwards, there was a proliferation of Akan word lists in various historical writings. These, as cited in Warren (1976), include Muller (1673), Labarthe (1803), Robertson (1819), Bowdich (1819), Hutton (1821), Beecham (1841), Chapman (1844-45), Clarke (1848), Wilson (1849). It should also be pointed out, though, that Protten (1764) published a grammar of the Fante dialect during the time of intense collection of words and phrases of the language.

The change in the dimension of these initial work on Akan came with Koelle (1854). This work went beyond the collection of words to some attempt at proper linguistic analysis. The acceleration in scholarly work on Akan came with the work of the Basel Mission, and the Wesleyan Methodist Missionary Society. While the former concentrated on the Akuapem dialect in the interior, the latter limited their work among the Fante speaking population of the coast. The work of the missionary organisations led to the

establishment of literacy programmes and literacy materials as early as the 1840's. The production of literacy materials went alongside serious linguistic work. By the middle of the nineteenth century, the first result of scholarly grammatical description of the language started coming out. Notable among these were Riis (1853), Carr and Brown (1868). In 1875, Christaller came out with the first most comprehensive grammar of Akan (based on the Akuapem dialect) which is currently the only such work available about the language. The first dictionary of the language was also published by Christaller (1881).

Since the beginning of the twentieth century, a considerable amount of linguistic publications on Akan have been put out. For example, there is the grammar of Fante by Balmer and Grant (1929) and a similar one by Welmers (1946). Akrofi (1937), a grammatical description of the Akuapem dialect, is written in Akan. A remarkable feature of the work done from the second half of the twentieth century onward was the involvement of native speakers. Two of these native speakers whose works have been very influential in the research on Akan are Boadi (1965, 1966, 1968, 1971a, 1971b, 1972, 1974a, 1974b, 1975a, 1975b, 1976, 1990a, 1990b) and Dolphyne (1965, 1967, 1971, 1976, 1979, 1982, 1984, 1986, 1988). Whereas Boadi is noted mostly for his work on Akan syntax, Dolphyne has been instrumental in bringing to light various issues involved in the phonology of the dialects of Akan. In addition to the work of native speakers, non-native speaker linguists have also played invaluable role in the study of Akan. Notable among these are Stewart (1962, 1963, 1964a, 1964b, 1966a, 1966b, 1966c, 1967, 1967, 1976, 1983, 1983), Schachter (1961, 1969, 1974), and Schachter and Fromkin (1968). In the course of this study other works on Akan will be referred. Beside the works that may be described as highly technical, there are a number of pedagogical grammars written on Akan. Examples of these are Bartels and Annobil (1946), Methodist Book Depot (1950, 1955). Akan also has a considerable amount of published literary works (see for example Warren 1976).

The establishment of the Linguistics Department at the University of Ghana has contributed immensely to the study of the language. This is shown by the number of graduate who have taken courses on Akan and the number of undergraduate thesis written on the language.

## 3.0 Some Phonetic/Phonological Features

The linguistics features chosen for discussion in this section are those dealing with the phonetics/phonology of the language that are crucial to the discussion undertaken in this study. Following the established conventions, the three dialects, Asante, Akuapem, and Fante, will be indicated by the abbreviations (As), (Ak), and (Fa) respectively. Throughout the dissertation, there are times when the label 'Twi' will be used in place of Asante and Akuapem and related dialects.

## 3.1 Vowels and Consonants

In this section I will present the phonetic sounds in the language and give an overview of some of the relevant phonological features of the language. The information in this section is based on Dolphyne (1988).

# **3.1.1 Vowels**

Akan has nine oral and five nasalised vowels. In addition to these, the Twi dialects have an extra vowel (represented here as  $/\alpha/3$ ) that does not exist in the Fante dialect. This vowel is replaced in the Fante dialect by the mid-high, front advanced vowel, /e/. The Akan vowels are given in Table 2.

Table 2. Oral and nasalised vowels of Akan.

Oral	i	High, Front, Advanced			
	ι	High, Front, Unadvanced			
	e	Mid-High, Front, Advanced			
	ε	Mid-Low, Front, Unadvanced Low, Central, Unadvanced			
	a				
	[æ]	Low, Central, Advanced  Mid-Low, Back, Unadvanced			
	၁				
	o	Mid-High, Back, Advanced			
	U	High, Back, Unadvanced			
	u	High, Back, Advanced			
Nasalised	ĩ	τ	ă	ũ	a

The oral vowels are illustrated in (1) and the nasalised vowels in (2). In the orthography of Asante, Akuapem, and Fante, the letters 'e' and 'o' are used to represent two sounds each. The letter 'e' represents the mid-high, front, advanced vowel /e/, and the high, front, unadvanced vowel /u/. The letter 'o' is used to represent the mid-high, back, advanced vowel /o/ and the mid-low, back, advanced vowel /ɔ/. In Asante and Akuapem, but not Fante, the letter 'a' represents the sounds /a/ and /æ/. It is also a practice in Akan orthography not to indicate nasality. So even though in the examples below nasality has been marked, for the rest of the dissertation wherever examples involving nasalised vowels are involved, nasality will not be marked.

- 1. i si 'build'
  - ι <u>fe /f</u>ι/ 'vomit'
  - e <u>eyi</u> 'funeral' (Fa)
  - $\varepsilon$  de 'sweet'
  - a fa 'take'
  - æ patu /pætu/ 'pretend'
  - o odo 'love'
  - o owura 'owner, master'
  - υ <u>bo /bu/</u> 'be drunk'
  - u <u>tu</u> 'uproot'
- 2. 1 fi/fi/'dirt'
  - i se /si/ 'teeth'
  - ã <u>ka /kā/</u> 'say'
  - ũ to /tũ/ 'bake'
  - ũ <u>ku /kũ/</u> 'kill'

# 3.1.2 Vowel Harmony

The most important phonological feature of Akan crucial to our study is vowel harmony. The behaviour of Akan vowels is such that we can group them into two classes on the basis of the feature of Advanced Tongue Root (ATR).<sup>4</sup> These groups are given below in Table 3.

Table 3. Akan vowels grouped according to the Advanced Tongue Root feature.

Set I: i e æ o u (+ATR)
Set II:  $\iota$   $\epsilon$  a  $\flat$   $\upsilon$  (-ATR)

In a word of more than one syllable, the vowels occurring would all be from the same group, even though, as the literature on Akan vowel harmony indicates, there are exceptions to this rule. This harmonising principle also applies to verbal affixes. The form of the vowel of a verbal affix is determined by the vowels of the verb root. For example, the 3SG subject prefix has two forms, o/o, based on the nature of the vowels of the verb root. This explains the variations in the forms of the subject prefix in (3).

- 3a. O-ku mbowa 3SG SUBJ-kill/HAB animals S/he kills animals.
- b. 2-kan mbowa 3SG SUBJ-count/HAB animals S/he counts animals.

As mentioned earlier, vowel harmony applies to the tense-aspect markers too. For example, in (4), the FUT marker has two representations.

- 4a. O-be-ku mbowa no (As/Ak)
  3SG SUBJ-FUT-kill animals DEF
  S/he will kill the animals.
- b. 3-bε-kan mbowa no
   3SG SUBJ-FUT-count animals DEF
   S/he will count the animals.

In addition to the advanced/unadvanced distinction, Akan also displays a second type of harmony in which only rounded vowels or unrounded vowels occur in certain verbal

prefixes as determined by the vowels of the verb root. This rounding harmony applies only in Fante and it is illustrated in (5) and (6) below:

- 5a. Mu-ru-ko-bu (Fa) 1SG SUBJ-PROG-go-break I am going to break (it).
  - b. Mo-ro-ko-to (Fa) 1SG SUBJ-PROG-go-bake I am going to bake (it).
- 6a. Mi-ri-ke-tsi (Fa)
  1SG SUBJ-PROG-go-pinch
  I am going to pinch (it).
  - b. Me-re-ke-gye
    1SG SUBJ-PROG-go-receive
    I am going to receive (it).

In (5a), all the vowels are rounded and advanced, but in (5b) the vowels are rounded and unadvanced; in (6a), they are unrounded and advanced, whereas in (6b) they are unrounded and unadvanced. The account of vowel harmony given here may be sketchy but it will serve the purpose of explaining the variations in vowels that we will come across as we discuss various aspects of the Akan verb word.

#### 3.1.3 Consonants

At the phonemic level, we can identify eighteen consonants for the whole of Akan. In the summary discussion of the consonants of Akan that follows, I will provide the phonetic description for each consonant and give examples of words in which each occurs. Since in Akan orthography most of the consonants are represented by same symbol as used in the phonetic representation, I will only give the phonetic representation of those consonants that have different orthographic and phonetic symbols.

# 3.1.3.1 Stops

- p Voiceless Bilabial Stop [papa 'good']
- b Voiced Bilabial Stop [bone 'evil, bad']

  In the Twi dialects, when /b/ is preceded by a nasal the stop is assimilated into a nasal. So in Fante, the word for 'animals' is mbowa, but in Asante and Akuapem it is mmowa. However, throughout this study the mm cluster in the Twi dialects will be represented as mb.
- t Voiceless Alveolar Stop [tu 'uproot']

  In Fante, /t/ alternates with the voiceless alveolar affricate /ts/ when /t/ is followed by a front vowel: ti 'pinch' (As/Ak) but tsi (Fa).
- d Voiced Alveolar Stop [de 'sweet']

  In Fante, /d/ is replaced by the voiced alveolar affricate /dz/when followed by front vowels, except in the word de 'sweet': de 'take, use' (As/Ak) but dze (Fa). In Asante and Akuapem, the nasal assimilation that applies to the voiced bilabial stop also applies in the case of the voiced alveolar stop: ndua 'trees' (Fa), but nnua (As/Ak). The nn cluster of (As/Ak) will be represented as nd.
- k Voiceless Velar Stop [k2 'go']

  In some words in all Akan dialects, /k/ becomes ky /tc/ in the environment of following front vowels. For example kye 'catch', kye 'share'. But in words like ketewa 'small' and kese 'big' this rule does not apply so we can consider /k/ and /tc/ as partial allophones.
- g Voiced Velar Stop [oguan 'goat']

  In Asante and Fante /g/ occurs before three of the four back vowels in Akan. The vowels are /o, u, u/. But in Akuapem /g/ only occurs with the high back advanced

vowel /u/. In all dialects, /g/ alternates with gy /dz/ when it is followed by front vowels as in gye 'take, receive', gyina 'stand'.

#### 3.1.3.2 Affricates

In addition to those affricates which alternate with stops discussed earlier, there are two other affricates that should be mentioned.

tw /tçu/ Labialised Voiceless Pre-palatal Affricate

[twe 'pull']

dw/dzy/

Labialised Voiced Prepalatal Affricate

[dwene 'think]

## 3.1.3.3 Fricatives

The following are the fricatives identified for Akan.

f Voiceless Labio-dental Fricative

[fie 'house']

The voiced equivalent of this fricative, /v/, does not exist in the Akan phonetic inventory.

- s Voiceless Alveolar Fricative
- [sa 'dance']

Just like /f/, the voiced counterpart of /s/, /z/, does not exist in the Akan phonetic system.

hy /ç/ Voiceless Prepalatal Fricative

[hye 'wear']

hw /cu/

Labialised Pre-palatal Fricative

[<u>hwε</u> 'look']

This fricative occurs before oral as well as nasalised front vowels. It does not occur before back vowels.

#### 3.1.3.4 Nasals

The following are the nasal consonants distinguished in Akan. A default feature of Akan nasals is that they are all voiced.

m Bilabial Nasal [manso 'litigation']

This consonant occurs in word final position in all the dialects, as in nam 'fish/meat'.

n Alveolar Nasal [nane 'melt']

In most Fante words, /n/ is replaced by palatal nasal ny /n/ in the environment of following front vowels: nim 'know'(As/Ak), but nyim. Exceptions to this rule include ne '3SG POSS pronoun. Fante is also the only dialect in which the alveolar nasal occurs in word final position: nkwan 'soup' (Fa), but enkwae (As), nkwan (Ak).

ny /n/ Palatal Nasal [nyena 'firewood']

This nasal occurs before front vowels and the central vowel /a/. It is never followed by back vowels.

nw/ny/ Labialised Palatal Nasal [nwin 'leak']

This nasal only occurs before front vowels in Akuapem and Fante. But in Asante it can occur with front and back vowels.

ŋ [n] Velar Nasal [Ak. <u>nkwan</u> /ŋkwaŋ/ 'soup']

In Akan orthography the velar nasal is represented by the letter 'n'.

nw/nw/ Labialised Velar Nasal [nwansema 'housefly]

The labialised velar nasal is in complimentary distribution with the labialised palatal nasal, /nu/. The former occurs before the central vowel /a/ and the latter occurs before other vowels.

#### 3.1.3.5 Lateral

The lateral sound in Akan, /l/, occurs mainly in borrowed words, mostly words from English as in bool 'ball', loore 'lorry'. I should also point out that in the speech of some Fante and Asante speakers, /l/ alternates with /d/. For example, for some Fante speakers, the verb word ode 's/he says' may be rendered as ole. In Asante, the word obey akolaa 'child' may be rendered as of or other akolaa or of other akolaa.

## 3.1.3.6 Trill

r Voiced Alveolar Trill [areda 's/he is sleeping']

The /r/ sound as it occurs in Akuapem is appropriately describable as a trill, but in Asante and Fante, it is better described as a frictionless continuant (Dolphyne 1988). In all dialects of Akan this consonant does not occur in initial position in the root of any word.

## 3.1.3.7 Consonantal Glides

The are two phonemically distinct consonantal glides in Akan.

W Labial-velar Semivowel [aware 'marriage']

This consonant occurs before the back vowels and the central vowel /a/. In

Akuapem and Fante it occurs in word final position, though one can also identify about three or so words in which /w/ occurs in word final position. Before front vowels, /w/ is replaced by /u/ [w], the labial-palatal semivowel as illustrated in the following words: we 'chew', wia 'steal'.

y Voiced Palatal Glide [yε 'do']

This consonant occurs mostly before front vowels.

# 3.2 Tones

Akan is a tone language and distinguishes between two tones, High and Low. Tones in Akan have lexical functions in the sense that there are minimal pairs that can be established on the basis of tonal differences. For example, the words papa 'father' and papa 'good' are differentiated on the basis of tones. However, as it has been noted by Dolphyne (1988), there are very few minimal pairs in the language that can be established on the basis of tonal differences. Tones in Akan also have grammatical functions. For example, the difference between the continuative and habitual aspects (of stative verbs) lies in differences in the tonal pattern. Since aspects are discussed fully in chapter 3, I will reserve the illustration of this till then.

## **Notes**

- 1. In a footnote Warren (1976) quotes John Stewart (in a personal communication) that if the Nzema-Anyi-Baule speakers are taken out the actual speakers of Akan is 39.9% of the 1960 Ghana's population of 6.7 million people.
- 2. The policy of using the L<sub>1</sub> of an area as the medium of instruction during the first three years of primary education applies to the whole country.
- 3. It should be noted that phonetic symbol /æ/ used to represent the +ATR version of /a/ is not a standard practice. In fact it is because there is no agreed way of phonetically representing this vowel that I choose /æ/. The choice of this symbol does not imply that it is the same vowel found in the English word 'cat'/kæt/.
- 4. The following works treat vowel harmony in Akan in more detail: Berry (1957), Boadi (1963), Clements (1984, 1985), Dolphyne (1988), Schachter and Fromkin (1968), Stewart (1967, 1983).

#### CHAPTER III

#### TENSE-ASPECT-MOOD SYSTEM

# O. Introduction

This chapter is concerned with the tense-aspect-mood system of Akan. As the literature on Akan shows (for example Christaller 1875, Balmer and Grant 1929, Welmers 1946, Stewart 1962, 1965, Boadi 1966, 1974, Schachter and Fromkin 1968, Ellis and Boadi 1969, Dolphyne 1971, 1987, 1988, Essilfie 1977, 1986), this is an area of the grammar of the language which has received considerable attention. Nevertheless, anybody familiar with the tense-aspect system of the language as well as with the literature on the subject knows that there are complexities in the system which no single analysis has been able to adequately deal with. It is with this knowledge that I consider it worthwhile to discuss the tense-aspect system in Akan in this dissertation. Even though in most respects the discussion offered here is in agreement with the existing work on the subject, there are some areas in which the views presented in this dissertation depart from those expressed in previous works. Previous studies have always assumed that Akan has tenses as well as aspects. In this study, however, it is argued that the case presented by Akan illustrates the development of aspectual forms into tenses. What we observe in the language currently is the transition stage of that development. Taking cognisance of this fact I propose to refer to these categories of the Akan verb as aspects. A second major important contribution is that two verbal prefixes in Akan, k2 'go' and ba 'come' which have long been treated as part of the

aspectual system of Akan (ingressive is the term used), are now analysed as motional morphemes.

In the first section of this chapter, I discuss the various aspects identifiable under the system proposed in this study and justify the view that Akan does not have a fully developed tense system; in section 2, I will examine the mood system, and in section 3 I will discuss negation. Section 4 will be devoted to a discussion of the two verbal prefixes mentioned above which hitherto have been treated as aspects but which, in my view, are markers of motion.

# 1.0 Aspect

The view of aspect adopted in this study follows Comrie (1976, 1985) where aspect is defined as the different ways of viewing the "internal temporal constituency of a situation". With this as the background, the following aspectual distinctions are recognised for Akan: Completive (COMPL), Perfect (PERF), Progressive (PROG), Continuative (CONT), Habitual (HAB), and Future (FUT). In addition to these, there is the Consecutive (CON) which is not an independent aspect but is found in medial verbs in any kind of chaining construction in which the initial verb is marked for either the progressive or future. In the rest of this section, I will describe the form of each aspect. In some cases I will give excerpts from text to illustrate the aspects. However, unlike in Osam (1986) where the discourse functions of the tense-aspects of Akan are discussed, I do not intend to get into the details of how each aspect functions in discourse.

# 1.1 Completive

The completive aspect is what in other analyses of Akan tense-aspects is referred to as the past tense (see, for example, the citations given at the beginning of the chapter). In this study, however, it is treated as an aspect. The justification of this view will have to wait till section 1.8. I use the term 'completive' in the sense in which Comrie (1976) uses the label 'perfective'. It should, therefore, be understood that in this study 'completive' and 'perfective' are alternate labels. When a verb is marked as completive, it means that the event it codes "is presented as a single unanalysable whole, with beginning, middle, and end rolled into one." In other words, we do not have the opportunity to view the event from within and separate it into the various phases that make it up. The event is presented as a single whole, with the various stages condensed into an integral unit.

In affirmative constructions in Akan, the completive has two realisations depending on whether the verb is followed by another item, either an object or an adverbial. When the verb is followed by a direct object or an adverbial, the completive aspect is realised as the lengthening of the final vowel of the verb root. This vowel has a low tone. In Akuapem and Fante, the tone of the vowel preceding the completive morpheme is high if the verb root is monosyllabic (1). In Asante, on the other hand, the vowel of the verb root has a low tone (2).<sup>2</sup>

- 1a. Kofi hú-ù abofra no (Ak/Fa)
  Kofi see-COMPL child DEF
  Kofi saw the child.
- b. Kofi tɔʻ-ɔ̀ akokɔ (Ak/Fa) Kofi buy-COMPL chicken Kofi bought a chicken
- 2a. Kofi hù-ù abofra no (As) Kofi see-COMPL child DEF Kofi saw the child

b. Kofi tà-à akoka (As)
Kofi buy-COMPL chicken
Kofi bought a chicken.

In most disyllabic roots in all the dialects, the verb root-final vowel has a high tone, compared to the completive suffix which has a low tone.

3a. Kofi bisá-à maame no (As/Ak/Fa)

Kofi ask-COMPL woman DEF

Kofi asked the woman.

b. Kofi gyiná-à ho (As/Ak)
Kofi stand-COMPL there
Kofi stood there.

If the verb ends in a consonant and it is followed by a direct object or an adverbial, the completive aspect is marked by the presence of the low tone on the verb final consonant (4 and 5). I should point out that in Akan, word final consonants are tone bearing units because they are syllabic. For ease of representation, when the verb ends in a consonant, the completive aspect will be given a segmental representation by doubling the final consonant.<sup>3</sup> This system will be used throughout the dissertation.

- 4a. Kofi tơn-n sekan no (Ak/Fa) Kofi sell-COMPL knife DEF Kofi sold the knife.
- b. Kofi nóm-m nsu no (Ak/Fa)
  Kofi drink-COMPL water DEF
  Kofi drunk the water.

If the verb occurs in clause final position, the completive aspect is marked by the low tone suffix <u>-i</u> or <u>-1</u>. The choice of vowel is determined by vowel harmony based on the vowel of the verb root. If the verb root has an advanced vowel, the suffix is <u>-i</u>. On the other hand, if the verb root vowel is unadvanced, the suffix is <u>-1</u>. In Akan orthography, this suffix is represented by the letter 'e'.

5a. Kofi hyé-è (Ak/Fa) Kofi wear-COMPL Kofi wore (it).

b. Kofi tú-i (Ak/Fa) Kofi uproot-COMPL

Kofi uprooted (it).

In the Asante dialect, the suffix <u>-i/-t</u> can be replaced by the suffix <u>-ye</u>. But whether the completive aspect is realised as <u>-i/-t</u> or <u>-ye</u>, the suffix is preceded by a vowel which is the same as the vowel of the verb root, that is if the verb ends in a vowel. Sentence (5a) will therefore be rendered in Asante as in (6).

6a. Kofi hyèè-è (As) Kofi wear-COMPL

Kofi wore (it).

b. Kofi hyèè-yè (As)
Kofi wear-COMPL
Kofi wore (it).

If a verb in Asante ends in the bilabial nasal and the COMPL is realised as the suffix -ye, the suffix will be preceded by a lengthened high rounded vowel (7a). But if the verb ends in the alveolar nasal, and the COMPL is realised as -ye, the suffix will be preceded by a high vowel that agrees with the verb root vowel in lip rounding (Dolphyne 1988a) as shown in (7b) and (7c). In (7b), the verb has an unrounded vowel and the vowels which precede the COMPL suffix, -ye, are unrounded. But in (7c), the verb root vowel is rounded and consequently the vowels preceding the COMPL suffix are rounded.

- 7a. Kofi nòm-òò-yε (As) Kofi drink-COMPL Kofi drunk (it).
  - b. Kofi kàn-èe-yε (As)Kofi read-COMPLKofi read (it).

c. Kofi tòn-òò-yè (As)
Kofi buy-COMPL
Kofi sold (it).

In Asante and related dialects, if a verb ends in the mid-high front advanced vowel /e/, or the mid-high back advanced vowel, /o/, this final vowel is substituted for by its unadvanced counterpart before the addition of the COMPL suffix (either the -i/-\(\beta\) or -\(\beta\). For example, in (8a) the verb root is \(\begin{align\*}\text{wie} 'finish' and in (8b) it is \(\text{suro}\) 'be scared'. So /e/ is replaced by /\(\epsilon\)/, and /o/ is replaced by /\(\epsilon\)/.

- 8a. Kofi wiéè-è/wiéè-yè (As)
  Kofi finish-COMPL
  Kofi finished.
  - b. Kofi sùrśż-è/sùrśż-yè (As) Kofi fear-COMPL Kofi was scared.

In Akuapem and Fante, if the verb ends in a consonant with no item following it, the COMPL occurs in the form of lengthened /i/ or /u/ following the consonant. The choice of the vowel is determined by vowel harmony.

- 9a. Kofi hwim-ii (Ak/Fa) Kofi snatch-COMPL Kofi snatched (it)
- b. Kofi tɔ´n-èè (Ak/Fa)
  Kofi sell-COMPL
  Kofi sold (it).

Having described the form of the completive using simple sentences I now will give an example of text in which this aspect is used. This and the subsequent textual examples are taken from Akan written narratives. Before I do that, though, I should point out that in certain places the spellings used in the original text are slightly modified to conform to the system I have adopted in this study. This modification

applies mainly in cases where we have a word final consonant. Those verbs marked with the completive have been underlined.

10. 1.<u>Wo-dur-r</u> Yaakwa fie; nna σ-a-yε 3PLU SUBJ-reach-COMPL Yaakwa house; then 3SG SUBJ-PERF-make

krado dada ro-tweon Onnyibi. 2. Yaakwa ne nyenko ready already PROG-wait Onnyibi. Yaakwa 3SG POSS friend

berebo Kofi Enntsie a pno-ara so wp-fre liver Kofi Enntsie REL 3SG-EMPH also 3PLU SUBJ-call/HAB

no Ammfer no ka no ho. 3. Onnyibi 3SG OBJ Ammfer REL be-among 3SG POSS self. Onnyibi

toto-o nyimpa beenu yi nsamu kyiakyia-a hon put-COMPL people two these hands in greet-COMPL 3PLU OBJ

na Taaber <u>bo-o</u> no mu adze <u>ma-a</u> and Taaber bend-COMPL 3SG POSS in low give-COMPL

hon adwe. 4. Wo-kyere-e hon ngua 3PLU OBJ calm 3PLU SUBJ-show-COMPL 3PLU OBJ chairs

ma <u>wo-tsena-a</u> ase, na opanyin Enntsie so that 3PLU SUBJ-sit-COMPL down and Elder Enntsie

bisa-a hon amandzεε. (Krampah 1970:13) ask-COMPL 3PLU OBJ news.

1. They <u>reached</u> Yaakwa's house; by then he had been ready waiting for Onnyibi. 2. Yaakwa's friend Kofi Enntsie, who is also known as Ammfer, was with him. 3. Onnyibi <u>shook</u> the hands of these two people and greeted them and Taaber <u>bent</u> down and <u>greeted</u> them [gave them evening]. 4. They <u>showed</u> them chairs and they <u>sat</u> down and Elder Enntsie <u>asked</u> them what news they had.

In isolation from the whole system, it is tempting to categorise what I have called the completive aspect as purely a past tense. Indeed, the use of the completive suffix locates the event under consideration in a time frame prior to the time of speaking. In other words, the implication of the use of that suffix is partly that the said event occurred anterior to the time of speech. The link between the

completive/perfective aspect and past time is generally held to be a cross-linguistic fact (Hopper 1979, Givón 1982a). Dahl (1985) attests to this:

There is a strong tendency for PFV [perfective] categories to be restricted to past time reference. I interpret this restriction as a secondary feature of PFV... In other words, for all languages it holds that 'past time reference' characterizes prototypical uses of PFV -- single, completed events will in the 'typical cases' be located in the past. (1985:79)

However, the use of the completive morpheme in Akan implies more than time. It also indicates the event so described as being an integrated whole; one that is completed. When this suffix is used, the event is always a completed one. The suffix is never used to code past imperfective event. For example, it is never used if the event is coded as being in progress in the past. In other words, it is only completed or perfective events that are marked this way. We can therefore describe the primary feature of this morpheme as being aspectual, with time being only a secondary characteristic.

#### 1.2 Perfect

In Comrie's framework, the perfect aspect "indicates the continuing present relevance of a past situation." (Comrie 1976:52) Unlike other aspects that deal with the nature of an event, the perfect links a past event to a present situation by showing that an event that took place in the past is of relevance to the present. This means that the perfect uses an event to link two temporal frames. As Comrie (1976) points out, whether the perfect is tense or aspect is a continuing debate in linguistics. In fact, some treatments of the Akan tense-aspect system, (for example, Essilfie 1977, 1986) adopt the view that the perfect is a tense and so argue for a perfect tense in Akan. In this dissertation, I take the position that the perfect is an aspect.

The perfect aspect in Akan is marked by the prefix a. In all Akan dialects, this prefix agrees with the vowel of the verb root in tongue root position harmony. In affirmative sentences in Asante, the prefix occurs with a low tone (11a and 11b), except when the subject is second person (11c).

- 11a. M-à-tɔ bi<sup>4</sup> (As)
  1SG SUBJ-PERF-buy some
  I have bought some.
  - b. Y\(\xi\)-a-t\(\delta\) bi (As)
    1PLU SUBJ-PERF-buy some
    We have bought some.
  - c. W-á-tò bi (As)
    2SG SUBJ-PERF-buy some
    You have bought some.

Even though in the English translations the sentences are presented as being in the present perfect, it should be understood that the perfect in Akan is atemporal by implication. It will be shown later (section 1.8) that the form of the perfect is the same irrespective of the time of the event. The language has other means of indicating the time associated with an event marked as perfect. In affirmative sentences in Akuapem, the perfect prefix is a high tone in monosyllabic roots. It is a low tone in disyllabic roots, except where the subject is second person singular or plural (12c and 12d).

- 12a. Mà-á-tà bi (Ak) 1SG SUBJ-PERF-buy some I have bought some.
  - b. Mà-à-bisá no (Ak) 1SG SUBJ-PERF-ask 3SG OBJ I have asked him/her.
  - c. W-á-bisá no (Ak)
    2SG SUBJ-PERF-ask 3SG OBJ
    You have asked him/her.

d. Mó-á-bísá no (Ak)
2PLU SUBJ-PERF-ask 3SG OBJ
You have asked him/her

In Fante, the perfect aspect prefix always has a high tone. Furthermore, as Dolphyne (1988) points out, this is the only verbal prefix in Fante that does not harmonise in terms of lip rounding. This is why in (13a) the prefix is /a/ and not /ɔ/.

- 13a. Mà-á-tà bi (Fa) 1SG SUBJ-PERF-buy some I have bought some.
  - b. Mè-é-bisà no<sup>5</sup> (Fa) 1SG SUBJ-PERF-ask 3SG OBJ I have asked him/her.

In examples (11-13), the use of the perfect means that those events took place prior to the time of speaking but they are of relevance to the present. For example in (13a) the event of my having bought some took place prior to the time of speech, however the result of that action persists in the present situation. The way in which the present relevance of that past action is demonstrated is that since I already bought some it is not crucial for me to buy more now. Example (14) is meant to illustrate the textual use of the perfect aspect. The underlined verbs in this example are marked for the perfect. Even though this text is a narrative which is set in the past, the form of the perfect is the same, with no morphological indication that the events marked with the perfect morpheme are set in the past.

14. 1. Ndeda ara na me bofoe bi to-o yesterday only that 1SG POSS messenger INDEF send-COMPL

me nkra de <u>o-a-tse</u> asaase bi nka
1SG OBJ message COMP 3SG SUBJ-PERF-hear land INDEF scent

wo Makado. 2. Ewimbir no ara mo-bo-o
in Makado. evening DEF immediately 1SG SUBJ-move-COMPL

hwii kor-r ho na ο-kyerε-ε dε asaase no fast go-COMPL there and 3SG SUBJ-show-COMPL COMP land DEF

no wuranom ye fibobowbi a wo-e-nya 3SG POSS owners be family REL 3PLU SUBJ-PERF-get

amandze. 3. Hon panyin <u>a-ke-ka</u> kurow no mu ohen trouble 3PLU POSS elder PERF-go-say town DEF in chief

ne ntam <u>a-to</u> ma ohen no <u>a-fa</u>
3SG POSS oath PERF-fall so that chief DEF PERF-take

no dadua. (Krampah 1970:18) 3SG OBJ prison

1. It was yesterday that a messenger of mine sent me a message indicating that he <u>had heard</u> of a plot of land in Makado. 2. That very evening I went there immediately and he told me that the owners of that land were a family in trouble [that <u>had been in trouble</u>]. 3. Their family elder <u>had gone</u> to invoke the chief's oath carelessly and as a result the chief <u>had taken</u> him prisoner.

# 1.3 Progressive

Akan also has an aspectual form that is rightly analysed as the progressive. When an event is marked with the progressive, the understanding is that the event is in process or going on. In other words, such an event is treated as 'not done yet'. Another implication that can be read off the Akan progressive is that it stretches over a period of time, though how much time is involved is not crucial. The important point is that since such an act is indicated as ongoing, it is only logical that it is spread over a period rather than a point in time. In another sense we can see the progressive as marking an event that is not yet completed. In that sense, we can treat the progressive in Akan as an incompletive aspect, contrasting with the completive.

The progressive aspect in Akan is marked by the prefix <u>re-</u>, but it has different realisations in the various dialects. In the Fante dialect, it has four allomorphs because

the vowel of the prefix agrees with the vowel of the verb root in tongue root position (leading to the prefix vowel being +ATR or -ATR) as well as in lip rounding (resulting in the vowel being rounded or unrounded), as shown in (15). In (15a), the vowel of the root is advanced and unrounded; in (15b) it is unadvanced and unrounded; in (15c) it is advanced and rounded; in (15d) it is unadvanced and rounded. These variations in the verb root vowels are appropriately reflected in the vowel of the progressive marker in (15a-c). It is worth noting that even though the examples below illustrating the progressive are all translated into English with the present tense, the progressive in Akan does not imply the present tense. In other words, like the perfect, the Akan progressive is atemporal. The time of the event so marked can be deduced from the context. So in order to reflect the atemporalness of the progressive, the best translation of (15a), for example, should be 'Kofi be eating (it)'. The progressive in the (15b-15d) can be given the same translation.

- 15a. Kofi ri-dzi (Fa) Kofi PROG-eat Kofi is eating (it).
  - b. Kofi ré-kyé<sup>6</sup> (Fa) Kofi PROG-share Kofi is sharing (it)
  - c. Kofi rú-sú (Fa) Kofi PROG-cry Kofi is crying.
  - d. Kofi ró-kò (Fa) Kofi PROG-go Kofi is going.

The text cited in (16), taken from a longer narrative, illustrates the fact that the time of a progressive event can be deduced from the context. In this example the context

indicates that the verbs marked by the progressive aspect code events that took place in the past.

16. 1. Sasabonsam fowe-e dur-r kan kakra no, devil climb-COMPL reach-COMPL forward little DEF

Kweku Tsen yi-i biew kor tow-e kyen-n daadze. Kweku Tsen take-COMPL bone one throw-COMPL put-COMP earth

2. Nna okom dze sasabonsam, ntsi o-hun-n biew then hunger hold devil so 3SG SUBJ-see-COMPL bone

no ara nna o-kor-r daadze ke-yi-i DEF EMPH then 3SG SUBJ-go-COMPL ground go-take-COMP

we-e. 3. Kweku Tsen ye-e dem-ara ma chew-COMPL Kweku Tsen do-COMPL that-EMPH so that

mbiew no sa-e. 4. Aber a p-sa-e bones DEF finish-COMPL time REL 3SG SUBJ-finish-COMPL

no, nna nkorofo no e-du sor. 5. Afei Kweku Tsen so DEF, then people DEF PERF-reach up now Kweku Tsen also

fow-w ahoma no ntsemtsem. 6. Aber a climb-COMPL rope DEF quickly time REL

2-ro-fow 3SG SUBJ-PROG-climb ko no nna sasabonsam so ro-fow also PROG-climb

ben no. 7. O-hun-n de a-ka kakra near 3SG OBJ 3SG SUBJ-see-COMPL COMP PERF-remain small

ma p-a-to no no p-bp-p so that 3SG SUBJ-PERF-reach 3SG OBJ DEF 3SG SUBJ-hit-COMPL

sasabonsam ne sanku no. devil 3SG POSS accordion DEF (Methodist Book Depot 1946:24)

1. When Devil climbed up a bit, Kweku Tsen took one of the bones and threw it down. 2. Since Devil was hungry, the moment he saw the bone he went down, took it and ate it. 3. Kweku Tsen kept doing that till he ran out of bones. 4. By that time the people [who were climbing the rope] had reached up [the heavens]. 5. Now Kweku Tsen quickly climbed the rope. 6. While he was climbing, Devil was also climbing the rope. 7. When [Kweku Tsen] saw that Devil had almost caught up with him, he played Devil's accordion.

In Akuapem, the vowel of the progressive morpheme has an invariant form irrespective of the ATR nature of the vowel of the verb root. It is always pronounced with the high front unadvanced vowel /u/ and spelled with 'e'. Secondly, in monosyllabic verb stems the progressive has a high tone, but in disyllabic verb stems the tone is low.

17a. Kofi ré-dì (Ak)
Kofi PROG-eat
Kofi is eating (it).

b. Kofi ré-kà (Ak)
Kofi PROG-go
Kofi is going.

c. Kofi rè-bìsá no
Kofi PROG-ask 3SG
Kofi is asking him/her.

In Asante, even though by orthographic conventions the progressive is written as <u>re</u>, in speech, the progressive occurs as a vowel and the vowel is the same as the vowel of the preceding syllable. In (18), for example, the first vowel in the pre-verb root position is that of the subject pronoun and the second vowel marks the progressive aspect.

- 18a. Yè-è-didi (As) 1PLU SUBJ-PROG-eat We are eating.
  - b. Yè-è-kó (As) 1PLU SUBJ-PROG-go We are going.

It is important to point out that in Akan, the progressive occurs with active verbs only. The examples in (19) and (20) illustrate cases of those verbs which are dynamic when transitive but non-dynamic when intransitive. So in (19a) and (20a), the presence of the agent means that the events are dynamic, making it possible for the

verbs to be marked with the progressive. But in (19b) and (20b) since the verbs describe states, it is ungrammatical to have the progressive. As shown in (19c) and (20c), stative verbs take the continuative aspect instead of the progressive. This will be discussed in section 1.4. It should be noted that in (19a) and (20a), the sentences cannot have agents without the verb <u>de</u> 'take'. Since serialisation is covered in chapter 6 I will say nothing about it at this time.

- 19a. Kofi de kraataa no ré-fam ho (Fa) Kofi take paper DEF PROG-paste there Kofi is pasting the paper there.
  - b. \*Kraataa no re-fam ho (Fa)
    paper DEF PROG-paste there
    The paper is pasting there.
- c. Kraataa no fam ho (Fa) paper DEF paste/CONT there
  The paper is there (pasted on some surface).
- 20a. Kofi de atar no re-sen ho
  Kofi take dress DEF PROG-hang there
  Kofi is hanging the dress.
  - b. \*Atar no re-sen ho (Fa)
    dress DEF PROG-hang there
    The dress is (in the process) of hanging there.
- c. Atar no sen ho (Fa) dress DEF hang/CONT there
  The dress is hanging there.

There is evidence to show that the progressive marker in Akan is a grammaticalised verb. This evidence stems from the behaviour of the prefix in Akuapem. In Akan, the domain of vowel harmony is the whole word (see chapter 2 for a discussion of Akan vowel harmony). As mentioned earlier, in the Akuapem dialect, the vowel of the progressive marker is always the high front unadvanced vowel, /u/. It means that this vowel does not harmonise with other vowels of the verb stem that follow it. However, the vowel of the progressive morpheme influences the

vowel of the subject prefix it follows. So in Akuapem, the presence of the progressive marker means that the vowel of the subject prefix is always an unadvanced vowel, as shown in (21). In these examples, the verb root has an advanced vowel. Under normal circumstances we expect the vowels preceding the verb root to harmonise with the vowels of the verb root. In other words the vowel of the progressive prefix should be pronounced as /i/ and the vowel of the subject prefix in (21a and 21c) be pronounced as /o/; that in (21b) as /e/. But this is not the case. Instead, the vowel of the progressive marker is pronounced /u/, and the vowels of the subject prefixes are pronounced as unadvanced vowels (as indicated by the orthographic symbols).

- 21a. 5-rè-didi (Ak) 3SG SUBJ-PROG-eat S/he is eating.
  - b. Yè-rè-didi (Ak) 1PLU SUBJ-PROG-eat We are eating
  - c. Wà-rè-đidi (Ak) 3PLU SUBJ-PROG-eat They are eating.

Since the vowel of the progressive exercises a harmonising influence over the vowel of the preceding prefix, it exhibits the features that verb root vowels have in relation to any vowels that may precede them. This is the evidence on which we can view the progressive marker as having developed from a previous verb. In the synchronic state of the grammar, however, it is impossible to determine which existing verb in the language is the source of the progressive marker. This is more so since in Akan there is no word that begins with /r/. Nevertheless, it can be argued that the original verb source of the PROG must have had /d/ as the initial consonant. This is based on the fact that in Akan /d/ and /r/ are allophones. We can also postulate that the vowel of the erstwhile verb must have been the high front unadvanced vowel /u/. We can therefore

reconstruct this verb as \*du. In synchronic Akan, this looks like the verb de 'take, hold, use' used in some serial constructions. It is however difficult to see a semantic connection between the verb de and the PROG.

### 1.4 Continuative

The continuative aspect indicates a persistent state coded by a stative verb. It means that it is applicable in the case of stative verbs and not dynamic ones. This means that the continuative and the progressive are in complementary distribution since, as has been mentioned already, the progressive occurs only with active verbs.

In Akan, the continuative has no segmental manifestation. It is realised as tonal changes in the verb stem. The tonal change manifests itself as low tone on all the tone bearing units of the verb word. The basic tone of the verb hye 'wear' in (22a) is high as shown by (22c), and gyina 'stand' in (22b) has two low tones. It should be noted that in (22b), unlike (22a), the tones of the verb root do not change. More will be said about this when I describe the habitual aspect in the next section.

- 22a. Mè-hyè mpetsea (Fa)
  1SG SUBJ-wear/CONT ring
  I am wearing a ring (and have been wearing it for a while).
  - b. Mè-gyìnà ha (Fa)
    1SG SUBJ-stand/CONT here
    I am standing here (and have been standing there for a while).
- c. Hyé! wear/IMP Wear (it).

In (23), the verbs <u>hys</u> 'wear' (23a) and <u>gyina</u> 'stand' (23b) are used statively. In this usage, they cannot take the progressive and maintain the stative implication.

Grammatically, they can take the progressive marker but with a different meaning. In

(23a), the progressive prefix on the verb means that the subject is in the process of putting on the ring, whereas in (22a) where the verb has a continuative reading, the inception of the ring wearing process is over and now the subject has the ring on. The same contrast applies to (22b) and (23b).

- 23a. Mè-ré-hyè mpetsea (Fa)
  1SG SUBJ-PROG-wear ring
  \*I have on a ring.
  I'm (in the process of) wearing (putting on) the ring.
- b. Mè-rè-gyiná ha (Fa)
  1SG SUBJ-PROG-stand here
  \*I'm standing here (and have been doing that for a while).
  I'm (in the process of) standing here.

### 1.5 Habitual

According to Comrie (1976), habituals

...describe a situation which is characteristic of an extended period of time, so extended in fact that the situation referred to is viewed not as an incidental property of the moment but, precisely, as a characteristic feature of a whole period. (1976:27-28)

The habitual in Akan can be so described. Events marked by the habitual have the feature of being a habit or customary. In terms of time, the Akan habitual describes events that hold over a span of time that stretches from the past to the present, and to a large extent could be expected to continue into the future. In other words when an event is marked with the habitual the implication is that it occurs all the time. The use of the phrase "all the time" in the preceding sentence should be understood in a very broad sense, especially since conceptually it is not easy to define how long an event has to occur to qualify as habitual.

In Akan, the habitual, like the continuative, is marked by tone. Illustrations of the contrast between the habitual and the continuative, especially as they relate to dialectal differences, will be given shortly. (25) is meant to illustrate just the habitual. The verbs used in (25) have two low tones each as their basic tones. The basic tones are realised when the verbs are used in the imperative (24).

- 24a. Bisà no (As/Ak/Fa) ask/IMP 3SG OBJ
  Ask him/her.
  - b. Gyìnà ha (As/Ak/Fa) stand/IMP here Stand here.
- 25a. Kofi bisà no (Ak/Fa) Kofi ask/HAB 3SG OBJ Kofi asks him/her.
  - b. Kofi gyiná ha (Ak/Fa) Kofi stand/HAB here Kofi stands here.
  - c. Kofi bisá no (As) Kofi ask/HAB 3SG OBJ Kofi asks him/her.

These sentences have the reading that the event coded by the verbs occur all the time. I should caution that the English translations of (25) should not be taken to mean that the habitual in Akan necessarily implies present time since the form of the habitual is the same irrespective of the time of the event. This is illustrated by the excerpt in (26). For example, in (26) all the verbs glossed with the habitual code events that took place in the past. But there is no difference in the tones of those verbs to indicate in anyway that the events are past.

26. 1. Wo-ka dε ohen bi dow-w haban 3PLU SUBJ-say/HAB COMP chief INDEF weed-COMPL farm

kakrakanara dze ys-s ture. 2. 5hen no wie-e big take make-COMPL garden chief DEF finish-COMPL

ture no ye no o-dze abanyimbasiaba bi garden DEF make DEF 3SG SUBJ-take young boy INDEF

ke-tsena-a mu. 3. Abanyimbasiaba no sséf anapa a go-stay-COMPL in young boy DEF wake/HAB morning COND

agor ara nna <u>o-dzi</u>. 4. <u>2-ye</u> a play EMPH then 3SG SUBJ-eat/HAB 3SG SUBJ-be/HAB COND

<u>2-tsetsew</u> nhyiren no bi dze <u>dzi</u> agor. 3SG SUBJ-pluck flowers DEF some take eat/HAB play

5. <u>2-ye</u> na <u>o-hu</u> mfafranta a 3SG SUBJ-be/HAB and 3SG SUBJ-see/HAB butterflies REL

hon ho ye few a nna o-dze enguan 3PLU POSS self be beautiful COND then 3SG SUBJ-take run

taa hon do nye hon follow/HAB 3PLU POSS on accompany/HAB 3PLU OBJ

ri-si empire. 6. Se kom dze no a, PROG-contest competition when hunger hold 3SG COND

<u>o-tsetsew</u> nduadzewa no bi <u>dzi,</u> na 3SG SUBJ-pluck/HAB plants DEF some eat/HAB and

<u>o-mee</u> a <u>o-kε-da</u> ndua no 3SG SUBJ-satisfy/HAB COND 3SG SUBJ-go-lie/HAB trees DEF

ase gye ne ahom tsie nnoma no under take/HAB 3SG POSS rest listen/HAB birds DEF

hon ndwom deedew a wo-ro-tow no. 3PLU songs sweet REL 3PLU SUBJ-PROG-sing REL (Methodist Book Depot 1946:40)

1. It is said that a certain chief cleared a large tract of land and made it into a garden. 2. When the chief finished with the garden, he put a young boy in charge. 3. When the boy would wake up every morning he would only play. 4. Sometimes he would pluck some of the flowers and play with them. 5. Sometimes he would see some beautiful butterflies and would run after them, and would compete with them in a race. 6. If he got hungry, he would pluck some of the fruits and would eat them and when

he got satisfied would go and sleep under the trees and would listen to the birds sing their beautiful songs.

In monosyllabic roots of stative verbs where the subject is a full noun and not a pronoun, the tonal pattern of the habitual in Akuapem and Fante is the same as for the continuative. In (27a), therefore, the sentence could mean either "Kofi (usually) wears shoes" or that "he is (currently) wearing shoes." But if the subject is a pronoun, the tonal difference between the habitual and the continuative aspect in monosyllabic verbs is carried by the subject prefix (27b and 27c).

- 27a. Kofi hyè mpaboa (Ak/Fa) Kofi wear/HAB/CONT shoes
  - Kofi wears/is wearing shoes.

S/he wears shoes.

- b. 5-hyè mpaboa (Ak/Fa)
  3SG SUBJ-wear/HAB shoes
- c. 3-hyè mpaboa (Ak/Fa)
  3SG SUBJ-wear/CONT shoes
  S/he is wearing shoes.

This rule, however, does not apply if the subject is a second person (singular or plural), in which case the tonal difference between the habitual and the continuative aspects is neutralised (28). In the Akuapem dialect the second person plural subject pronoun is <u>mo</u>.

28. Hóm hyè mpaboa (Ak/Fa)
2PLU SUBJ wear/HAB/CONT shoes
You wear/are wearing shoes.

In Asante, on the other hand, monosyllabic verbs have different tonal pattern for the habitual and the continuative. In the habitual, the verb has a high tone (29a) which is the basic tone of such verbs, but in the continuative it has a low tone (29b).

29a. Kofi hyé empaboa (As) Kofi wear/HAB shoes Kofi wears shoes.

b. Kofi hyè empaboa (As)
Kofi wear/CONT shoes
Kofi is wearing shoes.

#### 1.6 Future

Previous analyses of Akan tense-aspects have always posited a future tense for the language. This is marked by the prefix be-. Unlike the aspects discussed in the preceding sections, the future is almost at the point of becoming a full tense. Even though its primary semantics is temporal, structurally, it is part of the aspectual system since there is only one slot in the structure of the verb word for marking aspect. In Akan, the prefix be-is used to indicate a number of things. One of these is prediction (30a). In this usage, it indicates an event which is yet to take place. Part of its semantics is also that it codes intention (30b). This coding of intention is irrespective of whether the action will occur or not. So unlike a language like English where intended acts that lack certainty of occurrence do not get coded with the morpheme 'will', in Akan, this is not the case. Related to the intention meaning is the fact that the same prefix is used in sentences that mark possibility or probability (30c). The prefix be- is sometimes also used together with the verb tum 'be able' to indicate ability (30d). For example, the sentence 'We can do it' is rendered in Akan (30d).

- 30a. Mboa bε-ba (Fa) help FUT-come Help will come
  - b. Ye-bo-ko Kumasi (Fa)
    1PLU SUBJ-FUT-go Kumasi
    We will go to Kumasi.
  - c. Biana 5-be-ba (Fa) may be 3SG SUBJ-FUT-come May be he might come

d. Ye-bo-tum a-yε (Fa)
1PLU SUBJ-FUT-able CON-do
We can do it.

In addition to these uses, the prefix be-also indicates future time reference. This is reflected in the use of the prefix in (30a), (30b), and (30c). The fact that the Akan future marker also has other functions beside future time is not unusual. Dahl (1985) and Bybee (1985) both show that in various languages "futures often cover meanings that are not strictly temporal ..." (Bybee 1985:157).

The future prefix, <u>be</u>-, has different allomorphs as a result of the operation of the vowel harmony rule. In Asante and Akuapem, only the ATR harmony is applicable, meaning that they have two variations of the future prefix (31).

- 31a. Yè-bé-kó (As/Ak)
  1PLU SUBJ-FUT-go
  We will go.
  - b. Yè-bé-dá (As/Ak)
    1PLU SUBJ-FUT-sleep
    We will sleep.
  - c. Yè-bé-bú no (As/Ak)
    1PLU SUBJ-FUT-break 3SG OBJ
    We will break it.
  - d. Ye-bé-di (As/Ak)
    1PLU SUBJ-FUT-eat
    We will eat (it).

In Fante, the future prefix has four realisations because the vowel has to harmonise with the verb root vowel(s) in tongue root position as well as in lip rounding, as shown in (32).

32a. Yè-bé-bá (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-come We will come.

- b. Yè-bś-kś (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-come We will go.
- c. Ye-bé-dzi (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-eat We will eat (it).
- d. Yè-bó-tú (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-uproot We will uproot (it).

In all dialects, when the subject is the 1SG pronoun, there are phonological changes which take place. The result of these changes is that the full form of the future prefix is not pronounced. Instead, the combination of the subject and the future prefixes are replaced by the vowel of the future prefix and the consonant of the subject prefix. Examples (33) and (34), based on Fante, illustrate this phenomenon. In (33a) and (34a), the verb word has the full form of the future marker. This is how it is normally represented in the orthography. However, in (33b) and (34b), the future is represented by its vowel and the subject prefix is represented by its consonant only. The forms in (33b) and (34b) are what occur in normal speech.

- 33a. Mô-b5-k5 (Fa) 1SG SUBJ-FUT-go I will go.
  - b. M-5-k5 (Fa) 1SG SUBJ-FUT-go I will go.
- 34a. Mè-bé-dá (Fa) 1SG SUBJ-FUT-sleep I will sleep.
  - b. M-\(\xi\)-d\(\alpha\)
    1SG SUBJ-FUT-sleep
    I will sleep. (Fa)

In terms of the diachronic source of the future prefix, it has been mentioned (Welmers 1973) that it comes from the lexical verb <u>ba</u> 'come'. In our understanding of the future, an agent or entity metaphorically 'moves' toward a goal, in this case towards the deitic center. Viewing the verb 'come' as the source for the future fits into the cross-linguistic evidence available (see for example Givón 1973, 1979, Traugott 1975, 1978, Heine and Reh 1984, Fleischman 1982a, 1982b, Bybee 1985, Bybee and Dahl 1989, Bybee, Pagliuca and Perkins 1991, Heine 1993). Bybee, Pagliuca and Perkins (1991) indicate one type of future that a language may have:

Verbs or constructions that signal movement towards a goal may develop into future grams, with some differences discernible between those using 'come' and those using 'go'. (1991:19)

They further state that:

... movement constructions that are sources for future grams actually signal that the subject is in the process of moving towards a goal. That is, along with movement as a component of meaning, the source of such futures includes an imperfective ... component and an allative component. (1991:30)

Apart from the form and the supporting cross-linguistic evidence, another reason we can argue that the future prefix derives from the verb <u>ba</u> 'come' is that this prefix does not co-occur with the proximal motional prefix which also derives from the verb 'come'. I will say more about this in section 4.

# 1.7 Consecutive

The consecutive aspect does not have independent existence. Its existence depends on the presence of the future or the progressive. In a construction where there are multiple verbs, as in the case of serial construction or clause chaining, if the initial

verb is marked for the future or the progressive, the subsequent verbs are not marked by the forms of the future or the progressive; rather, there is a low tone vowel prefix, <u>\( \frac{1}{2} \), which occurs on the non-initial verbs. Dolphyne (1987) calls this the consecutive tense. Even though the vowel of the consecutive aspect is the same as the vowel of the perfect, it should be noted that the two vowels differ in tone. The perfect prefix has a high tone but the consecutive is a low tone /\( \frac{1}{2} \).</u>

- 35a. Kofi re-yi sika no a-ma maame no (Fa)
  Kofi PROG-take money DEF CON-give woman DEF
  Kofi is (in the process of) taking the money and giving it to the woman.
  - b. Kofi be-yi sika no à-ma maame no (Fa)
    Kofi FUT-take money DEF CON-give woman DEF
    Kofi will take the money and give it to the woman.

Even though the consecutive is commonly used in serial verb constructions (Stewart 1962, Dolphyne 1987), it is possible to have it in non-serial constructions. In (36a), I give an example to show its use in non-serial verb construction. Sentence (36a) consists of three separate clauses, each with its own subject and direct object. Definitely what we have here is not a serial construction. However, it is clear that the future aspect is marked on only the verb of the first clause, just like in the case of the serial structure in (35). The rule that even in cases of non-serial constructions it is possible to have the consecutive marker on the verbs of the non-initial clauses does not apply if the aspect is the progressive. In other words, if the first verb in the first clause of (36a) were marked for the progressive, the subsequent verbs would not be marked by the consecutive (36b); instead, all the verbs will have the progressive marker (36c).

- 36a. Kofi bé-pra dan no mu, na Esi à-hor Kofi FUT-sweep room DEF in and Esi CON-wash
  - ndzemba no, na Araba so à-ye edziban no (Fa) things DEF and Araba also CON-make food DEF Kofi will sweep the room, Esi will wash the things (clothes), and Araba will cook (the food).
- b. \*Kofi re-pra dan no mu, na Esi à-hor Kofi PROG-sweep room DEF in and Esi CON-wash edziban no ndzemba no, na Araba so à-yε (Fa) DEF and Araba also PROG-make food things DEF Kofi is sweeping the room, Esi is washing the things (clothes), and Araba is cooking (the food).
- Kofi re-pra Esi ro-hor c. dan no mu. na Kofi PROG-sweep room DEF in PROG-wash and Esi ndzemba no, na Araba so edziban no (Fa) re-yε DEF and Araba also PROG-make food **DEF** things Kofi is sweeping the room, Esi is washing the things (clothes), and Araba is cooking (the food).

A possible explanation for why (36b) does not permit the consecutive marker may lie in the fact that the consecutive marks intention. Since events marked by the future are yet to happen, in the context of event chaining, the medial events are assumed to be intended events predicated on the initial event. In other words, the assumption is that the medial events are intended to happen based on the initial event taking place. With the progressive, on the other hand, the medial events may be more than intended; they may be more sequentially or even simultaneous related to the initial one such that we may find all the chained events going on. This is more so in the situation described in (36c) where the events are taking place simultaneously. If intentionality is a feature of the consecutive, it raises the question as to why it can occur with chain medial verbs in which the initial verb is marked by the progressive (35a). A more satisfying answer to this question will have to involve text count of the use of the consecutive in the context of a clause-chain initial progressive. For now,

however, I would argue that in those cases in clause chaining where the initial verb is progressive and the medial verbs consecutive, we can argue that the medial events are intended events rather than events in progress. In (35a), therefore, Kofi is taking the money with the intention of passing it on to his mother. The intended act, therefore, follows the taking act. When the medial event is not just an intention but a real event currently going on, the medial verb is unmarked, as shown in (37). It is possible that other factors may be involved here which a text based analysis will help resolve. For example, in (37a), the initial verb is reduplicated implying that more than one act of 'taking' is involved. The picture here is a situation where Kofi may be picking individual currency notes (or coins) for his mother. However, as (37b) shows, the unmarked medial verb does not necessarily occur with a reduplicated initial verb. By the explanation offered here, the difference between (37b) and (37c) is one of intention. As I stated earlier, there could be other factors at play in constructions like (37a) and (37b). This is an area that an exhaustive text based analysis of Akan should help unravel.

- 37a. Kofi re-yiyi sika no ma ne maame (Fa)
  Kofi PROG-take money DEF give 3SG POSS mother
  Kofi is removing the money and (at the same time) giving it to his mother.
  - b. Kofi re-nantsew ko fie (Fa)
    Kofi PROG-walk go home
    Kofi be (is) walking go home
    Kofi is walking home.
  - c. Kofi re-nantsew a-ko fie (Fa)
    Kofi PROG-walk CON-go home
    Kofi be walking (intending to) go home.
    Kofi is walking home.

As a conclusion to this section I tabulate below (Table 4) the aspects I propose to be relevant in Akan and how they relate to previous analyses.

Table 4. A summary of the proposed Akan aspects.

PROPOSED
Completive
Past Tense
Perfect
Progressive
Continuative
Continuative
PREVIOUS
Past Tense
Perfect
Progressive
Continuative
Continuative

Habitual (Present Tense)

Future Tense Consecutive Consecutive

I should point out that in some older treatments (for example Christaller 1875, Balmer and Grant 1929), the habitual aspect is analysed as the present tense.

# 1.8 Justifying the Analysis

The Akan aspectual system proposed in this study recognises that the language does not have a fully developed tense system. What we see is the rise of tense markers from existing aspect markers. The assumption that Akan demonstrates the emergence of tense forms from aspectual morphemes is based on cross-linguistic evidence which shows that generally, the aspect system in a language precedes the tense system and that it is the aspectual forms that develop into tense markers (Anderson 1973, Comrie 1976, Givon 1979, Harris 1982, Marchese 1986, Dik 1987, Bybee and Dahl 1989, Bybee, Pagliuca, and Perkins 1991, Heine 1993).

As already mentioned (section 1), the theory of tense and aspect adopted in this study follows, to a large extent, Comrie (1976, 1985). In Comrie's framework, aspect is defined as the "ways of viewing the internal temporal constituency of a situation" (1976:3), whereas tense is "the grammaticalisation of location in time" (1985:1) or the "grammatical device for expressing location in time" (1985:4). The idea that tense is grammaticalised time is very crucial to a proper appreciation of the view of the system in Akan adopted in this study.

I will first discuss the case of the so-called past tense. In previous analyses, the suffix on the verb in (38) would be called the past tense. When we view this suffix as marking past tense, the implication is that the suffix is there primarily to indicate the time of the events, in this case past time.

If what we have in (38) is a tense in the sense defined above, that is if the morpheme involved here is primarily indicating the time of the event in relation to the time of speaking, we should expect it to co-occur with the aspects in the language. In other words, tenses and aspects constitute two separate systems with the possibility that they can be combined. So when a language is said to distinguish between tense and aspect it is assumed that these can be combined. For example, in English the various tenses can combine with different aspectual forms. This is why it is possible, for example, to talk about the present progressive as in The boy is eating, where the present tense, that is the time of the event, is carried by the is and the progressive aspect by the combination of the auxiliary be and <u>-ing</u>. Similarly, we can talk of the past progressive as in The boy was eating, where the past tense is marked by the was form of the auxiliary and the progressive aspect by the presence of the auxiliary 'be' and the <u>-ing</u> suffix on the verb. So English is a good example of a system which combines and co-marks tense and aspect.

If Akan had a fully developed past tense, that is if the language had a morpheme whose primary function was to indicate that a particular event occurred prior to the time of speaking, we should have this morpheme occurring on all verbs that code past events. This should be the case irrespective of the aspectual status of the verb in question. But this is not possible. This is because the suffix which previous

analyses have identified as the past tense is found only on completed or perfective events. This suffix never occurs on a verb in which the aspect is imperfective, for example, the progressive. It means that this suffix cannot be used if the event coded by the verb is a past but an imperfective one. Functionally, the suffix on the verb in (38) indicates the status of the internal structure of the event and not so much the time of the event. It is for this reason I consider the suffix as being aspectual. Unlike the completive, the future prefix is functionally tense-like, though as will be shown in the next paragraph, there is a structural limitation on its being treated as a full fledged tense.

There is also a structural reason why Akan does not have an independent tense system. If the language had tense and aspect systems, we would expect that the tenses would be able to structurally co-occur with the aspects since the two constitute separate systems. For example, it should be possible to have the past tense co-occurring on the same verb with the progressive aspect, or with the perfect, giving us past progressive and past perfect respectively. But this is not possible. In (39a) the verb is marked for the progressive aspect, and in (39b) it is marked for the so-called past tense (what I have called the completive aspect). In order to indicate an event which was in progress in the past, we should, in theory, be able to put the so-called past tense suffix on the verb while maintaining the progressive aspect prefix; or to show that an event in progress will occur in the future relative to the moment of speech, we should be able to have the progressive and the future tense prefixes both occurring on the verb. But as can be seen from (39c), combining the past with the progressive or as in (40c), combining the future tense with the progressive results in ungrammatical sentences.

39a. Kofi ri-dzidzi (Fa) Kofi PROG-eat Kofi is eating.

- b. Kofi dzidzi-i (Fa) Kofi eat-PAST Kofi ate.
- c. \*Kofi ri-dzidzi-i (Fa) Kofi PROG-eat-PAST Kofi was eating.
- 40a. Kofi bé-dzidzi (Fa) Kofi FUTENSE-eat Kofi will eat
  - b. \*Kofi bé-rì-dzidzi<sup>8</sup> (Fa)
    Kofi FUTENSE-PROG-eat
    Kofi will be eating.

So the so-called past and future tenses cannot co-occur, on the same verb, with the progressive, neither can they co-occur with any of the other aspects. (41b) attempts to combine the past tense and the perfect aspect to derive the past perfect. As the sentence shows, this is not possible.

- 41a. Kofi e-dzidzi (Fa) Kofi PERF-eat Kofi has eaten
  - b. \*Kofi e-dzidzi-i (Fa)
    Kofi PERF-eat-PAST
    Kofi had eaten.

This structural limitation suggests that there is only one functional slot in the structure of the verb word for aspect which can be filled by a class of items that are mutually exclusive. This means that aspect in Akan is a system with a finite number of terms which are mutually exclusive. Since the so-called tenses and the aspects are

mutually exclusive, it is more appropriate to treat all of them (that is the so-called tenses, and the aspects) as being terms in the same system.

Having demonstrated that it is not possible to have a tense and an aspect occurring on the same verb, let me now show the strategy the language uses to locate events marked as progressive or perfect in time anterior or posterior to the time of speaking. The strategy involves using a complex clause in which one clause provides the temporal setting of the event and the other clause shows the internal temporal constituency of the event. In order, for example, for (39c) to be coded in a grammatically acceptable way, the temporal background of past time will be provided in a dependent clause. This means that a completive event will be used as the temporal background of the event of Kofi's eating. The same strategy will be adopted in representing the event in (40b). The proper way to represent (39c) and (40b) is shown in (42a) and (42b) respectively. Another crucial element in such constructions is the morpheme fina which is normally translated as 'then'. In Asante and Akuapem, it occurs as na. This morpheme connects the time of the event as set in the first clause (the dependent clause) to the event itself as conveyed in the second clause (the main clause). I should point out, though, that the exact function of this morpheme is far from settled in Akan studies. In (42), the independent clauses are underlined.

- 42a. Esi dú-ù ho no, <u>nnà Kofi ri-dzìdzí</u> (Fa)
  Esi reach-COMPL there DEF REL then Kofi PROG-eat
  (At the time) Esi got there, Kofi be (was) eating.
  - b. Esi bó-dú họ nọ, <u>nhà Kofi rì-dzidzi</u> (Fa) Esi FUT-reach there DEF REL then Kofi PROG-eat When Esi will get there, Kofi (will) be eating.

In (42), the event of Kofi's eating is set against the temporal background of the event of Esi's arrival. (42a) shows that Esi's arrival took place prior to the time of speech and it is only by knowing that that we know that the event of Kofi's eating took place

before the moment of speech. Similarly, (42b) indicates that the event of Kofi's eating is placed in the future in relation to the time of speaking. If we compare the main clauses in (42a) and (42b), we find that there is no difference in the tonal patterns. So this clause has no inherent time location; rather, it takes its time from the context. It is also possible to use lexical means to mark the temporal setting of a progressive event as shown in (43).

43. Ndeda finà ò-rì-dzìdzi (Fa) yesterday then 3SG SUBJ-PROG-eat Yesterday s/he was eating.

In older analyses (for example Christaller 1875, Balmer and Grant 1929), the habitual is considered a present tense. But the habitual is an aspect and not tense in the sense that the term has been defined in this study. The habitual does not carry with it the implication of present time. Below, I illustrate that like the progressive, if we need to indicate a past habitual we cannot do it by having the so-called past tense marker on a verb which is tonally marked as habitual. This is why (44c) is ungrammatical. In order for us to be able to indicate a habitual action that took place prior to the time of speech, we need to introduce an event marked by the completive aspect. Since the completive aspect necessarily implies a past time, using an event so marked as the temporal background for introducing a habitual event with a time reference anterior to now is the most natural strategy available in the language.

- 44a. Kofi sómà-à Araba (Fa) Kofi send-COMPL Araba Kofi sent Araba.
  - b. Kofi sòmá Araba (Fa) Kofi send/HAB Araba Kofi sends Araba.

- c. \*Kofi sòmá-à Araba (Fa) Kofi send/HAB-PAST Araba Kofi used to send Araba.
- d Maame no kó-ò Kumasi no <u>nna Kofi</u> woman DEF go-COMPL Kumasi DEF REL then Kofi

sòmá Araba (Fa) send/HAB Araba

Kofi used to send Araba when the woman went to Kumasi.

I should mention that in (42a), (42b), (43), and (44d) the clause starting with <u>nna</u> 'then' in which the verb is marked for the progressive or the habitual can be uttered all by itself. But this is possible only in a context of a larger discourse.

## 2.0 Mood

Akan makes mood distinctions between indicative and imperative forms. The indicative mood is unmarked and since the discussions thus far have dealt with the indicative, I will discuss the imperative only in this section. The imperative in Akan can be divided into two: the imperative proper (or just imperative) and the optative. The imperative proper is what is used in commands to second person singular entities. The optative is command addressed to non-second person singular entities.

# 2.1 Imperative

The imperative in Akan has no segmental representation (45).

- 45a. Dá Sleep!
  - b. Gyàè Stop (it)!

# 2.2 Optative

The optative (OPT) occurs with a subject marker and a high tone homorganic nasal prefix on the verb.

- 46a. Hom ń-dá (Fa)
  2PLU SUBJ OPT-sleep
  (You should) sleep.
  - b. Hom ń-kó (Fa)
    2PLU SUBJ OPT-go
    (You should) go.
- 47a. Mó-ń-ná (As/Ak) 2PLU SUBJ-OPT-sleep (You should) sleep!
  - b. Yé-ń-nyáé (As/Ak) 1PLU SUBJ-OPT-stop Let's stop (it).
  - c. W5-mf-prá (As/Ak)
    3PLU SUBJ-OPT-sweep
    They should sweep.

When an order addressed to a second person is meant to let the second person cause a third party to do something, the imperative may be introduced with the verb ma 'let'.

- 48a. Ma ó-ń-tú (As/Ak) let 3SG SUBJ-OPT-uproot Let him/her uproot (it).
  - b. Ma wś-ń-kś (As/Ak) let 3PLU SUBJ-OPT-go Let them go.

## 3.0 Negation

Negation in Akan is marked by a homorganic nasal which, except in a few cases, is said on a low tone. As has been pointed out in the literature (see for example Stewart 1962, Schachter and Fromkin 1968, Dolphyne 1988), Akan is a language which distinguishes more aspectual forms in the affirmative paradigm than in the negative. This phenomenon is cross-linguistically attested to, as pointed out by Givón (1979):

It is widely observed that the number of tense-aspects in the affirmative paradigm is almost always larger but never smaller than in the negative. Languages thus tend to innovate tense-aspect elaboration in the affirmative, then slowly spread them on to the negative. (1979:122)

The fact of the existence of fewer negative forms as against the positive aspectual forms in the language creates a situation where the aspectual forms are collapsed in the negation. As it will be shown below, this creates a complexity in the grammar of Akan that does not yield itself to a simple analysis.

## 3.1 Negative Completive

The negation of the completive involves a low tone <u>a-</u> prefix followed by the negative prefix. The form of the vowel prefix is determined by vowel harmony. I should point out that in the affirmative the COMPL is suffixal, but in the negative it is prefixal.

49a. Kofi tó-ò bi (Fa) Kofi buy-COMPL some Kofi bought some. b. Kofi à-n-tó bi (Fa) Kofi COMPL-NEG-buy some Kofi did not buy some.

50a. Kofi sú-i Kofi cry-COMPL Kofi cried. (Fa)

b. Kofi è-h-sú (Fa) Kofi COMPL-NEG-cry Kofi did not cry.

# 3.2 Negative Perfect

The negative perfect involves the negative prefix and a vowel suffix. The form of the vowel suffix is similar to the kinds of suffixes involved in the affirmative completive aspects as discussed in section 1.1. This means that in the negative perfect, the perfect morpheme is a suffix, whereas in the affirmative it is prefixal. In the perfect negative, the negative prefix is consistently said on a high tone in Fante, but in the other dialects the tone of the prefix differs based on the verb and whether the subject is a pronoun or a full noun phrase.

- 51a. Kofi á-tò bi (Fa) Kofi PERF-buy some Kofi has bought some.
  - b. Kofi n-t5-3 bi (Fa) Kofi NEG-buy-PERF some Kofi has not bought some.
- 52a. Kofi á-nòm (Fa) Kofi PERF-drink Kofi has drunk (it).
  - b. Kofi n-nom-èè (Fa) Kofi NEG-drink-PERF Kofi has not drunk it.

The fact mentioned above, that the negative completive makes use of a prefix which is similar (except in tone) to the prefix of the perfect affirmative and the negative perfect also makes use of a suffix similar to the suffix of the affirmative completive, has long been observed in the studies on Akan ( for example Balmer and Grant 1929, Stewart 1962, Schachter and Fromkin 1969, Essilfie 1977, 1986). This seeming correspondence is summarised in Table 5. It should be remembered that in the affirmative completive and the negative perfect the verbal suffix is either a vowel (same as the final verb final vowel) or a consonant if the verb ends in a consonant (see sections 1.1 and 3.2)

Table 5. The affirmative and negative forms of the completive and the perfect aspects.

	<u>Affirmative</u>	<u>Negative</u>
Completive	Verb-suffix	à-NEG-Verb
Perfect	á-Verb	NEG-Verb-suffix

As was discussed in section 1.1, the affirmative completive is marked by a suffix. It is the same kind of suffix that will be used in the negation of the perfect.

Even though virtually all studies on Akan aspectual system recognise this fact, the only attempt at explaining why this situation exists is offered by Essilfie (1986). His explanation, however, cannot be considered successful. The main problem with it is that he assumes that the morphological form of the completive (which is a vowel suffix) is the same form that is used in the negative perfect, and the form of the affirmative perfect prefix (the a- prefix) is the same form that is used (with vowel harmony variations) in the negation of the completive (past tense). This problem runs through his discussion and can be seen in the example quoted below:

o-e-n-wie he-perf-not-finish -- He did not finish (Essilfie 1986:73)

In this example, he glosses the vowel preceding the negative prefix as 'perfect' but in the free translation he translates the sentence with a past tense. This reveals an obvious inconsistency, a pitfall that has bedeviled those who have attempted to pair up the affirmative/negative aspects in Akan on the basis of form and not meaning (for example Christaller 1875, Welmers 1946).

The other problem with his analysis is semantic. He adopts Comrie's semantic interpretation of tenses and aspects but does not do justice to that interpretation. For example, regarding the negative past tense he says that

... the presupposition is that the non-performance of a previous activity has no relevance to the time of speaking. And because there is no commitment to any present consequences of the previous non-performance, the present situation may actually be allowed to change because of a possible future performance of the activity. (1986:72)

While I agree with the idea behind the first sentence in this quotation, I take issue with the second sentence and think that the understanding he expresses in this sentence is part of the reason why his analysis falters. This sentence does not correctly reflect the semantic implication of the completive/perfective aspect (his past tense). When the completive aspect (past tense) is used, it excludes the present time or any other time beyond the past time in which the event took place. When the completive (past tense) is defined as having "no relevance to the time of speaking" the implication is that there is no connection between that event and the time of speaking. In relation to the negative, therefore, we can say that the "non-performance" of a certain action (in the past) is of no relevance to the time of speech because the past time is severed from the time of speaking and so there is no connection whatsoever to any time beyond that anterior time. This means that an action or event that does not happen in the past (that

is a negative completive aspect) has no chance of happening now because that past time is gone. So when speakers of Akan use (53b) as the negation of (53a) the idea is that Kofi did not have his bath during a period prior to the time of speaking and that fact does not flow into the present time of speaking. This means that Kofi's condition is not subject to change.

- 53a. Kofi guar-e (Fa) Kofi wash-COMPL Kofi washed (had a bath).
  - b. Kofi e-n-guar (Fa)
    Kofi COMPL-NEG-bathe
    Kofi did not wash (Kofi did not have a bath).

With respect to the negative perfect he offers the following explanation:

The Perfect negative expresses the non-performance of a previous activity which has observable consequence at the time of speaking. Again the present consequence of the previous non-performance is so important a factor in the meaning of this form that it precludes the possible present (or future performance which may change the present observable effect of that activity. (1986:73)

Again, I have no quarrel with the initial sentence of this quotation, but to go on to imply, as he does in the following sentence, that the use of the negative perfect precludes the current situation from changing does not fit into the semantic definition of the perfect provided by Comrie and which Essilfie subscribes to. In the perfect affirmative an event that takes place prior to the time of speech is indicated to be relevant to the present. In other words the effect of a past event stretches into the present. When we think of this in relation to the negative we can say that since the effect of the "non-performance" of a previous event stretches into the present the possibility exists (in the present) for a change in that situation to occur. This

interpretation of the perfect negative is clearly what is implied when speakers use a sentence like (54b) to negate (54a).

54a. Kofi e-dzidzi (Fa)

Kofi PERF-eat Kofi has eaten.

b. Kofi n-dzidzi-i (Fa)

Kofi NEG-eat-PERF Kofi has not eaten.

Obviously, it is because in his interpretation Essilfie switches the meaning of the completive (his past tense) and the perfect that he is forced to arrange the language data to suit his interpretation. This is why he can gloss a morpheme as perfect but translate it as completive (past tense) and vice versa.

The weakness in Essilfie's argument is also revealed by his own examples. For example in his paper, he indicates that the sentence \*onguari ndida 'he has not washed yesterday' (1986:72) is impossible. What he fails to realise, however, is that the reason why adding the "limiting adverb" leads to an ungrammatical sentence is because the sentence onguari is the perfect negative. Comrie (1976) points out (something which Essilfie concurs since he cites the same feature of the perfect in his paper) that one diagnostic feature of the perfect (this was said in relation to the English perfect, but it is applicable to the Akan perfect also) is that generally the perfect "may not be used together with specification of the time of the past situation". This explains why \*onguari ndeda 'he has not washed yesterday' is wrong.

Even though Essilfie takes on the responsibility of trying to explain why in Akan there seems to be a switch between the perfect and the completive in that the form of the perfect negative looks like the completive affirmative and the form of the negative perfect looks like the negative completive, his analysis is flawed mainly by the fact that the presuppositions he claims are at the heart of the negative completive

(his past tense) and negative perfect aspects steer off the definitions he adopts from Comrie. Once he pushes himself into that tight conceptual corner he is forced to rearrange the language data to fit his explanation.

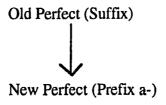
Having shown the weaknesses in Essilfie's approach, the question still remains as to why in Akan the form of the negative completive looks like the affirmative perfect marker and the form of the negative perfect looks like the affirmative completive one. I do not think that any amount of synchronic explanation can take care of this phenomenon for the simple reason that what we are dealing with here is morphology and as has been shown cross-linguistically, morphological phenomena hardly yield to synchronic explanations. This is because the morphology in any language is traceable to lexical and syntactic sources. This point has been made in numerous places in the literature on grammaticalization (see for example Givón 1973, 1975, 1976, 1979, Heine and Reh 1984, Hopper and Traugott 1993, Heine 1993). The answer to the problem of the apparent criss-crossing of the forms of the completive and the perfect in the negative, therefore, lies in the diachronic development and the grammaticalisation processes that have taken place in the language. Unfortunately, due to lack of historical records on Akan, it is impossible to be absolutely definite about the diachronic solution I am going to present below.

This solution is predicated on two assumptions; the first being that cross-linguistically, as Heine (1993:67) states, "A perfect tends to develop into a perfective or past tense marker." (cf: Anderson 1973, Harris 1982, 1982a, Bybee and Dahl 1989) The second is that negative structures tend to be more conservative in terms of diachronic change. This is borne out by the following statement from Givón (1979):

It is therefore reasonable to expect that negative clauses which are more presuppositional and carry less new information in discourse, will turn out to be more conservative with respect to elaborative diachronic change. (1979:121)

This means that while affirmative forms have a tendency to change more rapidly, negative forms do not change as fast to keep pace with the innovations in the affirmative forms. Granted the validity of these assumptions, I would like to suggest that the completive in Akan developed out of a previous perfect aspect. This would mean that the current form of the affirmative completive must have been the older perfect marker. This means that the older perfect was a suffix.

With the development of that old perfect suffix into the completive aspect came an innovation in the form of the perfect aspect. The suffix was replaced by the <u>a-</u> prefix which is the current form of the perfect.



This change was restricted to the affirmative. Since negative forms are more conservative and do not change as fast as the affirmative forms, there must have been a time in this historical scenario that the perfect and completive shared the same negative forms. For some reason currently unclear to me, the completive developed a new negative form while the perfect maintained the older negative form.

The solution proposed above, in the absence of historical data on Akan, relies on cross-linguistic comparative evidence. Knowing what went on in some languages helps us make informed judgments regarding the possible historical changes that must have gone on in other languages where historical data is not available.

## 3.3 Negative Progressive

In the negation of the progressive, the negative prefix follows the progressive marker. It should be remembered that as was mentioned in section 1.3, in spoken Asante the progressive is realised as a vowel.

- 55a. Ö-ri-yiyi (Fa)
  3SG SUBJ-PROG-remove
  S/he is removing (them).
  - b. Ö-ri-n-yiyi (Fa)
    3SG SUBJ-PROG-NEG-remove
    S/he is not removing (them).
- 56a. Ö-δ-yiyi (As)
  3SG SUBJ-PROG-remove
  S/he is removing (them).
  - b. Ó-ò-n-yiyi (As)
    3SG SUBJ-PROG-NEG-remove
    S/he is not removing (them).

# 3.4 Negative Continuative

The continuative is negated by the presence of the negative morpheme and changes in the tone of the verb stem. As a reminder, it should be noted that the continuative is distinguished on the basis of tones, and in (57) the continuative (57a) is contrasted with the habitual (57b). (57c) is the negation of (57a).

- 57a. Ö-gyinà ha (Fa)
  3SG SUBJ-stand/CONT here
  S/he is standing here.
  - b. Ò-gyìná ha (Fa)
    3SG SUBJ-stand/HAB here
    S/he stands here.

- c. Ö-n-gyina ha (Fa)
  3SG SUBJ-NEG-stand/CONT here
  S/he is not standing here.
- 58a 3-hyè mpetsea (Fa)
  3SG SUBJ-wear/CONT ring
  S/he is wearing a ring.
  - b. 2-\hat{n}-hy\(\xi\) mpetsea (Fa)
    3SG SUBJ-NEG-wear/CONT ring
    S/he is not wearing a ring.

# 3.5 Negative Habitual

The negation of the habitual involves the negative prefix and changes in the tone of the verb stem. It must be noted that the consonantal changes in (59b) and (60c) is a regular phonological rule in Asante and Akuapem but not Fante. In Asante and Akuapem when an oral voiced stop or affricate is preceded by a nasal (in the same word), the stop or affricate undergoes a nasal assimilation to become a nasal.

- 59a. Kofi bisá no (As) Kofi ask/HAB 3SG OBJ Kofi asks him/her.
  - b. Kofi m-misá no (As) Kofi NEG-ask/HAB 3SG OBJ Kofi does not ask him/her.
- 60a. Kofi gyiná ha (As) Kofi stand/HAB here Kofi stands here.
  - b. Kofi n-nyiná ha (As)
    Kofi NEG-stand/HAB here
    Kofi does not stand here.

# 3.6 Negative Future

In all the dialects of Akan, when a verb marked with the future is negated the form of the negation is the same as the form of the negative progressive. So when (61c) which exemplifies negative future is compared with (62b) which illustrates negative progressive, we find that they have the same form.

- 61a. Yè-bé-dá (As/Ak/Fa)
  1PLU SUBJ-FUT-sleep
  We will sleep.
  - b. Yé-è-n-dá (As) 1PLU SUBJ-PROG-NEG-sleep We will not sleep/We are not sleeping.
  - c. Y\u00e4-r\u00e9-\u00e4d\u00e4 (Ak/Fa) 1PLU SUBJ-PROG-NEG-sleep We will not sleep.
- 62a. Yè-ré-dá (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-sleep
  We are sleeping.
  - b. Yè-ré-h-dá (Fa) 1PLU SUBJ-PROG-NEG-sleep We are not sleeping.

There are two routes to understanding the shared negative between the progressive and the future. The first is semantic and the second is diachronic. Semantically, the progressive and the future both have the characteristic of being imperfective, though differing in the degree of imperfectivity. It is therefore likely that the sharing of the same form in the negative may have something to do with this feature they have in common. Let me also add that the feature of imperfectivity may be what makes the progressive and future share the consecutive. As discussed in section 1.7 the consecutive is used on medial verbs if the initial verb in a clause chain is either progressive or future.

The second, the diachronic route, is based on similar assumptions state earlier when I discussed the completive and perfect negatives. Using this route we can assume that in the course of the development of the aspectual forms of the language, there must have been a time when the form of what I have called future was similar to the current form of the progressive. During this stage the progressive and the future shared the same negative form. This is similar to what I postulated for the historical development of the perfect and the completive. The next stage must have been the innovation in the form of the future marker which resulted in the language adopting the verb 'come' (see the discussion in section 1.6) as the future marker. Since negatives do not change as fast as the affirmative forms (Givón 1979), the language is still using the older negative future which, in actual fact, is the negative progressive. So even though the future has a new form, the language has not as yet developed a negative form for the innovated future marker.

I pointed out in section 1.6 that the future prefix in Akan derives from the verb 'come'. This is the case for all the dialects of the language. There is evidence, however, that the alternative verb, 'go', is also used in future marking. This evidence comes from some subdialects of Fante. In those subdialects, like all other dialects, the affirmative future marking involves the verb 'come'. However, in these subdialects of Fante, the negation of the future involves the prefix k2 'go'. The use of the verb 'go' in the context of the negation of the future marker is not surprising since it has been established (Givón 1979, Fleischman 1982a, Heine and Reh 1984, Bybee, Pagliuca, and Perkins 1991) that one source of the future marker is the verb 'go'. However, it is of cross-linguistic interest that in the same language 'go' and 'come' are used, variously, to code the future.

It must be remembered that the vowel of <u>ko</u> 'go' will harmonise with the vowel of the verb root. In (63b), (64b), and (65b), it is appropriate to say that the

negation consists of the negative prefix and the <u>k2</u> 'go' prefix. For this reason I have glossed the <u>k2</u> 'go' prefix as future.

- 63a. Ò-bé-dzi (Fa) 3SG SUBJ-FUT-eat S/he will eat (it).
  - b. Ö-n-ké-dzi (Fa)
    3SG SUBJ-NEG-FUT-eat
    S/he will not eat (it).
- 64a. Yè-b5-k5 (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-go We will go.
  - b. Yè-n-kɔ-kɔ (Fa)
    1PLU SUBJ-NEG-FUT-go
    We will not go.
- 65a. Yè-bé-bá (Fa) 1PLU SUBJ-FUT-come We will come.
  - b. Yè-n-ké-bá (Fa) 1PLU SUBJ-NEG-FUT-come We will not come.

### 3.7 Negative Consecutive

When a verb with the consecutive marker is negated, the consecutive prefix is dropped, and the negative marker is attached to the verb. It should be remembered that the consecutive is present only if the initial verb in a chain of verbs is marked with either the progressive or the future prefix. I should also point out that, as was mentioned in section 3.6, the future and the progressive are negated in the same way. So (66c) and (67c) can serve as either the negation of the progressive or of the future.

66a. Kofi bɔ-tɔ bi a-ma ne maame (Fa)
Kofi FUT-buy some CON-give 3SG POSS mother
Kofi will buy some for his mother.

- b. Kofi ró-tò bi à-mà ne maame (Fa) Kofi PROG-buy some CON-give 3SG POSS mother Kofi is buying some for his mother.
- c. Kofi ró-n-tó bi m-má ne maame (Fa) Kofi PROG-NEG-buy some NEG-give 3SG POSS mother Kofi is not buying/will not buy some for his mother.
- 67a. Kofi bé-yi sika no à-mà maame no (Fa)
  Kofi FUT-take money DEF CON-give woman DEF
  Kofi will take the money for the woman.
  - b. Kofi ré-yi sika no à-mà maame no (Fa)

    Kofi PROG-take money DEF CON-give woman DEF Kofi is (in the process of) taking the money and giving it to the woman.
  - c. Kofi ré-n-yi sika no m-má maame no (Fa)
    Kofi PROG-NEG-take money DEF NEG-give woman DEF
    Kofi is not (in the process of) taking the money and giving it to the woman.
    Kofi will not take the money and give it to the woman.

# 3.8 Negative Imperative

Verbs in the imperative mood can also be negated. In the Fante dialect, the negative imperative is always introduced by the morpheme <u>ma</u> 'let'. This applies to the second person singular imperative as well as the other variety used for the other persons in the person paradigm, that is the optative (see section 2). In the second person singular imperative, the vowel of the morpheme <u>ma</u> agrees with the vowel of the verb in vowel harmony.

- 68a. Dá Sleep!
  - b. Má n-dá let NEG-sleep Don't sleep!
- 69a. Dzí Eat (it)!

- b. Mé-n-dzi let-NEG-eat Don't eat (it)!
- 70a. Kó Go!
  - b. Mó-n-kó let-NEG-go Don't go!

The change in the form of the vowel from /a/ to /e/ in (69b) and from /a/ to /ɔ/ in (70b) is the result of vowel harmony and goes to show that in the imperative, the morpheme ma is part of the verb word. We can take this to mean that ma, in the negative imperative, is in the process of being grammaticalised.

Examples of the negative optative are given in (71) and (72). In these cases, we can see that the fact that the vowel of the morpheme does not undergo changes due to vowel harmony shows that the <u>ma</u> is not part of the verb word.

- 71a. Hóm n-dá (Fa) 2PLU SUBJ OPT-sleep Sleep!
  - b. Má hóm n-n-dá (Fa) let 2PLU SUBJ OPT-NEG-sleep Don't sleep.
- 72a. Hóm ń-kó (Fa) 2PLU SUBJ OPT-go Go!
  - b. Má hóm n-n-kó (Fa) let 2PLU SUBJ OPT-NEG-go Don't go.

In Asante and Akuapem, the negative imperative does not involve the morpheme ma 'let', unlike in Fante. It is simply done with the negative morpheme. Examples (73b) and (74b) illustrate negative imperative addressed to second person singular; (75b) and (76b) exemplify negative imperative addressed to non-second person singular.

- 73a. Dá Sleep!
  - b. N-dá (As/Ak)
    NEG-sleep
    Don't sleep.
- 74a. Kś Go!
  - b. N-k5 (As/Ak)
    NEG-go
    Don't go.
- 75a. Mó rí-dá (As/Ak) 2PLU SUBJ OPT-sleep Sleep!
  - b. Mó ñ-ñ-dá (As/Ak)
    2PLU SUBJ OPT-NEG-sleep
    Don't sleep.
- 76a. Mó ń-kó (As/Ak) 2PLU SUBJ IMP-go Go!
  - b. Mó ñ-ñ-kó (As/Ak) 2PLU SUBJ OPT-NEG-go

# 3.9 Patterns of Negation

As mentioned at the beginning of section 3, there are different patterns of negation in Akan. When we compare the negation of the habitual, consecutive, imperative, and optative moods, we find that the form of the verb stem (in this case the NEG+VerbRoot) is the same for all these categories. I should point out that though in written Akan the negative optative has both the optative and negative markers, in speech, the two morphemes are not distinct mainly because both morphemes are nasals and each has a low tone. So in the spoken form the negative optative sounds the

same way as the negative habitual, continuative, consecutive, and imperative. This is why the optative has been put together with these. So the negation of these aspects and moods constitute one pattern of negation in Akan. Another pattern consists of the progressive and the future where, as shown in section 3.6, the two aspectual forms use the same negation form. The other pattern involves the criss-crossing of the forms of the completive and the perfect in negation. Table 6 is a summary of the affirmative and negative forms of the aspects and the moods in Akan according to the patterns they display.

Table 6. Affirmative and negative forms of the aspects and moods in Akan.

	ASPECT/MOOD	AFFIRMATIVE	NEGATIVE	
	Habitual	Verb+Tone	NEG-Verb+Tone	
	Continuative	Verb+Tone		
Pattern 1	Consecutive	a-Verb		
	Imperative	Verb		
	Optative	n-Verb		
Pattern 2	Progressive	re-Verb		
	Future	bε-Verb	re-NEG-Verb	
Pattern 3	Completive	Verb-Suffix	a-NEG-Verb	
	Perfect	a-Verb	NEG-Verb-Suffix	

Cross-linguistic comparisons and the notion of grammaticalisation have been useful in the establishment of the patterns of negation for the aspects and mood of Akan. They have also been utilised in explaining the morphology of the negative completive and perfect aspects as well as negative form of the future.

#### 4.0 Motional Prefixes

There are two verbal prefixes in Akan which are included in virtually every discussion of the categories of the verb. These prefixes are <u>k2</u> 'go' (distal) and <u>b6</u> 'come' (proximal) and are illustrated in (77a-c). Sentence (77c) is an example of the use of the distal prefix in the excerpt cited earlier in example (14)

- 77a. Kofi kò-fá-à sika no (As/Ak)
  Kofi go-take-COMPL money DEF
  Kofi went and took the money.
  - b. Kofi bè-fá-à sika no (As/Ak) Kofi come-take-COMPL money DEF Kofi came and took the money.
  - c. Hon panyin <u>a-ke-ka</u> kurow no mu ohen 3PLU POSS elder PERF-go-say town DEF in chief

ne ntam a-to ma ohen no a-fa no 3SG POSS oath PERF-fall so that chief DEF PERF-take 3SG OBJ

no dadua (Krampah 1970:18) 3SG OBJ prison

Their family elder had gone to invoke the chief's oath carelessly and as a result the chief had taken him prisoner.

In this section I will discuss the categorial status of these prefixes and make a proposal regarding their historical origins.

## 4.1 Categorial Status of K2 and BE

In the study of Akan, the practice has always been to classify the  $\underline{k}_2$  'go' and  $\underline{b}_{\underline{k}}$  'come' (with all their phonological variations due to vowel harmony) as part of the aspectual system of Akan. Starting with Christaller (1875), a tradition has developed in which these prefixes are referred to as the ingressive, and in fact Dolphyne (1971) specifically calls them aspect:

Some of the verbal paradigms have the Ingressive Aspect in addition to the various Aspects... The exponents of the Ingressive Aspect are certain prefixes which occur in the verbal form to indicate previous coming or a previous going required for the action indicated by the verb stem. There are two Ingressive Aspects:

1) The "going" Ingressive, indicated by the prefix 'kɔ' e.g. òkòdá (he goes and sleeps).

2) The "coming" Ingressive, indicated by the prefix 'bɛ' e.g. òbèdá (he comes and sleeps) (1971:193-194)

The same view is expressed in Dolphyne (1988):

There are two prefixes, be ko, derived from the verbs ba 'come', ko 'go', which occur in some Tense/Aspect forms of the verb to indicate a movement towards or away from the speaker, that is required before the action indicated by the verb. (1988:95)

In this study, I intend to show that these prefixes, for reasons to be presented below, are not aspects in the sense in which the term has been used here. I therefore propose to call them motional prefixes. This characterisation stems from the meaning associated with these prefixes. When they are used they indicate a physical movement engaged in in order for the event coded by the verb to take place. When k2 'go' is used the implication is that the agent moves to a location away from a deitic center which the speaker assumes. The deitic center may be the current location of the speaker. It may also be a place located in the world of a narrative. In narratives, especially, this location does not coincide with the current physical positioning of the

speaker. When  $\underline{b}\underline{\varepsilon}$  'come' is used, the idea is that the agent moves towards the deitic center assumed by the speaker. The basic interpretation of the use of these prefixes is borne out by the following statement from Boadi (1974b):

... the choice of  $\underline{k_2}$  and  $\underline{b_E}$  depends upon the speaker's temporal or background orientation in relation to the place or time of the event described by the verb. The prefix  $\underline{k_2}$  is used when the location or time referred to in the discourse is viewed by the speakers as being relatively distant from him, while  $\underline{b_E}$  refers to places and times relatively close to him. (1974b:3)

Against the background of the definition of aspect adopted in this study, where aspect is considered to be the ways of looking at the internal temporal structure of an event, these prefixes cannot be treated as having aspectual meaning. This is because their use does not tell us anything about the internal structure of the event itself. Instead, they function to make us aware of the physical movement required of the agent in order for the event to be accomplished. The crucial point here is the physical movement. Whenever the prefixes are used the implication is that there is physical motion involved. This is one reason why these prefixes are better treated as markers of motion rather than aspect.

The second reason not to consider  $\underline{k}_2$  and  $\underline{b}_{\underline{\epsilon}}$  as aspects is structural. It is that the two prefixes can co-occur with different aspectual forms in Akan (78a-e). The only exception is that they cannot co-occur with the FUT<sup>10</sup> as (78f) indicates. A possible reason why they cannot co-occur with the FUT may be because the FUT marker comes from the same motion verb 'come' as the proximal prefix,  $\underline{b}_{\underline{\epsilon}}$  (see section 1.6).

78a. Yè-kò-tó-ò bi (Fa)
1PLU SUBJ-go-buy-COMPL some
We went and bought some.

b. Yè-á-kó-tó (Fa)
1PLU SUBJ-PERF-go-buy
We have gone and bought (it).

- c. Yè-rè-kó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-go-buy
  We are going to buy (it).
- d. Yè-kó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-go-buy/HAB
  We go and buy (it).
- e. Yè-rò-kó-tó à-ké-mà no (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-go-buy CON-go-give 3SG OBJ
  We are going to buy and go give it to him/her.
- f. \*Yè-bó-kó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-FUT-go-buy
  We will go and buy it.

If the <u>ko</u> and <u>be</u> were aspectual they would not be able to co-occur with any aspect since the aspects in the language, being terms in the same system, are mutually exclusive. It should be recalled that in section 1.8 I argued that the reason why Akan cannot be said to have tenses is that what people have normally referred to as the past and future tenses do not co-occur with any of the aspects in the language. Since the feature of co-occurrence has been used to determine the tense status of the past and the future, we can, on the basis of the same feature, argue that since <u>ko</u> and <u>be</u> can co-occur with the aspects in the language they cannot possibly be aspect themselves.

A third reason for not considering <u>ka</u> and <u>be</u> as aspect stems from their position vis a vis the negative marker. As has been shown in section 3, in Akan when an aspect which has a segmental representation is negated, the negative marker follows the aspect. So in a negative verb word, the order of the categories is as follows: ASPECT-NEGATION-VERB. It should be noted, however, that in the negative perfect, the aspectual marker is a suffix: NEGATION-VERB-ASPECT. When a verb which has either <u>ka</u> or <u>be</u> is negated, the negative morpheme precedes the prefix (NEGATION-go/come-VERB), as shown in (79). This means that these prefixes behave differently from the aspects with respect to negation.

79a. Yè-rè-kó-tó (Fa) 1PLU SUBJ-PROG-go-buy We are going to buy (it).

- b. Yè-ré-n-kó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-NEG-go-buy
  We are not going to buy (it).
- c. Yè-rè-bó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-come-buy
  We are coming to buy (it).
- d. Yè-ré-h-bó-tó (Fa)
  1PLU SUBJ-PROG-NEG-come-buy
  We are not coming to buy (it).

Having shown that these prefixes are not aspects, let me now give some other characteristics they possess. One of these is that they are used in serial constructions in which the first verb of the serialisation is the motion verb 'go' or 'come' (80). The first verb in (80a) k2 'go', and that in (80b) ba 'come' are full lexical verbs. But the k2 and b5 found on the second verbs in (80a) and (80b) respectively are verbal prefixes. This means that there is redundancy regarding the marking of motion in the sentences in (80). This is because the lexical verbs 'go' and 'come' indicate motion just like the distal and proximal prefixes on the verbs. This means that (80a) and (80a) have the same meaning.

- 80a. Yè-kó-é kò-tó-ò bi (Fa)
  1PLU SUBJ-go-COMPL go-buy-COMPL some
  We went and bought some.
  - b. Yè-bá-é bè-dzí-i bi (Fa)
    1PLU SUBJ-come-COMPL come-eat-COMPL some
    We came and ate some.

When constructions like (80a) and (80b) are negated, both verbs carry the negative marker, as shown in (81a) and (81b) which are the negation of (80a) and (80b) respectively.

- 81a. Yε-a-n-kɔ a-n-kɔ-tɔ bi (Fa)
  1PLU SUBJ-COMPL-NEG-go COMPL-NEG-go-buy some
  We did not go and buy some.
  - b. Ye-a-m-ba e-m-be-dzi bi (Fa)
    1PLU SUBJ-COMPL-NEG-come COMPL-NEG-come-eat some
    We did not come to eat some.

The implication here is that the whole event is negated. For example, (81a) implies that there was no going and so there was no buying. Here 'the going' and 'the going to buy' are treated as a unitary event. I should point out that it is possible to negate the second verb and not the first verb (82). But as shown in (82a) and (82b) negating the second verb without negating the first verb leads to a totally different construction. So the sentences in (82) differ from those in (81). (82a) and (82b) are coordinated structures but (81a) and (81b) are serial constructions. Secondly, (82a) and (82b) do not have the motion prefix on the second verbs.

- 82a. Yε-kɔ-e naaso yε-a-n-tɔ
  1PLU SUBJ-go-COMPL but 1PLU SUBJ-COMPL-NEG-buy
  bi (Fa)
  some
  - We went but did not buy some.
  - b. Ye-ba-e naaso ye-a-n-to 1PLU SUBJ-come-COMPL but 1PLU SUBJ-COMPL-NEG-buy bi (Fa) some

We came but did not buy some.

An important observation regarding serial constructions in which the initial verb is 'go' or 'come' is that the noninitial verb has to have a corresponding motional prefix, otherwise the sentence is ungrammatical. Compare (83a) with (83c). On the other hand a sentence can do away with the lexical verbs 'go' and 'come' as the initial verb while maintaining the motional prefixes and the result will be grammatical as in

(83b). The use of the lexical verbs 'go' and 'come' vis-a-vis the motional prefixes, illustrates the process of grammaticalisation currently going on in the language. This will be discussed in the next section.

- 83a. Yè-kó-é kò-tó-ò bi (Fa)
  1PLU SUBJ-go-COMPL go-buy-COMPL some
  We went and bought some.
  - b. Yè-kò-tó-ò bi (Fa)
    1PLU SUBJ-go-buy-COMPL some
    We went and bought some.
  - c. \*Yε-kɔ-e tɔ-ɔ bi (Fa)

    1PLU SUBJ-go-COMPL buy-COMPL some

    We went and bought some.

### 4.2 Historical Origins

An explanation of why (83c) is ungrammatical will have to take into account the historical source of the motional verbal prefixes. These prefixes have their origins in serialisation in which the initial verb is a lexical 'go' or 'come'. This means that sentence (83c), for example, must have been the original structure, and developed into (83a) which has also developed into (83b). Synchronically, (83a) and (83b) co-exist in the language. This means that the source and the resulting structure are existing side by side. This is a commonly attested feature of grammaticalisation (see for example Heine and Reh 1984, Heine, Claudi, and Hunnemeyer 1991a, Lord 1989, 1993). Having the two structures existing concurrently in the language means that the older structure is virtually stripped of its functions since those have been taken over by the new structure. This is the reason why the lexical verb in (83a) is functionally redundant. This situation illustrates the process of the reanalysis of syntax into morphology. In other words, we see here a case of morphology arising out of syntax. We could predict that in time, structures like (83a) will cease to exist, being replaced

by structures like (83b). Based on the notion of grammaticalisation chains (Craig 1991, Heine, Claudi, Hunnemeyer 1991a, 1991b, Heine 1992, 1993) it is possible that the current motional prefixes may cease to code physical movement, thereby developing into other aspectual forms. The lexical verbs 'go' and 'come' are involved in two chains of grammaticalisation. On one hand they have developed into aspectual markers -- with 'come' marking future in the affirmative in the whole language, and 'go' marking future in the negative in some Fante subdialects. The pattern of grammaticalisation of the lexical verbs 'go' and 'come' via serialisation into verbal prefixes of motion and their development into aspectuals can be sketched as in Figure 4.

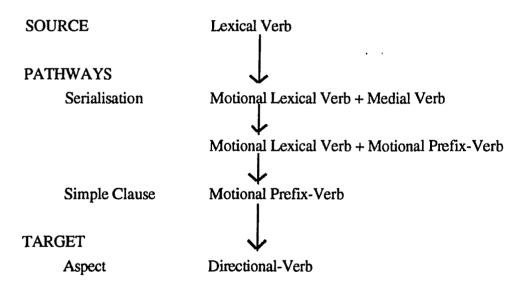


Figure 4. The path of development of the motional prefixes.

Evidence from the Fante dialect suggests that the motional prefix <u>ko</u> 'go' is involved in another kind of grammaticalisation. In section 3.6 I mentioned that in some subdialects of Fante the motional prefix <u>ko</u> 'go' is used as an aspect in the negative construction of the future. This, as mentioned in the immediately preceding

paragraph above, is part of the grammaticalisation of the motion verb into an aspectual marker. This is illustrated in (84b), (85b) and (86b).

- 84a. Yè-bé-fá 1PLU SUBJ-FUT-take We will take (it). (Fa)
  - b. Yè-n-ké-fá (Fa) 1PLU SUBJ-NEG-FUT-take We will not take (it).
- 85a. O-be-dzi
  3SG SUBJ-FUT-eat
  S/he will eat (it).
  - b. O-n-ke-dzi
    3SG SUBJ-NEG-FUT-eat
    S/he will not eat (it).
- 86a. Ye-bo-ko 1PLU SUBJ-FUT-go We will go. (Fa)
  - b. Yε-n-kɔ-kɔ
    1PLU SUBJ-NEG-FUT-go
    We will not go.
    (Fa)

In (84b) the prefix ke (which is a variant of ko determined by vowel harmony) does not indicate physical movement. In fact, in this context, it is appropriate to say that the negation consists of the negative prefix and an aspectual ke prefix. This is why, in this usage, it is appropriate to gloss ke and its phonological variants as future. The use of the motional prefix in the negation of the future is not very surprising since motion verbs are known to be the source of future markers (Givón 1973, 1979, Traugott 1975, 1978, Heine and Reh 1984, Fleischman 1982a, 1982b, Bybee 1985, Bybee and Dahl 1989, Bybee, Pagliuca and Perkins 1991, Heine 1993), and indeed, as mentioned in section 1.6, the current Akan marker of the future is derived from the verb 'come'. This is a clear instance of the development of a grammatical morpheme from a lexical source.

#### 5.0 Conclusion

This chapter was concerned with the analysis of the aspect-mood system of the Akan. In the discussion, I have taken a different position from previous analyses by arguing that we can not say that Akan has an independent and fully developed tense system. What Akan has is an aspectual system where terms in the system are mutually exclusive regarding their occurrence on the verb. So there is only one functional slot in the verb word that can be filled by only one of the aspects.

Another area in which this chapter makes some original contributions to the study of Akan grammar is in the domain of the study of grammaticalisation. As I mentioned in chapter one, grammaticalisation is one of the core areas in the functional-typological approach to language study. Since languages go through stages of development, at any stage in the development of any language, there will be certain phenomena that can only be adequately explained by recourse to the diachronic dimensions of the language. This is especially so when we consider the morphology of any language. Since this chapter, in essence, deals with the verbal morphology of Akan, I have put forward diachronic explanations for certain otherwise perplexing processes in the synchronic aspect of the language. This solution has relied on crosslinguistic evidence of patterns of development of grammatical items from lexical items. In the cross-linguistic typological approach to language study, this approach has proven valid and useful in determining sources of forms in languages without written historical records. This is the case when I explained the criss-crossing of forms in the negative completive and the negative perfect. The explanation for why the progressive and the future share the same negative form was similarly made. Following this procedure, I have also shown that the current future prefix derives from the verb ba 'come'.

Another area covered by this chapter which constitutes a departure from previous analyses is the treatment of the verbal prefixes k2 'go' and b8 'come'. In previous analyses these have been treated as aspectual forms, being labeled the ingressive aspect. However, the semantics of these prefixes is such that they have nothing to do with the internal temporal structure of the events. Instead their focus is on the movement of the agent in relation to the event. I have shown that these mark physical motion and so should be treated as motional prefixes. In time, however, it is possible that they may develop into some other aspectual forms like directionals.

#### Notes

- 1. There is some evidence that the view I have taken in this dissertation that Akan essentially has aspects and no tenses has been the subject of an earlier work. The evidence for this comes from a footnote in Essilfie (1986) in which he refers to the work of Whittaker (1968). This is what Essilfie (1986), in commenting on the view taken by Whittaker (1966) on Akan aspects says: "Whittaker is quite aware of the implications of the uses of the Perfect tenses in Akan but his description is bedeviled by serious terminological preferences. He refers to all the verb forms as 'aspects' -- Preterite Aspect, Perfective Aspect, Future Aspect etc.." (1986:73) Unfortunately it has not been possible to have access to Whittaker's dissertation to know the exact position he takes regarding the tense-aspects in Akan and the arguments he offers for his view.
- 2. Even though tones are relevant in the definition of some of the tense-aspect described here, since it is not the practice among Akan linguists to mark tone in regular data and tones are not marked in Akan orthography, I follow that practice here. Another reason why normally tones will not be marked in this dissertation is that one of the areas where the dialects differ most is in tone assignment. Since this work aims at a cross-dialectal analysis, tones are left out especially if the issue involved has nothing to do with the tonal structure of an utterance. This makes it possible for most of the examples cited here to be read with any tonal pattern based on the dialect. However, throughout the dissertation tones will be marked if that is needed to make a point clearer.
- 3. Dolphyne (1988) points out that this is the method of representation suggested for the unified Akan orthography.
- 4. In both (11a) and (11b), the full form of the subject pronouns are me '1SG' and wo '2SG' respectively. However, in the environment of a following vowel, the vowel of the subject is deleted. This is why in (11a) and (11b) the subject pronouns show up as m and w respectively. This applies to Asante. In Akuapem and Fante, the vowel of the subject pronoun is assimilated by the vowel of the perfect; in those dialects, therefore, the subject pronouns have 'a' as illustrated in (12) and (13).
- 5. In Fante, the advanced tongue root harmony which affects the pre-verb root prefixes are reflected in the orthography. But in Asante and Akuapem this is not the case. This is why in (13b) the pre-verbal vowel is 'e' but in the Akuapem example in (12b) it is 'a'.
- 6. It should be noted that even though the vowel of the progressive marker in (14b) is spelled with 'e', the sound is actually the high front unadvanced vowel /u/. Similarly the 'o' of the progressive marker in (14d) is the high back round unadvanced vowel /u/.
- 7. The continuative has been referred to by some writers as stative (Schachter and Fromkin 1968, Boadi 1966). Since the term 'stative' describes a category of verbs, it is more appropriate to use the term 'continuative' to describe the aspectual distinction associated with stative verbs.

8. Another way of ordering the two prefixes is to put the progressive prefix first leading to:

#### Kofi re-be-dzidzi

However, it should be borne in mind that the prefix be- in this version is not the future prefix. It is what I have called the proximal directional, what in other analysis is referred to as the 'coming ingressive'. So this sentence does not mean 'Kofi will be eating', rather it means 'Kofi is coming to eat'.

- 9. Comrie (1985:39) argues that "In many languages, the present tense is also used with habitual aspectual meaning, as in English John goes to work at eight o'clock (every day)... Sentences with habitual aspectual meaning refer not to a sequence of situations recurring at intervals, but rather to a habit, a characteristic situation that holds at all times". In Comrie's opinion such habitual habits do hold at all times including the present making it appropriate to describe such situations using the present tense. The problem with this, though, is that it could well be argued that since habitual actions hold at all times including past times, we might as well describe such habits using the past tense. Even though the main framework adopted here is Comrie's, I do not share this view; or at the least, it is not appropriate for describing the situation in Akan
- 10. It has been pointed out to me (Dolphyne p.c.) that in the Kwahu dialect, it is possible to have the distal prefix k2 co-occur with the FUT. This means that in Kwahu the sentence (79f) can be rendered as:

Ye-be-ko-to bi (Kwahu)
1PLU-FUT-go-buy some
We will go and buy some.

#### **CHAPTER IV**

### THE DEFUNCT NOUN CLASS SYSTEM

## O. Introduction

Akan has a nominal prefix system which has been recognised by various linguists who have worked on the language. However, except for Welmers (1971, 1973), none of the others who recognise this prefixal system has considered it the remains of a noun class system (see Christaller 1875, Akrofi 1935, Dolphyne 1988, Dolphyne and Dakubu 1988, Balmer and Grant 1929, Essilfie 1977). The purpose of this chapter is to show that the existing nominal prefixes in Akan are a left-over of the noun class system which must have existed in Proto-Akan. Evidence will also be presented to support a proposal that there is a reorganisation of the noun classification system built around the plural marking system. An earlier version of the material in this chapter was published as Osam (1993).

Within its immediate family, Central-Tano, (which consists of Akan and the Bia languages -- Anyi, Baule, Chakosi, Nzema, and Ahanta), Akan is the only language which has substantial remains of the old noun prefixal system, especially in the singular, (Dolphyne and Dakubu 1988) which must have existed in Proto-Tano.

Throughout Niger-Congo, the Bantu languages offer some of the most comprehensive examples of a noun class system. One of the features of the noun class system of the Bantu languages is that it is, in most cases, a prefixal system. Within the broader Niger-Congo, however, not all noun classification systems are prefixal (Welmers 1971, 1973, Greenberg 1977). Functionally, the noun classification system in Bantu usually marks singular and plural distinctions. Nouns which have a particular prefix in the

singular form their plural through the use of a different prefix. As pointed out by Stucky (1978), however, the Bantu system does not exclusively function to mark singular-plural distinctions since there are some nouns (for example those in the liquid and abstract classes) which are not marked for singular and plural. In addition, the noun class system in Bantu is also concordial. This means that there is subject-verb agreement as well as agreement between nominals and their modifiers.

Finally, the semantic basis of the noun class system is not very transparent. However, as argued by various writers including Givon (1971), Creider (1975), Denny (1976), Stucky (1978), and Denny and Creider (1986), the Bantu noun class system definitely must have had a semantic basis for its classification, though, synchronically, it is not very transparent.

The preceding overview of the nature of the noun class system in Bantu has been provided so that it can serve as a backdrop to the discussion of the situation in Akan. The chapter is organised into three main sections. In section 1, I examine the evidence that Proto-Akan had an effective noun class system. In section 2, I show that synchronically, the system is a decayed one. Section 3 discusses the possibility of the emergence of a new system from the ruins of the old one. I need to point out that like the rest of the dissertation, the subject matter of this chapter is based on cross-dialectal (Asante, Akuapem, and Fante) data. It means that some of the examples to be cited may be peculiar to only some dialects or even to a subdialect of Akan. Where necessary, I will indicate the dialect source of an example.

### 1.0 Evidence of a Previous System

There are aspects of synchronic Akan which show that the language once had a functioning noun class system.

#### 1.1 Genetic Evidence

One reason we can expect Akan to have a noun class system has to do with its genetic affiliation (see Figure 1 in chapter 2 for the place of Akan within the Niger-Congo family). Niger-Congo is a language family noted for its noun class systems. This fact has been noted for such a long time that it would be redundant to cite all the references. However, the following quote from Williamson (1989) confirms this fact about the Niger-Congo family:

The best-known grammatical feature of the Niger-Congo languages is undoubtedly their system of noun classification which, in a well-preserved, reduced or purely vestigial form, can be traced in every branch of the family, and hence must be reconstructed for proto-Niger-Congo.(1989:31)

Even though in the past the Kwa subbranch (to which Akan belongs) was said to be different from the Benue-Congo group (where the Bantu languages are located), on the basis of the existence of noun classes in the latter but their absence in the former (see for example Westermann and Bryan 1952), in recent times, it has been shown that there are languages classified as members of Kwa which have functioning noun class systems (Williamson 1989). This is especially true of the Togo Remnant languages as exemplified by Avatime (Ford 1971, Dakubu and Ford 1988). Based on its genetic affiliation, therefore, it is a fair assumption to make that Akan had a functioning noun class system in the past.

# 1.2 Morphological Evidence

Secondly, there is morphological evidence in synchronic Akan of a previous noun class system. The evidence is that singular and plural nouns have prefixes. The prefix is either a homorganic nasal or a vowel. The form of the vowel is determined by vowel harmony. Only the following vowels occur as noun prefixes:  $\underline{e}$ ,  $\underline{e}$ ,  $\underline{a}$ ,  $\underline{o}$  and  $\underline{o}$ . In some

subdialects of Fante, i/L occur as noun prefixes. All these vowels occur as singular prefixes, but only  $\underline{a}$  and  $\underline{e}$  are used as plural prefixes. The singular and plural prefixes are illustrated below:

1.	SINGULAR		PLURAL	
	o-bofo	'angel'	a-bofo	'angels'
	o-birempon	'great man'	e-birempon	'great men'
	a-bofra	'child'	m-bofra	'children'
	i-dua	'tree'	n-dua	'trees'
	ε-dan	'building'	a-dan	'buildings'

We can identify the Akan nominal prefixes (with vowel harmony) as follows:

2.	SINGULAR		PLURAL	
	Class 1	0-/0-	Class 5	n-
	Class 2	a-/e-	Class 6	a-/e-
	Class 3	i-/ι-		
	Class 4	<b>ε-</b>		

Example 3 provides samples of nouns in each group. More examples are given in Appendix B.

3.	Class 1	o-nua o-nipa o-birempon ɔ-baa ɔ-bɔdɔm	'sibling' 'person/human being' 'a great person' 'woman' 'dog'
	Class 2	o-ponko a-bofra a-noma	'horse' 'child' 'bird'
		a-berewa e-wi	'old woman' 'thief'
	Class 3	i-dua i-kur	'tree' 'sore'
	Class 4	ι-dan ε-boɔ ε-dan	'building' 'stone' 'building'
	Class 5	e-woo n-dua n-kura n-twer n-dowa m-bofra	'honey' 'trees' 'mice' 'frogs' 'bees' 'children'

'animals' m-bowa m-fe 'vears' Class 6 a-ka 'debts' 'buildings' a-dan a-hoho 'visitors<sup>'</sup> 'great men' e-kunyin 'names' e-din e-kuw 'clubs/associations'

An explanation of the class labeling system used here is appropriate at this stage. The prefixes for Classes 3 and 4 differ dialectally. The Class 3 prefix is used only in Fante and the Class 4 in Asante. I decided to create two separate classes for these prefixes because in the Fante dialect the [i-] prefix contrasts with the [t-] on the basis of vowel harmony. All the nouns with the [i-] and [t-] prefixes are in one group and the nouns in Asante which have the [\varepsilon-] prefix are in another group. Another factor which influenced the numbering system I use is the lack of correspondence between singular nouns and their plurals. Apart from Class 2 nouns which form their plurals by using the Class 5 prefix, there is hardly any systematic correspondence between the singular and the plural prefixes. Classes 1, 3, and 4 nouns form their plurals with Classes 5 and 6 prefixes. This is why the method of numbering the classes is different from the general pattern followed in categorising nominal prefixes in Niger-Congo languages. In the Bantu languages, for example, Classes 1 and 2 are normally paired because nouns with the Class 1 prefix form their plural with the Class 2 prefix. This cannot be done for Akan since all the nouns form their plural from the same set of plural prefixes, that is Classes 5 and 6. This is why I have put the prefixes in different groups without showing their relationship.

## 1.3 Morphosyntactic Evidence

As mentioned in the introduction, noun class systems are concordial. This means, for example, that there is subject-verb agreement. In Avatime (Ford 1971), a Togo Remnant language, there are markers on verbs to show that they agree with their subject nouns as well as their subject pronouns. Avatime further makes a distinction between subject and object pronouns based on the class of the noun which is represented by the pronoun. The concordial system arising out of a noun class system is also reflected in the agreement between a noun and its modifiers. In Swahili when a noun is modified by an adjective, the noun as well as the adjective will have the same class prefix. This is illustrated in (4).

4.	<u>Singular</u>	<u>Plural</u>		
	m-toto m-zuri	'good child'	wa-toto wa-zuri	'good children'
	m-lango m-zuri	'good door'	mi-lango mi-zuri	'good doors'
	ki-tu ki-zuri	'a good thing'	vi-tu vi-zuri	'good things'

# 1.3.1 Plural Adjective Agreement

The concordial system associated with noun class languages must have existed in Akan with regard to plural nouns and the adjectives which modify them. Akan has adjectives that are marked for plural. Example (5) illustrates the agreement that exists between nouns and adjectives. Structurally, adjectives follow the nouns they modify.

5.	Class 5 Noun n-nua m-bofra m-ponko	Adjective n-ketewa n-kakramba n-tsiatsia	'small trees' 'small children' 'short horses'
	Class 6 a-sekan a-kwan a-dan	a-tsentsen a-teter a-kese	'long knives' 'broad roads' 'big buildings'

# 1.3.2 Singular Adjective Agreement

Akan also has adjectives with a singular class marker. These adjectives are taken to be relics of the diachronic past where singular nouns agreed with their adjectives. The adjectives are nominalised, with the resulting noun used in the same way proper nouns are used. This process is limited to only a few adjectives and only Class 1 prefixes can be used in this way.

These adjectival nouns can be used in sentences like (7):

- 7a. Me-hyia-a <u>o-kesee</u> wo Kumasi 1SG SUBJ-meet-COMPL CL 1-fat in Kumasi I met (the) fat one in Kumasi
  - b. O-tuntum be-ba okyena
    CL 1-black FUT-come tomorrow
    (The) black one will come tomorrow.
- 8a. Me-hyia-a Akwasi wo Kumasi 1SG SUBJ-meet-COMPL Akwasi in Kumasi I met Akwasi in Kumasi.
- b. Kofi be-ba okyena
  Kofi FUT-come tomorrow
  Kofi will come tomorrow.

Sentences (7a) and (7b) are comparable to (8a) and (8b) where instead of <u>2-keses</u> and <u>0-tuntum</u> we have the proper names <u>Akwasi</u> and <u>Kofi</u>. Since the latter are proper names, they do not take the definite article. Therefore, <u>2-keses</u> and <u>0-tuntum</u> are similar to proper names. The fact that this type of nominalisation exists in Akan suggests that in Proto-Akan, singular nouns agreed with their adjectives. An explanation for the diachronic source of <u>0-tuntum</u> and <u>2-keses</u> is that <u>0-tuntum</u>, for example, must originally have been

9. o-nipa o-tuntum CL 1-person CL 1-black black person

where there was agreement between the noun and the adjective involving Class 1 prefix. The next stage in the development was the deletion of the head noun <u>o-nipa</u> resulting in:

10. o-tuntum CL 1-black black (one)

### 1.3.3 Verb Agreement

The third morphosyntactic evidence that Akan had a previous noun class system is based on the left over verb agreement prefixes found in the Fante and Bron dialects but not in Asante, or Akuapem and related dialects. Generally in the Twi dialects, when a subject is a full NP there is no marker on the verb as shown in (11a).

- 11a. O-wura no nim ade (As/Ak)
  3SG SUBJ/CL 1-man DEF know thing
  The man is intelligent
  - b. O-nim ade (As/Ak) 3SG SUBJ/CL1-know thing He is intelligent.
  - c. (?)O-wura no o-nim ade (As/Ak) 3SG SUBJ/CL 1-man DEF 3SG SUBJ/CL1-know thing The man is intelligent.

Even though (11c) is grammatical, speakers of Asante and Akuapem and related dialects would use (11a) instead. As Dolphyne and Dakubu (1988) point out, the use of both the full NP and the subject marker at the same time has been lost in most Akan dialects. In Fante and Bron, unlike in Asante and Akuapem, it is possible to have a full NP as subject and at the same time have a marker on the verb indicating subject agreement as illustrated

by the Fante example in (12). This appears to apply more to the third person than to the other entities in the person paradigm.

- 12a. o-hen no o-ye edwuma papa (Fa)
  CL 1-chief DEF 3SG SUBJ-do/HAB work good
  The chief works very hard.
  - b. 5-kyeame no 5-nom nsa (Fa)
    CL 1-orator DEF 3SG SUBJ-drink wine
    The (chief's) orator drinks.

It must be pointed out that the use of the subject prefix together with a full NP subject is optional so it is possible in the speech of many Fante speakers to omit the agreement marker. Nevertheless, it could be concluded that in the diachronic development of the language there was a time when what is currently used in Fante as a subject prefix used to be a subject agreement marker. This fits in with the cross-linguistic evidence that noun class markers may be reanalysed as agreement markers (Givon 1976).

### 1.4 Semantic Argument

In addition to the genetic, morphological, and the morphosyntactic evidence, there is also a semantic reason for arguing that the nominal prefixes in synchronic Akan reflect a previous noun class system. There is cross-linguistic evidence that any type of noun classification system is motivated by semantic considerations. This fact has been clearly demonstrated in single language studies as well as cross-linguistic studies (see for example, Adams and Conklin 1973, Adams 1986, Creider 1975, Givon 1971, Denny 1976, 1986, Denny and Creider 1986, Payne 1986, Craig 1986, Dixon 1982, 1986, Lakoff 1987). In spite of the overwhelming evidence that noun classification systems are semantically motivated, for a lot of languages, the synchronic state of the noun classification system does not make the semantic basis very obvious. Such a state causes lack of consensus and

results in competing explanations as to what the original semantic basis for the noun classification could have been. In Bantu, for example, in an attempt to explicate the semantic rationale behind the noun classification, writers like Leakey (1959), Givon (1971), and Denny and Creider (1986) have come to different conclusions. The situation in Akan is no different. In fact, the original semantic basis for the noun classification in Akan is even more obscure than the situation in Bantu. In what follows, therefore, I offer only a possible scenario of what might have been the original semantic rationale behind the noun classification system. Let me also point out that the possibility of an underlying semantic motivation for the system in Akan became clear after the nouns had been grouped into classes on the basis of their prefixes.

#### 1.4.1 Semantic Basis of Noun Classes

By and large, the noun classification system of any language is rooted in the culture of the people (Dixon 1982, Lakoff 1987), which includes the philosophical ideas of that culture. It is in this light that I wish to submit that the Proto-Akan noun classification system must have been based on Akan ontology. In the discussion of some aspect of Akan philosophy that follows, I have relied on Gyekye (1987) as well as on my own knowledge of the culture.

The Akan doctrine of being is hierarchical. At the top of this hierarchy is <u>Onyame</u> 'God', the Supreme Being. Next are the deities <u>2-bosom/a-bosom</u> 'god/gods'. The deities (also referred to as 'lesser gods) are followed by the ancestors, <u>2-saman/nsamanfo</u> 'ghost' ('ancestral spirits'). Next in line are humans followed by 'the physical world of natural objects and phenomenon'. This hierarchy is schematically represented in Figure 5.

O-nyame 'God'

o-bosom 'Lesser Deity'

o-saman 'Ancestral Spirit'

o-nipa 'Humans'

a-bode 'Created/Natural Objects'

Figure 5. The structure of Akan ontology.

Gyekye (1987) makes the following comments about the characterisation of the Akan doctrine of being:

The Supreme Being, the deities, and the ancestors are spiritual entities. They are considered invisible and unperceivable to the naked eye: This is in fact the definition of the word 'spiritual', for the Akans use the word sunsum ('spirit') generally to refer to the mystical, the unempirical, the nonphysical. Given the belief of most Akans that at least part of nature or the physical world is animated, and that man too is partly spiritual, we have to conclude that Akan ontology is essentially or primarily spiritual; the Akan universe is a spiritual universe, one in which supernatural beings play significant roles in the thought and action of the people. What is primarily real is spiritual. It must be noted, however, that the world of natural phenomenon is also real, even though in ultimate terms the nonperceivable, purely spiritual world is more real, for upon it the perceivable, phenomenal world depends for sustenance. (1987:69)

A characteristic feature of the hierarchical ordering of the Akan structure of being is that it reflects a decreasing order of power where an entity above is of higher power than the one below. As the following statement from Gyekye (1987) shows, the issue of power is central to the Akan ontological structure.

In the web of interaction between the various entities in this hierarchy, an entity can destroy or affect any other below it. Thus Onyame can destroy the deities ... as well as other spiritual beings, humans, and the whole world; thus, a witch can kill a human being, for although the witch is also a human being he or she is believed to have power which is extraordinary and greater than that possessed by the 'ordinary' person. (1987:75)

The concept of hierarchical ordering and its instantiation of power which exists within the Akan doctrine of being is also reflected in the social organization of the society. In the Akan society, age is a very important issue. Generally, people of higher age have more prominence (and subsequently more power) in the society than those of comparatively lower age. A comment by Asimeng (1981) shows the extent of the power of higher age:

Almost invariably, whenever children quarreled with elders, children are adjudged guilty, not so much because of the substantive nature of the case, but because it is held to be impudence and uncustomary behaviour for children to dare challenge their elders in public. (1981:74)

The concept of hierarchy with its associated power assignment might have been the semantic basis for the classification of nouns in Proto-Akan. This line of reasoning finds support in the cross-linguistic information available on noun classification. For example, Denny (1976) points out that

... the semantic function of noun classifiers is to place objects within a set of classes different from and addition to those given by the nouns. These classes are concerned with objects as they enter into human interaction. (1976:122)

Based on this, Denny (1976) goes on to offer the kinds of human interactions that are conveyed by noun classification markers:

Three main kinds of human interactions seem to be conveyed by noun classifiers, physical interaction such as handling, functional interaction such as using an object as a vehicle, and social interaction such as interacting appropriately with a human compared to an animal, or a high status person compared to a low status one. (1976:125)

It is possible that the Proto-Akan noun classification system might have involved the hierarchy of social interaction, broadly conceived to go beyond human social interaction to relating to entities in the wider cosmos, from the physical to the spiritual. Bearing in mind

the underlying spiritual motivation of the Akan world view, this is not an unreasonable extrapolation to make. Even though, like many languages, the synchronic data in Akan obscures much of this, it is, nevertheless, possible to find traces of the power hierarchy in the noun classification system.

When we examine the Class 1 nouns, we find that they tend to be mostly humans and animals. We could call this the animate class due to the preponderance of humans in this class. Coupled with the fact that the prefixes used for this class are also used to mark some new human nouns borrowed into the language, it is legitimate for it to be considered the human class. The human nouns in this class are generally entities that are powerful. The category of power covers spiritual, social, political, and economic. Entities which are spiritually powerful include O-nyame 'God', 2-bonsam 'devil', 2-bosom 'god', 2-sofo 'priest (christian)', <u>o-kverema</u> 'master drummer', <u>o-bayifo</u> 'witch', <u>o-tamfo</u> 'enemy', 2-k2mfo 'priest (traditional)', 2-saman 'ghost', 0-divifo/0-diifo 'prophet', o-wufo 'the dead'. All these entities possess spiritual power of different degrees and operate in different domains of the Akan scheme of spirituality. While the spiritual power of some, like 'God' and 'priest', is obvious, that of others may not be so obvious to someone who is not familiar with Akan culture. For example, 2-kverema 'master drummer' has spiritual power because of his ability to play to the extent of invoking the spirits. The master drummer also plays an active role in various ceremonies which have spiritual dimensions. Similarly <u>a-bayifo</u> 'witch' has the spiritual power to destroy other human beings by attacking them in the spiritual realm leading to dire consequences in the physical domain for the victim. Most Akans believe that diseases brought on people by witches cannot be adequately treated with conventional western medicine. In the Akan frame of thinking, a ghost is also has considerable spiritual power. A ghost is capable of acting in the spiritual domain to create either positive or negative effect in the physical world. It is not uncommon for people who have lost relatives to appeal to the ghosts of

those relatives to send them help from the spirit world. This is more so when someone dies as result of a murderous action or that an individual's death is explained to have come about through the malevolent manipulations of the spiritual world by another individual. In such cases the dead person's ghost can be called upon to avenge his/her death.

There are also entities which have social power. Some of these also have spiritual power. For example, socially, <u>o-sofo</u> 'priest (Christian)' and <u>o-komfo</u> 'priest (traditional)' occupy a certain position in the society. Their social elevation is the result of their spiritual authority and functions. Other entities that are socially powerful as a result of their social status include 2-panin 'elder', 2-barima 'man', 2-h2h0 'visitor', 2-hen 'chief', 0-dimafo 'advocate', o-nua 'sibling', 2-baatan 'mother', 2-dehye 'royal', o-kunyin 'great man'. Those with political power include <u>a-hen</u> 'chief', <u>a-sahen</u> 'commander', <u>a-brafo</u> 'executioner'. In the economically powerful group we have professions like o-kuafo 'farmer', 2-tomfo 'blacksmith', 2-wemfo 'weaver', 2-bofo 'hunter', 2-farnyi 'fisherman'. The basis of their economic power lies in the fact that they are the creators of wealth and the people on which the society depends for its survival. In spite of the power interpretation given to this class, there are human entities here who, from the synchronic point of view, cannot be said to be powerful in the Akan scheme of things. Examples of this include <u>o-torfo</u> 'liar', 'patient', <u>o-sigyani</u> 'bachelor/spinster', <u>o-kotoo</u> 'wimp', and <u>o-nihani</u> 'lazy person'. It should, however, be borne in mind that over the period of the development of any society, some of the rationale for the classification of entities may be lost, leading to aberrant cases in the classification system. As Dixon (1982) and Lakoff (1987) point out, part of the motivation for the classification system of a language may be determined by the myths and belief system of the culture. For example, in the nominal classification system of Dyirbal described by Dixon, animals and male humans are in a separate class. However, birds (with some exceptions) are in the same class with human females because the Dyirbal culture considers birds to be the spirits of dead human females. Over a period of time when

such myths are lost in a culture the rationale for the co-occurrence of certain entities in the same group would cease to be transparent. It is reasonable, therefore, to suggest this as a possible reason for the odd cases in the Akan system.

Even though I have called Class 1 the human class, there are a number of animals in this group. Of course animals like 'elephant', 'sheep', 'owl', and 'eagle' can be said to be powerful. For example, the 'elephant' is considered the most powerful animal for its physical strength. The 'owl' is powerful in the spiritual sense since there is a general belief in the Akan society that the owl has evil powers and can also be used as a vessel through which evil spirits work. The spiritual significance of 'sheep' lies in its frequent use for ceremonial rites of various kinds. The power of the 'eagle' arises from its being the 'king of the air'.

Semantically, Class 2 contains humans, animals and instruments and other miscellaneous items. An outstanding feature of the human nouns is their lack of power. Most of them lack either social power or physical strength. For example, 'slave', 'servant', 'girl', and 'orphan' have no socially assigned authority. Physically, we have entities like 'child', the 'old man' and 'old woman'. Of course there are the aberrant cases like 'young man' who does not lack physical strength, and the 'brother-in-law' who has social authority. With respect to the animals in this class, the same assignment of power applies. These are less dangerous animals, except that we have snake in this group. But even that can be explained in terms of dialectal differences. The form, abowatsena 'snake' is used only in Fante, but <a href="https://www.gwg.used.com/mathematical-example.com/mathe

Noun Classes 3 and 4 contain mainly nonanimate entities. The Class 5 prefix is the nasal prefix which is the plural marker for most of the other singular classes. In that respect, it may be difficult to postulate a semantic coherence for this class. However, the nasal prefix is also used to mark liquids and some mass nouns:

13.	n-su	'water'	n-sa	'drink'
	m-bogya	'blood'	n-go	'palm oil'
	n-tofi	'spittle'	n-kwan	'soup'
	n-kyen	'salt'	(a)n-gwa	'cooking oil'
	m-fifir	'sweat'		C

The use of the nasal as the prefix for liquids is similar to the situation in Bantu where the prefix ma- is used for liquid masses. The nasal prefix is also found in certain words which do not have any plural distinction. Examples include n-traba 'egg plant', m-faso 'profit', n-tam 'oath'. This makes it all the more difficult to postulate a single underlying semantic basis for the nouns which take this prefix.

## 1.4.2 Semantics of Verb Agreement

3SG SUBJ-FUT-die

S/he will die.

In section 1.4.1, the Class 1 prefix 2/0 was classified as the human prefix. This classification is buttressed by the following evidence. In the Twi dialects, a distinction is made regarding the 3SG subject prefix. In those dialects, the 3SG subject prefix for humans (and other animate nouns) is 2-/0-; the choice depends on vowel harmony. But when the noun is nonanimate the subject prefix is 2-/0- (for both singular and plural) as shown in (14) and (15):

3SG SUBJ-FUT-die

It will die.

14a.	Human (Animate)  5-be-yera  3SG SUBJ-FUT-be lost  S/he will get lost.	b.	Inanimate  \varepsilon -be-yera  3SG SUBJ-FUT-be lost  It will get lost.
15a.	O-be-wu	b.	E-be-wu

### 1.4.3 Evidence from Personal Names

Further evidence, though not a very strong one, that Class 1 prefix 2-/o- is the human prefix stems from the use of these vowels as prefixes in Akan personal names as shown in example (16).

16.	o-wusu	o-hemeng
	o-buobi	o-kyere
	o-poku	o-sei
	o-duro	o-pong

## 1.4.4 Evidence from Adjectives

In section 1.3.2 I discussed the nominalisation of adjectives by the use of Class 1 prefixes. Since this process applies only to humans (in the sense that the resulting nominals from the adjectives are used as proper names and not as common nouns) it further strengthens the view that Class 1 is the human class.

So far, it has been shown that there is evidence in synchronic Akan to indicate that the language must have had a functioning noun class system. This is clear from the nominal prefixes which exist in the language at the moment. The fact that the language permits the agreement of plural adjectives with the nouns they modify and the optional verb agreement in the Fante dialect provide further evidence of a previous noun class system. There is also a semantic reason, albeit not too obvious, for positing a noun class system. As was argued in section 1.4.1, the classification of the nouns in Akan must have followed the Akan doctrine of being which has been shown to be very hierarchical.

## 2.0 A Decayed Noun Class System

From what has been said above, it would appear as if Akan still has a productive noun class system. However, synchronically, Akan exhibits only the fossil remains of a once dynamic noun class system. This is why Welmers (1973) refers to the system as 'vestigial'. There is enough grounds to show that the system is at the moment a decayed one, and in this section evidence will be provided to support this view.

## 2.1 Morphological Decay

One area in which the decay in the Akan noun class system is evident is nominal morphology.

# 2.1.1 Loss of Singular Noun Prefixes

One aspect of this decayed system is the loss of noun prefixes in some singular nouns. There are nouns which currently have zero marking in the singular (17).

17.	SINGULAR	<u>PLURAL</u>	
	tetea	n-tetea	'ant'
	prako	m-prako	'pig'
	pataku	m-pataku	'ĥyena'
	bokiti	m-mokiti	'bucket'
	dadewa	n-nadewa	'nail'
	siw	e-siw	'hill'
	dzin	e-dzin	'name'
	sekan	a-sekan	'knife'
	kyen	a-kyen	'drum'

One observation to be made about the nouns which fall in this category is that they are either nonhuman animate or inanimate nouns. Human nouns hardly lose their prefixes.

### 2.1.2 Frozen Plural Nouns

There are some nouns which have the same form in the singular as well as in the plural (18). We can postulate that the prefixes on these nouns are the plural prefixes.

Almost all body parts are found in this category and so a good reason for the view that the prefixes are the plural ones stems from the fact that these body parts (e.g. 'ears', 'eyes') are naturally paired and it is reasonable to see the current forms as being the frozen plurals. All agricultural produce fall in this group. A possible explanation could be that such items tend to come in large numbers, it is therefore not out of the way to argue that the current prefixes are the plural ones.

18.	SINGULAR	PLURAL	
	e-kutu	e-kutu	'orange'
	e-duwa	e-duwa	'beans'
	e-nyiwa	e-nyiwa	'eye'
	a-sowa	a-sowa	'ear'
	a-fon	a-fon	'cheek'
	n-sa	n-sa	'hand'
	n-katse	n-katse	'peanuts'
	n-kunuma	n-kunuma	'okra'

Even when such nouns are modified by numerals, the form is the same in both singular and plural (19).

19a. ekutu kor orange one one orange
b. ekutu anan orange four four oranges

# 2.1.3 Complete Loss of Nominal Prefixes

The extent of the decay of the noun class system is further demonstrated by those nouns which have no prefixes either in the singular or plural (20). Due to the existence of such nouns in the language, Welmers (1971, 1973) argues that we can establish another noun class which is marked by zero prefix. However, my view is that it is more consistent with the historical facts to treat such nouns as having lost their prefixes since that illustrates further the vestigial nature of the noun class system.

20.	SINGULAR	PLURAL	
	koraa	koraa	'calabash'
	kyew	kyεw	'hat'
	sundzi	sundzi	'pillow'
	dwomba	dwomba	'pestle'
	wodur	wodur	'mortar'
	kuntu	kuntu	'blanket'
	ber	ber	'mattress'
	se	se	'tooth'

As in the case of those nouns with loss of singular prefix discussed in 2.1.1, human nouns are not among those which have lost their prefixes, showing the extent to which they are resistant to decay. The loss of both singular and plural prefixes indicates a more advanced stage of decay.

## 2.2 Morphosyntactic Decay

That the system in Akan is a decayed one is supported by the morphosyntactic behaviour of nouns and the adjectives which modify them.

## 2.2.1 Frozen Form of Adjectival Prefixes

Another piece of evidence that the noun class system in Akan is decayed lies in the form of adjectives when they modify nouns. In section 1.3.1, it was mentioned that some adjectives agree in number with the nouns they modify. In synchronic Akan, however, one cannot argue for noun-adjective agreement. In other words, when both noun and adjective are marked for plural, the form of the plural adjective is not dependent on the plural form of the noun, as shown in (21).

21a. a-tar tuntum (SINGULAR) CL 2-dress black

black dress

n-tar e-tuntum (PLURAL)

CL 5-dress CL 6-black

black dresses

b. kyen kakraba (SINGULAR)

drum small small drum

a-kyen n-kakramba (PLURAL)

CL 6-drum CL 5-small

small drums

From (21) we can see that a plural noun can be modified by an adjective that has a different plural prefix. In (21a), for example, the plural noun has the Class 5 prefix, but the adjective's prefix is a Class 6 one. In (21b), the noun has a Class 6 prefix but the modifying adjective has a Class 5 prefix. Even though in 1.3.1 I illustrated that plural adjectives can have the same prefix as the nouns they modify, this is not a universal for Akan.

### 2.2.2 Loss of Plural Adjective Prefixes

Apart from the inconsistent concordial relation between the noun and adjective plural prefixes, not all adjectives take the plural marker (22). If the noun class system were functioning, one would expect all or at least most adjectives to be inflected for number.

22. SINGULAR
atar hahar 'light dress'
dua dudur 'heavy log'
krataa takataka 'jelly-like paper'

PLURAL ntar (\*a-)hahar 'light dresses' ndua (\*e-)dudur 'heavy logs' nkrataa (\*a-)takataka 'jelly-like paper'

## 2.2.3 Loss of Singular Adjective Prefixes

The extent of the decay of the noun class system in Akan is also reflected in singular adjectives. All adjectives have lost their prefixes in the singular and so there is no agreement between a singular noun and the adjective that modifies it as shown in (23).

23. Noun Adjective
o-panyin (\*o-)tsentsen 'tall elderly man'
o-dan (\*o-)kese 'big building'
o-dwan (\*o-)ketewa 'small goat'
a-bofra (\*a-)kakraba 'small child'

The adjectival nouns discussed in section 1.3.2 are the only remains of singular adjective agreement.

#### 2.3 Loss of Verbal Concord

Finally, the current Akan noun class system is a nonconcordial one. In other Niger-Congo languages with functioning noun class systems, the choice of a noun controls the choice of the agreement marker on the verb. This does not happen in Akan. In 1.3.3, I discussed the loss of verbal agreement in Asante and most other dialects of Akan. Even though there are traces of frozen verb agreement in Fante and Bron, the fact that most

dialects have lost the agreement system leaves Akan with hardly any verbal concord. Even in Fante, the choice of a noun does not control the choice of the agreement marker on the verb (24). In (24), the subject has a Class 2 prefix and therefore we expect a Class 2 agreement on the verb. But as can be seen in (24a), the agreement on the verb is the Class 1 prefix. Changing this to the Class 2 prefix leads to an ungrammatical sentence (24b).

- 24a. A-bowa no o-bo-wu (Fa) CL 2-animal DEF CL 1-FUT-die The animal will die.
  - b. \*A-bowa no a-bo-wu (Fa) CL 2-animal DEF CL 2-FUT-die The animal will die.

Besides the lack of verbal agreement, there also exists no concord between nouns and other items that modify them. For example, there is no agreement between nouns and their determiners as illustrated in (25).

b. m-bodom \*m-no CL 5-dog CL 5-DEF the dogs

The correct form of (25a) and (25b) should be (26a) and 26b) respectively, where the determiners have no prefixes.

- 26a o-bodom no CL 1-dog DEF the dog
- b. m-bodom no CL 5-dog DEF the dogs

To conclude this section, it can be said that synchronic Akan does not have a functioning noun class system. All in all there seems to be more decay in respect of agreement forms with reference to adjectives and verbs. Furthermore, the plural forms seem to survive better than the singular. I have also shown the extent to which the human nouns appear to successfully resist all the decay going on in the system.

## 3.0 An Emerging New System

Even though no psychological tests have been conducted, my intuition as a native speaker is that synchronically, Akan speakers are not very conscious of the singular prefixes. This is because the singular prefixes are treated has having co-lexicalised with the noun stem. On the other hand, speakers are conscious of the plural marking. The noun class system of Proto-Akan, therefore, appears to be giving way to a new system. In the previous system, the classification was based mainly on the prefixes on nouns. Synchronically, the language appears to be developing a new classification of the nouns along the lines of the plural marking system. As far as plural marking is concerned, I have shown in the preceding discussion that apart from those nouns which do not have plural marking, all other nouns capable of being marked for plural are so marked. In fact, the system as it is right now shows that there are more nouns with plural markings than there are with singular marking. This is one evidence that the system is becoming plural oriented.

Furthermore, and with specific reference to the human nouns, there is a trend towards double plural marking. Some human nouns are marked for plural by the use of the old prefixes as well as by certain suffixes (27).

27a. SINGULAR PLURAL bata-nyi a-bata-fo 'traders' gyedzi-nyi e-gyedzi-fo 'believers'

b.	SINGULAR	PLURAL a-bayi-fo e-kuna-fo e-tum-fo	'witches' 'widows' 'mighty men'
c.	SINGULAR a-bonsam o-saman o-banyin	PLURAL m-bonsam-(fo) n-saman-(fo) m-banyin-(fo)	'devils/evil ones' 'ghosts' 'men'

In (27a), the suffix <u>-nyi/ni</u><sup>1</sup> 'one who', must have started out as a derivational morpheme, deriving a noun from the verbs. However, its use now goes beyond derivational limits. Synchronically, it has the function of marking singular nouns. The same is true of the plural equivalent <u>-fo</u>. The fact of the reanalysis of <u>-fo</u> as a plural marker is further seen in its occurrence on singular nouns as well as plural nouns (27b), even though these nouns also have the old singular and plural prefixes. When (27c) is examined, we find another reason to believe the reanalysis of <u>-fo</u> as a plural marker. In (27c) the words are marked with <u>-fo</u> as well as the plural prefixes. But what is of interest in (27c) is that unlike (27a) and (27b), the <u>-fo</u> is optional. Its optional character indicates, possibly, that for these words, the presence of <u>-fo</u> as a plural marker is a new phenomenon.

Double plural marking is also found in words covering kinship and social relations. In addition to the presence of the regular plural prefixes, such nouns take the suffix <u>-nom</u> (28). This suffix implies collectiveness.

28.	SINGULAR	PLURAL	
	asew	n-sew-nom	in-laws
	e-gya	e-gya-nom	fathers
	o-nua	e-nua-nom	siblings
	wofa	wɔfa-nom	uncles

It is clear from the examples given that so far, only human nouns have been affected by the new process of plural formation going on in the language. Whereas human nouns have developed double plural marking, nonhuman nouns still use only the old marking system.

### 4.0 Conclusion

The aim of this chapter was to show that the synchronic nominal prefixes in Akan are a reflection of a once functioning noun class system which existed in the proto language. From its family connections, it is not out of place to assume that Akan could have had a noun class system, since Niger-Congo languages are noted for their noun class systems. Indeed, any casual observer who looks at the nouns in Akan is very likely, as a first reaction, to conclude that the language has a noun class system. However, as I have shown in the discussion, much of what exist in the language at the moment are the left over features from the old noun class system. The language currently does not have a concordial system and there are some nouns which do not have any prefixes at all. In place of the old system, a new one seems to be developing around the plural formation system. At the moment there seems to be a transitional stage where there has been a movement from prefixal plural formation to both prefixal and suffixal plural formation. One can also see a systematic semantic basis underlying this new process in the sense that only human nouns have been affected so far. I should point out that though I have talked about a new system developing, there is no way of knowing how long ago this process started. The main reason being that there are no written historical data from the language for us to be able to reasonably put all this in a temporal perspective. To a large extent, then, the analysis offered here is speculative, though I think the speculation engaged in here is an informed one. It is also not easy to predict where the system goes from here. However, it is difficult to imagine a situation where there could be a reorganisation of the proto-system into a new system with similar features as the old functioning one.

This chapter has also helped show the diachronic origins of the 3SG subject prefixes used in Akan. In section 1.4.2, I showed that there are differences in the subject prefixes used in the 3SG. The coding difference is based on animacy. When a subject is

animate and the subject marking is pronominal, in the 3SG the prefix is  $\underline{\mathfrak{o}}$ -/o-. However, if it is an inanimate entity, the pronominal prefix is  $\underline{\mathfrak{e}}$ -/e-. The prefix  $\underline{\mathfrak{o}}$ -/e- is used for both singular and plural inanimate subject entities. I have shown in the discussion in this chapter that the prefix  $\underline{\mathfrak{o}}$ -/o- marks the human class (Class 1) in the old noun class system. On the other hand, the  $\underline{\mathfrak{e}}$ - in the  $\underline{\mathfrak{e}}$ -/e- prefix marks inanimate nouns only (Class 4). The conclusion is that the synchronic subject prefix in the 3SG for animate nouns and 3SG/PLU for inanimate nouns are noun class prefixes of the old Class 1 and Class 4 respectively, which have developed to become subject markers.

### **Notes**

- 1. The suffixes <u>-nyi</u> and <u>-ni</u> 'one who' are dialectal variants. Secondly, the sameness in form between this suffix and what we find at the end of words like <u>o-kunyin</u> 'great man' and <u>o-banyin</u> 'man' is purely accidental. The form in the words <u>o-kunyin</u> and <u>o-banyin</u> means 'male'. So <u>o-kunyin</u> and <u>o-banyin</u> are actually made up of three morphemes with separate meanings:
- a. o-ku-nyin
  CL1-kill-male
  great man (literally: he who kills men)
- b. o-ba-nyin CL1-child-male male child (man)

#### CHAPTER V

#### GRAMMATICAL RELATIONS

### 0. Introduction

Studies on Akan have always appealed to notions like subject, direct object, and indirect object, but no study, to my knowledge, has offered a systematic description of these relations. The purpose of this chapter, therefore, is to describe the grammatical relations that exist in Akan. The approach adopted in this paper (following Keenan 1975, 1976, S. Anderson 1976, Comrie 1982, Borg and Comrie 1984, Hyman and Duranti 1982) involves using language internal evidence to show the existence of subjects and direct objects in the language. I will also show that even though the relevant literature on Akan always assumes that Akan has indirect object, this is not so.

The chapter is organised as follows: Section 1 presents an overview of some of the cross-linguistic properties of subjects and objects; section 2 is devoted to a discussion of the properties that are relevant to Akan. Section 3 focuses on the problem of double objects in di-transitive constructions and also deals with the issue of whether the notion of indirect object is relevant to the description of Akan, and section 4 deals with the issue of direct object relation in serial constructions.

# 1.0 Grammatical Properties of Subjects and Objects

The grammatical properties that characterise subjects and objects can be grouped into two: overt coding properties and behavioural properties. The overt coding properties are word order, verb agreement or pronominal agreement, and nominal case marking (Keenan 1975). The behavioural properties (Keenan 1976) can be subclassified into:

- (a) constraints on coreferential deletion, such as
  - i. relativisation
  - ii. equi-deletion in complementation
  - iii. participial adverbials
  - iv. zero anaphora in clause chaining,
- (b) constraints on case changing rules, such as
  - i. passive
  - ii. inverse
  - iii. antipassive
  - iv. dative shifting
  - v. raising

Subjects and objects in Akan do not possess all of these properties. With reference to the overt coding properties, it will be shown that only word order and pronominalisation are relevant, because Akan is a very rigid word order language which has very little morphology. As regards the behavioural properties, only the following are relevant: zero anaphora in clause chaining, equi deletion, and raising. 1

## 2.0 Criteria for Subjecthood and Objecthood

In this section I will use two main criteria to argue for the view that it makes sense to talk of subject and direct object relations in Akan. In other words, there are NPs in an Akan clause that can be assigned the relation subject and direct object because cross-linguistically they behave like NPs in other languages which are assigned similar relations.

### 2.1 Overt Coding Criteria

The two overt coding criteria for establishing grammatical relations in Akan are word order and pronominalisation.

#### 2.1.1 Word Order

Word order is the most crucial parameter for encoding the grammatical relations available in the language. This is a nominative language in which the preverbal position is not restricted to agents only, as illustrated in (1) and (2). It should be remembered that, as was mentioned in chapter 1, I will be using the localist label of semantic roles. In (1a) and (1b) the preverbal NPs, banyin no 'the man' and abofra no 'the child' are Agents. On the other hand the postverbal NPs, that is okunafo no 'the widow' and okura no 'the mouse' are Themes. But in the intransitive constructions in (2a) and (2b) the preverbal NPs are Themes. It is also possible to have NPs in the preverbal position in intransitive clauses being Agents (3).

- 1a Banyin no bε-daadaa okunafo no (Fa) man DEF FUT-deceive widow DEF The man will deceive the widow.
- b Abofra no ku-u okura no (Fa) child DEF kill-COMPL mouse DEF The child killed the mouse.

- 2a. Abofra no bε-yar (Fa) child DEF FUT-sick
  The child will be sick.
- b. Kofi bo-suro (Fa)
  Kofi FUT-scared
  Kofi will be scared.
- 3a. Maame no re-serew (Fa) woman DEF PROG-laugh The woman is laughing.
- b. Banyin no re-kasa (Fa)
  man DEF PROG-speak
  The man is speaking.

I should point out that it is not possible, in a transitive constructions, to have the Theme in preverbal position and the Agent in postverbal position. This is why when we reverse the positions of the NPs in (1), the meanings of the sentences change, as indicated in (4). In (1a) the widow is the Theme and the man the Agent; but in (4a) they have reversed roles. The same is true of (1b) and (4b). This means that in transitive constructions, Agents are always in preverbal position and Themes in postverbal position.

- 4a. Okunafo no be-daadaa banyin no (Fa) widow DEF FUT-deceive man DEF The widow will deceive the man.
- b. Okura no ku-u abofra no (Fa) mouse DEF kill-COMPL child DEF
  The mouse killed the child.

Based on the cross-linguistic evidence that, in a transitive clause, NPs that are Agents are assigned the grammatical relation of subject and those that are Themes are assigned the direct object relation, we can conclude that in an Akan transitive clause, preverbal NPs are subjects and postverbal NPs are direct objects. Similarly, since in intransitive constructions the single argument occurs in preverbal position irrespective of the semantic role, we conclude that the preverbal position in an intransitive construction is the subject position.

### 2.1.2 Pronouns

The presence of subject and object relations in Akan is further supported by the pronominal forms associated with these relations. It must be borne in mind that since these pronouns are determined on the basis of word order, they do not in themselves offer an independent validation of the subject and object relations. In the rest of this section, I will offer an overview of the pronominal system of Akan as a way of showing the difference between subject and object.

The language distinguishes between nominative and accusative pronominal forms as listed in Table 7. Those on the left side of the slash are Fante and those on the right are Twi. Where the dialects do not make any distinction there is only one form given. It should be noted that the forms marked 'inanimate' exist only in the Twi dialects. The reason the accusative pronoun of the inanimate, <u>no</u>, has been enclosed in brackets is that, generally in Akan, when the postverbal NP is an inanimate entity, the pronoun is not overtly coded. Nevertheless, there are some cases where there is overt coding. The brackets are meant to convey this process.

Table 7. Nominative and accusative pronouns in Akan.

	<u>NOM</u>	[	<u>ACC</u>
SG:	1	me	me
	2	i/wo	wo
	3	ე-	no
	(inanimate)	ε-	(no)
PLU:	1	yε	hen/yen
	2	hom/mo	hom/mo
	3	wo	hɔn/wɔn
	(inanimate)	ε <b>-</b>	(no)

Before commenting on the pronominal system as a whole, I will use examples with the 3SG pronoun to show that the difference between subjects and objects based on word order is reinforced by the pronominal system. In a transitive clause when the NPs are replaced by pronouns, there are two separate pronominal forms that occur as illustrated in (5). A preverbal 3SG pronoun prefix correlates with the subject relation whereas a postverbal independent pronoun correlates with the object relation.

- 5a. Abofra no bo-ku ewi no child DEF FUT-kill thief DEF The child will kill the thief.
  - b. O-bo-ku no 3SG SUBJ-FUT-kill 3SG OBJ S/he will kill him/her.

The preverbal pronominal prefix used in a transitive clause (5b) is the same as that used in the subject of the intransitive clause (6b), in a clearly nominative pattern.

- 6a. Abofra no bo-wu child DEF FUT-die The child will die.
  - b. O-bo-wu 3SG SUBJ-FUT-die S/he will die.

It is clear from both Table 7 and examples (5) and (6) that the subject and object pronominal forms are different, confirming the nominative/accusative pattern.

There are a number of observations to be made about the pronominal system. One is that, generally, the subject pronominal forms occur as part of the verb word, and as a result they are better treated as prefixes. This is because the vowels in these pronominal forms are subject to the phonological process of vowel harmony as determined by the vowels of the verb root. In all the dialects, the form of the vowel of the subject prefix will harmonise with the Advanced Tongue Root feature of the vowels of the verb root. In addition, in Fante, the subject prefix vowels will also harmonise with the vowels of the verb root in lip rounding. In all the dialects, it is only the second person plural subject pronoun that does not form part of the verb word. A conclusion we can draw about the

subject pronominal forms, therefore, is that they are not independent pronouns, and as stated above, we should consider them prefixes.

The accusative pronominal forms, unlike the nominative, have a lot more independence, even though, here too, there are signs that some of them are becoming suffixes, especially in the Fante dialect. In normal speech, in Fante, the singular object pronouns are regularly spoken as reduced (without the vowels) and bound forms on the verbs. So even though in the written tradition, sentences (7a), (8a), and (9a) are used, in speech, however, what is said are (7b), (8b), and (9b).

- 7a. Wo-be-hyia me (Fa)
  3PLU SUBJ-FUT-meet 1SG OBJ
  They will meet me.
  - b. Wo-be-hyia-m (Fa)
    3PLU SUBJ-FUT-meet-1SG OBJ
    They will meet me.
- 8a. Wo-be-hyia wo (Fa)
  3PLU SUBJ-FUT-meet 2SG OBJ
  They will meet you.
  - b. Wo-be-hyia-w (Fa)
    3PLU SUBJ-FUT-meet-2SG OBJ
    They will meet you.
- 9a. Wo-be-hyia no (Fa)
  3PLU SUBJ-FUT-meet 3SG OBJ
  They will meet him/her.
  - b. Wo-be-hyia-n (Fa)
    3PLU SUBJ-FUT-meet-3SG OBJ
    They will meet him/her.

This suffixation has not yet occurred in the plural object pronouns so we can treat them as full pronouns. This means that in the accusative, there are more pronouns with independent existence than there are in the nominative.

A second observation we can make regarding the pronominal system as it relates to the differences between subjects and objects is the possibility of cooccurrence of full NP and prefixed pronominal forms on verbs. With the subject it is possible to have a full NP and at the same time a subject prefix on the verb. This process is limited to the Fante dialect and to the speech of only some speakers. So whereas some speakers would use (10a) and (11a), others would use (10b) and (11b).

- 10a. Nkrofo no wo-re-ba (Fa) people DEF 3PLU SUBJ-PROG-come The people (they) are coming.
- b. Nkrofo no re-ba (Fa)
  people DEF PROG-come
  The people are coming.
- 11a. Esi o-re-da (Fa) Esi 3SG SUBJ-PROG-sleep Esi (she) is sleeping.
- b. Esi re-da (Fa)
  Esi PROG-sleep
  Esi is sleeping.

In such usage, we can consider the subject prefixes as being agreement forms, lending credence to the view expressed in chapter 4 that the current subject prefixes must have been agreement forms at some stage in the diachronic development of the language. This process does not exist in the object. In other words, when a sentence has a full NP as object it is not possible to have the object pronominal suffix on the verb. This is why (12b) and (13b) are ungrammatical.

- 12a. Banyin no be-hyia abofra no (Fa) man DEF FUT-meet child DEF The man will meet the child.
  - b. \*Banyin no be-hyia-n abofra no (Fa)
    man DEF FUT-meet-3SG OBJ child DEF
    The man will meet (him/her) the child.
- 13a. Maame no bo-soma Kofi woman DEF FUT-send Kofi The woman will send Kofi. (Fa)

b. \*Maame no bo-soma-n Kofi woman DEF FUT-send-3SG OBJ Kofi
The woman will send (him) Kofi.

Another difference between pronominal subjects and objects is that while subject marking is always overt, object marking is often not so. This difference pertains to the third person object pronoun only which is sensitive to the animacy of the NP. The discussion that follows may appear to be a digression but it is necessary so that a comprehensive coverage of this issue can be made. It has long been noted (Christaller 1875, Stewart 1963, Boadi 1976, Lord 1982, Saah 1988, 1992) that in Akan, when the antecedent of the 3SG object pronoun is an inanimate noun the pronoun is not overtly realised. This situation applies to singular and plural inanimate objects since the pronominal system does not distinguish between singular and plural inanimate nouns. Examples (14, 15) illustrate this phenomenon. In (14a) the object is an inanimate NP, but in (15a) it is animate. In (14b) where the inanimate noun is replaced by a pronoun cannot have an interpretation that the antecedent of the object pronoun is an inanimate entity. In (14b) the presence of the pronoun implies that the Theme is an animate entity. The only way to make (14b) imply that the Theme is inanimate is to omit the pronoun as in (14c). Sentence (15c) is unacceptable because it implies that the patient of (14a) is an inanimate noun.

- 14a. Kofi bo-wosow dua no Kofi FUT-shake tree DEF Kofi will shake the tree.
- b. Kofi bo-wosow no
  Kofi FUT-shake 3SG OBJ
  \*Kofi will shake it (the tree)
- c. Kofi bo-wosow Ø
  Kofi FUT-shake 3SG OBJ
  Kofi will shake it.
- 15a. Kofi bo-wosow abofra no Kofi FUT-shake child DEF Kofi will shake the child.

- b. Kofi bo-wosow no
  Kofi FUT-shake 3SG OBJ
  Kofi will shake him/her.
- Kofi bo-wosow Ø
   Kofi FUT-shake 3SG OBJ
   \*Kofi will shake him/her.

This syntactic process in Akan can be given a functional explanation. My view is that the reason the object pronoun is overt when its antecedent is an animate noun is that it is a strategy the language uses in order to maintain the animacy hierarchy in the language. It has to be remembered that the form of the 3SG object pronoun is the same for animate as well as inanimate nouns. So this syntactic process is there to help hearers not to confuse an inanimate noun with an animate one. It helps to differentiate between animate and inanimate nouns.

There are two conditions under which the situation described above does not hold. In other words, it is possible, under those two conditions, to have a third person object pronoun whose antecedent is an inanimate entity to be overtly coded. One of the conditions is when the direct object in the clause is followed by an adverbial element. In (16c) the presence of the adverbial <a href="https://dx.org/nc.gov/nc.go

16a. Kofi bo-ton dua no okyena Kofi FUT-sell tree DEF tomorrow Kofi will sell the tree tomorrow.

- b. Kofi bɔ-tɔn no ɔkyena Kofi FUT-sell 3SG OBJ tomorrow Kofi will sell it tomorrow.
- c. \*Kofi bɔ-tɔn Ø ɔkyena
  Kofi FUT-sell 3SG OBJ tomorrow
  Kofi will sell (it) tomorrow.
- d. okyena na Kofi bo-ton Ø tomorrow FOC Kofi FUT-sell 3SG OBJ It is tomorrow that Kofi will sell (it).
- e. okyena na Kofi bo-ton no tomorrow FOC Kofi FUT-sell 3SG OBJ
  \*It is tomorrow that Kofi will sell it (it = inanimate entity).
  It is tomorrow that Kofi will sell it (it = animate entity).

We can offer a functional explanation for the existence of this exception also. This explanation has to do with the pragmatic notion of topicality. It has been established that at the clausal level, the NP that codes the subject relation is more topical than any other entity in the clause. The next topical entity is the NP that codes the direct object relation (Givón 1984). In the Givón's framework, the subject is the "primary clausal topic", while the direct object is the "secondary clausal topic". The topicality hierarchy involving grammatical relations can be represented as follows:

# Subject > Direct Object > Adverbial

As has been shown in section 2.1.1, in Akan, the immediate postverbal position is a crucial defining characteristic of direct objects. The reason the presence of an adverbial element in the post object position, as in (16a), triggers the presence of the inanimate object pronoun is that since the direct object is more topical than an adverbial item, and since the immediate postverbal position defines direct objecthood in Akan, if the pronoun is not overtly present it would create the impression that the adverbial element is more topical than the direct object NP. It is as if the inanimate object pronoun finds it topicality status threatened and so it has to make a physical appearance in order to assert its status. With this explanation, it is

understandable why when there is no adverbial in sentence final position the pronoun is covert. Under that condition, there is no threat to its topical status.

The second condition is that there are some verbs which require that the third person object pronoun be overt even if the antecedent of the pronoun is an inanimate noun. This is illustrated in (17). In (17c), the meaning of the sentence changes if the direct object pronoun is not overt. I should point out that (17b) is ambiguous without the limiting context, because the antecedent of the pronoun could be animate or inanimate.

- 17a. Kofi bε-hyew edziban no
  Kofi FUT-burn food DEF
  Kofi will burn the food.
  - b. Kofi be-hyew no Kofi FUT-burn 3SG OBJ Kofi will burn it.
  - c. Kofi be-hyew Ø
    Kofi FUT-burn 3SG
    \*Kofi will burn (it).
  - d. Kofi bε-hyewKofi FUT-burnKofi will get burnt.

Other verbs in this class are: <u>see</u> 'destroy', <u>bu</u> 'break', <u>hyew</u> 'burn', <u>kyea</u> 'bend', <u>tsen</u> 'straighten', <u>tsew</u> 'tear', <u>moa</u> 'crumple', <u>yew</u> 'lose', <u>koa</u> 'bend', <u>monkyem</u> 'crumple', <u>butuw</u> 'overturn', <u>bo</u> 'break'. One feature of these verbs is that they belong to the class of middle verbs, that is those verbs which normally take Theme direct object in transitive clauses, but also permit Theme subject in intransitive constructions. Why these verbs condition the overt coding of the inanimate object pronoun is not very clear to me at this stage. However, a possible reason may be because they allow Theme subject in intransitive constructions. In such constructions, the subject entity is the one which undergoes the change of state indicated by the verb. Now, if the clause is supposed to have an object entity but this entity is not overtly coded, the only interpretation we can assign to such a

clause is that it is the subject, the Theme, which undergoes the change in state. So in (17c), without the overt pronoun, the sentence cannot be interpreted as 'Kofi will burn it'. With no pronoun following the verb <a href="https://www.no.nd/">hyew 'burn'</a>, we have to interpret it as being used intransitively (17d). Another possible reason is that these are change of state verbs which have drastic effect on the state of the entities which undergo the change of state. Since the change is drastic a way has to be found out to show the entity that has been so affected. In terms of notion of transitivity, the extent of the affectedness of the Theme NPs of these verbs make clauses that involve these verbs very high in transitivity. This is because the extent of the affectedness of a Theme entity is one of the indicators of high transitivity (Hopper and Thompson 1980).

To summarise what has been said so far, it is clear that in Akan, word order is a very strong measure of grammatical relations. A preverbal NP is subject and a postverbal NP is object. This order is reflected in the pronominal system. The assignment of grammatical relations to the NPs in an Akan clause is very rigid. So syntactically, Akan is a very strict SVO language.

#### 2.2 Behavioural Properties or Rule Governing Criteria

Following the framework of Keenan (1976) and Anderson (1976), I will discuss the behavioural properties of the grammatical relations in Akan. It will be shown that these properties are essential in distinguishing between subjects and objects.

## 2.2.1 Coreference and Zero Anaphora in Clause Chaining

## 2.2.1.1 Zero Anaphora of Subject in Clause Chaining

In Akan, only NPs that bear the subject relation control the deletion, under coreferentiality, of a second and subsequent NPs in clause chaining. The construction being referred to as clause chaining here will be referred to as a serial construction in chapter 6. An NP (in the sense of a full noun phrase or pronominal prefix) which is subject in a clause chaining construction will occur on the first verb only. This feature is not characteristic of objects. This process is illustrated in (18) and (19). In (18a) and (19a) the null symbol, Ø, indicates the nonovert medial subject prefix. When the direct objects are replaced with the pronominal suffix, the result is ungrammatical, as shown in (18b) and (19b). This means that the object relation does not control deletion under identity of a coreferential object NP. In clause chaining, therefore, the antecedent object pronouns have to be overtly coded.

- Araba kyer-r abofra no Ø-kyekyer-r no
  Araba catch-COMPL child DEF 3SG SUBJ-tie-COMPL 3SG OBJ

  Ø-bor-r no (Fa)
  3SG SUBJ-beat-COMPL 3SG OBJ
  Araba caught the child, tied him/her up, and beat him/her up.
  - b. \*Araba kyer-r abofra no Ø-kyekyer-r Ø
    Araba catch-COMPL child DEF 3SG SUBJ-tie-COMPL 3SG OBJ

    Ø-bor-r Ø (Fa)
    3SG SUBJ-beat-COMPL 3SG OBJ
    Araba caught the child, tied him/her up, and beat him/her up.
- 19a. Araba tɔ-ɔ guan Ø-nyɛn-n no
  Araba buy-COMPL sheep 3SG SUBJ-rear-COMPL 3SG OBJ

  Ø-tɔn no (Fa)
  sell-COMPL 3SG
  Araba bought a sheep, reared it, and sold it.

b. \*Araba tɔ-ɔ guan Ø-nyɛn-n Ø
Araba buy-COMPL sheep 3SG SUBJ-rear-COMPL 3SG OBJ

Ø-ton Ø (Fa) sell-COMPL 3SG OBJ
Araba bought a sheep, reared (it), and sold (it).

Similar to the behaviour of subjects in clause chaining is the fact that only subject NPs can undergo equi deletion in Akan. This property shows a difference between subjects and objects. In (20a) and (20b) the verbs guar 'bathe' and twa 'cut' do not have the subject prefix, a case of equi deletion.

- 20a. Esi hyε-ε ase Ø-guar-r abofra no Esi start-COMPL 3SG SUBJ-bathe-COMPL child DEF Esi started bathing the child.
  - b. Esi bɔ-ɔ mbɔdzen Ø-twa-a dua no
    Esi hit-COMPL effort 3SG SUBJ-cut-COMPL tree the
    Esi tried (and) cut the tree.

More will be said about such constructions in chapter 8 when I discuss complementation in Akan. From what has been said, we can conclude that in Akan clause chaining constructions, zero anaphoric pronominalisation is a behavioural property of subjects only. Furthermore, the process of equi-deletion in complement clauses applies to subjects only.

### 2.2.1.2 Overt Conjunction and Marked Subject Pronoun

Clauses in Akan can be linked through the use of the conjunction <u>na</u> 'and'. Another property of subjects (but not of objects) which is a consequence of this is that the subject pronominal prefix appears on each verb (21a). In the context of conjoined clauses, the sentence is ungrammatical without the subject prefix (21b).

- 21a. Araba kyer-r abofra no na o-kyekyer-r no Araba catch-COMPL child DEF and 3SG SUBJ-tied 3SG OBJ
  - na p-bor-r no (Fa) and 3SG SUBJ-beat-COMPL 3SG OBJ Araba caught the child, and she tied him/her up, and she beat him/her up.
  - b. \*Araba kyer-r abofra no na Ø-kyekyer-r no Araba catch-COMPL child DEF and 3SG SUBJ-tie-COMPL 3SG OBJ

na Ø-bor-r no and 3SG SUBJ-beat-COMPL 3SG OBJ Araba caught the child, and tied him/her up, and beat him/her up.

### 2.2.2 Raising

Another behavioural property characteristic of subjects but not of objects is raising. In Akan raising is possible with verbs like <u>hu</u> 'see', <u>boa</u> 'help', <u>tsei</u> 'allow'. In a construction with an embedded complement clause (see chapter 7 for a fuller discussion of complementation) where the main clause involves any of these verbs, the subject of the lower clause can be raised to become the object of the matrix clause (22). As shown in (22c), raising the object NP of the complement clause leads to an ungrammatical sentence.

- 22a. Kofi hu-u se Esi re-twe abofra no Kofi see-COMPL COMP Esi PROG-pull child DEF Kofi saw that Esi was pulling the child.
  - b. Kofi hu-u Esi se p-re-twe abofra no Kofi see-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-PROG-pull child DEF Kofi saw Esi pulling the child.
  - c. \*Kofi hu-u abofra no de Esi re-twe no Kofi see-COMPL child DEF COMP Esi PROG-pull 3SG SUBJ Kofi saw the child that Esi was pulling.

## 3.0 Di-transitive Verbs and Direct Objecthood

This section is devoted to a discussion of di-transitive verbs in Akan in relation to the notion of direct object. There are two crucial issues we need to consider regarding this discussion. The first is that not all di-transitive verbs in Akan have the same behavioural pattern regarding their postverbal NPs. It is, therefore, necessary that we establish a typology of di-transitive verbs. Secondly, in the context of di-transitive verbs, Akan provides evidence to justify the claim of this study that direct object can be treated as a scalar notion. In other words, we need a concept of direct objecthood where there can be degrees of direct object. In section 3.1, I will present the different types of di-transitive verbs in the language, and in 3.2, I will deal with the issue of direct object in di-transitive constructions.

# 3.1 Typology of Di-transitive Verbs

I have used four parameters to categorise the di-transitive verbs in Akan. These are Loc NP, Optional Theme, Definite Theme, and the <u>de</u> Serialisation (see Table 8 below). The label Loc is a localist notion which in other case grammars is referred to as the Recipient. All the di-transitive verbs obligatorily take a postverbal Loc NP. Since this parameter does not divide the di-transitive verbs into sub-groups, it will not be discussed separately. The other three parameters form a basis for sub-grouping these verbs and in the following sections each of these sub-groups will be discussed.

# 3.1.1 Optional vs. Obligatory Theme

Even though all the di-transitive verbs in Akan do take Theme NPs, there are some verbs for which this is an optional feature. In other words, there is a class of di-transitive verbs in the language which can allow only two NPs instead of the normal three. This includes verbs like <u>sre</u> 'request/beg', <u>kyerew</u> 'write', <u>kra</u> 'send for', <u>gye</u> 'save (from danger)', <u>mona/mane</u> 'send', <u>tua</u> 'douche', <u>sa</u> 'give enema', <u>son</u> 'give nasal drop', <u>kyere</u> 'teach', <u>bisa</u> 'ask', <u>kyere</u> 'show'. In (23a) and (24a), there are two postverbal NPs. But in (23b) and (24b), there is only one postverbal NP. In both cases, the postverbal NP is the Loc (Recipient). The Theme NPs in (23) and (24) are therefore optional.

- 23a. Akosua mane-e no sika (As) Akosua send-COMPL 3SG OBJ money Akosua sent him/her money.
  - b. Akosua mane-e no (As)
    Akosua send-COMPL 3SG OBJ
    Akosua sent him/her (something).
- 24a. Araba kyerew-w hen krataa (Fa)
  Araba write-COMPL 1PLU OBJ paper
  Araba wrote us a letter.
  - b. Araba kyerew-w hen (Fa)
    Araba write-COMPL 1PLU OBJ
    Araba wrote (to) us.

Unlike the verbs listed earlier and illustrated in (23) and (24), there are other verbs in Akan for which the Theme NP is obligatory. These verbs cannot be used without three nominal arguments. Examples of such verbs are <u>ma</u> 'give', <u>bre</u> 'bring', <u>kye</u> 'give (a gift)', <u>hye</u> 'put on', <u>fir</u> 'lend'. In (25b) and (26b), without the Theme NPs the sentences are ungrammatical.

25a. Kofi ma-a Esi ekutu (Fa) Kofi give-COMPL Esi orange Kofi gave Esi (an) orange.

- b. \*Kofi ma-a Esi
  Kofi give-COMPL Esi
  Kofi gave Esi (an) orange.
- 26a. Maame no brε-ε papa no nsu (Fa) woman DEF bring-COMPL man DEF water The woman brought the man water.

#### 3.1.2 Indefinite vs. Definite Theme

Another feature that is crucial in the categorisation of di-transitive verbs in Akan is the definiteness status of the Theme NP. Most di-transitive verbs do not permit a definite Theme NP. Any NP that functions as the Theme argument of most di-transitive verbs has to be indefinite. This is a feature of Akan that has been noted by previous studies (for example Christaller 1875, Stewart 1963, Lord 1982). I should mention, however, that all the di-transitive verbs in the language allow indefinite Theme NPs. The verbs which do not allow definite Theme NPs include ma 'give', bre 'bring', kye 'give (a gift)', hye 'put on', fir 'lend', gye 'charge', sre 'request/beg', kyerew 'write', kra 'send for', gye 'save', mona/mane 'send', tua 'douch', sa 'give enema', son 'give nasal drop'. As can be seen in (27) and (28), the verbs ma 'give' and bre 'bring' allow only indefinite Theme NPs.

- 27a. Kofi ma-a abofra no akoko (Fa)
  Kofi give-COMPL child DEF chicken
  Kofi gave the child (a) chicken.
  - b. \*Kofi ma-a abofra no akoko no (Fa)
    Kofi give-COMPL child DEF chicken DEF
    Kofi gave the child the chicken.
- 28a. Kofi bre-e maame no sika (Fa)
  Kofi bring-COMPL woman DEF money
  Kofi brought the woman money.
  - b. \*Kofi brε-ε maame no sika no (Fa)
    Kofi bring-COMPL woman DEF money DEF
    Kofi brought the woman the money.

There are only a small number of di-transitive verbs in the language that permit definite Theme NPs. Right now these are the only ones I know: <u>kyere</u> 'teach', <u>bisa</u> 'ask', <u>fem</u> 'lend', <u>kyere</u> 'show'. In (29) and (30), we see that both definite and indefinite Theme NPs are possible.

- 29a. Kofi kyerε-ε mbofra no ndwom (Fa)
  Kofi teach-COMPL children DEF song
  Kofi taught the children a song.
  - b. Kofi kyere-e mbofra no ndwom no (Fa)
    Kofi teach-COMPL children DEF song DEF
    Kofi taught the children the song.
- 30a. Kofi fem-m maame no sika (Fa)
  Kofi lend-COMP woman DEF money
  Kofi lent the woman money.
  - b. Kofi fem-m maame no sika no (Fa)
    Kofi lend-COMP woman DEF money DEF
    Kofi lent the woman the money.

# 3.1.3 De Serialisation

Another sub-group of di-transitive verbs is determined by whether they can be used in the serial construction in which the verb <u>de</u> 'take, use' is used as the initial verb. This specific serial construction is also what is used by certain verbs to code definite Theme NPs. In the Fante dialect, the verb is realised as <u>dze</u>. However, throughout this dissertation the Twi form <u>de</u> will be used. In chapter 6 I will have the opportunity to say more about this verb. Verbs like 'give' and 'bring' can take definite Theme NPs only in the context of <u>de</u> serial construction as in (31b) and (32b).

31a. \*Kofi ma-a abofra no akoko no Kofi give-COMPL child DEF chicken DEF Kofi gave the child the chicken.

- b. Kofi de akoko no ma-a abofra no Kofi take chicken DEF give-COMPL child DEF Kofi gave the chicken to the child.
- 32a. \*Kofi brε-ε abofra no sika no
  Kofi bring-COMPL child DEF money DEF
  Kofi brought the child the money.
  - b. Kofi de sika no bre-e abofra no Kofi take money the bring-COMPL child DEF Kofi brought the money to the child.

It should be noted that there are some verbs which, in di-transitive clauses, do permit definite Theme NPs but which can also be used in the <u>de</u> serialisation. In my collection, I have only two of such verbs: <u>fem</u> 'lend', <u>kyere</u> 'show'. These are exemplified in (33) and (34).

- 33a. Kofi fem-m maame no sika no (Fa)
  Kofi lend-COMP woman DEF money DEF
  Kofi lent the woman the money.
  - b. Kofi de sika no fem-m maame no (Fa)
    Kofi take money DEF lend-COMP woman DEF
    Kofi lent the money to the woman.
- 34a. Kofi kyerε-ε abofra no buukuu no (Fa)
  Kofi teach-COMPL child DEF book DEF
  Kofi showed the child the book.
  - b. Kofi de buukuu no kyerε-ε abofra no (Fa)
    Kofi take book DEF teach-COMPL child DEF
    Kofi showed the book to the child.

I should point out that the meaning of (34a) is not exactly the same as (34b). In (34a) Kofi may have just pointed the book out to the child. But in (34b), the understanding is that Kofi took the book and showed it to the child. This introduces a constraint on the use of the verb 'show' in the <u>de</u> serialisation. The constraint is that the entity that is shown, the Theme NP, has to be something that can be 'taking' or 'held' in either literal or metaphorical sense.

This means that if the Theme NP is a piece of land, for example, speakers will use only the

di-transitive construction involving 'show' and not the <u>de</u> serial variation, since a piece of land cannot be held with the hands.

One would have expected that all the di-transitive verbs that do not allow definite Theme NPs would use the <u>de</u> serial construction strategy in coding definite Themes. This, however, is not the case. The verbs which behave this way include <u>gye</u> 'charge', <u>sre</u> 'request/beg', <u>kyerew</u> 'write', <u>kra</u> 'send for', <u>gye</u> 'save'. As shown in (35a) and (36a), the verbs <u>sre</u> 'request/beg' and <u>gye</u> 'charge' do not allow their Theme NPs to be definite; neither can they be used in the <u>de</u> serialisation (35b and 36b). Even when the Theme NP is indefinite, the <u>de</u> serial construction is still not an option (35c, 36c). In di-transitive constructions, the Theme NPs for these verbs can only be indefinite (35d, 36d).

- 35a. \*Kofi srε-ε maame no edziban no
  Kofi request-COMPL woman DEF food DEF
  Kofi requested the food from the woman.
  - b. \*Kofi de edziban no srε-ε maame no Kofi take food DEF request-COMPL woman DEF Kofi requested the food from the woman.
  - κofi de edziban srε-ε maame no
     Kofi take food request-COMPL woman DEF
     Kofi requested food from the woman.
  - d. Kofi srε-ε maame no edziban Kofi request-COMPL woman DEF food Kofi requested food from the woman.
- 36a. \*Kofi gye-e banyin no sika no Kofi charge-COMPL man DEF money DEF Kofi charged the man the money.
  - b. \*Kofi de sika no gye-e banyin no
    Kofi take money DEF charge-COMPL man DEF
    Kofi charged the man with the money.
  - Kofi de sika gye-e banyin no
     Kofi take money charge-COMPL man DEF
     Kofi charged the man money.

d. Kofi gye-e banyin no sika Kofi charge-COMPL man DEF money Kofi charged the man money.

The reason behind the inability of verbs like gye 'charge' and sre 'request/beg' to allow serialisation may be due to a combination of semantic factors. One of these stems from the semantics of some of the verbs. Generally, in the context of di-transitivity, we expect an Agent to transfer an object, the Theme, to another entity, the semantic Loc. In sentence (37), for example, the Agent, Kofi, transfers the Theme, akoko 'chicken', to the Loc, abofra no 'the child'.

37. Kofi ma-a abofra no akoko Kofi give-COMPL child DEF chicken Kofi gave the child (a) chicken.

In the case of some of the verbs which do not permit the <u>de</u> serialisation, specifically, <u>gye</u> 'charge', <u>sre</u> 'request/beg', and <u>kra</u> 'send for', however, the nature of their semantics is such that the transfer of the Theme is from the grammatical direct object (the direct objecthood of the Loc NP will be discussed soon) to the grammatical subject. In sentence (35d), for example, it is the subject, <u>Kofi</u>, who is potentially getting something from the direct object, <u>maame no</u> 'the woman'. As a result of this, these verbs cannot be used in the <u>de</u> serialisation because the use of the verb <u>de</u> implies that there is a process of taking, either physically or metaphorically, by the agent before the transfer takes place. Since the semantics of these verbs is such that it is the subject who, in reality, is getting something from the direct object, it is semantically incongruous for the entity at the receiving end to take that object (the Theme) with the view to giving it away to another entity.

There are other verbs whose inability to take the <u>de</u> serialisation, even though they do not permit definite Themes, may be due to a different reason. Examples of these are <u>kyerew</u> 'write', and <u>gye</u> 'save'. I will illustrate these with <u>kyerew</u> 'write'. As a di-

transitive verb, it always takes <u>krataa</u> 'letter' as its Theme. This Theme is always an indefinite one (compare 38a and 38d). When the NP <u>krataa</u> is used with the meaning 'letter', we cannot have it in a <u>de</u> serialisation. So even though (38b) is grammatically correct, here the word <u>krataa</u> has to be translated as 'paper'. The reason <u>kyerew</u> 'write', as a di-transitive verb, cannot be used in the <u>de</u> serialisation is because it is a verb whose product, <u>krataa</u> 'letter', results from the event of writing. It is therefore not possible to take it (as implied by the meaning of the verb <u>de</u>) before it is written. This is a case where the product has to follow the event of writing.

- 38a. \*Kofi kyerew-w Ama krataa no (Fa)
  Kofi write-COMPL Ama letter DEF
  Kofi wrote Ama the letter.
  - b. Kofi de krataa no kyersw-w Ama (Fa)
    Kofi take letter DEF write-COMPL Ama
    \*Kofi wrote the letter to Ama.
    Kofi wrote to Ama with the paper.
  - c. Kofi de krataa kyerew-w Ama (Fa)
    Kofi take letter write-COMPL Ama
    \*Kofi wrote the letter to Ama.
    Kofi wrote to Ama with (a) paper.
  - d. Kofi kyerew-w Ama krataa (Fa)
    Kofi write-COMPL Ama letter
    Kofi wrote Ama a letter.

There are other verbs which are in the same category as gye 'charge' and sre 'request/beg' (these verbs require an obligatory Theme NP, allow only indefinite Theme, and cannot be used in the de serialisation). Since such verbs are regularly used with specific Themes, they have developed into discontinuous verbs. These include ka yaw 'tease', hye ebufuw 'make someone angry', bo bosa 'give a loan', yi aye 'praise', bo nsawa 'give donation', bo dua 'curse', tua kaw 'pay'.

From Table 8, we find that except two, all the verbs which permit definite Themes as di-transitive verbs also allow the <u>de</u> serialisation. The two exceptions are <u>kyere</u> 'teach' and <u>bisa</u> 'ask'. The reason for this is similar to that given above for <u>kyerew</u> 'write' and <u>gye</u> 'save'.

Table 8 is a summary of a list of di-transitive verbs in Akan classified on the basis of the four features discussed above: Loc (Recipient) NP, (plus/minus) Optional Theme, (plus/minus) Definite Theme, and de serialisation.

Table 8. A typology of di-transitive verbs

<u>Verbs</u>		LOC	Optional Theme	DEF Theme	de Serial
ma	'give'	+		-	+
brε	'bring'	+	•	-	+
kyε	'give (gift)'	+	-	-	+
hyε	'put on'	+	-	-	+
fir	'lend'	+	-	-	+
gye	'charge'	+	-	-	_
sre	'request/beg'	+	-		-
kyerew 'write'		+	+	-	-
kra	'send for'	+	+	•	-
gye	'save'	+	+	-	-
mona	'send'	+	+	-	+
tua	'douche'	+	+	-	+
sa	'give enema'	+	+	-	+
son 'g	ive nasal drop'	+	+	-	+
kyere	'teach'	+	+	+	-
bisa	'ask'	+	+	+	-
fem	'lend'	+	-	+	+
kyere	'show'	+	+	+	+

We can see from Table 8 that the three parameters discussed above divide the group of di-transitive verbs into no less than seven sub-groups.

.....

## 3.2 Direct Objecthood in Di-transitive Constructions

In this section, I will discuss the issue of direct objecthood in di-transitive constructions. I will show that in order to deal meaningfully with this issue we need a scalar notion of the concept of direct object. This is due to the fact that even though in Akan di-transitive constructions we can establish that only the Loc (Recipient) NP is direct object, there are verbs whose Theme NPs have syntactic properties that are not true of the Theme NPs of some other verbs.

## 3.2.1 Loc and Theme NPs

Though relevant studies (for example Christaller 1875, Stewart 1963, Saah 1990) on Akan have always assumed that the notion of indirect object is relevant to the language, as has been mentioned in Faltz (1978) and Dryer (1986), this assumption has no syntactic basis in Akan. For example, in (39), the postverbal NPs, <u>Esi</u> (39a) and <u>papa no</u> 'the man' (39b), would be categorised as indirect objects.

- 39a. Kofi ma-a Esi ekutu
  Kofi give-COMPL Esi orange
  Kofi gave Esi (an) orange.

  (Fa)
  - b. Maame no brε-ε papa no nsu woman DEF bring-COMPL man DEF water
    The woman brought the man water. (Fa)

The analysis of these postverbal NPs as indirect objects does not have any syntactic basis, except that it follows the traditional treatment of such NPs by some English grammarians as indirect object, an analysis which is strictly based on not differentiating grammatical relations from semantic roles.

In order to establish the direct object status of the Loc NP in di-transitive constructions, I will use various tests. Two of these tests are very crucial. In section 2, I

showed that an NP that is direct object occurs immediately after the verb (the position test) and is replaceable by a certain pronominal form (pronominal test). In addition to these two, I will also use relativisation (see note 1), and focus marking<sup>2</sup> as tests. These two tests do not necessarily distinguish direct objects from other relations in a sentence but they are helpful in establishing a scale of direct objecthood.

Since except in a few cases the pronominalisation of inanimate postverbal NPs is not possible, I will use only animate NPs in the subsequent di-transitive constructions for the purposes of showing the direct object status of the Loc NP.

- 40a. Kofi ma-a abofra no akoko (Fa)
  Kofi give-COMPL child DEF chicken
  Kofi gave the child (a) chicken.
  - b. Ato fem-m maame no akoko (Fa)
    Ato lend-COMPL woman DEF chicken
    Ato lent the woman (a) chicken.

When we consider the postverbal NPs in (40a) and (40b) in the light of the position test, it is obvious that the Loc NPs, abofra no 'the child' (40a) and maame no 'the woman' (40b) are closer to their respective verbs than the Theme (patient) NPs. We can conclude on the basis of the position test that in Akan di-transitive constructions, Loc (Recipient) NPs are direct objects and not Theme (patient) NPs.

It should be noted that in Akan di-transitive constructions, the order of occurrence of Loc (Recipient) and Theme (patient) NPs is that the former always precede the later. So it is never possible to switch the order in which the Loc and Theme NPs occur as shown in (41).

- 41a. \*Kofi ma-a akoko abofra no (Fa)
  Kofi give-COMPL chicken child DEF
  Kofi gave (a) chicken (to) the boy.
  - b. \*Ato fem-m akoko maame no (Fa)
    Ato lend-COMPL chicken woman DEF
    Ato lent (a) chicken (to) the woman.

The second test, pronominalisation, is illustrated in (42) and (43). In (42a), the Loc NP of (40a) is pronominalised and in (42b) the Theme NP is pronominalised. In (43a) and (43b), the Loc and Theme NPs, respectively, of (40b) are pronominalised. As the results show, only the Loc NPs can be pronominalised. It is tempting to think that in (42b) the Theme NP cannot be pronominalised because the verb ma 'give' does not allow definite NPs. It should be remembered, however, that even though the verb fem 'lend' in (43) allows definite Themes (see Table 8), it is not possible to pronominalise the Theme NP. Even if the Theme NP is definite, we still cannot pronominalise it.

- 42a. Kofi ma-a no akoko (Fa) Kofi give-COMPL 3SG OBJ chicken Kofi gave him/her (a) chicken.
  - b. \*Kofi ma-a abofra no no (Fa)
    Kofi give-COMPL child DEF 3SG OBJ
    Kofi gave the child it.
- 43a. Ato fem-m no akoko (Fa)
  Ato lend-COMPL 3SG OBJ chicken
  Ato lent her (a) chicken.
  - b. \*Ato fem-m maame no no (Fa)
    Ato lend-COMPL woman DEF 3SG OBJ
    Ato lent the woman it.

It should be remembered that relativisation and focus marking are not exclusive features of direct objects. As shown in notes 1 and 2, in Akan, virtually all the elements in a clause, including direct objects, can be relativised and focused. So we expect that any NP that is a direct object should be able to be relativised and focus marked. The two tests should, therefore, be seen as supplementary to the position and pronominalisation tests. When we apply the relativisation test to the two postverbal NPs in (40a) we get (44). As can be seen from (44a), compared with (44b), it is only the immediate postverbal NP that can be relativised.

44a. Abofra no a Kofi ma-a no akoko no child DEF REL Kofi give-COMPL 3SG OBJ chicken DEF REL

a-ba (Fa)
PERF-come
The child who Kofi gave (a) chicken to has come.

b. \*Akoko a Kofi ma-a abofra no e-wu (Fa) chicken REL Kofi give-COMPL child DEF REL PERF-die (The) chicken which Kofi gave to the child is dead

The final test to be applied is the focus test. As shown in note 2, all elements in an Akan clause are subject to focus marking. So we expect both post verbal NPs in (40a), for example, to be focus marked. The application of the focus test to (40a) leads to (45a) and (45b). Again, we find that while the Loc (Recipient) NP can be focused, the Theme NP cannot.

- 45a. Abofra no na Kofi ma-a no akoko (Fa) child DEF FOC Kofi give-COMPL 3SG OBJ chicken It was the child that Kofi gave (a) chicken to.
  - b. \*Akoko na Kofi ma-a abofra no chicken FOC Kofi give-COMPL child DEF
    It was (a) chicken that Kofi gave to the child. (Fa)

From the application of the position and pronominalisation tests, supported by the supplementary tests of relativisation and focus marking, we can conclude that in ditransitive clauses in Akan, the prototypical direct objects are the immediate postverbal NPs.

Having come to this conclusion, I should point out that there are a limited number of di-transitive verbs in Akan whose behaviour is slightly different. This class consists of <a href="kyere">kyere</a> 'teach', <a href="bisa">bisa</a> 'ask', and <a href="kyere">kyere</a> 'show'. Like the rest of the di-transitive verbs, these verbs also indicate that the Loc NPs are the prototypical direct objects. However, unlike the other verbs, the Theme NPs of 'teach', 'ask', and 'show', in addition to the Loc NPs, can be relativised and focus marked, as illustrated in (45) and (46).

- 45a. Kofi kyerε-ε mbofra no ndwom
  Kofi teach-COMPL children DEF song
  Kofi taught the children a song.

  (Fa)
- b. Ndwom a Kofi kyerε-ε mbofra no yε dε (Fa) song REL Kofi teach-COMPL children DEF be sweet (The) song which Kofi taught the children is nice (sweet).
- c. Ndwom na Kofi kyere-e mbofra no (Fa) song FOC Kofi teach-COMPL children DEF It was a song Kofi taught the kids.
- 46a. Kofi bisa-a maame no asεm
  Kofi ask-COMPL woman DEF question
  Kofi asked the woman a question.

  (Fa)
  - b. Asem a Kofi bisa-a maame no ye ebufuw (Fa) question REL Kofi ask-COMPL woman DEF be annoying The question Kofi asked the woman is annoying.
  - c. Asem na Kofi bisa-a maame no (Fa) question FOC Kofi ask-COMPL woman DEF
    It was a question Kofi asked the woman.

What the behaviour of the Theme NPs of 'teach', 'ask', and 'show' brings up is that there are degrees of accessibility to direct objecthood. Clearly, in all di-transitive clauses, the Loc NPs are the prototypical direct objects. However, since the Theme NPs of most of these verbs cannot be relativised or focus marked, on a scale of direct objecthood, we rank them lower than those of 'teach', 'ask', and 'show', because the Theme NPs of these latter verbs can be relativised and focus marked.

There is one verb which is characterised as allowing instrumental-locative objects. This is the discontinuous verb <a href="https://ma.ma.nd/html">https://ma.nd/html</a> 'fill'. This verb consists of the verb <a href="https://ma.nd/html">https://ma.nd/html</a> 'fill' and the adjective <a href="ma.nd/ma.nd

47. Esi hyε-ε ankora no nsu ma Esi fill-COMPL barrel DEF water full Esi filled the barrel with water. Going by the position test we can argue that even though the verb <a href="hye...ma">hye...ma</a> 'fill' is a discontinuous verb, since <a href="ankora no">ankora no</a> 'the barrel' precedes <a href="nsu">nsu</a> 'water' in (47), we can assign the prototypical direct object status to <a href="ankora no">ankora no</a>. This is supported by the fact that the ordering of the two NPs cannot be reversed (48).

48. \*Esi hyε-ε nsu ankora no ma
Esi fill-COMPL water barrel DEF full
Esi filled the barrel with water.

The next test is pronominalisation. The pronominalisation of the postverbal NPs in (47) leads to (49a) and (49b) respectively. The Loc NP here, ankora no 'barrel', is overtly coded in pronominalisation, but the instrument NP, nsu 'water', is not overt. As the sentences show, there is no problem with these NPs being pronominalised. It should be noted that even though ankora no 'the barrel' is inanimate, it has an overt pronoun. This may be due to the fact that some verbs in the language permit the overt pronoun even if the referent is an inanimate entity. Since the Loc and instrument NPs pronominalise differently, we can assign direct objecthood, on the basis of the coding material, to the Loc NP.

- 49a. Esi hyε-ε no nsu ma Esi fill-COMPL 3SG OBJ water full Esi filled it (barrel) with water.
  - b. Esi hye-e ankora no Ø ma Esi fill-COMPL barrel the 3SG OBJ full Esi filled the barrel with it (water).

The relativisation test applied to the instrument and locative NPs in (47) gives (50a) and (50b). As shown in (50b), the instrument NP in such verbs cannot be relativised.

50a. Ankora no a Esi hyε-ε no nsu ma barrel DEF REL Esi fill-COMPL 3SG OBJ water full

no a-yew (Fa)
DEF REL PERF-lose
The barrel Esi filled with water is lost.

b. \*Nsu a Esi hyε-ε ankora no ma no water REL Esi fill-COMPL barrel DEF full DEF REL

a-sa (Fa)
PERF-finish
Water which Esi filled the barrel with is finished.

The application of the final test, the focus test, leads to the same result as the relativisation test. In (51a) we see that the locative NP, ankora no 'the barrel' can be focus marked. But in (51b), the instrument NP, nsu 'water', cannot be focus marked.

- 51a. Ankora no na Esi hyε-ε no nsu ma (Fa) barrel DEF FOC Esi fill-COMPL 3SG OBJ water full It was the barrel that Esi filled with water.
  - b. \*Nsu na Esi hyε-ε ankora no ma (Fa) water FOC Esi fill-COMPL barrel DEF full

    It was water that Esi filled the barrel with.

We conclude from the results of all the tests that the Loc NP of the verb <u>hye...ma</u> 'fill' is a prototypical direct object.

The conclusion that in Akan di-transitive constructions only Loc NPs have full direct object properties places Akan in the category of what is known as asymmetrical object languages (Bresnan and Moshi 1990, Alsina and Mchombo 1993). An asymmetrical object type language is one in which "only one of the postverbal NPs exhibits 'primary object' syntactic properties." (Bresnan and Moshi 1990:147) This is similar to the Primary Object/Secondary Object language type proposed in Dryer (1986) and modified in Blake (1990:56). Based on these proposals, I would refer to the Loc NPs in all Akan di-transitives as the Primary Direct Object. Such objects would be in the same category as the direct object of a regular two argument clause; the Theme (patient) NPs of 'teach', 'ask', and 'show' as Secondary Direct Object, since they share some features that the Primary Direct Objects have. I would use the term Asymmetrical Object to refer to the Theme NPs of all other di-transitive constructions. These Theme NPs are described as such because

they do not share in any of the properties associated with direct objecthood. The notions Primary Direct Object, Secondary Direct Object, and Asymmetrical Object constitute the hierarchy of direct objecthood.

## 3.3 Direct Objects in Serialisation

This section is devoted to a discussion of the syntactic status of the non-subject NPs in serial constructions. I will show that certain semantic roles which in some languages are coded as oblique NPs are, in Akan, coded as direct objects through the strategy of serialisation.

#### 3.3.1 Theme NPs

In section 3.1 the point was made that most di-transitive constructions do not allow definite Theme NPs. Instead the language uses the strategy of serialisation involving the verb <u>de</u> 'take, use' to code definite Theme NPs. The point of this section is to show that once such NPs become the arguments of the verb <u>de</u>, they can be assigned direct object status. Sentence (52) illustrates the use of the <u>de</u> serial construction to code definite Theme NPs.

- 52a. Kofi de akoko no ma-a abofra no Kofi take chicken DEF give-COMPL child DEF Kofi gave the chicken to the child.
  - b. Kofi de sika no bre-e abofra no Kofi take money DEF bring-COMPL child DEF Kofi brought the money to the child.

When we consider the postverbal NPs of the verb <u>de</u> in (52) in terms of the positional test, it is obvious that they occur immediately after the verb. The application of the pronominalisation test to the Theme NPs in (52), leads to the sentences in (53). It should

be noted that in (53b) it is not possible, due to the rules of the grammar, to overtly code the object pronoun since the postverbal NP is an inanimate entity.

- 53a. Kofi de no ma-a abofra no Kofi take 3SG OBJ give-COMPL child DEF Kofi gave it (the chicken) to the man.
  - Kofi de Ø brε-ε abofra no
     Kofi take 3SG OBJ bring-COMPL child DEF
     Kofi brought it (the money) to the child.

Since we saw earlier (section 3.2) that relativisation and focus marking help to determine direct object status, we will apply those test to the Theme (patient) NPs in the serial constructions. When we apply the relativisation test to the Theme NPs of (52a) and (52b), we get (54a) and (54b) respectively. As these sentences show, such NPs are relativisable, meaning that as postverbal NPs they are direct objects.

54a. Akoko no a Kofi de no ma-a abofra chicken DEF REL Kofi take 3SG OBJ give-COMPL child

no e-wu DEF PER-die The chicken Kofi gave to the child is dead.

b. Sika no a Kofi de Ø brε-ε abofra money DEF REL Kofi take 3SG OBJ bring-COMPL child

no a-yew
DEF PERF-lose
The money Kofi gave to the child is lost.

Applying the focus marking test to the Theme NPs in (52) results in (55). Just like the relativisation test, being in the immediate postverbal position, these Theme NPs can be focus marked.

55a. Akoko no na Kofi de no ma-a abofra no chicken DEF FOC Kofi take 3SG OBJ give-COMPL child DEF It was the chicken Kofi gave to the child.

b. Sika no na Kofi de brε-ε abofra no money DEF FOC Kofi take bring-COMPL child DEF It was the money Kofi brought to the child.

Since the Theme NPs of the verb <u>de</u> pass all the test of direct objecthood, we consider them as such. This goes to show that the morpheme <u>de</u>, even though defective as a verb, still exhibits verbal properties. More will be said about the verbal status of this morpheme in chapter 6.

#### 3.3.2 Loc

As mentioned in chapter 1 (section 1.3), based on coding similarities I do not see any justification for distinguishing between a Recipient and a Benefactive in Akan. I am therefore using the localist label, Loc, to indicate these two roles. Loc NPs in Akan can be definite (56a and 56b) or indefinite (56c). A Loc (Benefactive) NP is introduced through serialisation. In the serialisation, the first verb will indicate whatever action was carried out and the second verb will introduce the Benefactive entity. The verbs used to introduce the Loc entities come from the class of give-type verbs. The sentences in (56) illustrate this.

- 56a. Esi tur-r abofra no ma-a maame no Esi carry-COMPL child DEF give-COMPL woman DEF Esi carried the child for the woman.
  - b. Esi tɔ-ɔ akokɔ kyɛ-ɛ banyin no
    Esi buy-COMPL chicken gift-COMPL man DEF
    Esi bought (a) chicken for the man.
  - c. 3sofo no yε-ε asor ma-a ehiafo priest DEF do-COMPL prayer give-COMPL poor The priest prayed for (the) poor.

The Loc NPs in the above sentences, <u>maame no</u> 'the woman' (56a), <u>banyin no</u> 'the man' (56b), and <u>ehiafo</u> 'the poor', occur immediately after their verbs. So in terms of the proximity to the verb test, they qualify to be considered direct objects.

Sentence (57) illustrates the pronominalisation test as applied to the Loc NPs. I have already shown in section 3.3.1 that Theme NPs in serial constructions are direct objects, so I will not test for the direct object status of those NPs here.

- 57a. Esi tur-r abofra no ma-a no Esi carry-COMPL child DEF give-COMPL 3SG OBJ Esi carried the child for her.
  - b. Esi tɔ-ɔ akokɔ kyε-ε no
    Esi buy-COMPL chicken gift-COMPL 3SG OBJ
    Esi bought (a) chicken for him.

As (57a) and (57b) show, the Loc NPs can be pronominalised, meaning that they are direct objects. The application of the relativisation and focus marking tests to the Loc NPs in (56) produces (58) and (59), respectively.

58a. Maame no a Esi tur-r abofra no ma-a woman DEF REL Esi carry-COMPL child DEF give-COMPL

no no e-wu (Fa)
3SG OBJ DEF REL PERF-die
The woman who Esi carried the child for is dead.

b. Banyin no a Esi tɔ-ɔ akokɔ kyε-ε man DEF REL Esi buy-COMPL chicken gift-COMPL

no no e-wu (Fa)
3SG OBJ DEF REL PERF-die
The man Esi bought the chicken for is dead.

59a. Maame no na Esi tur-r abofra no ma-a woman DEF FOC Esi carry-COMPL child DEF give-COMPL

no (Fa) 3SG OBJ

It was the woman Esi carried the child for.

b. Banyin no na Esi to-ο akoko kyε-ε man DEF FOC Esi buy-COMPL chicken gift-COMPL

no (Fa)

3SG OBJ

It was the man Esi bought (a) chicken for.

Examples (58) and (59) show that the Loc NPs can be relativised and focus marked. Since they pass all the tests of direct object, it is clear that they are direct objects.

## 3.3.3 Associatives

Associative participants are introduced by the serial verb <u>nye</u> 'accompany'. In the Twi dialect this verb is <u>ne</u>. This is one of those verbs in the language which have lost some of their verbal properties. More will be said about such verbs in chapter 6. Sentence (60) illustrates the associative semantic role.

- 60a. Kofi nye mberwa no dzi-i edziban no (Fa)
  Kofi accompany old women DEF eat-COMPL food DEF
  Kofi ate the food with the old women.
  - b. Kofi nye banyin no twitwa-a ndua no (Fa)
    Kofi accompany man DEF cut-COMPL trees DEF
    Kofi cut the trees with his child.

In terms of position, the associative NPs in (60a), <u>mberwa no</u> 'the old women' and (60b), <u>banyin no</u> 'the man', all qualify to be considered direct objects since they both occur in immediate postverbal position. The application of the pronominalisation test to (60) gives (61). In (61a) the associative NP in (60a), <u>mberwa no</u> 'the old women' has been replaced by the object pronoun <u>hon</u>; and in (61b) the object pronoun, <u>no</u>, has replaced the associative NP in (60b), <u>banyin no</u> 'the man'.

61a. Kofi nye hon dzi-i edziban no (Fa)
Kofi accompany 3PLU OBJ eat-COMPL food DEF
Kofi ate the food together with them.

b. Kofi nye no twitwa-a ndua no (Fa)
Kofi accompany 3SG OBJ cut-COMPL trees DEF
Kofi cut the trees together with him/her.

Based on the result of the tests, we conclude that associative NPs in Akan are direct objects. This conclusion is supported by the results of the application of the relativisation and focus marking tests. In (62), the associative NPs in (60) have been relativised, and in (63) they have been focus marked.

- 62a. Mberwa no a Kofi nye hon dzi-i old women DEF REL Kofi accompany 3PLU OBJ eat-COMPL
  - edziban no a-ba ha (Fa) food DEF PERF-come here
    The old women who Kofi ate the food together with have come here.
  - b. Banyin no a Kofi nye no twitwa-a ndua man DEF REL Kofi accompany 3SG OBJ cut-COMPL trees
    - no a-ba ha (Fa)
      DEF PERF-come here
      The man who Kofi cut the trees together with has come here.
- 63a. Mberwa no na Kofi nye hon dzi-i old women DEF FOC Kofi accompany 3PLU OBJ eat-COMPL

edziban no (Fa) food DEF
It was the old women Kofi ate the food together with.

b. Banyin no na Kofi nye no twitwa-a ndua no (Fa) man DEF REL Kofi accompany 3SG OBJ cut-COMPL trees DEF It was the man Kofi cut the trees together with.

# 3.3.4 Instruments

NPs that bear the instrument role are introduced into a sentence through verb serialisation. This involves the use of the defective verb de 'take, use' (64).

- 64a. Kofi de sekan twa-a ahoma no Kofi take knife cut-COMPL rope DEF Kofi cut the rope with (a) knife.
  - b. Kofi de akuma no bu-u dua no Kofi take axe DEF fell-COMPL tree DEF Kofi felled the tree with the axe.
  - c. Kofi de abaa no hwe-e abofra no Kofi take stick DEF whip-COMPL child DEF Kofi whipped the child with the stick.

By their position, all the instrument NPs in (64), sekan 'knife', akuma no 'the axe' and abaa no 'the stick' qualify to be direct object since they occur in immediate postverbal position. I should point out that these NPs would occur in the position they are in (64) irrespective of their definiteness.

When the instrument NPs are pronominalised they are not overtly realised since those are inanimate entities. So when the pronominal test is applied to the instruments in (64) we get (65).

- 65a. Kofi de Ø twa-a ahoma no Kofi take 3SG OBJ cut-COMPL rope DEF Kofi cut the rope with (it).
  - b. Kofi de Ø bu-u dua no
    Kofi take 3SG OBJ fell-COMPL tree DEF
    Kofi felled the tree with (it).
  - c. Kofi de Ø hwe-e abofra no Kofi take 3SG OBJ whip-COMPL child DEF Kofi whipped the child with (it).

In order to apply the relativisation and focus marking tests to the instrument NPs, I will use those NPs in examples (64a) and (64b). In (66a) and (66b), the NPs sekan 'knife' (64a) and akuma no 'the axe' (64b) have been relativised and true to expectation, they pass this test.

- 66a. Sekan a Kofi de twa-a ahoma no a-yew (Fa) knife REL Kofi take cut-COMPL rope DEF PERF-lose (The) knife which Kofi cut the rope with is lost.
  - b. Akuma no a Kofi de bu-u dua no a-yew (Fa) axe DEF REL Kofi take fell-COMPL tree DEF PERF-lose The axe which Kofi felled the tree with is lost.

Similarly when we apply the focus marking test (67), the result confirms that these instrument NPs are direct objects.

- 67a. Sekan na Kofi de twa-a ahoma no knife FOC Kofi take cut-COMPL rope DEF It was (a) knife Kofi cut the rope with.
  - b. Akuma no na Kofi de bu-u dua no axe DEF FOC Kofi take fell-COMPL tree DEF It was the axe Kofi felled the tree with.

Based on the results of all the tests, we conclude that in Akan, instrument NPs are direct objects. I have also provided ample evidence to show that NPs that are introduced by <u>de</u> 'take, use' are full direct objects.

#### 4.0 Conclusion

From the discussion in this chapter, it is clear that Akan grammar makes provision for the grammatical relations of subject and direct object. I have presented evidence to show that there are certain properties which define subjecthood and direct objecthood in Akan. In terms of coding properties, Akan uses word order to differentiate subjects from direct objects. Subject NPs occur in preverbal position while object NPs occur in postverbal position. In the course of the discussion, I made it clear that in this language, word order is very crucial in isolating these grammatical relations. This fact is further buttressed by the differences in the pronominal forms associated with these positions. So even though the pronominal system does not independently define these relations, it is necessary in further

differentiating between them. In addition to these coding properties, I have also shown that there are certain behavioural properties which set subjects apart from objects. Subject NPs have zero pronoun in clause chaining and have overt subject pronoun in conjoined clauses.

The chapter also dealt with di-transitive verbs, showing that it is crucial for different categories of di-transitive verbs to be established. One of the parameters for establishing these categories is whether a verb can take a definite Theme NP. I showed that some of those verbs that do not permit definite Theme NPs use the strategy of serialisation to code such NPs.

Regarding the direct object relation in di-transitive constructions, the point has been made that the Loc NP is the prototypical direct object. It was also indicated that the notion of indirect object is not relevant for Akan.

Even though the Theme NPs of most di-transitive verbs do not have any direct object properties, it has been shown that there are some whose Theme NPs can be focus marked and relativised. I have, therefore, proposed that in order to properly account for such cases, we need a scalar notion of direct objecthood. At the top of the scale will be the Loc NPs of di-transitives for which the label Primary Direct Object should be reserved. Next will be the Theme NPs of verbs like <a href="bisa">bisa</a> 'ask', <a href="kyere">kyere</a> 'teach' and <a href="kyere">kyere</a> 'show' which would be described by the label, Secondary Direct Object. At the bottom of the scale are the Theme NPs of all other di-transitive verbs and they would be known as Asymmetrical Objects.

This study has also shown that there is a strong connection between topicality and grammatical relations. This comes out strongly through the interaction between definite patients in di-transitive constructions, direct object status, and serialisation. Definiteness is a high topicality indicator. It has been demonstrated that Theme NPs in most di-transitive constructions do not have direct object properties and so are less topical. Since it is contradictory for a definite NP not to be in a topical position, the language makes provision

for maintaining the topicality status of the definite NPs by using the serial construction, since serialisation permits the definite patient NP to be in a direct object position.

This chapter has also shown that in Akan serial constructions the postverbal NPs of the two verbs in a serial construction are both direct objects. This is irrespective of how low a particular verb may rank on the scale of verbhood.

## Notes Notes

- 1. One other feature which was initially considered as distinguishing between subject and direct object is relativisation. However, on a closer examination, we cannot say that relativisation distinguishes subjects from direct objects. In Akan, both subjects and direct objects can be relativised. Relative clauses in Akan are formed by placing the relative clause marker, a, at the start of the relative clause, with the nominal so modified immediately preceding it. The end of the relative clause is marked by the definite morpheme, no. Strictly speaking, we can consider both the a and the no as marking the relative clause. I will therefore gloss no in the context of a relative clause as DEF REL (Definite Relativiser) In examples (b) and (c) below, the subject and direct object, respectively, of example (a) have been relativised. The relative clauses have been underlined.
- a. Banyin no hyia-a abofra no man DEF meet-COMPL child DEF The man met the child.
- b. Banyin no <u>a o-hyia-a abofra no</u> e-wu man DEF REL 3SG SUBJ-meet-COMPL child DEF PERF-die The man who met the child is dead.
- c. Abofra no <u>a banyin no hyia-a no no</u> e-wu child DEF REL man DEF meet-COMPL 3SG OBJ DEF REL PERF-die The child who the man met is dead.

When we compare (b) and (c) it may appear at first sight that there are structural differences between subject and direct object relativisation. For example, in (b) where the subject is relativised we find that the verb of the relative clause has the subject prefix, whereas in (c) where the direct object is relativised there is no such prefix on the verb. Another issue is that when the direct object is relativised the definite relativiser occurs at the end of the relative clause; but this is absent in subject relativisation. On a closer examination, however, these two structural facts have nothing to do with subject and object relativisation per se. Rather they are part of the surface structure constraints that operate in the language.

One structural difference between (b) and (c) is the presence of the definite relativiser at the end of relative clauses involving the object relation. When the direct object is relativised, it also, like the subject, leaves a resumptive pronoun in its place. This means that whenever a direct object is relativised we expect such a resumptive pronoun, though in the case of inanimate nouns this pronoun would not be overt. In direct object relativisation, it is not possible to have the resumptive pronoun as well as the full NP. This means that once we have the pronoun we cannot have the definite article. In the case of subject relativisation where the direct object is marked by the definite article, we cannot have the definite relativiser. This may be due to the fact that the definite marker and the definite relativiser come from the same source and are semantically related.

When the subject is relativised, the subject prefix appears on the verb because the full subject NP has been deleted and replaced by a resumptive pronoun as a result of it being coreferential with the head of the relative clause. The reason we do not have the subject prefix on the verb when we relativise the object (c) is that in that context we do have the full subject NP, <u>banyin no</u> 'the man' in the subject position and so it is redundant to have the prefix.

It is possible, in subject relativisation, have the definite relativiser. When the direct object of the subject relative clause is a pronoun, for example, the 3SG, we can have the pronoun followed by the definite relativiser, as shown in (d).

d. Banyin no <u>a o-hyia-a no no</u> e-wu man DEF REL 3SG SUBJ-meet-COMPL 3SG OBJ DEF REL PERF-die The man who met him/her is dead/The man s/he met is dead.

When the direct object is the 3SG pronoun, the sentence can be given various readings because of problems of reference. So in (d) the subject prefix o- could refer to banyin no 'the man' or it could refer to someone else. If it refers to someone else, it means that the object pronoun, no, has to refer to the man. This interpretation implies that we are dealing with a direct object relative clause. However, if the subject prefix refers to banyin no 'the man' then we are dealing with a subject relative clause. This problem of ambiguity does not arise if the object pronoun is something other than the 3SG, as shown in (e).

e. Banyin no <u>a o-hyia-a hen no</u> e-wu man DEF REL 3SG SUBJ-meet-COMPL 3PLU OBJ DEF REL PERF-die The man who met us is dead.

The point of this footnote has been to show that there is really no difference in the way subjects and direct objects are relativised. We therefore cannot use relativisation as a distinguishing parameter between subjects and direct objects. However, relativisation can help us determine the direct object status of post verbal NPs in di-transitive constructions as I will do in section 3.1.1.

- 2. In Akan, an element that is focus marked is fronted, followed by the morpheme <u>na</u>, the focus marker (FOC). In (b-d) different elements of sentence (a) are focus marked: subject (50b), object (50c), verb (50d), adverbial (50e). The focused part of each sentence has been underlined.
- a. Esi dzi-i edziban no ndeda Esi eat-COMPL food DEF yesterday Esi ate the food yesterday.
- b. Esi na o-dzi-i edziban no ndeda
  Esi FOC 3SG SUBJ-eat-COMPL food DEF yesterday
  It was Esi who ate the food yesterday.
- c. <u>Edziban no na</u> Esi dzi-i no ndeda food DEF FOC Esi eat-COMPL 3SG OBJ yesterday It was the food that Esi ate yesterday.
- d. <u>Dzi na</u> Esi dzi-i (edziban no ndeda) eat FOC Esi eat-COMPL food DEF yesterday Esi only ate (the food yesterday) (she didn't sell it!)
- e. <u>Ndeda na</u> Esi dzi-i edziban no yesterday FOC Esi eat-COMPL food DEF It was yesterday that Esi ate the food.

In (c) even though the focused direct object is an inanimate entity, the presence of a resumptive pronoun is required because of the adverbial element following. If there is no other item after the direct object, there would be no pronoun as in (g). This has to do with the issue of pronominal coding of inanimate direct object discussed in section 2.1.2.

- f. Esi dzi-i edziban no
  Esi eat-COMPL food DEF
  Esi ate the food yesterday.
- g. Edziban no na Esi dzi-i food DEF FOC Esi eat-COMPL It was the food Esi ate.

If the object which is focus marked is an animate entity, there would always be a resumptive pronoun in the object position whether or not there is an adverbial item following.

- h. Banyin no hyia-a abofra no man DEF meet-COMPL child DEF The man met the child.
- i. Abofra no na banyin no hyia-a no child DEF FOC man DEF meet-COMPL 3SG OBJ
- 3. The verb <u>de</u> is realised in the Fante dialect as <u>dze</u>. I will, however, use the form <u>de</u> even if the examples used are from the Fante dialect.

#### **CHAPTER VI**

#### **SERIALISATION**

## O. Introduction

The phenomenon of serialisation has long been noted to be a feature of Akan. Christaller (1875) was the first to have commented on it, long before the label "serial verbs" came to be used by Balmer and Grant (1929) and later by Stewart (1963). The linguistic literature is replete with references to serialisation in Akan and in the languages of West Africa generally (for example, Ansre 1966, Stewart 1963, Welmers 1946, 1973, Hyman 1975, Givon 1975, 1991, Bamgbose 1973, 1974, 1982, 1986, Boadi 1968, Awobuluyi 1973, Lord 1973, 1974, 1976, 1982, 1989, 1993, Stahlke 1970, 1974, Schachter 1974a, 1974b, Williams 1971, Essilfie 1977, 1984, Dolphyne 1987, Sebba 1987, Byrne 1987, 1992, Seuren 1990, Foley and Olson 1985, Schiller 1990, Heine and Reh 1984).

One of the problems associated with the study of serialisation cross-linguistically is that hardly any two writers agree on exactly what the phenomenon of serialisation is. This is borne out by the variability in the definitions of serialisation offered by various writers. The following definitions are meant to be samples only. Schachter (1974a) states that:

A sentence that contains a serial verb construction consists, on the surface at least, of a subject noun phrase followed by a series of two or more verb phrases, each containing a finite verb plus, possibly, the complement(s) of that verb. (1974a:254)

Boadi (1968) gives the following description:

A common feature of these languages [West African] is the frequent occurrences of strings of two or more verb phrases which form a single internally coherent structure. The constituent verb phrases are governed by one noun phrase subject and are separated neither by pauses nor coordinators. (1968:84)

Foley and Olson (1985) say that:

Serial verb constructions... are constructions in which verbs sharing a common actor or object are merely juxtaposed, with no intervening conjunctions... Serial verbs constructions always contain two or more predicates. Furthermore... while they may require the same actor for both predicates, each verb in the series may have arguments not shared by other verbs. (1985:18)

Durie (1988) defines serialisation as follows:

In simple descriptive terms, serialization is what happens when two or more verbs are juxtaposed in such a way that they act as a single predicate, taking a unitary complex of direct arguments. The verbs are bound together syntactically and/or morphologically on the basis of sharing one or more core arguments, and neither verb is subordinate to the other. Typically in a serial construction there is no marker of subordination or coordination, no dividing intonational or morphological mark of a clause boundary, and the verbs cannot have a separate scope for tense, mood, aspect, illocutionary force, and negation. (1988:3)

Another problem with the study of serialisation arises from the fact that too many people are too eager to make statements which they consider to be cross-linguistically valid. In most cases such statements are based on observations made regarding some serialising languages. When some of such statements are examined closely with reference to specific serialising languages, they are found to be incorrect. This problem is precisely what the following statement from Lord (1993) addresses:

Generalizations about a set of verb phrase sequences in one language do not necessarily apply to superficially similar constructions in another language. Within a single language, one group of serial verb constructions may show a certain property, while another group may not. This situation has encouraged a blossoming of claims and counterclaims about serial verb constructions. (1993:1)

In this chapter I will be concerned with serialisation in Akan. Informed by the language data as well as by the functional perspective taken in this dissertation, I approach this study from the viewpoint that serialisation is a scalar phenomenon where the degree of serialisation is determined by the extent of the semantic integration of the events coded by the serial construction. This means that we need to recognise degrees of serialisation in Akan. Even though various aspects of Akan serialisation have been talked about extensively in the literature, there are some issues which have not received detailed attention. Some of the observations to be made in this chapter make original contributions to the study of Akan serialisation.

The chapter falls into three sections. In section 1 I will discuss the features based on which we can classify serial constructions in Akan. The crucial factor of semantic integration will be discussed in this section. In section 2 I will discuss the issues of subject, aspect, and negation marking in serial constructions as well as the semantic interpretation of negation in serialisation. In section 3 I will take up the issue of the category status of certain verbs frequently used in serialisation.

## 1.0 Classifying Serial Constructions

There are a combination of structural and semantic parameters according to which we can classify the serial constructions in Akan. These are the degree of semantic integration of the verbal combination, whether the verbs are transitive or

intransitive, and argument sharing. As the discussions in various parts of this section will show, there are interconnections among these parameters.

## 1.1 Chaining Type vs. Integrated Type

The point has been made in the cross-linguistic literature on serialisation that such constructions are characterised by two or more verbs used to describe a single event. This structural phenomenon has a semantic basis. The semantic foundation of serialisation has to do with the integration of the subatomic events that are conceived as representing a single event. In other words, the reason why multiple verbs in a construction are treated as conceptually coding a single event is that even though those verbs originally code separate events, these events, through the process of cognitivisation, come to be integrated as a single event. As mentioned earlier, the degree of semantic integration is reflected in the syntax of such construction and it enables us to identify different levels of integration. The more tightly the original subatomic parts are integrated into a unitary whole, the more cohesive are the syntactic coding mechanisms. More will be said about the notion of semantic integration in section 1.4. The notion of semantic integration presented here is closely related to the notion of event integration put forward by Givón (1984, 1990, 1993) in the analysis of complementation, as will be discussed in chapter 7.

On the basis of the degree of semantic integration of the verb combinations in a serial construction, we can recognise two broad types of serialisation. I refer to these as the Chaining Type and the Integrated Type. These correspond, in some measure, to the Linking Serial Construction and the Modifying Serial Construction, respectively, of Bamgbose (1974, 1982, 1986) and to the Coordinate and Subordinate types

respectively in Sebba's (1987) characterisation. The Chaining and Integrated serial constructions are illustrated in (1a) and (1b) respectively.

- 1a. Araba to-o nam kyew-ee Ø
  Araba buy-COMPL fish fry-COMPL 3SG OBJ

  ton-ee Ø
  sell-COMPL 3SG OBJ
  Araba bought fish, fried it and sold it.
- b. Akosua yε-ε asor ma-a Yaw Akosua do-COMPL prayer give-COMPL Yaw Akosua prayed for Yaw.

Christaller (1875) calls the Chaining type "Accidental Combinations" and the Integrated type "Essential Combinations". This is how he explains the two types:

Accidental combinations. Two or more predicates (verbs with or without, complements or adjuncts), expressing different successive actions, or a state simultaneous with another state or action, but having the same subject, are merely joined together without conjunction and without repeating the subject. In this case two (or more) sentences are thrown or contracted into one, and the verbs are co-ordinate in sense as well as form. (1875:144)

Essential combinations. One verb is the principal, and another is an auxiliary verb supplying, as it were, an adverb of time or manner... or forming or introducing a complement... or adjunct... or the second verb is supplemental, forming part of a verbal phrase... The actions expressed by both verbs are simultaneous and in an internal or inseparable relation or connection. In this case, the auxiliary or supplemental verb is co-ordinate only in form, but subordinate in sense, whether it be preceding or succeeding the principal verb. (1875:144)

The basic difference between the Chaining and Integrated types has to do with the degree to which the verbs in the construction are semantically integrated. When a combination of verbs is semantically highly integrated, it means that even though they are separate verbs, they are used, in the context of serialisation, to code a conceptually unitary event. In the Integrated Serial Construction in which the verbs are highly integrated, multi-verbs are used to code a single coherent event. On the other hand, in

the Chaining Serial Construction where the level of semantic integration is lower, multiverbs are used to code related multi-events. So whereas in the Integrated serialisation the verbs are tightly knit into a single event, in the Chaining serialisation the verbs are loosely connected. I will return to the issue of serialisation as a reflection of semantic integration in section 1.4.1.

The difference in the degree of semantic integration between the Integrated and Chaining serialisations is reflected in the syntax of such constructions. A resulting structural difference between the two types is that in the Chaining serialisation, we can introduce conjunctions into the sentence and end up with separate clauses, as shown in (2a). But this is not possible in the case of the Integrated type (2b). This difference reflects the degree of tightness in the semantic integration of the verbs involved.

- 2a. Araba tɔ-ɔ nam na ɔ-kyew-ee Ø
  Araba buy-COMPL fish CONJ 3SG SUBJ-fry-COMPL 3SG OBJ

  na ɔ-tɔn-ee Ø
  CONJ 3SG SUBJ-sell-COMPL 3SG OBJ
  Araba bought fish and fried it and sold it.
- b. \*Akosua ye-e asor na o-ma-a Yaw Akosua do-COMPL prayer CONJ 3SG SUBJ-give-COMPL Yaw Akosua prayed and gave Yaw.

In the context of the notion of serialisation as a scalar phenomenon, (1a) should be considered a kind of serial construction. This is because there are properties that (1a) type sentences share with (1b) type, as we will see in section 2. It is for this reason that recognising serialisation as a scalar phenomenon is helpful. By that route we are able to accommodate (1a) type sentences by considering them to be at the lower end of the scale of serialisation, while (1b) will be at the top of the scale.

## 1.2 Verb Types

Serial constructions can also be categorised according to the transitivity of verbs that occur in the construction. The following are all possible combinations in Akan: Transitive-Transitive, Intransitive-Transitive, Transitive-Intransitive, Intransitive-Transitive are illustrated below.

#### Transitive-Transitive:

- 3a. Kofi tow-w pson no ku-u no Kofi shoot-COMPL elephant DEF kill-COMPL 3SG OBJ Kofi shot and killed the elephant.
- b. Kofi bɔ-ɔ abofra no pira-a no
  Kofi hit-COMPL child DEF hurt-COMPL 3SG OBJ
  Kofi hit and hurt the child.

## Intransitive-Intransitive:

- 4a. Ama sor-ee gyina-a ho
  Ama get up-COMPL stand-COMPL there
  Ama stood up.
- b. Ama guan-ee ba-e
  Ama run-COMPL come-COMPL
  Ama ran and came.

#### Transitive-Intransitive:

- 5a. Akosua yi-i ahoma no sen-n ho Akosua take-COMPL rope DEF hang-COMPL there Akosua took the rope and hung it there.
- b. Kofi pia-a Esi bə-ə famu Kofi push-COMPL Esi fall-COMPL ground Kofi pushed Esi down (to the ground).

#### Intransitive-Transitive

- 6a. Kofi gyina-a hɔ frε-ε Esi Kofi stand-COMPL there call-COMPL Esi Kofi stood there and called Esi.
- b. Kofi sor-ee kyia-a Esi Kofi stand-COMPL greet-COMPL Esi Kofi stood (up) and greeted Esi.

This classification will become relevant when we come to consider the argument sharing properties serial constructions.

## 1.3 Argument Sharing

Another parameter based on which serial verbs are subcategorised is "the nature of the relationship that hold between the nominal arguments associated with each of the verbs in question." (Crowley 1987:38, and also Foley and Olson 1985). According to the way arguments are shared, the following types of serial constructions are recognised in Akan. The nomenclature of the types is borrowed from Foley and Van Valin (1984), Foley and Olson (1985), and Crowley (1987). It should be noted that the description offered in this section is essentially structural.

## 1.3.1 Same-Subject Serialisation

Same-subject serialisation is that in which all the verbs in the series share the same subject. This is the most common type of argument sharing in Akan serialisation. It is a feature which has been used to define serialisation in the language (Schachter 1974a), even though, as will be shown below, there is an exception to this. The following sentences illustrate same-subject serialisation. In all three sentences, the subject of the first verb, Kofi, is also the subject of the second verb.

- 7a. Kofi tɔ-ɔ edziban ma-a abofra no Kofi buy-COMPL food give-COMPL child DEF Kofi bought food for the child.
- b. Kofi yi-i sekan no brε-ε Araba Kofi take-COMPL knife DEF bring-COMPL Araba Kofi took the knife and brought it to Araba.
- c. Kofi de sika no mona-a ne maame Kofi take money DEF send-COMPL 3SG POSS mother Kofi sent the money to his mother.

#### 1.3.2 Switch-Subject Serialisation

The second type of serial construction based on argument sharing is what is known as switch-subject serialisation (Crowley 1987:39). Foley and Olson (1985:25) refer to this type as causative serial verb constructions. In this type of serialisation, the object of the first verb and the subject of the second verb are coreferential. There are highly limited number of verb combinations which give rise to switch-subject serialisation. One verb which when used in initial position results in a switch-subject serialisation is the causative verb ma 'make'. In (8a) and (8b), the direct object of ma 'make' is the subject of dzi 'eat' (8a), and bo 'fall' (8b). These sentences illustrate the situation where a serial construction has two subjects.

- 8a. Esi ma-a Kofi dzi-i edziban no
  Esi make-COMPL Kofi eat-COMPL food DEF
  Esi made Kofi eat the food.
- b. Kofi ma-a Esi bo-o famu Kofi make-COMPL Esi fall-COMPL ground Kofi made Esi fall down.

We know Kofi in (8a) and Esi in (8b) are subjects of the following verbs because we when these NPs have to be replaced by pronouns it is the subject pronominal prefix that is used, as shown in (9).

- 9a. Esi ma-a o-dzi-i edziban no
  Esi make-COMPL 3SG SUBJeat-COMPL food DEF
  Esi made him eat the food.
- b. Kofi ma-a p-bp-p famu Kofi make-COMPL 3SG SUBJfall-COMPL ground Kofi made her fall down.

In the literature, the tendency has been to consider the following sentences as instances where the direct object of the first verb is the "logical subject" (Lord 1993:85) or the "semantic subject" (Sebba 1987:181) of the second verb. By this analysis, the NPs <u>bobaa</u> 'stone' (10a), <u>adaka no</u> 'the box' (10b), <u>Araba</u> (10c), <u>aburow no</u> 'the corn' (10d) are "logical subject" or "semantic subject".

- 10a. Kofi tow-w bobaa bɔ-ɔ Esi
  Kofi throw-COMPL stone hit-COMPL Esi
  Kofi threw a stone at (to hit) Esi.
- b. Kofi de adaka no si-i pono no so Kofi take box DEF stand-COMPL table DEF on Kofi put the box on the table.
- c. Kofi pia-a Araba bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Araba fall-COMPL ground Kofi pushed Araba down (to the ground).
- d. Kofi de aburow no gu-u nsu mu Kofi take corn DEF put-COMPL water in Kofi put the corn into (the) water.

The first problem with this analysis is that it is never specified what the labels "logical subject"/"semantic subjects" are. Secondly, treating the direct objects of the first verbs in (10) as some kind of subjects of the following verbs overlooks a very crucial semantic and conceptual feature of the verb combinations in these serial constructions. Such verb combinations are typical illustrations of what it means to have two or more verbs representing what is conceptually a unitary event, the type I have classified as Integrated Serial Construction. The point here is that the two verbs in these

combinations are the lexical representation of semantically integrated event. As a result, they do not code separate events. For example, in (10a), the combination tow...bo 'throw...hit' does not represent two separate events. The verbs indicate a single event that took place. Speakers of the language in using this combination intend to represent the event as being a single unit. This comes out when we try to question various parts of the sentence in (10a). For example, we can question what Kofi did to Esi, as in (11a), and have the response in (11b). In (11b) the subject of the first verb is understood to be the subject of the second verb because the two verbs code a single event.

- 11a Kofi ye-e Esi den? Kofi do-COMPL Esi what What did Kofi do to Esi?
- b. 2-tow-w bobaa b2-2 no
  3SG SUBJ-throw-COMPL stone hit-COMPL 3SG OBJ
  He threw a stone at (to hit) her.

Part of the reason speakers conceive these two verbs as coding a single event is that the event of stone throwing by Kofi is purposive. The stone was thrown in order that it would hit Esi. If it was a case that the stone accidentally hit Esi, speakers are more likely to use a complement clause (12) than a serial construction.

12. Kofi tow-w bobaa ma ɔ-kɔ-bɔ-ɔ Esi
Kofi throw-COMPL stone COMP 3SG-go-hit-COMPL Esi
Kofi threw a stone and it hit Esi.

Such verb combinations constitute, to varying degrees, instances of verb lexicalisation/compounding resulting from serialisation. More will be said about this in section (1.4.1).

Going back to the issue of argument sharing, I conclude that in such

constructions as (10a-d), the two verbs share the same grammatical subject. In terms of the direct objects there are slight differences. In (10a), each verb has its own direct object -- bobaa 'stone' is the direct object of the first verb, tow 'throw' and Esi is the direct object of bo 'hit'. Semantically, in (10a) Kofi is the Agent, bobaa 'stone' is the Theme of the whole sentence since it is the entity that changes location; Esi is the Loc since that is the "place" the Theme moves to. In (10b), Kofi is the subject and semantically the Agent of the whole sentence; adaka no 'the box' is the direct object of de 'take' and semantically the Theme. I showed in chapter 5 that the postverbal NPs of the verb de are direct objects. In this sentence, the verb si 'put' does not have a direct object. The adpositional phrase pono no so 'on the table' is better treated, syntactically, as an adverbial but semantically a Loc. The grammatical and semantic analyses provided for (10b) apply to (10c) and (10d).

#### 1.3.3 Combined-Subject Serialisation

A third kind of serialisation arising out of the parameter of argument sharing is the type in which the subject and direct object of the first verb are both subject of the second verb. I refer to this as combined-subject serialisation. This type occurs whenever the initial verb in the serial construction is the verb <u>nye</u> 'accompany' (in Fante). In the Twi dialects it is realised as <u>ne</u>. It is one of those verbs which have lost some of their verbal properties. For example, it cannot be inflected for the completive aspect. Even though it is translated as 'with' in the free translation, it is not a preposition. In (13a) and (13b), the subject of the verb <u>nye</u> 'accompany' is Kofi. In (13a) the direct object is Ama and in (13b) it is <u>banyin no</u> 'the man'. In (13a), Kofi and Ama constitute the subject of the second verb <u>ba</u> 'come'. Similarly, in (13b) Kofi and <u>banyin no</u> 'the man' make up the subject of the second verb <u>twitwa</u> 'cut'.

- 13a. Kofi nye Ama ba-a fie
  Kofi accompany Ama come-COMPL home
  Ama accompanied Kofi home/ Kofi came home with Ama.
  - b. Kofi nye banyin no twitwa-a ndua no Kofi accompany man DEF cut-COMPL trees DEF Kofi cut the trees together with the man.

# 1.3.4 Multiple Object Serialisation

A third type of serialisation stemming from the parameter of argument sharing which is relevant for Akan is what has been called the multiple object serialisation (Durie 1982, Crowley 1987). In this type there would be same-subject but each verb in the construction would have its own direct object. Obviously, it is only a serial construction involving Transitive-Transitive verbs that permits the multiple object serialisation. Example (10a) given above is an instance of multiple object serialisation. I should point out that what has been called multiple object serialisation is different from sentences like (3a) and (3b) where the direct objects of the two verbs are coreferential and not separate entities. (14) gives examples of multiple object serialisation. In (14a) sekan no 'the knife' is the direct object of de 'use', but the direct object of twa 'cut' is ahoma no 'the rope'. In (14b), the direct object of kyer 'catch' is anoma no 'the bird' and that of ma 'give' is abofra no 'the child'. It should be remembered that as was shown in chapter 5, in Akan di-transitive verbs, it is the Loc (Recipient) NP which is direct object.

- 14a. Kofi de sekan no twa-a ahoma no Kofi use knife DEF cut-COMPL rope DEF Kofi cut the rope with the knife.
- b. Kofi kyer-r anoma no ma-a abofra no Kofi catch-COMPL bird DEF give-COMPL child DEF Kofi caught the bird for the child.

## 1.4 Lexicalisation and Productivity

As pointed out by Durie (to appear), it is important in the study of serial constructions in any language to establish to what extent the verb combinations in the language are lexicalised and how much of it is productive. Lexicalised and productive serial verbs could be considered another type of serialisation. I will discuss these in this section. The discussion in this section will buttress the view presented in section 1 that we need to recognise a hierarchy of serialisation based on the degree of semantic integration of the verbs in the serial construction. Serial verbs which code greater semantic integration are highly lexicalised. This is the view expressed in section 1.1. This conclusion supports the view expressed in Bamgbose (1986:37) that serial constructions "form a hierarchy ranging from the most closely-knit to the least closely-knit." Further justification that viewing serialisation as a hierarchical notion is legimate will be presented when I discuss negation of serial constructions in section 2.3.

#### 1.4.1 Lexicalised Verb Combinations

As has been pointed out in the literature on serialisation, there are many languages in which certain verb combinations have become lexicalised as verb compounds. This is the case in Akan as has long been pointed out by Christaller (1875) and Balmer and Grant (1929). Some of these verb combinations are used to convey events which, in other languages, are indicated by single verbs. They are therefore normally translated into other languages with single verbs. There are some of them which are translated into other languages, for example English, with a verb and a preposition. Another feature of some of these combinations is that in some cases the meaning of the verb combinations cannot be derived from the meaning of the parts.

Such combinations must have come from productive serialisation but are now used as single lexical items. Some of these fixed combinations are illustrated in example (15).

- 15a. Judas yi-i Jesus ma-e Judas take-COMPL Jesus give-COMPL Judas betrayed Jesus.
  - b. Ebusuafo no bo-o nsusui no gu-i family DEF hit-COMPL proposal DEF fall-COMPL The family defeated the proposal.

As implied in the preceding paragraph, it is important that we recognise degrees of serial verbs lexicalisation. There are some verb combinations like vi...ma 'betray', gye...di 'believe', fa...kye 'forgive', ka...gu 'rout', gye...to mu 'agree', ko...gu 'lose a battle', su...fre 'cry unto' which can be said to be at the top of the scale of the lexicalisation of verb combinations. I will refer to this type as the Full Lexicalisation type. These are the verb combinations which involve two distinct lexical entities but which express a unitary concept. For example, the concept of believing something cannot really be broken into parts, even though it is possible to argue that such combinations must have started as distinct verbs expressing distinct events which, over the course of the development of the language, have come to express purely abstract unitary concepts. So even though metaphorically a concept like 'believe' in the Akan context can be broken into parts, now speakers do not perceive such concepts as involving distinct events. On this issue, the view expressed by Balmer and Grant (1929) provides an insight into what must have been the original motivation behind such verb combinations as gye...di 'believe'. To Balmer and Grant (1929) the use of such verb combinations

...is due partly (a) to the tendency of the language to use vivid figurative expressions and partly (b) to the habit of analysing an action into its component parts. An example of the former is in the verb.. gye...dzi, which, literally, means to accept and eat. It embodies the thought that,

when a thing is accepted and eaten, trust and confidence is implied. (1929:115)

Another reason why combinations such as these are prototypical serial verbs combinations is that synchronically, we cannot derive the meaning of the compound from the meanings of the component parts, though even here, there are degrees. For example gye...di 'believe' comes from the combination 'take' and 'eat', but means 'believe'. Of course it has to be noted that gye...di can be used with its literal meaning, 'take eat'. The extent of gye...di as a combination that is used to express abstract notion is further seen in the fact that the two words can also be used as a nominal. So in Akan the noun gyedi means 'belief'. Similarly, fa...kye 'forgive' can be used as a noun to mean 'forgiveness', ko...gu 'lose a battle' can be nominalised into nkogu 'defeat', su...fre 'call' nominalised becomes sufre 'cries'. The following is a list of examples of the lexicalisation of certain verb combinations. Some of these come from Christaller (1875:72), and Balmer and Grant (1929:118):

bo...gu 'defeat' fa...kyε 'forgive'

<u>fa...fir</u> 'forgive' <u>gye...to mu</u> 'agree'

<u>ka...gu</u> 'defeat' <u>ka...gu</u> 'rout'

<u>ka...hwε</u> 'taste' <u>ka...kyerε</u> 'tell'

so...hwe 'test' su...fre 'call on'

su...ma 'sympathise' <u>yε...tia</u> 'do against'

<u>ka...bo mu</u> 'join' <u>tow...kyen</u> 'throw away'

vi...ma 'betray, donate'

A second level of serial verbs lexicalisation consists of those cases where speakers productively put certain verbs together which express unitary concepts. I will call this the Partial Lexicalisation type. Examples of such combinations are tow...bo

'throw (hit) at', tow...wo 'throw (pierce) at', fa...gu 'put in', fa...hye 'put in', huei...gu 'pour away', pia...bo 'push down'. Since these are examples of the productive serial verbs combinations in the language, it is impossible to list all the likely combinations the language allows. The difference between this and the first type discussed in the last paragraph is that there is a lesser degree of semantic integration in this type. Even though the two verbs code a unitary event, the integration of the parts of the event is not as tight as when dealing with verb combinations like gye...di 'believe'. Being less integrated implies that the verb combination is not highly lexicalised. In a way, in these verb combinations, we can almost see the separate parts of the event. For example, if we take tow...bo 'throw at' we can see the act of 'throwing' and that of 'hitting'.

In section 1.3.2, I mentioned that some writers have said that in combinations such as tow...bo 'throw (hit) at' and pia...bo 'push (fall) down', the object of the first verb is the "semantic" or "logical" subject of the second verb. The reason such an argument is made is that there is the temptation to see the two verbs in such combinations as expressing separate though related events. I argued, however, that viewing such verb combinations as coding distinct though related events does not recognise the extent to which the two verbs have become lexicalised, though not to the same degree as gve...di 'believe'.

It should be noted that the Full Lexicalisation and the Partial Lexicalisation are all examples of the Integrated Serial Construction discussed in section 1.1.

At the bottom of the hierarchy of lexicalisation are those verb combinations found in Chaining Serial Constructions. As discussed in section 1.1, such combinations are clear cases of the concatenation of verbs to code multi-events. The hierarchy of serialisation reflecting the degree of lexicalisation of the verb combinations can be represented as in Figure 6 below.

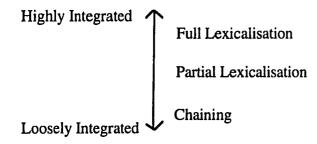


Figure 6 A scale of serial verbs integration.

### 1.4.2 Productivity of Verb Combinations

As stated in the preceding section, most of the serial constructions in Akan are the results of the productive combinations of verbs. Even though verb serialisation is a productive process in Akan there are certain constraints that apply to possible combinations. One of these is that some verbs occur in fixed places in the serial construction. For example, one of the most popular verbs used in serial constructions is the verb de 'take, use'. This is a defective verb (more will be said about its verbal status in section 3.3) which does not inflect for any aspect, and cannot be used in a simple clause. De is used mainly in affirmative sentences. In negative sentences, the suppletive form fa is used; fa is also used in all cases of the imperative. In any serial construction where de/fa is used, it occurs in the initial position only. The same thing applies to the verb nye 'accompany'. On the other hand, a verb like gu 'put, be in' always occurs in medial position. To demonstrate the productivity of the process of verb serialisation in Akan, I list below some of the possible combinations involving the verb de/fa 'take, use':

<u>fa...boa</u> 'help with' <u>fa...bra</u> 'come with'

fa...da 'sleep with' fa...di 'eat with'

<u>fa...dom</u> 'give to' <u>fa...fora</u> 'mix with'

fa...hye 'put on (another person)' fa...hyia 'meet with'

fa...ko 'take away' fa...ko 'fight with'

fa...ky give away/forgive' fa...ma 'give to'

fa...mona 'send to/through' fa...nante 'walk with'

<u>fa...nyin</u> 'grow with' <u>fa...puei</u> 'take out'

fa...sen 'hang' fa...sie 'hide, keep'

<u>fa...sua</u> 'study with' <u>fa...suma</u> 'hide (something)'

fa...to 'put' fa...ye 'make with'

## 2.0 Subject, Aspect, and Negation Markings

There are certain surface markings that characterise serial constructions in Akan. In this section, I will look at how subject, aspect, and negation are marked in serial constructions. Some of the issues to be discussed will be relevant in the discussion of verbhood in section 3.

## 2.1 Subject Marking

The point has been made that in serial verb languages, subject marking normally occurs on the first verb only. This is the case in Akan as illustrated in the following sentences.

- 16a. Wo-de abofra no ma-a maame no 3PLU SUBJ-take child DEF give-COMPL woman DEF They gave the child to the woman.
  - b. \*Wo-de abofra no wo-ma-a maame no 3PLU-take child DEF 3PLU SUBJ-give-COMPL woman DEF They gave the child to the woman.

- 17a. O-huru-i tɔ-ɔ nsu no mu
  3SG SUBJ-jump-COMPL fall-COMPL river DEF in
  S/he jumped into the river.
  - b. \*O-huru-i 5-t5-5 nsu no mu 3SG SUBJ-jump-COMPL 3SG SUBJ fall-COMPL river DEF in S/he jumped into the river.

In spite of the fact that the pattern shown in (16a) and (17a) where the subject prefix occurs only on the first verb is the regular one, the point has long been made that when the subject is the first person singular, the subject prefix can occur on the medial verbs (Christaller 1875:144, Balmer and Grant 1929:116, Schachter 1974:258, Forson 1990). This fact is illustrated by the following examples. In (18a) the two verbs in the serial construction all have the subject prefix. The same applies to (18b).

18a. Me-gye Nyankopon Egya Tumfo, sor nye asaase 1SG SUBJ-take God Father Almighty, heaven and earth

bofo no mi-dzi (The Apostles Creed) creator DEF 1SG SUBJ-eat I believe in God the Father Almighty, creator of heaven and earth.

b. <u>Me</u>-sor-ee ntem <u>me</u>-ko-o 1SG SUBJ-rise-COMPL quickly 1SG SUBJ-go-COMPL

fie (Christaller 1875:144) home I got up quickly and I went home.

Even though the observation that when the subject is 1SG the subject prefix can appear on all the verbs in the serial construction is a valid one, this is not restricted to 1SG subject only. In the Fante dialect, at least, it applies to other persons in the person paradigm. For example the following are all possible in Fante:

19a. Wo-e-dzidzi wo-e-wie 3PLU SUBJ-PERF-eat 3PLU SUBJ-PERF-finish They have finished eating.

b. Ye-a-ko ye-a-ba
1PLU SUBJ-PERF-go 1PLU SUBJ-PERF-come
We have gone and come.

#### 2.2 Aspect Marking

It is nothing new to say that in Akan serial constructions, all the verbs in the series are marked by the same aspectual form as that of the initial verb. This point has been made over and over again in the literature on Akan serialisation. The sentences in (20) illustrate this. It should be noted that in (20c), the aspect on the second verb is the consecutive because, as was mentioned in chapter 3, in Akan serial constructions if the initial verbs are marked by either the progressive or FUT aspect, the subsequent verbs are marked by the consecutive.

- 20a. Kofi pia-a Araba bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Araba fall-COMPL ground Kofi pushed Araba down (to the ground).
  - b. Kofi e-pia Araba a-bo famu Kofi PERF-push Araba PERF-fall ground Kofi has pushed Araba down (to the ground).
- c. Kofi re-pia Araba a-bo famu Kofi PROG-push Araba CON-fall ground Kofi is pushing Araba down (to the ground).

The generalisation that in Akan serialisation all verbs are marked by the same aspect has been so strongly made that it has tended to overshadow the fact that there are also cases of mixed aspects. This point has been discussed by Dolphyne (1987) and is illustrated in (21). In these sentences, we see that the first verb is always marked by the perfect, and the second by the progressive. If there is a third verb, as in (21c), it will be marked by the consecutive. Unlike Dolphyne (1987), I do not consider the combination of the progressive and the consecutive as a case of mixed aspects. This

is because the consecutive never occurs independently; it is found whenever, in a serial construction, the initial verb is marked by the progressive or the FUT (see chapter 3).

- 21a. O-e-yi bi re-dzi 3SG SUBJ-PERF-take some PROG-eat S/he has taken some and eating (it).
- b. 2-a-ba re-be-sra hen
  3SG SUBJ-PERF-come PROG-come-visit 1PLU OBJ
  S/he has come to visit us.
- c. o-a-hyehye nneema re-ko gua mu 3SG SUBJ-PERF-pack things PROG-go market in a-ko-ton (Dolphyne 1987:76, 14a) CON-go-sell

It is also possible to have mixed aspects involving the continuative and the progressive, in that order, as shown in (22).

She has packed things and is going to the market to sell (them).

- 22a. 3-hye dan mu re-su (Dolphyne 1987, 11a) 3SG SUBJ-be in/CONT room in PROG-cry S/he is in the room crying.
  - b. O-gyina ho re-hwe hen 3SG SUBJ-stand/CONT there PROG-look 1PLU OBJ S/he is standing there looking at us.

The aspectual combination in (22) occurs if the initial verb is a stative verb. I indicated in chapter 3 that the continuative and the progressive are contrastive in the sense that the latter occurs with dynamic verbs while the former is found with stative verbs.

## 2.3 Negation

Another surface feature of Akan serialisation is that when the sentence is negated every verb in the construction will have the negative marker, as shown in (23b) and (24b).

- 23a. Kofi pia-a Araba bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Araba fall-COMPL ground Kofi pushed Araba down (to the ground).
- b. Kofi e-m-pia Araba a-m-bo famu Kofi COMPL-NEG-push Araba COMPL-NEG-fall ground Kofi did not push Araba down (to the ground).
- 24a. O-huru-i tɔ-ɔ nsu no mu 3SG SUBJ-jump-COMPL fall-COMPL river DEF in S/he jumped into the river.
- b. O-e-<u>n</u>-huru a-<u>n</u>-tɔ 3SG SUBJ-COMPL-NEG-jump COMPL-NEG-fall

nsu no mu river DEF in S/he did not jump into the river.

Even though the fact of negation marking as illustrated by (23b) and (24b) is the norm in Akan serialisation, there is evidence to show that it is possible to have negation marked on only the first verb. This phenomenon appears to be limited to the Fante dialect and it is restricted to the negation of the FUT aspect. In chapter 3 (section 3.6) I discussed the case in which in negation in some subdialects of Fante, the FUT morpheme is replaced by the prefix ko, and because of this, in that context, I gloss the morpheme as FUT. This process is transferable into serial constructions. Take, for example, the serial construction in (25a). There are two ways we can negate this construction, as shown in (25b) and (25c). It should be remembered that as I discussed in chapter 3 (section 3.6), the normal negation of the FUT is the same as for the progressive. In (25b), the negation of the initial verb follows the regular pattern. Since

in a serial construction in which the first verb is marked for the FUT (or progressive) the medial verbs are marked for the consecutive, the negation of the medial verbs is different from the negation of the initial verb. When the consecutive is negated the verb is unmarked. The point to note about (25b) is that the negative morpheme appears on all the verbs. In (25c), on the other hand, the negation involves the use of the prefix ko and the interesting thing is that the negative marker appears on only the first verb and the medial verbs are marked by only the consecutive aspect.

- 25a. Yε-bɔ-tɔ bi a-ma hom
  1PLU SUBJ-FUT-buy some CON-give 2PLU OBJ
  We will buy some for you.
  - b. Ye-ro-n-to bi m-ma hom 1PLU SUBJ-PROG-NEG-buy some NEG-give 2PLU OBJ We will not buy some for you.
  - Yε-n-kɔ-tɔ bi a-ma hom
     1PLU SUBJ-NEG-FUT-buy some CON-give 2PLU OBJ
     We will not buy some for you.

In (25c), only the first verb is marked for negation, but semantically, the scope of negation is over the whole clause. This means that (25b) and (25c) have the same meaning. The conclusion we can draw from this discussion is that in Akan serial constructions, the scope of negation covers the whole clause. This semantic phenomenon has a structural correlate in the sense that, generally, when the serial construction is negated the negative morpheme has to occur on each verb in the construction, though the exception in Fante cited in (25c) should be noted. The fact that semantically the scope of negation covers the whole clause is further evidence of the notion of semantic integration. Since the multiple verbs in the serial construction code a unitary event, it is only natural that negation should affect all the verbs.

There are sentences which seem to indicate that it is possible for the scope of negation to be limited to only parts of the sentence resulting in the negative morpheme

occurring on only some of the verbs. This is illustrated in (26) and (27). In (26b) the events in (26a) are negated, and the scope is over the whole clause. The implication is that there was no climbing, neither was there plucking of oranges. In fact, Kofi was probably nowhere near the tree. In (26c) and (26d), on the other hand, the scope of negation is limited to only parts of the construction. In (26c), the fact of Kofi having climbed the tree is not denied; what is denied is the fact that he plucked some of the oranges. In (26d) the reverse is the case. Here the event of Kofi climbing the tree is what is denied, not his plucking of the oranges. The implication is that Kofi must have used some other means to reach the oranges on the tree. Similar observations can be made about (27). In (27b) each verb in the serial construction is negated. The scope of negation is, therefore, over the whole clause. This sentence denies the assertion in (27a) that Kofi pushed Esi down. With the scope of negation being over the whole clause, the integrity of the event as a unitary one is maintained. However, in (27c) and (27d), we find that it is possible to negate one verb but not the other.

- 26a. Kofi fow-w dua no tsew-w ekutu no bi Kofi climb-COMPL tree DEF pluck-COMPL orange DEF some Kofi climbed the tree and plucked some of the oranges.
  - Kofi a-m-fow dua no a-n-tsew ekutu Kofi COMPL-NEG-climb tree DEF COMPL-NEG-pluck orange
     no bi DEF some
     Kofi did not climb the tree and (did not) pluck some of the oranges.
  - c. Kofi fow-w dua no nanso p-a-n-tsew
    Kofi climb-COMPL tree DEF but 3SG SUBJ-COMPL-NEG-pluck
    ekutu no bi
    orange DEF some
    Kofi climbed the tree but he did not pluck some of the oranges.

- d. Kofi a-m-fow dua no nanso o-tsew-w
  Kofi COMPL-NEG-climb tree DEF but 3SG SUBJ-pluck-COMPL
  - ekutu no bi orange DEF some Kofi did not climb the tree but he plucked some of the oranges.
- 27a. Kofi pia-a Esi bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Esi fall-COMPL ground Kofi pushed Esi down (to the ground).
  - b. Kofi e-m-pia Esi a-m-bo famu Kofi COMPL-NEG-push Esi COMPL-NEG-fall ground Kofi did not push Esi down (to the ground).
  - c. Kofi pia-a Esi nanso p-a-m-bp famu Kofi push-COMPL Esi but 3SG SUBJ-COMPL-NEG-fall ground Kofi pushed Esi but she did not fall down (to the ground).
  - d. Kofi e-m-pia Esi nanso ɔ-bɔ-ɔ famu Kofi COMPL-NEG-push Esi but 3SG SUBJ-fall-COMPL ground Kofi did not push Esi but she fell down (to the ground).

On the surface, it is tempting to consider (26c, 26d) and (27c, 27d) as possible negations of (26a) and (27a), respectively. But this is not the case. Unlike the affirmative serial constructions in (26a) and (27a), the sentences in (26c, 26d) and (27c, 27d) occur with a conjunction, nanso 'but'. This means that these are bi-clausal sentences, and not serial constructions. For that reason we cannot consider (26c, 26d) and (27c, 27d) as the negative forms of (26a) and (27a), respectively. The only way (26a) and (27a) can be negated while maintaining the integrity of the serial construction is as has been done in (26b) and (27b).

In trying to negate only parts of a serial construction, we are assuming that an event coded by such a construction is not tightly integrated. But as the examples cited have shown, we cannot successfully negate one part of a serial construction without having to resort to the strategy of a complex sentence. So the syntactic process of negation helps to strengthen the perspective taken in this study, that a serial

construction is the syntactic manifestation of events that are semantically integrated into a unitary event.

#### 3.0 Verbal Status of Serial Verbs

One of the issues which keeps coming up in the study of serial constructions in different languages is the extent to which the process of grammaticalisation has affected such verbs. This issue has been dealt with in various studies on Akan including Riis (1854), Christaller (1875), Balmer and Grant (1929), Ansre (1966), Boadi (1968), Lord (1973, 1982, 1989, 1993), Osam (1994). In the works of Riis, Christaller, and Lord, referred to in the preceding sentence, the tendency has always been to consider certain verbs commonly used in serial constructions as having been reanalysed as prepositions. The purpose of this section is to show that a careful examination of the data does not support this view. In my opinion there is only one verb in Akan that can be said to have developed in such a way as to have become a preposition. An earlier version of the material in this section was published as Osam (1994).

In order to appreciate the fact that those verbs in serial constructions which others have the tendency to refer to as prepositions are not really so, we need an appropriate framework of categorisation. In this respect, the prototype framework of categorisation proves very relevant. I agree with DeLancey (1987) that

... in a prototype framework... the category is defined by a bundle of differentially-weighted features, no single one of which is criterial. The more of the relevant features that occur in particular instances, the better an instance it is of the category, but an instance can lack many of the defining features and still count as an exemplar of the category. (1987:58)

With reference to Akan verbs, the relevant criteria for establishing verbhood include the ability to take aspect and negation. We also expect a morpheme that is a verb to have preverbal and postverbal arguments that we can refer to as subject and direct object,

respectively. In the spirit of the prototype framework, a morpheme can have either all of these properties or only some of them. The more of the properties the morpheme has, the higher would be its position on the scale of verbhood. We would refer to such morphemes as good examples of the verb category. On the other hand, a morpheme that has only some (even one) of these features would be treated as a 'bad example' of the category, verb.

This view of category structure implies that words, due to the process of grammaticalisation, do shift from one category to another. The reason why in the synchronic state of Akan some morphemes are borderline verbs is because the shift from one category to another is not sudden but gradual. This point is recognised by Lord (1989) as shown in the statement below.

The distinction between notional [lexical] and relational [grammatical] uses of the same verb is not a tidy one; some examples seem to fall somewhere between the two endpoint classification of verb and verbal preposition. But this is the synchronic situation we would expect to find as individual lexical items are subjected to the gradual historical process of change. (1989:24-25)

In spite of this recognition, one finds in the works of Lord the dilemma of where in the continuum of verb-preposition certain items are located.

I will first discuss some of the verbs which Lord (1989, 1993) analyses as having become locative prepositions. This will be followed by a discussion in section 3.2 of the verbs which are considered as having become case markers, marking the Benefactive and Recipient case roles. In section 3.3 I will discuss the verbal status of the morpheme de 'take, use'. In each of these sections I will first give the arguments and the supporting data that Lord uses in arguing for the "prepositional functions" of certain verbs used in serial constructions. Finally, in section 3.4, I will look at the only verb in Akan which, in the context of serialisation, can be said to have become a preposition.

### 3.1 Verbs or Locative Prepositions?

In Lord (1989, 1993), following a tradition that goes back to Riis (1854), Christaller (1875), and Lord (1973), the following verbs, when used in serial constructions are treated as having become "locative preposition" (Lord 1993:9): fi 'be from, leave', ko 'go', ba 'come', to 'fall', gu 'put, lie', twa 'cross'. I will take some of these verbs and provide the arguments which have been made regarding their "prepositional functions." After that I will show that in serial constructions these verbs have verbal properties, and so as a result it is inappropriate to consider them as prepositions.

The first verb to be considered is <u>fi</u> which in Lord (1989) is glossed as 'be from'. Citing (28a) and (28b) from Riis (1854), Lord (1989:58) says that in (28a) <u>fi</u> occurs as a verb but in (28b) it is a preposition. In the data to be cited from Lord, originally from Riis (1854) and Christaller (1875), I will change some of the spellings in order to make the sentences readable to modern Akan readers. In commenting on the sentence in (28b), Lord (1989:59) asserts that "...the meaning of <u>fi</u> has faded from 'be from' to 'from' and with another verb preceding it in this serial-like configuration, it does not inflect."

```
(Lord 1989:20, 1993:9, originally Riis 1854:91)
28a. shene no fi Akwam
chief the be-from Akwam
The chief is from Akwam
```

(Lord 1989:20. 1993:9, originally Riis 1854:93)
b. Oyi hon fi dompem na odi he-take-off marrow from bone-in and he-eat He took the marrow out of the bone and ate it.

The first problem with this view lies in the meaning assigned to the verb <u>fi</u>. In my understanding, the basic meaning of this verb is 'leave'. Speakers use it regularly to

indicate departure or movement. Using it to mark place of origin as (28a) is definitely not its most basic meaning. Secondly, even though Riis (1854) did an excellent work in being one of the first people to have provided a detailed description of Akan, not everything he recorded was accurate. It should be noted that in (28a), even though the sentence is in the completive aspect, the verb <u>fi</u> does not occur with the completive suffix. In fact, none of the other verbs in this sentence (<u>vi</u> 'take' and <u>di</u> 'eat') occurs with aspect marking. This, definitely, is not how the language is spoken. One could argue that at the time Riis wrote his grammar these verbs, in such a context, did not occur with the completive aspect. This is a curious position to take. This is because in the standard rendition of (28b) speakers will morphologically mark all the verbs with the completive aspect, as shown in (29).

29. O-yi-i hon (no) fi-i dompe-m na 3SG SUBJ-take-COMPL marrow DEF leave-COMPL bone-in CONJ o-di-i 3SG SUBJ-eat-COMPL He took the marrow out of the bone and ate it.

There are two ways we can explain what is going on here. One way is to argue that around the period Riis did his work, verbs in such constructions occurred without aspectual marking due to the loss of the morphology accompanying the process of grammaticalisation. Modern speakers, however, halted the process of morphological extinction and succeeded in restoring the morphology on the verbs. Obviously, this explanation is counter to what is known about grammaticalisation. We would rather expect these verbs to lose their morphology and not regain it, especially not within a period of less than one hundred and fifty years.

The second explanation of the disparity in the aspectual marking between then and now is that it is the result of incorrect recording. Because the completive aspect is a

suffix that is of the same form as the final vowel (or consonant in some cases) of the verb and given the fact that sometimes the two vowels are said with the same tone, it is understandable why it is possible for a non-native speaker (as Riis was) to miss extra vowels at the end of verbs used to report completed events. The issue of incorrect recording is a problem that affects the kinds of conclusions Lord makes, and this will be referred to regularly in the course of this discussion.

Contrary to Lord's assertion that when another verb precedes <u>fi</u> in a serial construction it does not inflect, speakers do inflect this verb when it occurs as a medial verb in a serial construction, as shown in (30). In (30) the verb <u>fi</u> is used in a simple sentence (30a) as well as in serialisation (30b-e). In the serial constructions it has been inflected for the completive and perfect aspects and for negation. I should point out that (30e) is taken from a text, and the relevant portion of the sentence has been underlined.

In (30a) the verb  $\underline{\mathbf{fi}}$  is used as the main verb of the sentence where it takes the subject prefix as well as an aspect marker. As the sentences clearly demonstrate, the morpheme  $\underline{\mathbf{fi}}$  'leave, be from' exhibits the morphology of verbs. Semantically, the meaning of  $\underline{\mathbf{fi}}$  as used in (30a) is the same as in (30b-e). In (30a)  $\underline{\mathbf{fi}}$  has the meaning 'leave' which involves a trajectory. So the subject of (30a) moved from one spot to another. Similarly, in (30b), for example, the use of  $\underline{\mathbf{fi}}$  implies that there was a physical movement involved in the act of relocating the patient.

- fi 'leave, be from'
- 30a. O-fi-i Mankesim ndeda 3SG SUBJ-leave-COMPL Mankesim yesterday S/he left Mankesim yesterday.
  - b. Me-yi-i sika no fi-i famu 1SG SUBJ-take-COMPL money DEF leave-COMPL ground I took the money from the ground.

- c. Me-e-yi sika no e-fi famu 1SG SUBJ-PERF-take money DEF PERF-leave ground I have taken the money from the ground.
- d. Me-e-n-yi sika no e-m-fi famu 1SG SUBJ-COMPL-NEG-take money DEF COMPL-NEG-leave ground I did not take the money from the ground.
- e. Damfo a p-be-ka-a won ho no friend REL 3SG SUBJ-come-add-COMPL 3PLU POSS self DEF REL

nso de nkommomim bi gye-e Anidaso ne Yaw Addo also use conversation INDEF take-COMPL Anidaso CONJ Yaw Addo

de twe-e won adwene fi-i damfo yi use 3SG-pull-COMPL 3PLU POSS mind leave-COMPL friend this

<u>so koraa</u> (Adi 1973:27)

on completely

The person who came and joined them engaged Anidaso and Yaw Addo in a conversation to detract their attention from the other person.

The next verb is <u>ko</u> 'go'. Lord (1989) cites the following data (31) from Riis (1854). It should be remembered that the spelling has been modified. Her comments on these sentences (Lord 1989:28) are that in (31a) <u>ko</u> means 'go' as a verb but in (31b) it means 'towards' as a preposition. She refers to the sentence cited here as (31c) as a serial construction but does not make the same judgment regarding (31b). This is how she looks at the sentences in (31b) and (31c). Note that the example numbers in this quotation refer to what I have cited above as example (31):

Included in the meaning of [31c] are 'they ran a race' and 'they went to Adami'. But the racing and the going to Adami are not merely successive events; they are coherent actions, in which the going to Adami is intended by the racing...For [31b] a successive-clause paraphrase is less readily available; assigning a 'go' translation to ko is difficult here; semantically, the 'behind his back' phrase qualifies the act of their tying of his hands. (1989:29)

(Lord 1989:21, originally Riis 1854:91)

31a. 2-a-k2 krum he-PERF-go town-in He has gone into town.

(Lord 1989:21, originally Riis 1854:92)

b. Wokyekyere n'ensa ko n'ekyi they-tie-together his-hands towards his back They tied his hands behind his back (they tied his hands go his back).

(Lord 1989:29, originally Riis 1854:92)

c. Wo-si kanne tutu mirika ko Adami-m they-stand competition run race go Adami-in They ran a race to Adami.

This is how I react to the data cited by Lord and the comments she makes on the data. First, if current speakers were asked to produce the sentences in (31b) and (31c), all the verbs in each sentence would have the completive aspectual marker, as shown in (32a) and (32b).

- 32a. Wo-kyekyere-e ne nsa ko-o n'ekyi 3PLU SUBJ-tie 3SG POSS hand go-COMPL 3SG POSS-back They tied his hands behind his back.
  - b. Wo-si-i kanne tutu-u mirika 3PLU SUBJ-stand-COMPL competition run-COMPL race

kɔ-ɔ Adami go-COMPL Adami They ran a race to Adami.

I should also point out that when  $\underline{k}\underline{\circ}$  is used as a medial verb in a serial construction, it can be marked for other aspects and negation (33).

- 33a. Kofi nantsew-ee kɔ-ɔ Mankesim Kofi walk-COMPL go-COMPL Mankesim Kofi walked to Mankesim.
  - b. Kofi a-nantsew a-ko Mankesim Kofi PERF-walk PERF-go Mankesim Kofi has walked to Mankesim

"c. Kofi a-n-nantsew a-n-ko Mankesim Kofi COMPL-NEG-walk COMPL-NEG-go Mankesim Kofi did not walk to Mankesim.

The disparity between the data Lord relies on and the versions I have provided goes back to the problem of incorrect recording mentioned earlier. Her problem is that she relies on data that was not perfectly recorded to make her conclusions. The second reaction has to do with the semantics of the verb k2 'go'. From the quotation given above, Lord tries to draw a semantic distinction between k2 as used in (31b) and in (31c). My understanding of what she is saying is that in (31c) the verb is used to mean that the participants in the race went to Adami as "intended by the racing." So here there is actual going. On the other hand, in (31b), the phrase k2 n'ekyi 'behind his back' only "qualifies" the process of tying his hands with k2 indicating "direction towards a place." (Lord 1989:19) In short, for Lord, whereas in (31c) k2 is a verb meaning 'go', in (31b) it is a preposition marking direction.

In my view, there is no semantic difference between  $\underline{k}_2$  as used in (31b) and that used in (31c). The semantics of this verb involves a trajectory, a movement from one location to another. This movement can be physical or metaphorical as when we use the verb 'go' to describe the rise in prices in English. There are no distance restrictions on the movement of an entity described by the verb  $\underline{k}_2$ . In other words, we do not restrict the movement indicated by the verb  $\underline{k}_2$  to have to meet certain measurement requirements, like moving from one town to another over a stretch of distance. So long as we can identify an original location (source) and a new location (endpoint) with a path between the two locations, we can describe that event with  $\underline{k}_2$ , irrespective of the length of the path. In my understanding, then, in (31b) just as in (31c), the hands were moved from one location (the normal position being by the sides of the body) to another location -- the back of the body. In both (31b) and (31c) we can

identify a source, a path, and an endpoint. Semantically, therefore, there is no difference between k2 in (31c) and k2 in (31b).

When we examine Lord's view closely, we find the reason behind the forced semantic distinction she draws between the two uses of k2. In the quotation cited from her she says, with reference to the use of k2 in (31b), that "assigning a 'go' translation to k2 is difficult here." The emphasis on 'translation' is mine. This is the crux of her confusion. Instead of analysing the language as it is, she bases her analysis on the language used to do the analysis -- in this case English. So her conclusions are based on how these serial verbs are translated into English. The thinking here is that if these forms in Akan are translated into English with prepositions, they must be prepositions in Akan. Such a conclusion does not take into consideration the verb morphology of these verbs and their semantic content.

The comments made about <u>fi</u> 'leave, be from' and <u>ko</u> 'go' equally apply to <u>ba</u> 'come'. In commenting on (34) which Lord (1989) cites from Riis (1854), she refers to <u>ba</u> 'come' in (34a) as a verb of motion, but describes its use in (34b) as a "verbal preposition" expressing direction (1989:23).

(Lord 1989:21, originally Riis 1854:91, 92)
34a. obarima bi a-ba ha
man a PERF-come here
A man has come here

b. o-dan nehu ba hai he-turns his-body towards here He turns this way.

Just like <u>ko</u> 'go' discussed above, <u>ba</u> 'come' in Lord's analysis, suffers from the same morphological and semantic problems discussed above for <u>ko</u> 'go'. The original sentence in (34b) is in the present tense as we can tell from the English translation. But in sentence (35a) I have given the form of the sentence in (34b) as would be said by

native speakers, where the verbs are marked for the completive aspect. In (35b-d) I have shown the morphological possibilities of <u>ba</u> as a medial verb in serialisation. The semantics of <u>ba</u> is similar to that of <u>ka</u> discussed earlier, the main difference being point of view. The point here is that <u>ba</u> as used in (34b) and in (35a-d) has the same meaning as used in simple sentences. For these morphological and semantic reasons the characterisation of <u>ba</u> in the context of serialisation as a "verbal preposition" is inappropriate.

- 35a. o-dan-n ne-ho ba-a ha
  3SG SUBJ-turn-COMPL 3SG POSS-self come-COMPL here
  He turned this way.
  - b. Wo-yi-i Kofi ba-a fie 3PLU SUBJ-take-COMPL Kofi come-COMPL home Kofi was removed/transferred home.
  - c. Wo-e-yi Kofi a-ba fie 3PLU SUBJ-PERF-take Kofi PERF-come home Kofi has been removed/transferred home.
  - d. Wo-e-n-yi Kofi a-m-ba fie 3PLU SUBJ-COMPL-NEG-take Kofi COMPL-NEG-come home They did not remove/transfer Kofi home.

The verbs to 'fall' (36) and gu 'put, be in' (37) are subject to the same analysis as I have done for the previous verbs.

- to 'fall'
- 36a. Kofi to-o nsu no mu Kofi fall-COMPL water DEF in Kofi fell into the water
  - Kofi huruw-ii tɔ-ɔ nsu no mu Kofi jump-COMPL fall-COMPL water DEF in Kofi jumped into the water
  - Kofi e-huruw a-to nsu no mu Kofi PERF-jump PERF-fall water DEF in Kofi has jumped into the water.

- d. Kofi e-n-huruw a-n-to nsu no mu Kofi COMPL-NEG-jump COMPL-NEG-fall water DEF in Kofi did not jump into the water.
- 37a. Ekutu no gu-u adaka no mu ma adze kyee orange DEF be in-COMPL box the in till day broke The oranges were in the box till morning.
  - Kofi yiyi-i ekutu no gu-u adaka no mu Kofi take-COMPL oranges DEF put-COMPL box DEF in Kofi put the oranges in the box.
  - c. Kofi e-yiyi ekutu no e-gu adaka no mu Kofi PERF-take oranges DEF PERF-put box DEF in Kofi has put the oranges in the box.
  - d. Kofi e-n-yiyi ekutu no e-n-gu adaka Kofi COMPL-NEG-take oranges DEF COMPL-NEG-put box no mu DEF in Kofi did not put the oranges in the box.

### 3.2 Verb or Benefactive/Recipient Case Marker?

In the literature on serialisation, most people (following the work of Lord) have developed the tendency of treating the verb ma 'give' when used in serial constructions as a "case marker". I will outline below the argument made in support of this view.

What I will say below is based on the work of Lord (1989, 1993).

In Lord (1989, 1993), data is again brought from Riis (1854) to show that the verb <u>ma</u> 'give', "has different semantic properties" when used in simple clauses and in serial constructions. Her analysis is based on sentences like (38).

(Lord 1989:89, originally Riis 1854:86)
38a. o-ma me sekan
he-give me knife
He gave me a knife.

(Lord 1989:23, originally Riis 1854:63)
b. M-u-n-su ma-m
you-POT-NEG-weep for-me
Do not weep for me.

This is how she views the use of the verb ma in (38a) as against (38b). It must be remembered that the example numbers in the quotation refer to sentences in (38) above:

...in [38b] it is a preposition and as such it takes no prefixes. Ma 'give' in [38a] has different semantic properties from ma 'for' in [38b]. But we can find the historical pathway from 'give' to 'for' in a series of similar sentences in which ma occurs with senses establishing something of a continuum between 'give' and 'for'. (1989:27)

She illustrates what she considers "a continuum between 'give' and 'for'" by citing the following examples.

(Lord 1989:27-28, originally Riis 1854:87)
39a. Ogugu aburow ma nkoko
he-pour corn give fowls
He pours corn out for the fowls.

- b. 2-ye adwuma ma no he-do work give him He works for him.
- c. O-su ma ne nua he-weep for his brother He weeps for his brother.
- d. O-yi me bodwese ma-m he-remove my beard for-me He shaves my beard for me.

This is Lord's (1989) discussion of these examples; again the example references in the quotation refer to the examples cited above:

In [39a] ma can be translated as meaning literally 'give', as in 'He pours corn out and gives it to the fowls.' Corn is concrete and quite give-able. In [39b] the understood object 'work', is abstract, but we can stretch the literal meaning of 'give' to provide a rough paraphrase like 'He does

work and gives it to him.' In [39a] and [39b] the first verbs have noun objects ('corn' and 'work') but in [39c] the first verb <u>su</u> 'weep' has no noun object, and a literal interpretation of <u>ma</u> as 'give' is more difficult, we can interpret [39c] as meaning that the act of his weeping is somehow "given" to his brother, but this strains the sense of [39c]. Finally, in [39d], a literal 'give' interpretation of <u>ma</u> is clearly incorrect: the sentence does not mean 'He shaves my beard and gives it to me.' The function of <u>ma</u> here is to mark the pronoun 'me' in a Benefactive case relationship to the preceding action. (1989:28)

This quotation reveals that for Lord, when the entity that is "given" or transferred from one source to another is concrete, ma "can be translated as meaning literally 'give'". In some context (as in the case of example 39b), however, even if the entity transferred is abstract (as in the case of 'work' in 39b), "we can stretch the literal meaning of 'give'" to imply that something was given, even though what was given is abstract. The question that readily comes to mind is this; how come that in (39b) it is possible to "stretch the literal meaning" of ma to accommodate 'work' but in (39c) this "stretching" is not possible? In both cases are we not dealing with entities with similar properties? How different is "doing work" from "shaving my beard"? And so if in (39c) ma marks me as a Benefactive, does it not similarly mark no in (39b)?

The issue Lord grapples with here has to do with the semantic expansion in the meaning of ma, specifically the metaphorical use of the verb. This is a different issue from the categorial status of ma in serial constructions. I agree with her that ma can be used where the entity transferred is either concrete or abstract. What this process demonstrates is the expansion in the semantics of the verb ma. But it does not imply that the verb ma has developed the functions of "abstract case-marking" or that "it is a preposition."

I should point out that when Lord says that ma "conveys the abstract case-marking meaning" she does not mean it in the sense that the notion of case assignment is treated in the Government and Binding Theory. In the GB framework, all verbs

assign case to their arguments. It means that every verb determines the case role status of its arguments. This is different from saying that a morpheme functions to mark a certain case. Lord's use of the term case marking has to do more with, for example, saying that in an ergative-absolutive language there are affixes used to mark the case of the NPs in the sentence.

The weakness in Lord's argument that <u>ma</u> is a "preposition introducing Recipient and/or Benefactive noun phrases" (Lord 1989;89) comes out in a statement she makes regarding the verbal morphology of <u>ma</u>. She says that

Even when it conveys the abstract case-marking meaning, however, ma remains fully verbal in form; it takes the full range of tense-aspect markers...(1989:90, 1993:32)

I find it difficult to reconcile the idea that <u>ma</u> is a "preposition" or a "case marker" with the fact that it is also at the same time "fully verbal in form." Even though like Lord, I subscribe to the view that we need to have a continuum when dealing with the shift of words from one category to another as a result of grammaticalisation, I disagree with her as to where in the continuum we place words like <u>ma</u>. Morphologically, there is no question that <u>ma</u> retains verbal properties, as illustrated in (40). Lord, based on her exposition, seems to place <u>ma</u> on the borderline between verb and preposition. This comes out in what she says about this morpheme — that it is a morpheme which is "fully verbal in form" but functions as a "preposition introducing Recipient and/or Benefactive noun phrases." But <u>ma</u> is a verb because it has full verbal properties. Its internal argument may be Benefactive or Recipient (just like English 'give') but that does not imply that it functions as a preposition. <u>Ma</u> is, therefore, higher up on the scale of verbhood than Lord considers it to be.

- 40a. Araba yε-ε asər ma-a Kofi Araba make-COMPL prayer give-COMPL Kofi Araba prayed for Kofi.
  - b. Arab a-ye asor a-ma Kofi Araba PERF-make prayer PERF-give Kofi Araba has prayed for Kofi.
  - c. Araba a-n-ye asor a-m-ma Kofi Araba COMPL-NEG-make prayer COMPL-NEG-give Kofi Araba did not prayed for Kofi.

### 3.3 The Case of De

Of all the verbs that are regularly used in Akan serial constructions, the one which has been talked about more in the literature is the morpheme de 'take, use'. As I pointed out in chapter 5 (section 3.1.3), in the Fante dialect this morpheme is realised as dze. But I will use the form de in all the discussions. In chapter 5 I discussed the use of serial constructions involving de, what I called de serialisation, to code definite Theme NPs in the case of those di-transitive verbs which do not permit such NPs in the regular di-transitive constructions. In section 1.4.2 of this chapter, I gave a characterisation of this verb. In this section, I will provide a full description of this morpheme with a view to establishing its verbal status.

As has been mentioned in numerous places in the literature on Akan serialisation, <u>de</u> 'take, use' can occur only in serial constructions, never in a simple sentence as the only verb, as shown in (41) and (42).

- 41a. Kofi de ankaa no ba-e Kofi take orange DEF come-COMPL Kofi brought the orange.
  - b. \*Kofi de ankaa no Kofi take orange DEF Kofi took the orange.

- 42a. Kofi de sekan no twa-a dua no
  Kofi use knife DEF cut-COMPL tree DEF
  Kofi cut the tree with the knife/Kofi used the knife to cut the tree.
  - b. \*Kofi de sekan no
    Kofi use knife DEF
    Kofi used the knife.

Secondly, it is found in affirmative sentences only, as shown in (43a) and (43b) which negate (41a) and (42a) respectively. There is evidence, however, to show that it does occur in negative sentences as illustrated in (43c). This is part of sentence (28) in Appendix C. It should be noted that when de is negated, the medial verb does not take the negative marker. The marking of negation on de is definitely not a very widespread process in the language. It is a process which is more likely to be found in the speech of older speakers.

- 43a. \*Kofi a-n-de ankaa no a-m-ba
  Kofi COMPL-NEG-take orange DEF COMPL-NEG-come
  Kofi did not bring the orange.
  - b. \*Kofi a-n-de sekan no twa-a dua no Kofi COMPL-NEG-use knife DEF cut-COMPL tree DEF Kofi did not use the knife to cut the tree.
  - c. Nokwar, ekuadwuma wo-n-dze nsa kor ye truly farm work 3PLU-NEG-use hand one do Honestly, farmwork cannot be done single handedly

An important characteristic of <u>de</u> is that it does not take any aspectual marking, as shown (44).

- 44a. \*Kofi de-e ankaa no ba-e Kofi take-COMPL orange DEF come-COMPL Kofi brought the orange.
  - b. \*Kofi bε-de ankaa no a-ba
    Kofi FUT-take orange DEF CON-come
    Kofi will bring the orange.

- c. \*Kofi a-de ankaa no a-ba
  Kofi PERF-take orange DEF CON-come
  Kofi has brought the orange.
- d. \*Kofi re-de ankaa no a-ba
  Kofi PROG-take orange DEF CON-come
  Kofi is bringing the orange.

However, we can tell the aspect of <u>de</u> from the aspect marking on the medial verb as in (45), for example.

- 45a. Kofi de sekan no twa-a dua no Kofi take knife DEF cut-COMPL tree DEF Kofi cut the tree with the knife.
  - b. Kofi de sekan no be-twa dua no Kofi take knife DEF FUT-cut tree DEF Kofi will cut the tree with the knife.
  - c. Kofi de sekan no e-twa dua no Kofi take knife DEF PERF-cut tree DEF Kofi has cut the tree with the knife.

The morpheme de cannot be used in the imperative either (46).

- 46a. \*De ankaa no bra take/IMP orange DEF come/IMP Bring the orange.
  - b. \*De sekan no twa dua no use/IMP knife DEF cut/IMP tree DEF Cut the tree with the knife/Use the knife to cut the tree.

In negative and imperative constructions, <u>de</u> is replaced by the verb <u>fa</u> 'take, use'. So the correct way to present the negative of (41a) and (42a) is as shown in (47a) and (47b) respectively. Similarly, the correct way to present (46) is (48).

47a. Kofi a-m-fa ankaa no a-m-ba
Kofi COMPL-NEG-take orange DEF COMPL-NEG-come
Kofi did not bring the orange.

- b. Kofi a-m-fa sekan no e-n-twa dua no Kofi COMPL-NEG-use knife DEF COMPL-NEG-cut tree DEF Kofi did not cut the tree with the knife/Kofi did not used the knife to cut the tree.
- 48a. Fa ankaa no bra take/IMP orange DEF come/IMP Bring the orange.
  - b. Fa sekan no twa dua no use/IMP knife DEF cut/IMP tree DEF Cut the tree with the knife/Use the knife to cut the tree.

Regarding the grammatical relations of the post-verbal NPs of <u>de</u>, it was shown in chapter 5 (section 3.3) that such NPs are direct objects. In terms of semantic roles, however, the post-verbal NPs of <u>de</u> have different roles. For example, in (49a) the internal argument of <u>de</u> is Theme, in (49b) it is an Instrument; in (49c) it is Manner.

- 49a. Kofi de ankaa no to-o pon no so Kofi take orange DEF put-COMPL table DEF on Kofi put the orange on the table
  - b. Kofi de sekan no twa-a dua no Kofi take knife DEF cut-COMPL tree DEF Kofi cut the tree with the knife.
  - κofi de abotare yε-ε edwuma no
     Kofi take patience do-COMPL work DEF
     Kofi did the work patiently

Throughout the literature on Akan serialisation, the problem of the category status of de has featured prominently (Riis 1854, Christaller 1875, Balmer and Grant 1929, Stewart 1963, Boadi 1968, Lord 1989, 1993). The views about the categorial status of de includes it being a verb, an auxiliary, a prepositional case marker, a carrier of direct object. I take the view that de is a defective verb which, having lost most of its verb morphology, is currently very low on the scale of verbhood, even though it is not certain whether it has completely shifted from the category of verb into that of preposition.

As shown above, <u>de</u> does not possess most of the features we expect of verbs. It does not inflect for aspect, is generally not negated, and cannot be used in imperatives. Nevertheless there are signs that <u>de</u> has not completely given up all its verbal features. First, <u>de</u> imposes the same restrictions on its pre- and post-verbal NPs as any other verb. From the discussion in chapter 5, it has been established that in Akan, an NP that immediately precedes the verb is the subject. We know it is the subject because we can replace it with the subject prefix. Compare (50) and (51). In (50a) we know the subject is Kofi. So in (50b) we can replaced that NP with the subject prefix. Similarly in (51a) where the <u>de</u> is used we know that the subject is Kofi and so in (51b) we can replace the subject NP with the subject prefix, just like we did for (50b). So in terms of its interaction with subject NPs, <u>de</u> displays a feature we associate with verbs.

- 50a. Kofi frε-ε abofra no Kofi call-COMPL child DEF Kofi called the child.
  - b. 3-frε-ε abofra no
     3SG SUBJ-call-COMPL child DEF
     He called the child.
- 51a. Kofi de abofra no ma-a maame no Kofi take child DEF give-COMPL woman DEF Kofi gave the child to the woman.
  - b. o-de abofra no ma-a maame no 3SG SUBJ-take child DEF give-COMPL woman DEF He gave the child to the woman.

There is another feature <u>de</u> shares with verbs. As has been shown in chapter 2, the phonological process of vowel harmony comes into play to determine the form of the vowel of subject prefixes. For all the dialects of Akan, the form of the vowel of the subject prefix will be determined by the nature of the vowel of the verb stem. If the

vowel of the verb stem is positively defined for the Advanced Tongue Root (ATR) feature, the vowel of the subject prefix will also be +ATR. If the vowel of the verb is -ATR, the vowel of the subject prefix will also be -ATR. This means that, in the 3SG subject prefix, for example, we have a choice between o- (+ATR) and o- (-ATR). De has a -ATR vowel. This is why in all instances (see 51b for example) where de is preceded by a subject prefix the vowel of the prefix is always -ATR.

<u>De</u> also imposes the same restrictions on its postverbal NPs like verbs do. I have already shown in chapter 5 that the postverbal NPs of <u>de</u> are direct objects and so I will not repeat those arguments here.

Another reason why <u>de</u> can be said to have some verbal features has to do with how it interacts with negation. Generally, <u>de</u> cannot take the negative morpheme, though in the speech of some people, especially older speakers, that is possible. The general negation pattern for <u>de</u> is by using a suppletive form, <u>fa</u> (47b). Being able to be negated, even if we have to use a different word, demonstrates that it shares something with the items in the verb category. It is for these reasons that <u>de</u> should be considered a defective verb which has not yet made a category shift.

#### 3.4 The Lone Preposition

There is only one morpheme in Akan that can be said to have moved completely from the category of verb into that of preposition. This is the morpheme wo which can be translated as 'in'. This morpheme is clearly a preposition when it occurs in medial position. In simple sentences it is used as an existential verb with a locative meaning -- 'be at/in', or with a possessive meaning -- 'have'. It is used in affirmative sentences only. In negation it is replaced by the suppletive form nni (or nnyi in Fante) as (52b)

and (53b) show. In simple sentences wo be in/at does not inflect for any aspect. though in the speech of some speakers it can be marked for FUT (54a and 54b).

- 52a. o-wo Kumasi 3SG SUBJ-be in Kumasi S/he is in Kumasi.
  - b. O-n-ni Kumasi 3SG SUBJ-NEG-be in Kumasi S/he is not in Kumasi.
- 53a. Yε-wo sika
  1PLU SUBJ-have money
  We have money.
  - b. Ye-n-ni sika
    1PLU-NEG-have money
    We don't have money.

Even though wo when used in a simple sentence does not inflect for aspect, there have been instances where some speakers have used it with the FUT aspect. Sentences (54a) and (54b) were uttered by two different speakers. (54a) was said by a speaker I was talking with about a certain product being available in a grocery shop. I was concerned that if we did not buy some early the shop may run out of stock. In response, she uttered (54a). Sentence (54b) was said by a friend in a telephone conversation. She was planning to visit and wanted to know if we would be home in the evening.

- 54a. 2-ye fofor ntsi bi <u>b2-w2</u> h2 3SG SUBJ-be new so some FUT-be there It is a new batch so they would have some (some will be there).
  - b. Hom <u>bo-wo</u> ho ewimbir yi? 2PLU SUBJ FUT-be there evening this Will you be home this evening?

The status of <u>wo</u> as a preposition becomes evident in a serial construction, as in (55), where it is preceded by another verb. In this context it cannot inflect for aspect. More interestingly, it cannot be negated, not even by using the suppletive form used in negating it when it occurs as verb in a simple sentence. In order to negate (55a), the negative morpheme will occur on only the initial verb. When we negate the first verb and try to negate <u>wo</u> it leads to an ungrammatical sentence as indicated in (55c).

- 55a. Me-hyia-a no wo Kumasi 1SG SUBJ-meet-COMPL 3SG OBJ in Kumasi I met him/her in Kumasi.
  - b. Me-e-n-hyia no wo Kumasi 1SG SUBJ-COMPL-NEG-meet 3SG OBJ in Kumasi I did not meet him/her in Kumasi.
  - c. \*Me-e-n-hyia no n-ni Kumasi 1SG SUBJ-COMPL-NEG-meet 3SG OBJ NEG-in Kumasi I did not meet him/her in Kumasi.

Another fact to note about wo is that when used as a preposition it can even be deleted in some sentences. So (55a) can be rendered as (56) without any change in meaning.

56. Me-hyia-a no Kumasi 1SG SUBJ-meet-COMPL 3SG OBJ Kumasi I met him/her in Kumasi

The conclusion has been made that when <u>wo</u> occurs in a clause which already has a main verb it is a locative preposition, but if it occurs in a clause by itself, that is without any other verb preceding it, it functions as a verb. It is obvious that it has developed into a preposition in the context of serialisation. This confirms the cross-linguistic observation which has been made to the effect that serial verbs are possible sources for the development of prepositions in languages.

There are definitely morphemes in Akan that have gone through the process of morphological depletion to the point where we cannot call them verbs. At the same

time, we find that it is not very clear whether such morphemes, for example <u>de</u>, have undergone total category shift to become prepositions. The case of <u>wo</u> provides us with the evidence that in time, in the context of serialisation, verbs can develop to become preposition, although currently, there are not as many of such cases in Akan as is sometimes claimed.

# 4.0 Conclusion

In the course of this chapter, I have shown that it is necessary that we recognise serialisation as a scalar phenomenon. Central to the process of serialisation is the semantic property of event integration. Since serialisation involves two or more verbs, the assumption is that those verbs start off as distinct lexical entities but are brought together to code an event that is considered unitary. The greater the semantic integration the less the syntactic material needed to coded the event. Ranking high on the scale of integration are those verbal combinations that have become fully lexicalised into verb compounds and which are used as lexicalised idioms. Next on the scale are what I have called partial lexicalisation. This involves verbs which are productively used in other contexts but which code tight integration when used in serial constructions. Then there are those verbal combinations which are used to express multi-events. These are what I referred to as chaining serialisation. The notion of semantic integration applied here is closely related to the notion of event integration developed by Givón in the description of complementation which is the subject of the next chapter.

This chapter also looked at some structural characteristics of serial constructions in Akan. I have shown that even though subject marking generally occurs on only the initial verb, there is evidence that, in some cases, we can have subject marking on medial verbs too. As expected for Akan serialisation, all the verbs in the serial

construction receive aspect marking. This applies to negation marking too. However, as I pointed out, in the Fante dialect, it is possible to mark negation on initial verbs only.

Regarding the problem of the category status of certain verbs commonly used in serialisation, I have shown that while some of these are gradually shedding their verbal properties, there are not many of them which have made a total category shift. The only morpheme which has definitely moved from the class of verb into preposition is wo. We can, therefore, identify this as the only true preposition in the language. It should be noted, however, that the morpheme wo is also used in simple sentences as an existential verb. The case of wo illustrates what Hopper (1991) calls divergence, that is, the process where a lexical item undergoes grammaticalisation and shifts in category but the original source remains as a member of the original category and used for different purposes. Those analyses which tend to argue that a larger class of serial verbs have become prepositions are basically flawed in that too much emphasis is placed on how such verbs translate into English as well as what the cross-linguistic situation is considered to be. In order to argue for category change of morphemes, our first source of evidence should be what the language provides. Cross-linguistic evidence should be made secondary to language internal facts. Without that, the dangers of falling into the trap of thinking that all serial verbs in all languages behave the same are rather too strong.

#### CHAPTER VII

#### COMPLEMENTATION

# 0. Introduction

In this chapter I will examine complementation as one of the complex sentence formation strategies in Akan. Two works which have dealt with this phenomenon in Akan are Boadi (1972) and Lord (1993). The former approaches complementation in Akan from the transformational-generative perspective, while the latter only deals with the diachronic sources of one of the complementisers in the language. In this study, my concern is to examine Akan complementation from a functional-typological perspective. One of the contributions of this study is the recognition that in addition to se, clauses introduced by ma are also complement clauses. The complementiser se occurs in the Fante dialect as de, but I will be using the Twi form se throughout the discussion. The main feature of Akan complementation to be explored in this chapter is the interaction between the complementisers and the complement taking verbs.

The study makes use of the framework of Event Integration (Binding Hierarchy) developed by Givón (1980a, 1990, 1993) in the study of the semantics and syntax of complementation. It will be shown that the two complementisers in the language correlate with four semantically distinguishable types of complement construction in the language.

The chapter is organised as follows. In section 1 I will give a brief overview of the semantics of complementation. In section 2 I will present the structural features of complementation in Akan. Section 3 will be devoted to a discussion of the semantics and historical origins of the two complementisers. In section 4 I will discuss the semantic and

syntactic differences between complementation and serialisation. Section 5 is the conclusion.

# 1.0 Semantics of Complementation

# 1.1 Event Integration

The most essential component of the semantic aspect of complementation as offered in the Givón's framework is

...the strength of bond -- or degree of integration -- between the two propositions coded in the main and complement clauses. (1990:516)

The extent to which the event of the main clause and that of the complement clause are integrated to form a single complex event is determined largely by the semantics of the main clause verb. The variability in the ability of verbs to code higher or lower semantic integration makes it possible to classify complement-taking verbs into:

- a) Manipulation (e.g. <u>hyε</u>, 'force', <u>boa</u> 'help', <u>hwε</u> 'supervise', <u>yε</u> 'make, do')
- b) Perception-Cognition-Utterance (P-C-U) (e.g. <u>bisa</u> 'ask', <u>bua</u> 'reply', <u>dwen</u> 'think', <u>hu</u> 'see')
- c) Modality (e.g. hye ase 'start', gyae 'stop', sow do 'continue', pe 'like, want) Givón (1990, 1993) offers the following characterisations of these categories of verbs. Manipulation verbs are characterised as (Givón 1990:518, 1993:3):
  - a) The verb of the main clause indicates a manipulative event, where one entity influences another to do something.
  - b) The subject entity of the main clause is the manipulative Agent; the object of the main clause is the manipulee.

c) The complement clause conveys the target event carried out or expected to be carried out by the manipulee.

P-C-U verbs are characterised as (Givón 1990:518, 1993:4):

- a) The main clause verb indicates a mental or verbal activity; this verb (or adjective) may be one of perception, cognition, mental attitude, or verbal utterance.
- b) The complement clause codes a state or event which is the object of the mental or verbal activity indicated by the verb in the main clause.
- c) The arguments of the main clause and those of the complement clause do not come under any coreferential restrictions.

Modality verbs are described as having the following characteristics (Givón 1990:533, 1993:29):

- a) The verb in the main clause indicates the beginning, the end, the continuation, success, failure, attempt, intent, obligation or ability as it relates to the state or event of the complement clause.
- b) There is a coreferential relationship between the subject of the main clause and the subject of the complement clause, except in the case of preference verbs.

In addition to these three, I recognise a fourth type for Akan which I refer to it as Evaluation verbs. I These verbs are used to express the opinion of the speaker. This opinion may or may not be objective and universal. Examples of verbs in this group are hia 'be necessary', hye 'be painful', se 'be fitting', ye 'be good', wo 'be necessary', sono 'be different', do 'be painful', fi 'be the reason'. Semantically, they are close to the P-C-U verbs except that they require that the subject of the main clause be impersonal.

An important semantic feature of event integration is implicativity. Verbs which are successful in their manipulation are implicational. For implicational verbs, if the main clause is true, it means the complement clause is also true. The feature of implicativity makes it possible for us to set up a scalar relationship between those verbs which code

successful manipulation and those in which manipulation is not successful. Implicative verbs also indicate that the event of the main clause and that of the complement clause are temporally dependent in the sense that they may be co-temporal or temporally contiguous. Furthermore, because the Agent of an implicative manipulation verb is a successful manipulator, it implies that the Agent of the complement clause event has less control and independence of choice. On the other hand, since a non-implicative manipulation verb does not guarantee the success of the manipulation, the manipulator Agent has less control over the manipulee Agent of the complement clause event. The subject Agent of the complement clause, therefore, retains more power and freedom of choice than the counterpart in an implicative manipulation construction.

Event integration may also be indicated by the extent to which the main and complement clause share same participants. If the referents in the main clause event are also those involved in the complement clause event, then the two events are closely related.

Another semantic component of event integration is tense agreement. According to Givón, tense agreement creates an integrated perspective (1993:20). When a main clause imposes tense-aspect restrictions on the complement clause, it is a way of showing that the two clauses are linked in terms of point of view.

An important feature of Akan complementation worth mentioning is that, irrespective of the type of verb in the main clause, there is very little variability in the syntax of the different types complement constructions that exist in the language. The complement construction types may differ semantically due to the differences in the semantics of the main verbs. However, this semantic difference is not reflected in the syntax of the complement constructions.

# 2.0 Structural Features of Complementation

There are structural features that characterise complement constructions in Akan.

These will be described in this section.

# 2.1 Complementisers

Every complement construction in Akan has a complementiser which serves as a linkage between the main clause and the complement clause. The complementiser <u>se</u> normally goes with P-C-U, modality, and evaluation verbs. However, there are some manipulation verbs which can occur with <u>se</u>. The complementiser <u>ma</u> occurs with manipulation verbs, but there are a limited number of modality and P-C-U verbs that can occur with it. The semantic implication of the choice of complementisers and complementaking verbs will be discussed in section 3. The sentences in example (1) illustrate complement constructions in Akan. The obligatory presence of complementisers creates structures which can clearly be identified as bi-clausal.

- 1a. Kofi hyε-ε Yaw ma o-di-i aduan no Kofi force-COMPL Yaw COMP 3SG SUBJ-eat-COMPL food DEF Kofi forced Yaw to eat the food.
  - b. Ye-hu-u se dua no a-kyea 1PLU SUBJ-see-COMPL COMP tree DEF PERF-bend We saw that the tree had bent.
- c. Esi fi-i ase se p-re-ye adwuma no Esi move-COMPL under COMP 3SG SUBJ-PROG-do work DEF Esi started doing the work.
- d. ε-sε sε o-ba fie
   3SG SUBJ-be necessary COMP 3SG SUBJ-come home
   It is necessary that s/he comes home.

When the complementiser is so is used, there are two places the complement clause can occur. One place is immediately after the main verb. The second is after the object NP of the main verb. Based on these locations, we can divide the verbs which take the seclause into three groups. The first group are those which require the complement clause to occur immediately after the main verb. This group include all modality verbs (for example, wie 'finish', fi ase 'start', gyae 'stop', pe 'like'), and some P-C-U verbs, for example, dwen 'think', gye to mu 'agree', nim 'know', gye di 'believe', kae 'remember', suro 'be afraid', te 'hear', te 'smell', and the evaluation verbs (hia 'be necessary', se 'be fitting, necessary', sono 'be different', hye 'be painful', ye 'be good'). As shown in (2b), (3b), and (4b), for such verbs when the complementiser is preceded by the object of the main clause the sentence is ungrammatical. The reason is that for these verbs, the complement clause is the direct object of the main clause verb. In the discussion on grammatical relations in chapter 5, the point was made that in Akan the immediate postverbal position is the position for direct objects. This means that if a sentence has a direct object nothing should come between it and the verb.

- 2a. Yaa pε-ε sε Kofi to bi Yaa want-COMPL COMP Kofi buy some Yaa wanted Kofi to buy some.
  - b. \*Yaa pε-ε Kofi sε p-tp bi Yaa want-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-buy some Yaa wanted Kofi to buy some.
- 3a. Mi-nim se Kofi be-ba 1SG SUBJ-know COMP Kofi FUT-come I know that Kofi will come.
- b. \*Mi-nim Kofi sε α-bε-ba
  1SG SUBJ-know Kofi COMP 3SG SUBJ-FUT-come
  I know that he will come.

The second type are those verbs which require the complement clause to occur after the main clause object. This type includes some P-C-U verbs like <u>ka kyere</u> 'tell', <u>fre</u> 'call',

kae 'remind', and some of the manipulative verbs which take the se complementiser (including gya 'allow', hye 'force'). The reason why such verbs do not allow the complement clause to occur immediately after the main verb is that such verbs require nominal NPs as direct object, and the NPs have to occur in the immediate postverbal position.

- 4a. Me-ka-a kyerε-ε Kofi sε ɔ-n-kɔ
  1SG SUBJ-say-COMPL show-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-go
  I told Kofi that he should go.
  - b. \*Me-ka-a kyerε-ε sε Kofi n-kɔ
    1SG SUBJ-say-COMPL show-COMPL COMP Kofi OPT-go
    I told Kofi that he should go.
- 5a. Esi hyε-ε Kofi se o-n-di aduane no Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-eat food DEF Esi tried to force Kofi to eat the food.
- b. \*Esi hye-e se Kofi n-di aduane no
  Esi force-COMPL COMP Kofi OPT-eat food DEF
  Esi tried to force Kofi to eat the food.

The third type are those complement-taking verbs which allow the complement clause to occur either before the direct object of the main clause or after it. The verbs in this group are very limited and so far the only cases I know are both P-C-U verbs: <a href="https://hu/see">hu/see</a> and bisa 'ask'. In fact, strictly speaking, we cannot consider bisa 'ask' to be a member of this group. This is because unlike <a href="https://hu/see">hu/see</a> (6), the meaning of the sentence which has bisa 'ask' as the main verb changes depending on whether the complement clause occurs immediately after the main clause verb or after the direct object of the main clause. In (6a) and (6b) the varied position of the complement clause does not affect the meaning of the sentence.

6a. Ama hu-u sε Kofi re-kɔ Ama see-COMPL COMP Kofi PROG-go Ama saw that Kofi was going. b. Ama hu-u Kofi se ɔ-re-kɔ Ama see-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-PROG-go Ama saw Kofi going.

This is not the case in (7). In (7a) the complement clause, being the direct object of the main clause, occurs immediately after the main verb. In this sentence it was not Kofi who was asked the original question. The question was put to a third party. In (7b), on the other hand, Kofi is the direct object of the main clause, meaning that the reported question was put to him.

- 7a. Ama bisa-a se Kofi be-ba Ama ask-COMPL COMP Kofi FUT-come Ama asked whether Kofi would come.
- b. Ama bisa-a Kofi se ɔ-be-ba
  Ama ask-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-FUT-come
  Ama asked Kofi whether he would come.

Regarding the position of the complementiser ma, there appears to be no variation in its location in relation to the main clause without change in the meaning of the sentence. There is subtype of manipulation verbs in which the meaning of the sentence will depend on whether the complementiser occurs after the object of the main clause or directly after the main verb. Such verbs include pia 'push', sun 'push', kyea 'tilt, turn', twe 'pull', boa 'help', ye 'make, do'. In both (8a) and (9a), the direct object of the main verb is Esi. Our understanding of (8a) and (9a) is that Kofi did something directly to Esi causing her to experience the event coded by the complement verb. This meaning is not maintained when the complementiser comes immediately after the main verb as shown by the starring of the English translations in (8b) and (9b). With the complementiser coming directly after the main clause verb, the meaning of the sentence is that Kofi acted on something inanimate which caused Esi to undergo the event coded by the complement verb. For example, Kofi could have pushed a chair (on which Esi was standing) causing her to fall down. It should

be remembered that in Akan, in most cases, where the direct object is inanimate, the object pronoun is realised as zero (see discussion in chapter 5 section 2.1.2).

- 8a. Kofi pia-a Esi ma ɔ-bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-fall-COMPL ground Kofi pushed Esi so that she fell down.
- b. Kofi pia-a ma Esi bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL COMP Esi fall-COMPL ground \*Kofi pushed Esi so that she fell down. Kofi pushed (it) and made Esi fall down.
- c. Kofi pia-a Ø ma Esi bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL 3SG OBJ COMP Esi fall-COMPL ground Kofi pushed it and caused Esi to fall down.
- 9a. Kofi twe-e Esi ma ɔ-bɔ-ɔ famu Kofi pull-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-fall-COMPL ground Kofi pulled Esi so that she fell down.
  - b. Kofi twe-e ma Esi bɔ-ɔ famu
    Kofi pull-COMPL COMP Esi fall-COMPL ground
    \*Kofi pulled Esi so that she fell down.
    Kofi pulled (it) and made Esi fall down.
- c. Kofi twe-e Ø ma Esi bɔ-ɔ famu Kofi pull-COMPL 3SG OBJ COMP Esi fall-COMPL ground Kofi pulled Esi so that she fell down.

#### 2.2 Reference

Another structural feature of complement constructions is that a complement clause always has an overtly coded subject. If the complement clause subject is not present it results in an ungrammatical sentence, as shown by the sentences (10b), (11b), and (12b).

- 10a. Kofi hyε-ε Yaw ma o-di-i aduan no Kofi force-COMPL Yaw COMP 3SG SUBJ-eat-COMPL food DEF Kofi forced Yaw to eat the food.
  - b. \*Kofi hyε-ε Yaw ma di-i aduan no Kofi force-COMPL Yaw COMP eat-COMPL food DEF Kofi forced Yaw to eat the food.

- 11a. Me-ka-a se o-hu-u maame no 1SG SUBJ-say-COMPL COMP 3SG SUBJ-see-COMPL woman DEF I said that s/he saw the woman.
  - b. \*Me-ka-a se hu-u maame no 1SG SUBJ-say-COMPL COMP see-COMPL woman DEF I said that s/he saw the woman.
- 12a. Esi fi-i ase se p-re-ye adwuma no Esi move-COMPL under COMP 3SG SUBJ-PROG-do work DEF Esi started doing the work.
  - b. \*Esi fi-i ase se re-ye adwuma no Esi move-COMPL under COMP PROG-do work DEF Esi started doing the work.

In terms of coreferential relations, manipulation verbs as main clause verbs require that the direct object of the main clause be coreferential with the subject of the complement clause. Modality verbs as main clause verbs also require that the subject of the main clause be coreferential with the subject of the complement clause. Givón (1990, 1993) refers to such coreferential requirements as "referential cohesion", a component of event integration. He states that:

The relation between referential cohesion, the semantic integration of events and the syntactic integration of clauses may be given as the following probabilistic inference: The more the two events in the main and complement clauses share their referents, the more likely they are to be semantically integrated as a single event; and the more likely is the complement clause to be syntactically integrated with the main clause. (1993:16)

Unlike manipulation and modality verbs, P-C-U verbs have no coreferential requirement.

This means that PCU complementation is low on the event integration scale.

### 2.3 Aspect

In Givón's model of event integration, tense/aspect agreement between the main and the complement clauses is a reflection of event integration. In Akan complementation, there are varied ways in which main clause verbs impose aspectual restrictions on complement clause verbs. One way, as mentioned by Noonan (1985), is that "tense [and aspect] categories may be copied onto the complement from the complement taking predicate" (1985:88). This process of aspectual spreading is the case with manipulation verbs. Since the main clause and the complement clause verbs are marked by the same aspect, it demonstrates a high level of event integration.

- 13a Kofi boa-a Esi ma ρ-yε-ε edwuma no Kofi help-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-do-COMPL work DEF Kofi helped Esi to do the work.
  - b. Kofi a-boa Esi ma σ-a-yε edwuma no Kofi PERF-help Esi COMP 3SG SUBJ-PERF-do work DEF Kofi has helped Esi to do the work.

With modality verbs, one legitimate generalisation is that certain main clause verbs impose specific aspectual restrictions on the complement verb. For example, verbs like bombodzen 'try', and si bo 'determine' always impose the FUT aspect on the complement verb irrespective of the aspect of the main verb. In (14a) and (15a) the main verbs are in the completive and perfect aspects, respectively. However, in both sentences, the complement clause verbs are all marked by the FUT aspect. It is ungrammatical, as far as such verbs are concerned, to have main clause and complement clause verbs marked by the same aspect, as illustrated by the sentences in (14b) and (15b).

14a. Kofi bɔ-ɔ mbɔdzen sɛ ɔ-bɛ-yɛ edwuma no Kofi hit-COMPL effort COMP 3SG-FUT-do work DEF Kofi tried to do the work.

- b. \*Kofi bɔ-ɔ mbɔdzen sε ɔ-yε-ε edwuma no
  Kofi hit-COMPL effort COMP 3SG SUBJ-do-COMPL work DEF
  Kofi tried to do the work.
- 15a. Kofi a-bə mbədzen se ə-be-ye edwuma no Kofi PERF-hit effort COMP 3SG SUBJ-FUT-do work DEF Kofi has tried to do the work.
  - b. \*Kofi a-bɔ mbɔdzen sε ɔ-a-yε edwuma no
     Kofi PERF-hit effort COMP 3SG SUBJ-PERF-do work DEF
     Kofi has tried to do the work.

There are some modality verbs which always impose the progressive aspect on the complement verb. These include <u>fi ase</u> 'start', <u>si mu</u> 'set out', <u>sow do</u> 'continue'.

- 16a. Kofi be-fi ase sε o-ri-yiyi
  Kofi FUT-move under COMP 3SG SUBJ-PROG-pick
  Kofi will start picking (it).
  - b. Kofi fi-i ase se o-ri-yiyi Kofi move-COMPL under COMP 3SG SUBJ-PROG-pick Kofi started picking (it).

When the verb gyae 'stop' is used in the main clause, the complement verb is not marked for any aspect irrespective of the aspect of the main verb (17).

- 17a. Esi be-gyae se p-soa ndzemba Esi FUT-stop COMP 3SG SUBJ-carry things Esi will stop carrying things.
  - b. Esi gyae-e se o-soa ndzemba Esi stop-COMPL COMP 3SG SUBJ-carry things Esi stopped carrying things.

P-C-U verbs vary in the aspect they impose on their complement verbs. However, there is a limited set of verbs which always require that the complement clause verb be marked for the FUT aspect. This set includes <u>bo anohoba</u> 'promise', <u>hye bo</u> 'promise', <u>hwe anim</u> 'expect', <u>hye nkom</u> 'prophesy'.

- 18a. Maame no hye-e bo se o-be-ko woman DEF promise-COMPL COMP 3SG SUBJ-FUT-go The woman promised to go.
  - b. \*Maame no hyε-ε bo sε o-ko-e woman DEF promise-COMPL COMP 3SG-go-COMPL The woman promised that she went

The reason these verbs behave this way is obvious from their semantics. Verbs of promise are futuristic in the sense that "the thing promised necessarily follows the act of promising in time." (Noonan 1985:89)

#### 2.4 Mood

Some of the mood restrictions on main and complement verbs have been discussed in Boadi (1972) from which some of the observations to be made in this section are taken. However, it will be shown that his treatment of this topic runs into problems due too much overgeneralisations. There are various factors which influence the choice of mood in the complement clause. One is the semantics of the main verb. Certain main verbs, by their semantics, impose specific mood selection on the complement clause verb. Secondly, the selection of mood for the complement verb may be determined by the form of the complementiser. The following discussion will illuminate these issues further.

According to Boadi's analysis, complement taking verbs in Akan can be grouped into two main classes: those that can impose either declarative or imperative mood on the complement verb, and those that can impose only interrogative mood on the complement verb (Boadi 1972:142). In spite of the neatness of this classification, it does not do justice to the range of mood selection that can be imposed by the complement taking verbs.

There are certain complement taking verbs which impose only the interrogative mood on the complement verbs (Boadi 1972:145). These include <u>bisa</u> 'ask', <u>hwe</u> 'ascertain', <u>tie</u> 'listen', <u>hwe anim</u> 'expect'. These are illustrated in (19).

- 19a. 3-hwε-ε sε 3-bε-ba anaa (Boadi 1972:145) he-look- that he-FUT-come or not He ascertained whether he would come.
  - b. O-bisa-a no se ! Ama n-kɔ 3SG-ask-COMPL 3SG COMP Ama OPT-go S/he asked whether Ama should go.

Both sentences in (19) are questions. In (19a), the question is indicated by the morpheme anaa 'or'. This morpheme marks alternate questions and it can be shortened to just the vowel /a/ with a High-Low tone. In (19b), the question is marked by a rising intonation (indicated here by ! before the complement verb phrase) on the complement clause.

Considering that in (19b) the verb <u>bisa</u> 'ask' imposes the optative mood (related to the imperative mood) on the complement clause, his assertion that "..verbs which select the Interrogative mood... never select the Declarative or Imperative mood at all" (Boadi 1972:142) is an overstatement. Furthermore, when <u>bisa</u> is used with the <u>ma</u>-complementiser, it can impose the declarative mood on the complement clause (20).

20. Kofi bisa-a no ma p-ma-a no bi Kofi ask-COMPL 3SG OBJ COMP 3SG SUBJ-give-COMPL 3SG OBJ some Kofi asked him/her and s/he gave him some.

Regarding the imperative mood, Boadi (1972) states that

Verbs of complementation which require that the sentential noun phrase complement be imperative include <u>fre</u> 'call', <u>twe</u> 'drag', <u>daadaa</u> 'deceive', <u>ka</u> 'say', <u>tee mu</u> 'shout'. (1972:143-144).

This list can be expanded to include <u>ka kyere</u> 'tell', <u>pa kyew</u> 'plead', <u>se</u> 'say', <u>sere</u> 'request, implore', <u>to nsa fre</u> 'invite'. Based on the observed behaviour of these verbs, however, Boadi's position is not wholly accurate. In addition to the imperative mood, these verbs can also impose the declarative mood on the complement clause. In (21a) and (22a) the mood of the complement clause is imperative, but in (21b) and (22b) it is declarative.

- 21a. 

  2
  - b. 3-teε-ε mu sε 3-bε-ba
     3SG SUBJ-shout in COMP 3SG SUBJ-FUT-come
     S/he shouted that s/he would come.
- 22a. Me-ka-a se bra 1SG SUBJ-say-COMPL COMP come/IMP I said you that you should come.
  - b. Me-ka-a se wo-ba-e 1SG SUBJ-say-COMPL COMP 2SG SUBJ-COMPL I said that you came.

One observation to be made regarding the imperative mood is that when the main clause has a manipulation verb which is marked for imperative, the complement clause verb is correspondingly marked for the optative mood. When this does not happen, as in (23b) and (24b), it leads to ungrammatical sentences.

- 23a. Boa Kofi ma ɔ-n-yɛ edwuma no IMP/help Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-do work DEF Help Kofi to do the work.
  - b. \*Boa Kofi ma σ-yε edwuma no IMP-help Kofi COMP 3SG SUBJ-do work DEF Help Kofi to do the work.
- 24a. Gyaa Kofi ma ρ-n-yε edwuma no IMP/allow Kofi COMP 3SG-OPT-do work DEF Allow Kofi to do the work.
  - b. \*Gyaa Kofi ma ρ-yε edwuma no IMP/allow Kofi COMP 3SG-do work DEF Allow Kofi to do the work.

When a regular manipulation verb is used with the se complementiser, the verb of the complement clause is always in the optative mood. The presence of the optative mood on the complement clause verb indicates the control the main clause subject Agent has over the complement subject.

- 25a. Kofi ma-a Esi kwan se ɔ-n-kɔ Kofi give-COMPL Esi way COMP 3SG SUBJ-OPT-go Kofi allowed Esi to go.
  - b. Esi hyε-ε Kofi sε o-n-di aduane no Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-eat food DEF Esi tried to force Kofi to eat the food.

P-C-U verbs have a greater variety of mood choice. For example, it is possible to have the main verb in the imperative mood but the complement verb in the declarative. This pattern applies to modality verbs too.

- 26a. Gye di se ɔ-be-ba take eat/IMP COMP 3SG SUBJ-FUT-come Believe that s/he will come.
  - b. Kae me se ye-be-to bi remind/IMP 1SG OBJ COMP 1PLU SUBJ-FUT-buy some Remind me that we will buy some.

There are a number P-C-U and modality verbs which cannot impose the imperative mood on any complement verb. Examples of these are <u>nim</u> 'know', <u>were fir</u> 'forget', <u>hu</u> 'see', <u>kae</u> 'remember', <u>te</u> 'hear', <u>pe</u> 'like', <u>hwehwe</u> 'want'.

- 27a. \*Me-pe se ɔ-m-bra
  1SG SUBJ-like COMP 3SG SUBJ-OPT-come
  I want him/her to come.
  - b. \*Me-te-e sε σ-m-ba-e 1SG SUBJ-hear-COMPL COMP 3SG SUBJ-OPT-come-COMPL I heard that s/he should come

In (28a) the main verb is in the imperative mood but the complement clause is not; in (28b) when complement clause verb is put in the imperative, the sentence is ungrammatical.

28a. Bo mbodzen se e-be-ba try/IMP effort COMP 2SG SUBJ-FUT-come Try to come

b. \*Bo mbodzen se bra try/IMP effort COMP come/IMP Try to come

# 2.5 Negation

The marking of negation in complement constructions comes in two main forms.

One type is where the negative morpheme appears on both the main clause verb and the complement clause verb. The second type is when only one verb can be negated. These two types do, in some respects, coincide with Ransom's (1986) Broad Scope Negation and Narrow Scope Negation respectively.

When main clause implicative manipulation verbs are negated, the negative marker appears on all the verbs in the construction. In other words, it is not possible, in their implicative use, to negate the main clause verb and not the complement verb, or to negate the complement verb and not the main verb.

- 29a. Kofi a-m-boa Esi ma ɔ-a-n-yɛ
  Kofi COMPL-NEG-help Esi COMP 3SG SUBJ-COMPL-NEG-do
  edwuma no
  work DEF
  Kofi did not help Esi to do the work.
  - b. \*Kofi a-m-boa Esi ma ο-yε-ε
    Kofi COMPL-NEG-help Esi COMP 3SG SUBJ-do-COMPL

    edwuma no
    work DEF
    Kofi did not help Esi to do the work.
  - c. \*Kofi boa-a Esi ma ɔ-a-n-yɛ
    Kofi help-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-COMPL-NEG-do
    edwuma no
    work DEF
    Kofi helped Esi not to do the work.

When it comes to negating modality verbs there is more variability. Some modality verbs do not allow the negation of the complement verb. These include <u>ps</u> 'like', <u>bo mbodzen</u> 'try', <u>to nsa fre</u> 'invite'.

- 30a. Kofi a-m-pe se ɔ-kɔ fie Kofi COMPL-NEG-want COMP 3SG SUBJ-go home Kofi didn't want to go home.
  - b. \*Kofi a-m-pe se ɔ-n-kɔ fie
    Kofi COMPL-NEG-want COMP 3SG SUBJ-NEG-go home
    Kofi didn't want to go home.
  - c. \*Kofi pe-e se ɔ-n-kɔ fie
    Kofi want-COMPL COMP 3SG-NEG-go home
    Kofi didn't want to go home.

Regarding P-C-U verbs, most of them permit the two types of negation scope. So it is possible to negate both main and complement verbs or negate only one of them.

- 31a. 5-ka-a se 5-re-m-ba
  3SG SUBJ-say-COMPL COMP 3SG SUBJ-PROG-NEG-come
  S/he said s/he will not come.
  - b. 5-a-n-ka se 5-re-m-ba
    3SG SUBJ-COMPL-NEG-say COMP 3SG SUBJ-PROG-NEG-come
    S/he didn't say s/he will not come.
  - c. 3-a-n-ka sε 3-bε-ba
     3SG SUBJ-COMPL-NEG-say COMP 3SG SUBJ-FUT-come S/he didn't say s/he will come.

As the glosses show, all the three sentences in (31) have different meanings due to the different placement of the negative morpheme. The interaction between complement constructions and negation validates the fact that in Akan complement constructions are biclausal, implying that the events coded by the main clause and the complement clause are

less integrated. This fact will become more prominent when we compare complement and serial constructions.

# 3.0 The Complementisers

In this section I will consider the semantics of the complementisers, and deal with their historical sources.

#### 3.1 Semantics

# 3.1.1 Sε

A complement clause introduced by <u>se</u> reports, in a broad sense, an event or state. This semantic characteristic has its source in the origin of the complementiser. In section 3.2.1 I will show that the complementiser originates from the verb 'say'. As mentioned in section 2.1, <u>se</u> occurs mostly with P-C-U, modality, and evaluative verbs. The examples cited so far in this chapter have illustrated this.

- 32a. Me-ka-a se o-hu-u maame no 1SG SUBJ-say-COMPL COMP 3SG SUBJ-see woman DEF I said that s/he saw the woman.
  - b. Esi fi-i ase se p-re-ye adwuma no Esi move-COMPL under COMP 3SG SUBJ-PROG-do work DEF Esi started doing the work.
  - c. E-se se 5-ba fie 3SG SUBJ-be necessary COMP 3SG SUBJ-come home It is necessary that s/he comes home.

There are some manipulative verbs which can occur with the <u>se</u> complementiser. Such verbs include <u>gya</u> 'allow', <u>hye</u> 'force', <u>ma kwan</u> 'permit, <u>pene so</u> 'agree'.

- 33a. Kofi ma-a Esi kwan se ɔ-n-kɔ Kofi give-COMPL Esi way COMP 3SG SUBJ-OPT-go Kofi allowed Esi to go.
  - b. Esi hyε-ε Kofi sε o-n-di aduane no Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-eat food DEF Esi forced Kofi to eat the food.

There are other verbs like <u>suo mu</u> 'help', <u>hwe</u> 'supervise', <u>pia</u> 'push', <u>sun</u> 'push', <u>twu</u> 'pull', which do not permit <u>se</u> complementation.

- 34a. \*Kofi boa-a Esi sε ρ-n-yε adwuma no Kofi help-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-OPT-do work DEF Kofi helped Esi to do the work.
  - b. \*Kofi hwε-ε Esi sε p-n-ye adwuma no Kofi supervise-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-OPT-do work DEF Kofi supervise Esi to do the work.

A semantic explanation can be given for why the manipulation verbs - boa 'help' and suo mu 'help' do not permit se complementation. Part of the semantic features of these verbs is that the Agent subject of the main clause participates in the event coded by the complement clause. In se complementation when the main clause has a manipulation verb the complement verb is marked for the optative. This means that the Agent of the complement clause is commanded to carry out the activity coded by the clause. For these manipulation verbs the subject Agent of the main clause is a cooperative partner of the subject Agent of the complement clause. The cooperative status of the main clause subject Agent makes it inappropriate for him to, at the same time, be the target of a command. This is why (34a) and (34b) are ungrammatical. Similar explanation can be given for the verb hwe 'supervise'. The main clause Agent of this verb is also a cooperative Agent though not to the same degree as the Agent of boa. Nevertheless, when somebody supervises another person to carry out a task, the supervisor can provide some input that positively assists in

the achievement of the task objectives. This sense of <u>hwe</u> is what makes it behave like <u>boa</u> with respect to <u>se</u> complementation.

The manipulation verbs like <u>pia</u> 'push', <u>sun</u> 'push', <u>twe</u> 'pull', do not permit <u>se</u> complementation because they are result-oriented verbs. This means that once those actions are initiated they are expected to lead to results. The <u>ma</u> complementiser with its causative semantics allows a more natural integration of the initiated action with the generated results. On the other hand, since <u>se</u> is semantically reportative, it does not convey the consequences of the action embarked upon by the Agent of the main clause.

# 3.1.2 Ma

The <u>ma</u> complement refers to an event or state which is the result of the influence of a higher controlling Agent on a lower Agent. This complementiser is generally limited to manipulation verbs or verbs which indicate lexical causation. The sentences in (35) illustrate the use of the <u>ma</u> complementiser.

- 35a. Kofi hyε-ε Esi ma p-nom-m edur no Kofi force-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-drink-COMPL medicine DEF Kofi forced Esi to eat the food.
  - Kofi boa-a Esi ma ρ-yε-ε edwuma no
     Kofi help-COMPL 3SG COMP 3SG SUBJ-do-COMPL work DEF
     Kofi helped Esi do the work.
  - c. Kofi yε-ε Esi ma o-gyae-e edwuma Kofi do-COMPL Esi COMP stop-COMPL work Kofi caused Esi to stop work.

In most cases when <u>ma</u> is used there is no coreferential relationship between the subject of the main verb and that of the complement clause, even though it is possible. The reason for this lies in the semantics of the manipulation verbs which are used as main verbs when the complementiser is <u>ma</u>. The manipulation verbs involve a manipulator who acts on

a manipulee to bring about a certain state. By the nature of things, people normally do not act on themselves. The tendency is for us to exercise control over others, even though there are instances when we exercise control over ourselves. There are definitely very limited number of verbs in the language which will allow the coreferentiality of the subject of the main verb and the subject of the ma-complement clause. Example (36) illustrates the possibility of a manipulator also being the manipulee.

36a. Kofi yε-ε ma o-pira-a no-ho
Kofi do-COMPL COMP 3SG SUBJ-injure-COMPL 3SG POSS-self
Kofi caused himself to be hurt.

Even though the complementiser <u>ma</u> occurs primarily with manipulation verbs, there are some P-C-U verbs that can occur with <u>ma</u>. These include <u>kae</u> 'remind', <u>bisa</u> 'ask', <u>fre</u> 'call', <u>ka mu</u> 'shout'. When this happens, those verbs assume a manipulative sense. This fact is illustrated in (37). In (37a) and (37b), the subjects of the main clauses exercise control, as conveyed by the verbs, to get the subjects of the complement clauses to perform the actions indicated by the complement clause verbs.

- 37a. Kofi bisa-a Esi ma p-ma-a no bi Kofi ask-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-give-COMPL 3SG OBJ some Kofi asked Esi and she gave him some.
  - b. Kofi fre-e Esi ma p-ba-e Kofi call-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-come-COMPL Kofi called Esi and he came.

There is an essential semantic difference associated with the choice between the complementisers. Any main verb which takes the  $\underline{ma}$  complementiser is implicational. This means that all manipulation verbs can be considered successful in their manipulation efforts since all of them can occur with  $\underline{ma}$ . On the other hand, any manipulation verb that takes  $\underline{se}$  complementation is not a successful implication. In (38a), the use of  $\underline{ma}$  implies that Kofi did the work, but in (38b) the use of  $\underline{se}$  does not imply that Kofi did the work.

- 38a. Esi hyε-ε Kofi ma ο-yε edwuma no
  Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-do work DEF
  Esi forced Kofi to do the work.
  - b. Esi hye-e Kofi se o-n-ye edwuma no Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-OPT-do work DEF Esi tried to force Kofi to do the work.

In (38a) the main subject Agent is successful in her manipulation but in (38b) she is not. The lack of success in (38b) is proven by the fact that we can add the sentence 'but he didn't do it' to it; this is not possible with (38a). This is illustrated by the sentences in (39).

- 39a. \*Esi hyε-ε Kofi ma p-yε edwuma no nanso Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-do work DEF but

  p-a-n-yε
  3SG SUBJ-COMPL-NEG-do
  Esi forced Kofi to do the work, but he didn't do it.
  - b. Esi hye-e Kofi se ɔ-n-ye edwuma no nanso Esi force-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-IMP-do work DEF but 

    ɔ-a-n-ye
    3SG SUBJ-COMPL-NEG-do
    Esi tried to force Kofi to do the work, but he didn't do it.

Judged against the feature of agentivity and control, the subject of the  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  complement retains more power of resistance than its counterpart in the  $\underline{m}\underline{a}$  complement. Similarly, the Agent of the main clause in the  $\underline{m}\underline{a}$  construction has more power than the one in the  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  construction. The semantic difference arising from the choice between  $\underline{m}\underline{a}$  and  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  applies equally to those P-C-U verbs which are capable of taking either complement types.

# 3.2 Historical Origins

This section will deal with the historical origins of the complementisers, <u>se</u> and <u>ma</u>. In Lord (1973, 1976, 1989, 1993) an attempt is made at examining the historical origins of the complementiser <u>se</u> in Akan. My study of the origins of Akan complementisers differs from Lord's in the sense that I will examine the origins of both <u>se</u> and <u>ma</u>. Secondly, I differ with her on the exact origin of the complementiser <u>se</u>. Akan exemplifies a language in which complementisers have developed from verbs. Noonan (1985:47) asserts that "Complementizers typically derive historically from pronouns, conjunctions, adpositions or case markers, and, rarely, verbs", but it has been shown that the development of complementisers from verbs is not uncommon (Lord 1973, 1976, 1989, 1993; Saxena 1988). Lord's work lays out the verb origins of complementisers in a number of languages of West Africa. I will start by first looking at the historical source of ma.

# 3.2.1 Ma

The origin of the complementiser <u>ma</u> is very transparent. It derives from the causative verb <u>ma</u> 'make, let'. The extent of reanalysis this verb has undergone is seen in the fact that it never occurs in a sentence by itself, as illustrated in (38) and (39).

- 40a. Kofi ma-a abofra no bɔ-ɔ famu Kofi make-COMPL child DEF fall-COMPL ground Kofi made the child fall on the ground.
  - b. Edur no ma-a me-fe-e drug DEF make-COMPL 1SG SUBJ-vomit-COMPL The drug made me vomit.

The causative feature of this verb is reflected in the complementiser <u>ma</u>, since it is used basically with manipulation verbs. In manipulation complementation, the Agent of the

complement clause is manipulated or caused by the Agent of the main clause to carry out the event of the complement clause. This is obvious, not only from the causative main clause verbs, but also from the complementiser <u>ma</u> and that is because the complementiser originates from the causative verb <u>ma</u>.

The causative verb <u>ma</u> must have developed from a verb to a complementiser via a process of syntactic reanalysis. The first stage in this process is the serialisation stage. This is the stage where the verb <u>ma</u> is used as a causative verb, as the examples in (40) illustrate. At this stage we could hypothesise that it was used in two-verb serialisation only. The next development is a variation of the serialisation stage where it occurred in a three verb serialisation as shown in (41).

- 41a. Kofi hyε-ε Yaw ma-a o-di-i aduan no Kofi force-COMPL Yaw make-COMPL 3SG SUBJ-eat-COMPL food DEF Kofi forced Yaw to eat the food.
- b. Kofi ye-e ma-a Esi gyae-e edwuma Kofi do-COMPL make-COMPL Esi stop-COMPL work Kofi caused Esi to stop work.

Even though currently, the three-verb serialisation with <u>ma</u> as the second verb is not a construction speakers would use, there is ample evidence in the language that such a construction must have existed in the language. The evidence comes from the use of the morpheme <u>ama</u> which is normally translated into English as 'so that'. The morpheme is used to indicate reason or intended result as in (42). (42b) is sentence (30) of the text in Appendix C.

42a. Ye-suo-o no mu ama 1PLU SUBJ-hold-COMPL 3SG POSS in so that

o-a-m-bo famu 3SG SUBJ-COMPL-NEG-fall ground We held him/her so s/he wouldn't fall down. b. Iyi tsitsir ntsi na p-ma-a this mainly so CONJ 3SG SUBJ-make-COMPL

o-ko-bo-o sua wo ne haban mu ho no 3SG SUBJ-go-build-COMPL hut in 3SG POSS farm in there DEF

<u>ama</u> wo-nya tsena dε kun na yer a so that 3PLU SUBJ-get stay COMPAR husband CONJ wife COND

wo-a-kε-da ho dakor dakor bi a-yε 3PLU SUBJ-CON-go-sleep there day-one day-one INDEF CON-do

hon edwuma. (Krampah 1970:21) 3PLU POSS work

Because of that, he had a hut built for him on his farm so that when they start living together as man and wife they could go and stay there from time to time in order to work.

My suspicion is that the word <u>ama</u> 'so that' is a lexicalised form of the consecutive aspect marked by the vowel <u>a</u> and the verb <u>ma</u>. This combination must have come from the three-verb serialisation stage where the initial verb was marked for the progressive or the future and the subsequent verbs marked by the consecutive. By this analysis the sentences in (41) said with the future, for example, would appear as (43).

- 43a. Kofi be-hye Yaw a-ma o-e-di aduan no Kofi FUT-force Yaw CON-make 3SG SUBJ-CON-eat food DEF Kofi will force Yaw to eat the food.
- b. Kofi bε-yε a-ma Esi e-gyae edwuma Kofi do-COMPL CON-make Esi FUT-stop work Kofi will cause Esi to stop work.

The next stage in the syntactic reanalysis is the development of <u>ma</u> as the second verb in the three-verb serialisation into the complementiser <u>ma</u>. This means that syntactic structures like (43) developed a step further to become (44) where the verb in the middle, <u>ma</u> 'make', now functions as a complementiser.

- 44a. Kofi pia-a Esi ma ɔ-bɔ-ɔ famu Kofi push-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-fall-COMPL ground Kofi pushed Esi and she fell down.
  - b. Kofi sun-n Esi ma o-pira-e Kofi push-COMPL Esi COMP 3SG SUBJ-hurt-COMPL Kofi pushed Esi and she got hurt.

The evidence above is meant to show that the complementiser <u>ma</u> comes from the causative verb <u>ma</u> 'make'.

#### 3.2.2 Sε

Unlike  $\underline{ma}$ , tracing the source of  $\underline{se}$  is not so easy. Any discussion of its origins needs to contend with a host of problems. One of these is that Akan has similar morphemes which are used in various contexts with different meanings. For example, the equivalent of the verb 'resemble' in Akan is  $\underline{se}$ , as shown in (45).

- 45a. Ebo se ne maame Ebo resemble 3SG POSS mother Ebo resembles his mother.
  - b. Ebo na Esi se (hon ho)
    Ebo and Esi resemble (themselves)
    Ebo and Esi resemble each other.

 $\underline{S\varepsilon}$  can also be used to mean 'deserve', 'befit', 'be necessary', 'be equal to'. There is also a morpheme of the same form which is used to introduce purpose clauses (46a), and conditional clauses (46b).

46a. Kwame ma-a no bi se ɔ-m-fa
Kwame give-COMPL 3SG some COMP 3SG SUBJ-OPT-take

m-ma me
OPT-give me
Kwame gave him/her some in order for it to be given to me.

b. Se o-du a p-be-kyerew me if 3SG SUBJ-reach COND 3SG SUBJ-FUT-write me When s/he arrives s/he will write to me.

Another problem one faces is the dialectal variation in the form of the  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$ . The complementiser  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  occurs in the Fante dialect as  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$ . This is the background against which any discussion of the historical origins of the complementiser  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  has to be made.

Lord (1993) offers an extensive discussion of the historical source of  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$ . Essentially, her position is that the complementiser must have derived from the verb translated as 'be like, resemble'. Her argument is that the verb  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$ , through the process of grammaticalisation, came to be used as a comparative marker, as illustrated in (47a) (originally from Christaller 1875:167). The morpheme then became more grammaticalised and functioned as a complementiser, as shown in (47b).

- 47a. Owusihyen nnam ntem se anoma tu (Lord 1993:156) steamer NEG-run fast as bird fly A steamer does not run so swiftly as a bird flies.
  - b. Na Ama nim se Kofi yee adwuma no (Lord 1993:159)
    COMPL Ama know that Kofi did work the
    Ama knew that Kofi had done the work.

Due to the similarities in the forms of the verb  $\underline{s}\underline{s}$  'be like, resemble' and the complementiser  $\underline{s}\underline{e}$ , it is easy to come to the conclusion Lord comes to. Of course I must point out that she considers the possibility that the complementiser could have come from the verb  $\underline{s}\underline{e}$  'to say'; though she treats this alternative as less likely.

The problem with her analysis is that she does not offer a semantic explanation as to why it is legitimate to consider a verb translatable as 'be like, resemble' to develop to become a grammatical item that introduces the clausal argument of cognitive, utterance, and modality verbs. This aside, if the complementiser originated from the verb 'be like, resemble', the implication is that the two parts in a complement construction, that is the

main clause and the complement clause, are being compared, even if metaphorically, by the presence of the complementiser.

In my opinion, it is more legitimate to analyse the complementiser se as having developed from the verb 'to say'. It is not only that this analysis is language-internally consistent, it is also typologically sound, as Lord herself points out (1993:180). In the Akan dialects there is a verb se 'speak, say, tell'. This verb occurs in Asante and Fante with the high front unadvanced (-ATR) vowel which I represent phonetically as [u]. In Akuapem, however, it occurs with the mid-high front advanced (+ATR) vowel [e]. There are also some sub-dialects of Fante (e.g. Gomua and Ekumfi) in which, in certain contexts, this verb occurs as de. The following are examples from different dialects showing how the sentence 'S/he says you should go' is rendered in those dialects.

- 48a o-se ko (Asante)
  3SG SUBJ-say go
  S/he says you should go.
  - b. O-se ko (Akuapem)
    3SG SUBJ-say go
    S/he says you should go.
- c. o-se ko (Fante)
  3SG SUBJ-say go
  S/he says you should go.
- d. 3-dε kɔ (Gomua)
   3SG SUBJ-say go
   S/he says you should go.

Because the vowel in the verb <u>se</u> 'speak, say, tell' in Akuapem has the feature +ATR, the subject pronominal prefix is also +ATR, compared to the other dialects where the vowel of the verb is -ATR so the subject prefix is also -ATR. This verb can also be used as a transitive verb as in (49a). This use of the verb <u>se</u> appears to be limited largely to the

speech of older people. It has been replaced by the verb <u>fre</u> 'call' in the speech of most people. So (49a) is often presented as (49b).

- 49a. Ke-se no bra go-say/IMP 3SG OBJ come Go and call him/her to come (lit. go say him/her come).
  - b. Ke-fre no bra go-call/IMP 3SG come Go and call him/her to come.

In Akuapem, both se and se are used to introduce direct and indirect speech as shown in the following examples. Examples (50) and (51) are taken from a novel written in Akuapem.

50a. Damfo no bisa-a Anidaso se: "Wu-se wo-fre friend DEF ask-COMPL Anidaso say: "2SG SUBJ-say 3PLU SUBJ-call no den? 2-ye den adwuma?" (Adi 1973:13)

3SG OBJ what 3SG SUBJ-do what work
The (his) friend asked Anidaso: "What did you say is his name? What work does he do?"

b. O-bisa-a Anidaso se: "Enti wu-se 3SG SUBJ-ask-COMPL Anidaso say: so 2SG SUBJ-say

wo-re-ko Nkran?" (Adi, 1973:8)
2SG SUBJ-PROG-go Accra
He asked Anidaso: "So you mean you are going to Accra?"

51a. εho ara na o-ka kyerε-ε n-adamfo there immediately then 3SG SUBJ-tell show-COMPL 3SG POSS-friend

no <u>se</u> o-m-ma wo-n-to osu no DEF say 3SG SUBJ-OPT-make 3PLU SUBJ-OPT-fall rain DEF

mu n-ko (Adi, 1973:20)

in OPT-go

Immediately, he told his friend that they should pass through the rain and go.

b. 2-ka kyerε-ε n-adamfo no sε
 3SG SUBJ-tell show-COMPL 3SG POSS-friend DEF say

o-m-ma wo-n-tu mmrika m-fi 3SG SUBJ-OPT-make 3PLU-OPT-run race OPT-leave

ho n-ko (Adi, 1973:20) there OPT-go

He told his friend that they should run away from that place.

It can be seen from (50b) and (51b) that verbs of speaking can take  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  as a complementiser, contrary to what Lord says (1993:180).

In Asante, both direct and indirect quote can be introduced by  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  and  $\underline{s}\underline{e}$ , as shown in (52) and (53). However, whereas the  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  is used as a complementiser in such cases,  $\underline{s}\underline{e}$  is used as a verb. This marks a difference between Asante and Akuapem.

52a. Enna obaako no nso se: "Me nso me-re-ko-we then one DEF also say: 1SG also 1SG SUBJ-PROG-go-chew

baako no bi" (Beveridge and Beveridge 1951:5) one DEF some

Then the other one also said "I am also going to chew some of the other one"

b. okyeame sore gyina-a ho ka-a se: orator get up stand-COMPL there say-COMPL say:

"omanfoo, mo-n-ye komm" (Benefo 1980:10)
people 2PLU SUBJ-OPT-be quiet
The orator stood up and said "Everybody be quiet."

- 53a. Kofi nso se ο-bε-kο Kofi also say 3SG SUBJ-FUT-go Kofi also says he will go.
  - b. Kofi nso ka-a se ɔ-be-kɔ Kofi also say-COMPL say 3SG-FUT-go Kofi said he will go.

In Fante <u>se</u> is used as the verb of speaking, just like Asante, though some subdialects of Fante will, in certain contexts, use  $\underline{de}$  as the verb of speaking instead of  $\underline{se}$ . The form of the complementiser, however, is  $\underline{de}$  for all varieties of Fante.

The reason for showing the behaviour of the verb <u>se</u> as it pertains in the various dialects is to demonstrate that the complementiser <u>se</u> developed from the verb <u>se</u> 'say'. Semantically, this complementiser reports the information in the complement clause. It is therefore logical that a morpheme that is semantically reportative must have developed from an utterance verb. Its use with verbs of speaking like <u>bisa</u> 'ask', <u>bua</u> 'reply', <u>ka kyere</u> 'tell', <u>yi ano</u> 'answer', must have been extended, by analogical means, to non-utterance verbs.

Another piece of evidence that the complementiser  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  developed from the verb 'say' is provided by the form and behaviour of this verb in Fante and its related dialects. As has been pointed out, the complementiser  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  is realised in Fante as  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$ . It should also be noted, as I pointed out, that in some subdialects of Fante the verb  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  'say' is realised as  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  (compare 54a and 54b). We can therefore argue that in Fante the complementiser  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  must have developed from the verb  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  'say', though other Fante speakers retained the variant  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$ .

54a. ɔ-dɛ bisa Kofi (Gomua)
3SG SUBJ-say ask/IMP Kofi
S/he says you should ask Kofi.

b. o-se bisa Kofi (Other Fante sub-dialects)
3SG SUBJ-say ask/IMP Kofi
S/he says you should ask Kofi.

To summarise, we see from looking at the situation in Fante that the verb of speaking,  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  'say', sometimes used in subdialects like Gomua is the same as the complementiser  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  used throughout all the subdialects of Fante. It means that the utterance verb in all of the Fante dialects could have originally been  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  'say'. Other subdialects of Fante use  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  (with unadvanced vowel) as the verb of speaking. In Asante the verb of speaking is  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  (with an unadvanced vowel) and the complementiser is  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$ . In Akuapem the verb of speaking is  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  (with an advanced vowel) which is also used as a complementiser in verbs of speaking.

Akuapem also uses  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  as a complementiser with verbs of speaking as well as non-speech verbs. Table 9 summarises this situation.

Table 9. A summary of dialectal variation of the complementiser <u>se</u> and the utterance verb <u>se</u> 'say'.

	Verb of Speaking	Speech COMP	General COMP
Akuapem	se	se/sε	Sε
Asante	Si	Sε	Sε
Fante	Si	dε	dε
Gomua	dɛ/sı	dε	dε

One problem with this explanation is the need to come to terms with the change from the vowel  $[\iota]$  of <u>se</u> to  $/\varepsilon/$  in <u>se</u>. My position on this is that without adequate historical information it is difficult to be definite as to when the vowel change occurred and what the motivation was. Since any attempt at explaining this without reliable evidence is pure conjecture I do not consider it appropriate to attempt that explanation.

Regarding the consonantal variation between  $\underline{s}\underline{\varepsilon}$  in Asante and Akuapem, and  $\underline{d}\underline{\varepsilon}$  in Fante, we can put it down to part of the sound differentiations between the Twi dialects and Fante. One of the dialectal differences between the Twi dialects and Fante is that there are some words in Akan where the Twi dialects have /s/ but Fante has /d/, for example  $\underline{so/do}$  'on'.

By looking at the language as a whole it is easy to see that the complementiser <u>se</u> comes from the verb of speaking <u>se</u> /su/ and not from the verb <u>se</u> 'resemble, be like'. This conclusion, apart from being consistent with language-internal evidence is also in line with the cross-linguistic fact that in various languages, including those that are genetically very close to Akan, the complementiser which can be translated into English as 'that' developed from a verb meaning 'say'.

# 4.0 Complementation and Serialisation

In chapter 6 I argued that serial verbs can be hierarchically organised on a scale of semantic integration. This notion of semantic integration is related to the notion of event integration as put forward by Givón with respect complementation (1984, 1990, 1993) and used in this chapter. This means that both complementation and serialisation illustrate the notion of event integration. However, they differ regarding the degree of integration. This semantic variation is reflected in the syntactic differences between complementation and serialisation. These issues will be explored in this section

Semantically, whereas in a serial construction multiple verbs are used to code a unitary event, in complementation, multiple verbs are used to code different events. In (55a) we have a complement construction and the two verbs <u>bo mboden</u> 'try' and <u>ye</u> 'do' code separate events, but the same verbs in (55b) code a tightly integrated event.

- 55a. Esi bɔ-ɔ mbɔden sε ɔ-bε-yε aduan no
  Esi hit-COMPL effort COMP 3SG SUBJ-FUT-do food DEF
  Esi tried to cook the food.
  - b. Esi bo-o mboden yε-ε aduan no
    Esi hit-COMPL effort do-COMPL food DEF
    Esi managed to (tried and succeeded) cook the food.

This semantic difference is reflected in the syntax of the two constructions. The first is that whereas (55a) is bi-clausal, (55b) is uniclausal even though the two constructions both have two verbs. The lower level of event integration in (55a), like all complement constructions, is also shown in the presence of the complementiser. As discussed by Givón (1990, 1993), another relevant grammatical device for coding event integration is the presence or absence of the complementiser. This is part of what Givon calls "physical separation", because the complementiser "functions as a physical gap between the main and complement clause" (Givón 1993:28).

The complement sentence and the serial construction are further differentiated in the area of argument sharing. In (56a), Kofi is the object of the main clause verb <u>pia</u> 'push', but subject of the complement clause verb <u>bo</u> 'fall'. In (56b), however, Kofi is the object of the complex verb <u>pia bo</u> 'push fall/push down'. So whereas Kofi is a shared argument in (56a), in (56b) it is not a shared argument because semantically we are dealing with a unitary event coded by a single but complex verb.

- 56a. Esi pia-a Kofi ma ɔ-bɔ-ɔ famu Esi push-COMPL Kofi COMP 3SG SUBJ-fall-COMPL ground Esi pushed Kofi so that he fell down.
  - b. Esi pia-a Kofi bo-o famu Esi push-COMPL Kofi fall-COMPL ground Esi pushed Kofi down.

In chapter 6 section 2 when I discussed aspect and negation marking in serial constructions, I showed that the verbs in a serial construction are marked by the same aspect and in negation all of them have to be negated. However, this is not the case with complement constructions as described in the section above. In complement constructions, it is possible to have different aspectual markings on the main clause and the complement clause verbs. It is also possible to negate only one of the verbs.

### 5.0 Conclusion

The aim of this chapter was to look the syntactic process of complementation in Akan from the functional-typological perspective. One of the observations made in this chapter is that the four types of complement taking verbs identified for Akan differ semantically but not syntactically. The complement constructions as a whole contrast rather with serial constructions. Complement and serial constructions are related semantically since both can be described as processes of event integration. However, they differ in

terms of the degree of integration. Serial constructions are more tightly integrated than complement constructions. This difference is reflected in the differences in their syntax.

Using Givon's model has made it possible to recognise that beside the <u>se</u>-clauses, we can also recognise the <u>ma</u>-clauses as complement clauses. It has also been shown that a feature of Akan complementation is that a complementiser is always required. Furthermore, all complement clauses have to have a subject NP.

Regarding the historical source of the complementisers, I have shown that the complementiser ma comes from the causative verb ma 'make'. The historical origins of the se complementiser has been treated in Lord (1993), where she concludes that the complementiser must have come from the Akan verb se meaning 'resemble'. However, I have shown with enough cross-dialectal textual evidence that the source of the se complementiser, for all the dialects of Akan, is the verb se 'say' or de in Fante.

#### Notes

- 1. Another construction type that can be classified as Evaluation, involves the copula  $\underline{y}\underline{\varepsilon}$  and either a noun or an adjective, as illustrated in (a-d). Such constructions also convey the speakers subjective opinion or evaluation of a situation, a person, or an action. The subject in this case is again the impersonal subject pronominal clitic.
- a. ε-yε ehi sε ο-bε-ka saa it-be annoying COMP 3SG SUBJ-FUT-say that It is annoying that s/he should say that.
- b. 2-ye few se hom ba-e it-be beautiful COMP 2PLU SUBJ come-COMPL It is nice that you came.
- c. E-ye nhyira se mo-be-boa ahiafo it-be blessing COMP 2PLU SUBJ-FUT-help poor people It is a blessing for you to help the poor.
- d. 3-ye nokwar se 3-ba-e it-be true COMP 3SG SUBJ-come-COMPL It is true that s/he came.

The following adjectives and nouns are commonly used in the  $y_{\varepsilon}$ -evaluation constructions.

e.	ADJECTIVES		NOUNS	
С.	atsetsee ahomka enyito/aniwu aningye ebufuw abofon dzen yaw	'disturbing' 'satisfying' 'disgraceful' 'joyful' 'annoying' 'nauseating' 'difficult' 'painful'	asodzi nhyira ekyiwadze awerekyekyer	'responsibility' 'blessing' 'abomination'
	<i>y</i> 444	Pamia		

#### CHAPTER VIII

#### CONCLUSION

As mentioned in chapter 2, in the context of African languages, Akan is well placed as one of the well studied languages. However, a number of those studies have been done either from the traditional grammar perspective (this is the case with the studies done before the 1960's) or from the viewpoint of Transformational-Generative school. In the last twenty five or so years, there have been other developments in the field of syntax outside the main Chomskyian tradition, specifically what has come to be known as the functional-typological syntax, which have not influenced the study of Akan very much. A notable exception to this, though, has been the works of Lord (1973, 1974, 1976, 1982, 1989, 1993). I started this study with the goal of examining some aspects of Akan syntax from the functional-typological perspective. In order to do that I made use of some of the concepts that have become relevant in language studies due in part to the functional approach to language. The approach adopted has made it possible for some new observations to be made about the language. It has also provided the means to explain some aspects of the language that hitherto have not been well accounted for.

One of the areas covered in this study is the aspectual forms in Akan. There is a long standing tradition in the study of Akan which has always assumed that Akan has tenses and aspects. However, I have shown in this study that Akan does not a have a fully developed independent tense system. In other words, there is no verb morphology in the language that is used solely for the purposes of indicating the time of event. What we have is primarily an aspectual system, even though two of the terms in this system have temporal implications. One of these is what I have called the completive aspect. In previous studies,

this has been classified as the past tense. However, as I have shown in chapter 3, this is primarily an aspect which indicates an event that is completed. Nevertheless, the use of this morpheme implies, logically, that the event took place prior to the time of speaking. Similarly, what in other analyses has been treated as the future tense has, in this study, been analysed as an aspectual form with varied functions, including prediction, intention, ability, and future time. Of these two, the future is closer to becoming a tense form than the completive.

The resort to diachrony and cross-linguistic evidence has been instrumental in explaining some of the intractable problems in Akan verbal morphology. This was the case when I offered an explanation for the apparent relationship in form between the affirmative and negative forms of the perfect and the completive aspects. The solution proposed in this study made use of two cross-linguistic assumptions, the first being that cross-linguistically, past tense/perfective aspect develop from perfect aspect. The second is that negative forms are more conservative than the corresponding affirmative forms, as a result affirmative forms can change while their negative forms remain the same. This is the situation we find with the criss-crossing of the perfect and completive forms in Akan.

In the discussion of the aspectual forms in the language I also showed that the verbal prefixes in the language which have previously been described as marking the ingressive aspect are actually motional prefixes. This is because whenever these prefixes are used, they mark the physical motion of the subject of the sentence and has nothing to do with the internal structure of the event itself.

Another conclusion that was made in the discussion of the aspectual forms in Akan is the fact that the progressive morpheme has its origins in a verb. This is because the progressive prefix imposes vowel harmony constraints on the subject prefix that precedes it. This evidence comes from the Akuapem dialect.

In chapter 4 I provided an explanation for the synchronic nominal prefixes in the language. I showed that these prefixes are the left over forms of an erstwhile noun class system. Since Akan belongs to a language family that is replete with noun class systems, it is not out of place to expect that Proto-Akan must have had a noun class system. Beside the genetic argument, I also gave morphological, morpho-syntactic, and semantic reasons to demonstrate that the language once had a functioning noun class system. This system, in the synchronic state of the language, is not productive. The nominal prefixes are, therefore, the fossilised forms of a once productive noun class system. I proposed, based on the double plural marking of some human nouns, that we consider the system as developing into a plural system.

A fall out from the discussion in chapter 4 is that it enabled us to ascertain the historical sources of the 3SG animate and inanimate pronouns in Akan. As shown throughout the study, the 3SG subject prefix comes in two forms, one for coding animate entities and the other for inanimate entities. The animate 3SG subject prefix can be traced to the noun class marker associated with human nouns, what I have called Noun Class 1. On the other hand, the subject marker for singular and plural inanimate entities derives from the Noun Class 4 marker. This is the class in which only inanimate nouns occur. As brought out in the discussion, the evidence for the distinction between animate and inanimate nouns as reflected in the subject prefixes exists only in Asante and Akuapem and related dialects, that is the Twi dialects.

In chapter 5 I examined the issue of grammatical relations in Akan and concluded that subject and object are relevant notions for the description of Akan grammar, since there are differentiating properties that define them. The basic difference between subjects and objects lies in word order. Any NP occurring in the immediate preverbal position is a subject. On the other hand, an NP that occurs immediately after the verb is a direct object.

A feature of Akan syntax that has long been pointed out is the fact that when the direct object is an inanimate NP and it is replaced by a pronoun, the pronoun is not overt. I have provided possible functional explanation for this rule and the exceptions that go with it.

I also discussed grammatical relations, specifically the direct object relation, in ditransitive construction. I introduced the discussion by showing that the language has different types of di-transitive verbs classified according to whether they are capable of taking a definite Theme NP, and whether they can be used in the <u>de</u> serial construction. I pointed out that those di-transitive verbs which do not permit a definite Theme NP use the strategy of the <u>de</u> serial construction to introduce such NPs.

Regarding the direct object NP in Akan di-transitive sentences, I have given evidence to show that it is the Loc NP (Recipient) which is direct object. It is therefore not accurate for this NP to be called the indirect object. The discussion of the direct object status in di-transitive construction brought out the importance of having a scale of direct objecthood. This is because there are some verbs whose Theme NPs can be focus marked and relativised, whereas other Theme NPs do not undergo these processes. I therefore introduced the label Primary Direct Object to describe the Loc NPs of all di-transitive verbs; the label Secondary Direct Object is used to describe the Theme NPs of 'ask', 'teach', and 'show'. At the bottom of the scale are the Theme NPs of all other di-transitive verbs for which I used the term Asymmetrical Object.

In the discussion of the processes of serialisation (chapter 6) and complementation (chapter 7), it has been shown that the semantic notion of event integration as developed within the functional tradition by Givón is very crucial in understanding the semantics and syntax of these processes. On a scale of event integration serial construction are a step higher than complement constructions. This greater semantic integration is seen in the syntax of serial constructions.

I also used the notion of semantic integration to show that in Akan we can talk about two main kinds of serialisation. One is what I called Integrated Serial Construction; the other is Chaining Serial Construction. These two types are differentiated on the basis of the tightness of the events involved. In Integrated Serial Construction the verb combination code a unitary event, whereas in the Chaining Serial Construction the sequence of verbs code distinct events. Even within the Integrated Serial Constructions there are gradations. At the top are those verb combinations which have become fully lexicalised (or verb compounds). A step below the fully lexicalised combinations are the partially lexicalised ones. These are productive combinations of verbs which are used to express unitary events.

The discussion of serial constructions in Akan also dealt with the issue of the verbal status of certain verbs which are commonly used in serial constructions. The received tradition is that such verbs have developed to become prepositions. However, I provided grounds to show that even though some of these morphemes have lost some verbal properties, they have not yet made the category shift for us to call them prepositions. In this study, I recognise only one such verbs which has become a preposition. This is the morpheme wo. When this morpheme occurs in a non-serial construction it functions as a verb, but when it occurs in a serial-like construction where it follows another verb it functions as a preposition, because in that position it has absolutely no verbal properties.

The study of complementation in Akan showed that Akan validates the Givón's framework of event integration. Four types of complement-taking verbs -- manipulation, perception-cognitive-utterance (P-C-U), modality evaluation -- have been shown to be relevant in Akan. I also discussed the historical sources of the two complementisers (se and ma) in the language. Contrary to the views of Lord (1989, 1993), I have shown that the se complementiser comes from the verb 'say'. The complementiser ma derives from the causative verb ma meaning 'make'.

Beside the descriptive facts about Akan provided in this dissertation, a recurrent theme that runs through this study is the notion of scalarity and grammaticalisation as means of understanding current issues in the language. In the discussion of direct object relations in di-transitive constructions, serialisation, and complementation it has become clear that having a framework like the prototype theory of categorisation is a helpful analytical tool. Also due to the unavailability of historical data in the language, it has been difficult to pinpoint the exact historical basis of certain processes or forms in the language. With the cross-linguistic insights provided by the functional-typological approach to language, tools have been developed to assist in the study of various languages. My hope is that the study reported in this dissertation will lead to a further study of Akan in the tradition of the functional-typological framework, providing comprehensive description of all aspects of the language.

### APPENDIX A

# LIST OF ABBREVIATIONS

abl Ablative
abs Absolutive
ACC Accusative
Ak Akuapem
As Asante

ATR Advanced Tongue Root

COMPAR Comparative
COMP Complementiser
COMPL Completive
CON Consecutive
COND Conditional
CONT Continuative
DEF Definite

DEF REL Definite Relativiser

**Emphatic EMPH** Ergative erg Fante Fa **FOC** Focus **FUT** Future Habitual **HAB IMP** Imperative Indefinite **INDEF INTERJ** Interjection Locative loc/Loc Negative NEG Nominative NOM OBJ Object **OPT** Optative Perfect **PERF PLU** Plural **POSS** Possessive **PROG Progressive** Relativiser REL Singular SG **SPEC** Specifier

Subject

**SUBJ** 

# APPENDIX B

# NOUN CLASSES

Noun Class			
oba	child	obaatan 💮 💮	mother
obaa	· woman	əbotan	rock
obaapanyin	elderly woman	posom	god
obabunu	virgin	odan	house
obarima	man	odehye	royal
opanyin	elder	ohemmaa	queen mother
ohoho	visitor	əbrani	executioner
okodeε	eagle	odasenyi	witness
okoto	crab	ofarnyi	fisherman
okwan	road	okannyi	Akan
okyerema	master drummer	okyerekyerenyi	teacher
oman	country	otseneneenyi	righteous
osahen	commander	obofo	messenger/angel
obayifoo	witch	obofo	hunter
obrafo	executioner	odeyefoo	hardworking person
okomfo	fetish priest	okwadwofoo	lazy person
otamfo	enemy	otomfo	blacksmith
otorfo	liar	owemfo	weaver
oyarefoo	patient	obanyin	man
osaman	ghost	opanyin	elder
osofopanyin	chief priest	ohen	chief
obirempon	great man	okunyin	great man
obibinyi	African	oboronyi	white man
obusuanyi	extended family	odwumayenyi	worker
oguadzinyi	trader	okotobonyi	whimp
okuani	farmer	osigyani	bachelor/spinster
odimafoo	intercessor/advocate	odiyifoɔ	prophet
okuafo	farmer	okunafo	widow
otumfo	mighty man	owifo	thief
owufo	the dead	obi	someone
onua	sibling	owura	master/owner
obonsam	devil	obodom	dog
okra	cat	oketsew	lizard
okwakuo	monkey	opatu	owl
၁pεtε	vulture	oponko	horse
okura	mouse	oguan	sheep
okusie	rat	opuro	squirrel
oson	elephant		

Noun Class 2

abaawa ababaawa abasiaba aberantee abofra akataasia akonta akwadaa akyerebaa adzepamnyi adanfo abebe abowa adowa afafanto aketekyire akoko akura anomaa apatapre adaka afidie

child sister twin seamstress friend grasshopper animal antelope(?) butterfly cricket chicken mouse bird sparrow box machine/trap mirror pot spoon stick food leave land sentence church

servant (girl)

young man child

brother-in-law

girl

girl

girl

abaayewa abarimaa abasiriwa aberewa agyanka akodaa akowaa akwakora ahenkwaa awuraa adzetonyi asew abirekyie abowatsena adwene akekaboa ako akomfem akyekyedee anwansena aponkye afe ahoma

akonnua

ayowa

akuraa

asomaade

asem

atar

abow

afuo

aso

girl Боу youth old woman orphan child slave old man servant lady sellers in-law goat snake mud fish wild animal parrot guinea fowl tortoise fly goat year rope/thread chair hoe pot door farm village matters earring dress

Noun Class 3

ahwehwe

asanka

aduane

ahaban

asaase

asentow asore

atere

abaa

idua tree ikur sore itsiw deaf ifi dirt ıdan building

Noun Class 4

cod-3 stone ε-dan building cow-3 honey

Noun Class 5			
nkataasia	girls	mba	children
nkowa	slaves	mbowa	animals
ndowa	bees	nkura	mice
mponkye	goats	ngyinambowa	cats
nguan	sheep	nkusie	rats
nketsew	lizards	mpatu	owls
ndaka	boxes	mfe	years
nda	days	ndadewa	nails
nkanea	lights	nkrataa	papers
nsaafee	keys	mbiew	bones
Class 6			
abosoom	months	edzin	names
adan	houses	aka	debts
ahemba	boats	etur	guns
ekuw	clubs	akyen	drums
abaatan	parents	abosom	gods
abotan	rocks	adehye	royals
ahemmaa	queenmothers	ahoho	visitors
akodeε	eagles	akoto	crabs
	•		

## APPENDIX C

# A SAMPLE TEXT

1. Ye-e-dzi kan e-hu de Taaber dze n'-enyi 1PLU SUBJ-PERF-eat first PERF-see COMP Taaber take 3SG POSS-eye

a-bo akataasia bi kam de ndaamba o-nye no PERF-hit girl INDEF mark COMP future 3SG SUBJ-accompany 3SG OBJ

be-tsena. 2. Mbre 5-ye-e ba-e nye de ber bi FUT-sit how 3SG SUBJ-do-COMPL come-COMPL be COMP time INDEF

nna Taaber a-ko haban mu a-ke-ye ne na-kuma then Taaber PERF-go farm in PERF-go-do 3SG POSS mother-younger

edwuma wo Wommfannko. 3. Ber a o-pon-ee a work in Wommfannko. time REL 3SG SUBJ-close-COMPL REL

o-nam kwan mu re-ba no 3SG SUBJ-walk/CONT path in PROG-come DEF REL

o-bo-to-o dem akataasia yi a wo-fre 3SG SUBJ-meet-COMPL SPEC girl this REL 3PLU SUBJ-call/HAB

no Yaa Kwamba yi dε 5-so nyena 3SG OBJ Yaa Kwamba this COMP 3SG SUBJ-carry/CONT firewood

dzi ne kan re-ba fie. 4. Dem ber no ye eat/CONT 3SG POSS first PROG-come home. SPEC time DEF be

esusow-ber ntsi nna kwan no mu a-ye atekye pii. 5. Ber a rain-time so then path DEF in PERF-be mud plenty time REL

wo-nam re-ba no akataasia yi fintsiw-ii 3PLU SUBJ-walk/CONT PROG-come DEF REL girl this stumble-COMPL

na onam dε nna kwan no mu a-yε tor ntsi CONJ because COMP then path DEF in PERF-be slippery so

o-bo-o daadze ma ne nan mu ka-e. 3SG SUBJ-fall-COMPL ground COMP 3SG POSS leg in twist-COMPL

6. Akataasia no hyε-ε ase su-i osiandε nna girl DEF start-COMPL under cry-COMPL because then

o-n-hun-n dε obi dzi n'ekyir. 3SG SUBJ-NEG-see-PERF COMP someone follow/CONT 3SG POSS-back

7. Taaber ka-a mu "Ao, due!" na o-dze enguan Taaber shout-COMPL in INTERJ sorry CONJ 3SG SUBJ-take race

kor-r Yaa nkyen ko-suo-o no mu ma-a no go-COMPL Yaa side go-hold-COMPL 3SG POSS in lift-COMPL 3SG OBJ

do. 8. O-hun-n dε ne nan mu a-ka no up 3SG SUBJ-see-COMPL COMP 3SG POSS leg in PERF-twist DEF

ο-yε-ε no ntsem tsetsew-w dua bi a 3SG SUBJ-make-COMPL 3SG OBJ quickly pluck-COMPL tree INDEF REL

o-nyim de wo-dze ye dem pira no edur 3SG SUBJ-know COMP 3PLU SUBJ-use make/HAB SPEC injury DEF medicine

no n'ahaban twuw-w nan no. 9. Afei o-pia-a DEF REL 3SG POSS-leave rob-COMPL leg DEF then 3SG SUBJ-push-COMPL

nyena adzesoa a 5-a-b5 daadze no fi-i firewood load REL 3SG SUBJ-PERF-fall ground DEF REL leave-COMPL

akwantsen na o-suo-o pirafo no ne nsa-mu road CONJ 3SG SUBJ-hold-COMPL injured DEF 3SG POSS hand-in

nkakrankakra de podze no re-ba fie. 10. Ber a gradually COMP 3SG SUBJ-take 3SG OBJ PROG-come home time REL

o-hwε-e na akataasia yi n-tum n-nantsew no 3SG SUBJ-look-COMPL CONJ girl this NEG-able NEG-walk DEF REL

o-dze no hyε-ε n'ekyir; se o-fona a nna 3SG SUBJ-take 3SG OBJ put-COMP 3SG POSS if 3SG SUBJ-tired COND then

nna o-e-sian no a-gye n'hom. then 3SG SUBJ-PERF-let down 3SG OBJ PERF-take 3SG POSS-breath

11. p-dze no dem araa ko-dur-r de 3SG SUBJ-take 3SG OBJ that continuously go-reach-COMPL COMP

o-dze no dur-r fie. 12. Ber a akataasia 3SG SUBJ-take 3SG OBJ reach-COMPL home time REL girl

yi gu eduyε do no Taaber kε-sera-a this be/CONT treatment on DEF REL Taaber go-visit-COMPL

no mpen pii, de mbre n'dwuma be-ma 3SG OBJ times many COMPA how 3SG POSS-work FUT-give

no kwan. 13. Eso ansaana iyi re-be-si no nna 3SG OBJ way. but before this PROG-FUT-happen DEF REL then

Taaber n-kasa-a n'ano mpo pen. 14. Mbom nna Taaber NEG-speak-PERF 3SG POSS-mouth even never but then

o-nyim no, nyim ne dzin de p-ye 3SG SUBJ-know 3SG OBJ know 3SG POSS name COMP 3SG SUBJ-be

Papa Kwodwo Apo na Maame Efuwa Esuon hon ba. father Kwodwo Apo CONJ mother Efuwa Esuon 3PLU POSS child

15. Nyame n'dom ara Yaa Kwamba tse-e apow a God 3SG POSS-grace just Yaa Kwamba feel-COMPL strength and that

o-e-n-dzi dzem biara. 16. Ber a 3SG SUBJ-COMPL-NEG-eat disability whatever time REL

o-bo-o esu no ono na ne 3SG SUBJ-hit-COMPL water DEF REL 3SG EMPH CONJ 3SG POSS

na nye hon ayenkofo ke-kyia-kyia-a mother accompany 3PLU POSS friends go-greet-great-COMPL

oman no mu faara da-a hon ase. 17. Wo-kor-r town DEF in most sleep-COMPL 3SG OBJ under 3PLU SUBJ-go-COMPL

Taaber so ho ke-da-a no ase. 18. Da kor anafua Taaber also there go-sleep-COMPL 3SG OBJ under day one night

bi Taaber ko-tu-u mpasar wo kurow no no INDEF Taaber go-move-COMPL walk in town DEF 3SG POSS

bron pon no do. 19. Ber a o-ro-ko no area central DEF on time REL 3SG SUBJ-PROG-go DEF REL

o-hun-n dε obi gyina sum no mu. 3SG SUBJ-see-COMPL COMP someone stand/CONT darkness DEF in

20. Dem nyimpa no hun-n no pefee de Taaber na that person DEF see-COMPL 3SG OBJ clearly COMP Taaber FOC

o-re-sen yi, na mbom Taaber e-n-hu 3SG SUBJ-PROG-pass this CONJ but Taaber COMPL-NEG-see

de dem obentsen yi na o-gyina ho COMP SPEC person this FOC 3SG SUBJ-stand/CONT there

yi. 21. Ber a o-dur-r ne nkyen no this time REL 3SG SUBJ-reach-COMPL 3SG POSS side DEF REL

Taaber kyia-a no "Me-ma wo adwe o". Taaber greet-COMPL 3SG OBJ 1SG SUBJ-give 2SG OBJ cool

22. Ngyedo a 5-ba-e nye " Yaa obi-adze a response REL 3SG SUBJ-come-COMPL be Yes someone-thing REL

mo-do wo na mu-suro wo mpona."

1SG SUBJ-love 2SG OBJ CONJ 1SG SUBJ-fear 2SG POSS lover

23. Taaber no ho bow-w no, na Taaber 3SG POSS self amaze-COMPL 3SG OBJ CONJ

o-twe-e ben-ee na 3SG SUBJ-draw-COMPL near-COMPL CONJ

o-bisa-a dε, "A, na owo 3SG SUBJ-ask-COMPL COMP INTERJ CONJ 2SG EMPH

woana nye wo?" 24. Nyimpa no bua-a de, "Emi m-ara who be you person DEF reply-COMPL COMP 1SG EMPH 1SG-self

saman a!" 25. Taaber bisa-a bio, "Na saman a ghost just Taaber ask-COMPL again CONJ 2SG EMPH ghost REL

wo-fre wo den a?" 26. o-bo-o
3PLU SUBJ-call 2SG OBJ what just 3SG SUBJ-hit-COMPL

mbodzen yi-i nsa a nna nyimpa no dze a-kata effort take-COMPL hand REL then person DEF use PERF-cover

n'enyim no na hwe, n-ye saman bi 3SG POSS-face DEF REL CONJ look NEG-be ghost INDEF

a, na Yaa Kwamba a! 27. Afe a Taaber dow-w just CONJ Yaa Kwamba just year REL Taaber weed-COMPL

ne haban a 5-t5 do ebiasa no nna 3SG POSS farm REL 3SG SUBJ-be on three DEF REL then

wo-pue-e Yaa ne bra. 28. Nokwar, 3PLU SUBJ-celebrate-COMPL Yaa 3SG POSS puberty truely

ekuadwuma wo-n-dze nsa kor yε ntsi Taaber farm work 3PLU-NEG-use hand one do so Taaber

ma-a n'akoma mu asem da-a n'egya make-COMPL 3SG POSS-heart in matter lie-COMPL 3SG POSS-father

Onnyibi n'enyim, na Yaa no ho nsenkeka Onnyibi 3SG POSS-face CONJ Yaa 3SG POSS self matter-talk

nyina wo-wie-i. 29. Nna Taaber nyim de all 3PLU SUBJ-finish-COMPL then Taaber know COMP

o-n-kε-kyer biara Yaa Kwamba bε-ba ne 3SG SUBJ-NEG-FUT-delay at all Yaa Kwamba FUT-come 3SG POSS

nsamu. 30. Iyi tsitsir ntsi na o-ma-a hand-in this mainly that FOC 3SG SUBJ-make-COMPL

o-ko-bo-o sua wo ne haban mu 3SG SUBJ-go-build-COMPL hut in 3SG POSS farm in

ho no, ama wo-nya tsena de there DEF so that 3PLU SUBJ-get stay COMPAR

kun na yer a wo-a-kε-da ho husband CONJ wife COND 3PLU SUBJ-CON-go-sleep there

dakor dakor bi a-ye hon edwuma day-one day-one INDEF CON-do 3PLU POSS work

31. Ber a wo-yε-ε ayefor no obiara pen-n time REL 3PLU-do-COMPL wedding DEF REL everyone agree-COMPL

Taaber na n'egya Onnyibi de wo-e-siesie Taaber CONJ 3SG POSS-father Onnyibi COMP 3PLU-PERF-dress

Yaa ho ma 5-a-ye ahomka dodow. 32. Ayeforhyia Yaa self so that 3SG SUBJ-PERF-be nice much wedding-meet

no ase no mbro-nsa na edziban bu-i, na DEF under DEF white-drink CONJ food exceed-COMPL CONJ

adankum a wo-ba-e no nyina enyi gye-e musicians REL 3PLU SUBJ-come-COMPL REL DEF all eye get-COMPL

dodow. 33. Ber a ayefor nda-awotwe no twa-a mu no, much time REL wedding day-eight DEF pass-COMPL in DEF REL

Yaa be-tsena-a Taaber ne fie na wo-dze pe Yaa come-stay-COMPL Taaber 3SG POSS house CONJ 3PLU SUBJ-take like

kor na nsi kor suo-o ekuadwuma no mu. 34. Ber a one CONJ determination one hold-COMPL farmwork DEF in time REL

hon ekuraase dan no yε-ε krado no o-yε 3PLU POSS village building DEF be-COMPL ready DEF REL 3SG SUBJ-be

a nna wo-a-kε-da ho beyε da-du na COND then 3PLU SUBJ-PERF-go-sleep there about day-ten CONJ

wo-a-san a-ba fie wo Duase. 3PLU SUBJ-PERF-return PERF-come home in Duase

1. We have already seen that Taaber has his eyes on a girl he would want to marry in future. 2. The way it happened is that one day, Taaber had gone to work in his younger mother's (his uncle's wife) farm at Wommfannko. 3. When he closed and was on his way home, he saw this girl called Yaa Kwamba carrying a load of firewood walking ahead of him going home. 4. It was the rainy season at that time, so the path was very muddy. 5. While they were coming, the girl stumbled and because the ground was slippery she fell and sprained her leg. 6. The girl started crying because she had not seen that someone was following her. 7. Taaber shouted "Oh mine!, I'm sorry for you" and he ran to Yaa, held her and lifted her up. 8. When he saw that she had sprained her leg, he quickly went to get the leaves of a certain tree which he knew was used to treat such conditions. 9. Then he pushed the load of firewood which had fallen down aside and held the injured person and tried gradually to bring her home. 10. When he realised the girl could not walk, he carried her on his back; when he got tired he would put her down to rest. 11. He continued with this till they got home. 12. While the girl was receiving treatment, Taaber visited her as often as his work schedule would allow. 13. However, before this incident Taaber had never even spoken to her. 14. But he knew her and knew that she was the daughter of Elder Kwodwo Apo and Mother (Aunt) Efuwa Esuon. 15. By God's grace, Yaa Kwamba recovered without any permanent damage. 16 During the ceremony marking her recovery, she and her mother went round greeting and thanking most people in the town. 17. They also went to Taaber to thank him.

18. One night, Taaber went for a walk in the central part of the town. 19. When he was going, he saw someone standing in the dark. 20. Whoever was standing there saw clearly that it was Taaber passing by, but he did not see who it was standing there. 21. When Taaber got to where the person was, he greeted them saying "Good evening." 22. The reply which came was "Yes, someone's-sweetheart-I'm-in-love-with-but-am-afraid-of-your-girlfriend." 23. Taaber was surprised by this response, so he drew closer and asked "And who may you be?" 24. The person replied, "It's me, a ghost!" 25. Taaber asked again, "And what is this ghost called?" 26. He managed to remove the hands the person had covered their face with, and behold it wasn't a ghost, it was Yaa Kwamba.

27. It was the year in which Taaber made his third farm that puberty rites were held for Yaa. 28. Honestly, farming cannot be done single handedly so Taaber made his heart's desire to get married to Yaa) known to Onnyibi, his father, and all negotiation were completed for Yaa to become his wife. 29. Taaber knew that soon Yaa Kwamba would come to live with him. 30. Because of that, he had a hut built for him on his farm so that when they start living together as man and wife they could go and stay there from time to time in order to work. 31. When the wedding (marriage ceremony) was held, everyone agreed that Taaber and his father, Onnyibi, had done a good job of making sure Yaa was well dressed (for the ceremony). 32. There were lots of food and imported drinks at the ceremony, and the performers who came were all very happy. 33. Eight days after the ceremony, Yaa moved to Taaber's house and with a common commitment pursued their work as farmers. 34. When the hut in the village (on the farm) was ready, they would go and spend about ten days at a time there and then would come back home to Duase.

### **BIBLIOGRAPHY**

- Adams, K. (1986). Numeral classifiers in Austroasiatic. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 241-261). Amsterdam: John Benjamins.
- Adams, K. L., & Conklin, N. F. (1973). Toward a theory of natural classification. Chicago Linguistics Society, 9, 1-10.
- Adi, K. (1973). Brako. Accra-Tema: Ghana Publishing Corporation.
- Akrofi, C. A. (1937). <u>Twi kasa mmra (Twi grammar)</u> (1965 ed.). Accra: Waterville Publishing House.
- Alsina, A., & Mchombo, S. A. (1993). Object asymmetries and the Chichewa applicative construction. In S. A. Mchombo (Ed.), <u>Theoretical aspects of Bantu grammar</u> (pp. 17-45). Stanford: Center for the Study of Language and Information.
- Anderson, J. (1971). <u>The grammar of case: towards a localist theory</u>. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anderson, J. (1973). An essay concerning aspect. The Hague: Mouton.
- Anderson, J. (1977). On case grammar: Prolegomena to a theory of grammatical relations. London: Croom Helm.
- Anderson, J. (1987). Case grammar and the localist hypothesis. In R. Dirven, & G. Radden (Ed.), Concepts of case (pp. 103-121). Tubingen: Gunter Narr.
- Anderson, S. (1976). On the notion of subject in ergative languages. In C. Li (Ed.), Subject and topic (pp. 1-23). New York: Academic Press.
- Ansre, G. (1966). The verbid a caveat to 'serial verbs'. <u>Journal of West African Languages</u>, 3(1), 29-32.
- Asimeng, J. M. (1981). <u>Social structure of Ghana: a study in persistence and change</u>. Tema: Ghana Publishing Company.
- Awobuluyi, O. (1973). The modifying serial construction: a critique. Studies in African Linguistics, 4(1), 87-111.
- Balmer, W. T., & Grant, F. C. F. (1929). A grammar of the Fante-Akan language. London: Atlantis Press.
- Bamgbose, A. (1973). The modifying serial construction: a reply. <u>Studies in African Linguistics</u>, 4(2), 207-217.

- Bamgbose, A. (1974). On serial verbs and verbal status. <u>Journal of West African</u> <u>Languages</u>, 9(1), 17-48.
- Bamgbose, A. (1982). Issues in the analysis of serial verbal constructions. <u>Journal of West African languages</u>, 12(2), 3-21.
- Bamgbose, A. (1986). Negation and serial verbal construction types in Yoruba. In G. J. Dimmendaal (Ed.), <u>Current approaches to African linguistics</u> (pp. 31-40). Dordrecht: Foris.
- Bartels, F. L., & Annobil, J. A. (1946). <u>Mfantse nkasafua dwumadzi (A Fante grammar of function, stages 1, 2, and 3)</u>. Cape Coast: Methodist Book Depot.
- Bates, E., & MacWhinney, B. (1987). A functionalist approach to the acquisition of grammar. In R. Dirven, & V. Fried (Ed.), <u>Functionalism in linguistics</u> (pp. 209-264). Amsterdam: John Benjamins.
- Beecham, J. (1841). Ashante and the Gold Coast. London: James Nichols.
- Benefo, K. (1980). Owuo safoa . Accra: Bureau of Ghana Languages.
- Berry, J. (1957). Vowel harmony in Twi. <u>Bulletin of School of Oriental and African Studies</u>, 19, 124-30.
- Beveridge, E. M., & Beveridge, I. S. (1951). Kan me hwe . Accra: Presbyterian Book Depot Ltd.
- Blake, B. J. (1990). Relational grammar. London: Routledge.
- Boadi, L. A. (1963). Palatality as a factor in Twi vowel harmony. <u>Journal of African Languages</u>, 2(2), 133-138.
- Boadi, L. A. (1965). Some Twi phrase structure rules. <u>Journal of West African Languages</u>, 2(1), 37-46.
- Boadi, L. A. (1966). The syntax of the Twi verb. Ph.D. Thesis, University of London.
- Boadi, L. A. (1968). Some aspect of Akan deep syntax. <u>Journal of West African Languages</u>, 2, 83-90.
- Boadi, L. A. (1971a). Existential sentences in Akan. Foundations of Language, 7(1), 19-29.
- Boadi, L. A. (1971b). The passive in Akan. Journal of African Languages, 10(3), 34-41.
- Boadi, L. A. (1972). Sentential complements in Akan, Lingua, 29, 128-172.
- Boadi, L. A. (1974a). Focus-marking in Akan. Linguistics, 140, 5-57.

- Boadi, L. A. (1974b). Some restrictions on negation, aspect and adverbials. A paper presented at the meeting of the Linguistic Circle of Accra, University of Ghana, Legon
- Boadi, L. A. (1975a). The associative in Akan. Lingua, 36(2/3), 209-230.
- Boadi, L. A. (1975b). Reciprocal verbs and symmetrical predication. <u>Journal of West African Languages</u>, 10(1), 55-77.
- Boadi, L. A. (1976). A note on the historical antecedents of the obligatory pronoun -3-deletion rule in the Akan dialects. Acta Linguistica Hafniensia, 16(1), 1-10.
- Boadi, L. A. (1990a). Questions in Akan. Frankfurter Afrikanistiche Blatter, 2, 70-92.
- Boadi, L. A. (1990b). <u>Towards a grammar of pronouns in Akan</u>. A paper presented at the 19th West African Languages Congress, University of Ghana, Legon.
- Bowdich, T. E. (1819). <u>Mission from Cape Coast Castle to Ashantee</u>. London: John Murray.
- Bolinger, D. (1977). Meaning and form. London: Longman.
- Borg, A. J., & Comrie, B. (1984). Object diffuseness in Maltese. In F. Plank (Ed.), Objecthood: towards a theory of grammatical relations (pp. 109-126). New York: Academic Press.
- Bresnan, J., & Moshi, L. (1990). Object asymmetries in comparative Bantu Syntax. <u>Linguistic Inquiry</u>, 21(2), 147-185.
- Bybee, J. (1985). Morphology: a study of the relation between meaning and form. Amsterdam: John Benjamins.
- Bybee, J., & Dahl, O. (1989). The creation of tense and aspect systems in the languages of the world. Studies in Language, 13(1), 51-103.
- Bybee, J., Pagliuca, W., & Perkins, R. (1991). Back to the future. In E. Traugott, & B. Heine (Ed.), <u>Approaches to grammaticalization</u> (Vol. 1, pp. 17-58). Amsterdam: John Benjamins.
- Byrne, F. (1987). <u>Grammatical relations in a radical creole: verb complementation in Saramaccan</u>. Amsterdam: John Benjamins.
- Byrne, F. (1992). Tense, scope, and spreading in Saramaccan. <u>Journal of Pidgin and Creole Languages</u>, 7(2), 195-221.
- Carr, D. L., & Brown, J. P. (1868). Mfantse grammar. Cape Coast: T. F. Carr.
- Chafe, W. (1970). Meaning and the structure of language. Chicago: Chicago University Press.

- Chafe, W. (1976). Giveness, contrastiveness, definiteness, subjects, and point of view. In C. Li (Ed.), <u>Subject and Topic</u> (pp. 25-86)). New York: Academic Press.
- Chafe, W. (1980). The deployment of consciousness in the production of a narrative. In W. Chafe (Ed.), The pear stories (pp. 9-50). Norwood: Ablex.
- Chafe, W. (1987). Cognitive constraints on information flow. In R. Tomlin (Ed.), <u>Coherence and grounding in discourse</u> (pp. 21-52). Amsterdam. John Benjamins.
- Christaller, J. (1875). <u>A Grammar of the Asante and Fante Language called Twi</u>. Basel: Basel Evangelical Missionary Society.
- Christaller, J. G. (1881). A dictionary of the Asante and Fante language called Twi (2nd ed. 1933). Basel: Basel Evangelical Society.
- Clark, H. H. (1973). Space, time, semantics and the child. In T. E. Moore (Ed.),

  <u>Cognitive development and the acquisition of language</u> (pp. 27-63). New York:

  Academic Press.
- Clarke, J. (1848). <u>Specimens of dialects: short vocabulary of languages: and notes of countries and customs in Africa</u>. Berwick-upon-Tweed: Daniel Cameron.
- Clements, G. N. (1984). Vowel harmony in Akan: a consideration of Stewart's word structure conditions. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>15(3)</u>, 321-337
- Clements, G. N. (1985). Akan vowel harmony: A nonlinear analysis. In D. L. Goyvaerts (Ed.), <u>African Linguistics</u> (pp. 55-98). Amsterdam: John Benjamins.
- Comrie, B. (1976). Aspect. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, B. (1982). Grammatical relations in Huichol. In P. Hopper, & S. Thompson (Ed.), Studies in transitivity (pp. 95-115). New York: Academic Press.
- Comrie, B. (1985). <u>Tense</u>. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cook, W. (1989). Case grammar theory. Washington: Georgetown University Press.
- Cooreman, A. (1985). <u>Transitivity and discourse continuity in Chamorro narratives</u>. Doctoral dissertation, University of Oregon, Eugene.
- Craig, C. (1986). Jacaltec noun classifiers: a study in language and culture. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 263-293). Amsterdam: John Benjamins.
- Craig, C. G. (1991). Ways to go in Rama. In E. C. Traugott, & B. Heine (Ed.), Approaches to grammaticalization (Vol. 1, pp. 455-92). Amsterdam: John Benjamins.
- Creider, C. A. (1975). The semantic system of noun classes in Proto-Bantu.

  <u>Anthropological Linguistics</u>, 17, 127-138.

- Croft, W. (1990). Typology and universals. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crowley, T. (1987). Serial verbs in Paamese. Studies in Language, 11(1), 35-84.
- Dahl, O. (1985). Tense and aspect systems. Oxford: Basil Blackwell.
- Dakubu, M. E. K., & Ford, K. C. (1988). The Central-Togo languages. In M. E. K. Dakubu (Ed.), The languages of Ghana (pp. 119-154). London: Kegan Paul International.
- Danes, F. (1987). On Prague School functionalism in linguistics. In R. Dirven, & V. Fried (Ed.), Functionalism in linguistics (pp. 3-38). Amsterdam: John Benjamins.
- DeLancey, S. (1981). An interpretation of split ergativity and related patterns. <u>Language</u>, <u>57(3)</u>, 626-57.
- DeLancey, S. (1982). Aspect, transitivity and viewpoint. In P. J. Hopper (Ed.), <u>Tenseaspect: Between semantics and pragmatics</u> (pp. 167-183). Amsterdam: John Benjamins.
- DeLancey, S. (1984a). Notes on agentivity and causation. <u>Studies in Language</u>, <u>8</u>, 181-213.
- DeLancey, S. (1984b). Transitivity and ergative case in Lhasa Tibetan. <u>Berkeley Linguistics Society</u>, 10, 131-140.
- DeLancey, S. (1985a). Agentivity in syntax. Chicago Linguistics Society (Parasession on causatives and agentivity), 21, 1-12.
- DeLancey, S. (1985b). Lhasa Tibetan evidentials and the semantics of causation. <u>Berkeley Linguistic Society</u>, 11, 65-72.
- DeLancey, S. (1985c). On active typology and the nature of agentivity. In F. Plank (Ed.), <u>Typology of language structures: nominativa, ergatival, actival</u> (pp. 47-60). Hague: Mouton.
- DeLancey, S. (1986). Evidentiality and volitionality in Tibetan. In W. Chafe, & J. Nichols (Ed.), Evidentiality: The linguistic coding of epistemology (pp. 203-213).

  Norwood: Ablex.
- DeLancey, S. (1987). Transitivity in grammar and cognition. In R. S. Tomlin (Ed.), Coherence and grounding in discourse (pp. 53-68). Amsterdam: John Benjamins.
- DeLancey, S. (1990a). <u>Cross-linguistic evidence for the structure of the Agent prototype</u>. Proceedings of the 29th Child Language Research Forum.
- DeLancey, S. (1990b). Ergativity and the cognitive model of event structure in Lhasa Tibetan. Cognitive Linguistics, 1(3), 289-321.
- DeLancey, S. (1991). Event construal and case role assignment. <u>Berkeley Linguistics</u> Society, 17, 338-367.

- Denny, J. P. (1986). The semantic role of noun classifiers. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 297-307). Amsterdam: John Benjamins.
- Denny, J. P., & Creider, C. (1986). The semantics of noun classes in Proto Bantu. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 217-239). Amsterdam: John Benjamins.
- Dik, S. (1978). Functional grammar. Amsterdam: North-Holland.
- Dik, S. (1980). Studies in functional grammar. New York: Academic Press.
- Dik, S. (1983). Advances in functional grammar. Dordrecht: Foris
- Dik, S. (1987). Some principles of functional grammar. In R. Dirven, & V. Fired (Ed.), Functionalism in linguistics (pp. 81-100). Amsterdam: John Benjamins.
- Dixon, R. M. W. (1982). Where have all the adjectives gone? . Berlin: Walter de Gruyter.
- Dixon, R. M. W. (1986). Noun classes and noun classification in typological perspective. In C. Craig (Ed.), <u>Noun classes and categorization</u> (pp. 105-111). Amsterdam: John Benjamins.
- Dixon, R. M. W. (1991). A new approach to English grammar, on semantic principles. Oxford: Oxford University Press.
- Dolphyne, F. A. (1965). <u>The phonetics and phonology of the verbal piece in the Asante dialect of Twi</u>. Doctoral thesis, University of London.
- Dolphyne, F. A. (1967). A phonological analysis of Twi vowels. <u>Journal of West African Languages</u>, 4(1), 83-89.
- Dolphyne, F. A. (1971). A classification of Akan verb stems. Actes du 8e Congre de la Societe Linguistique Occidentale, 191-201.
- Dolphyne, F. A. (1976). Dialect differences and historical processes in Akan. <u>Legon</u>
  <u>Journal of the Humanities</u>, 3, 15-27.
- Dolphyne, F. A. (1979). The Brong (Bono) dialect of Akan. In K. Arhin (Ed.), <u>Brong Kvempem</u> (pp. 88-118). Accra: Afram Publications.
- Dolphyne, F. A. (1982). Akan language patterns and development. <u>Tarikh: Akan History and Culture</u>, 7(2).
- Dolphyne, F. A. (1984). Syllable reduction and syllable loss in tone languages. <u>Papers in Ghanaian Linguistics</u>, 4.
- Dolphyne, F. A. (1986). Tone and grammar in Akan: The tone of possessive constructions in the Asante dialect. In K. Bogers, H. v. d. Hulst, & M. Mous (Ed.), The phonological representation of suprasegmentals: studies on African languages offered to John M. Stewart on his 60th birthday (pp. 35-49). Dordrecht: Foris.

- Dolphyne, F. A. (1987). On negating the consecutive verb in Akan. <u>Journal of West African Languages</u>, 19(1), 70-80.
- Dolphyne, F. A. (1988). The Akan (Twi-Fante) language: its sound systems and tonal structure. Accra: Ghana Universities Press.
- Dolphyne, F. A., & Dakubu, M. E. K. (1988). The Volta-Comoe languages. In M. E. K. Dakubu (Ed.), <u>The languages of Ghana</u> (pp. 50-90). London: Kegan Paul International.
- Dryer, M. S. (1986). Primary objects, secondary objects, and antidative. <u>Language</u>, <u>62</u>(4), 808-845.
- Durie, M. (1988). Verb serialization and "verbal prepositions" in Oceanic languages.

  Oceanic Linguistics, 27, 1-23.
- Durie, M. (in press). Grammatical structures in verb serialization. In A. Alsina (Ed.), <u>Complex Predicates</u> Standford: Center for the Study of language and Information and Chicago University Press.
- Ellis, J., & Boadi, L. A. (1969). 'To be' in Twi. In J. M. Verhaar (Ed.), <u>The verb 'be' and its synonyms (4)</u>, Foundations of Language Supplementary Series 9 (pp. 1-71). Dordrecht: Reidel.
- Essilfie, T. (1977). Serialisation in Fante. Doctoral thesis, Leeds University.
- Essilfie, T. (1984). Causation and the role of serialisation in Fante. <u>Journal of Asian and African Studies</u>, 27, 52-63.
- Essilfie, T. (1986). Some aspects of aspect: the case of Akan. <u>Journal of Asian and African Studies</u>, 31, 64-75.
- Faltz, L. (1978). On indirect objects in universal syntax. Chicago Linguistics Society, 14, 76-87.
- Fillmore, C. (1968). The case for case. In E. Bach, & R. Harms (Ed.), <u>Universals in linguistic theory</u>. (pp. 1-90). New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Fleischman, S. (1982a). The past and the future: are they coming or going? Berkeley Linguistics Society, 8, 322-334.
- Fleischman, S. (1982b). <u>The future in thought and language: diachronic evidence from Romance</u>. Cambridge: Cambridge University Press.
- Foley, W., & Olson, M. (1985). Clausehood and verb serialization. In J. Nichols, & A. Woodbury (Ed.), <u>Grammar inside and outside the clause</u> (pp. 17-60). Cambridge: Cambridge University Press.
- Foley, W., & Van Valin, R. (1984). <u>Functional syntax and universal grammar</u>. Cambridge: Cambridge University Press.

- Ford, K. C. (1971). Noun classes. concord and markedness in Avatime. In M. Houis (Ed.), <u>Actes du huitieme congres de la Societe Linguistique d' Afrique Occidentale</u> (pp. 141-150). Abidjan: University of Abidjan.
- Forrest, L. (1992). <u>How grammar codes cognition: syntactic subject and focus of attention</u>. MA thesis, University of Oregon.
- Forson, B. (1990). On the morphology of Akan serial constructions. In J. P. Hutchison, & V. Manfredi (Ed.), <u>Current approaches to African Linguistics</u> (pp. 63-66). Dordrecht: Foris.
- Genetti, C. (1986). The grammatical development of postpositions to subordinators in Bodic languages. <u>Berkeley Linguistics Society</u>, 12, 161-191.
- Genetti, C. (1990). A descriptive and historical account of the Dolakha Newari dialect. Doctoral dissertation, University of Oregon.
- Gildea, S. (1992). <u>Comparative Cariban morphosyntax: on the genesis of ergativity in independent clauses</u>. Doctoral dissertation, University of Oregon.
- Givón, T. (1971). Some historical changes in the noun-class system of Bantu, their possible causes and wider applications. In C.-W. Kim, & H. Stahlke (Ed.), <u>Papers in African linguistics</u> (pp. 33-54). Edmonton: Linguistic Research, Inc.
- Givón, T. (1973). The time-axis phenomenon. Language, 49(4), 890-925.
- Givón, T. (1975). Serial verbs and syntactic change: Niger-Congo. In C. Li (Ed.), Word order and word order change (pp. 47-112). Austin: University of Texas Press.
- Givón, T. (1976). Topic, pronoun, and grammatical agreement. In C. Li (Ed.), <u>Subject and topic</u> (pp. 149-212). New York: Academic Press.
- Givón, T. (1979). On understanding grammar. New York: Academic Press.
- Givón, T. (1980a). The binding hierarchy and the typology of complements. <u>Studies in Language</u>, 4(3), 333-377.
- Givón, T. (1980b). The drift away from ergativity: diachronic potentials in Sherpa. Folia Linguistica Historica, 1(1).
- Givón, T. (1981a). Typology and functional domains. <u>Studies in Language</u>, <u>5</u>(2), 163-193.
- Givón, T. (1981b). On the development of the numeral 'one' as an indefinite marker. Folia Linguistica Historica, 2(1).
- Givón, T. (1981c). Direct object and dative shifting: semantics and pragmatics of case. In F. Plank (Ed.), Objects. New York: Academic Press.

- Givón, T. (1982a). Tense-aspect-modality: the Creole prototype and beyond. In P. Hopper (Ed.), <u>Tense-aspect: between semantics and pragmatics</u> (pp. 115-163). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1982b). Evidentiality and epistemic space. Studies in Language, 6(1), 23-49.
- Givón, T. (1983a). Topic continuity in discourse: an introduction. In T. Givon (Ed.), <u>Topic continuity in discourse: quantitative cross-language studies</u> (pp. 1-41). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1983b). Topic continuity in spoken English. In T. Givon (Ed.), <u>Topic continuity in discourse a quantitative cross language study</u> (pp. 343-363). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1984). Syntax -- a functional-typological introduction (Vol. 1). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1986). Prototypes: between Plato and Wittgenstein. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 77-101). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1989). The Grammar of referential coherence as mental processing instructions. Institute of Cognitive and Decision Sciences, University of Oregon.
- Givón, T. (1990). Syntax a functional-typological introduction (Vol. 2). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1991). Serial verbs and the mental reality of 'events': grammatical vs. cognitive packaging. Approaches to grammaticalization. (Vol. 1,pp. 81-127). Amsterdam: John Benjamins.
- Givón, T. (1993). English grammar (Vol. 2). Amsterdam: John Benjamins.
- Greenberg, J. H. (1977). Niger-Congo noun class markers: prefixes, suffixes, both or neither? <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>Suppl.7</u>, 97-104.
- Gruber, J. (1976). Lexical structures in syntax and semantics. Amsterdam: North Holland.
- Gyekye, K. (1987). An essay on African philosophical thought the Akan conceptual scheme. Cambridge: Cambridge University Press.
- Halliday, M. A. K. (1961). Categories of the theory of grammar. Word, 17, 241-292.
- Halliday, M. A. K. (1967). Notes on transitivity and theme in English (part 2). <u>Journal of Linguistics</u>, 3, 199-244.
- Halliday, M. A. K. (1973). Explorations in the functions of language. London: Edward Arnold.
- Halliday, M. A. K. (1978). <u>Language as a social semiotic: the social interpretation of language meaning</u>. London: Edward Arnold.

- Halliday, M. A. K. (1985). An introduction to functional grammar. London: Edward Arnold.
- Hargreaves, D. (1991a). The concept of intentional action in the grammar of Kathmandu Newari. Doctoral dissertation, University of Oregon.
- Hargreaves, D. (1991b). The conceptual structure of intentional action: data from Kathmandu Newari. <u>Berkeley Linguistic Society</u>, 17, 379-389.
- Harris, M. (1982). The 'past simple' and the 'present perfect' in Romance. In N. Vincent, & M. Harris (Ed.), Studies in the Romance verb (pp. 42-70). London: Croom Helm.
- Hayashi, L. (1991). The relationship between visual event perception, dishabituation of neural models and progressive aspect in English. MA. thesis, University of Oregon.
- Heine, B. (1992). Grammaticalization chains. Studies in Language, 16(2), 335-368.
- Heine, B. (1993). <u>Auxiliaries: cognitive forces and grammaticalization</u>. Oxford: Oxford University Press.
- Heine, B., Claudi, U., & Hunnemeyer, F. (1991). From cognition to grammar: evidence from African languages. In E. C. Traugott, & B. Heine (Ed.), <u>Approaches to grammaticalization</u> (Vol. 1, pp. 149-187). Amsterdam: John Benjamins.
- Heine, B., Claudi, U., & Hunnemeyer, F. (1991). <u>Grammaticalization</u>. Chicago: University of Chicago Press.
- Heine, B., & Reh, M. (1984). <u>Grammatical reanalysis in African languages</u>. Hamburg: Helmut Buske.
- Hopper, P. (1979). Aspect and foregrounding in discourse. In T. Givon (Ed.), <u>Discourse</u> and syntax (pp. 213-241). New York: Academic Press.
- Hopper, P. (1991). On some principles of grammaticization. In E. C. Traugott, & B. Heine (Ed.), <u>Approaches to grammaticalization</u> (Vol. 1, pp. 17-35). Amsterdam: John Benjamins.
- Hopper, P., & Thompson, S. (1980). Transitivity in grammar and discourse. <u>Language</u>, <u>56</u>, 251-299.
- Hopper, P., & Thompson, S. (1982). Introduction. In P. Hopper, & S. Thompson (Ed.), Studies in transitivity (pp. 1-5). New York: Academic Press.
- Hopper, P., & Thompson, S. (1984). The discourse basis for lexical categories in universal grammar. <u>Language</u>, 60, 703-752.
- Hopper, P., & Traugott, E. C. (1993). <u>Grammaticalization</u>. Cambridge: Cambridge University Press.

- Hyman, L. (1975). On the change from SOV to SVO: evidence from Niger-Congo. In C. Li (Ed.), Word order and word order change (pp. 113-47). Austin: University of Texas Press.
- Hyman, L., & Duranti, A. (1982). On the object relation in Bantu. In P. Hopper, & S. Thompson (Ed.), <u>Studies in transitivity</u> (pp. 217-239). New York: Academic Press.
- Ikegami, Y. (1976). Syntactic structures and the underlying semantic patterns. <u>Linguistics</u>, 170, 31-44.
- Ikegami, Y. (1987). 'Source' vs. 'Goal': a case of linguistic dissymmetry. In R. Dirven, & G. Radden (Ed.), Concepts of case (pp. 122-146). Tubingen: Gunter Narr.
- Jackendoff, R. (1972). <u>Semantic interpretation in generative grammar</u>. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Jackendoff, R. (1983). Semantics and cognition. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Jackendoff, R. (1987). The status of thematic relations in linguistic theory. <u>Linguistic Inquiry</u>, 18, 369-411.
- Jackendoff, R. (1990). Semantic structures. Cambridge, Massachusetts: The MIT Press.
- Keenan, E. L. (1975). Some universals of passive in relational grammar. <u>Chicago Linguistics Society</u>, 11, 340-352.
- Keenan, E. L. (1976). Towards a universal definition of "subject". In C. Li (Ed.), <u>Subject and topic</u> (pp. 303-334). New York: Academic Press.
- Koelle, S. W. (1854). Polyglotta Africana. London: Church Missionary Society.
- Krampah, D. E. K. (1970). Mbofra mfa adwen. Accra: Bureau of Ghana Languages.
- Kurylowicz, J. (1965). The evolution of grammatical categories. In J. Kurylowicz (Ed.), Esquisses linguistiques II (1975, pp. 38-54). Munich: Fink.
- Labarthe, P. (1803). Voyage a la Cote de Guinee. Paris: Chez Debray.
- Lakoff, G. (1987). Women, fire and dangerous things: what categories reveal about the mind. Chicago: University of Chicago Press.
- Lakoff, G., & Johnson, M. (1980). <u>Metaphors we live by</u>. Chicago: University of Chicago Press.
- Langacker, R. (1991a). <u>Foundations of cognitive grammar</u> (Vols. 1 & 2). Stanford: Stanford University Press.
- Langacker, R. (1991b). <u>Concept. image, and symbol: the cognitive basis of grammar</u>. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Laurie, S. (1859). On the fundamental doctrine of Latin syntax. Edinburgh: Constable.
- Leakey, L. B. (1959). First lessons in Kikuyu. Nairobi: East African Literature Bureau.
- Li, C., & Thompson, S. (1981). <u>Mandarin Chinese: a functional reference grammar</u>. Berkeley: University of California Press.
- Li, C. N., & Thompson, S. (1973). Co-verbs in Mandarin Chinese: verbs or prepositions? Journal of Chinese Linguistics, 2(3), 257-277.
- Lord, C. (1973). Serial verbs in transition. Studies in African Linguistics, 4(3), 269-296.
- Lord, C. (1974). Causative constructions in Yoruba. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>Supple 5</u>, 195-204.
- Lord, C. (1976). Evidence for syntactic reanalysis: from verb to complementizer. <u>Papers from the parasession on diachronic syntax</u>, Chicago Linguistic Society.
- Lord, C. (1982). The development of object markers in serial verb languages. In P. Hopper, & S. Thompson (Ed.), <u>Studies in transitivity</u> (pp. 277-299). New York: Academic Press.
- Lord, C. (1989). Syntactic reanalysis in the historical development of serial constructions in languages of West Africa. Doctoral dissertation, UCLA.
- Lord, C. (1993). <u>Historical change in serial verb construction</u>. Amsterdam: John Benjamins.
- Marchese, L. (1986). <u>Tense/aspect and the development of auxiliaries in Kru languages</u>. Arlington: Summer Institute of Linguistics.
- Methodist Book Depot (1942). Mfantse nkasafua dwumadzi (Fante grammar of function). Stages 1, 2, 3. Cape Coast: Methodist Book Depot.
- Methodist Book Depot (1946). Fie na skuul 2. Cape Coast: Methodist Book Depot.
- Methodist Book Depot (1950). <u>Asante-Twi nsem dwumadie: An Asante Twi grammar of function</u>. Cape Coast: Methodist Book Depot.
- Muller, F. (1876-88). Grundriss der Sprachwissenschaft. Vienna.
- Nichols, J. (1984). Functional theories of grammar. <u>Annual Review of Anthropology</u>, <u>13</u>, 97-117.
- Noonan, M. (1985). Complementation. In T. Shopen (Ed.), <u>Language typology and syntactic description</u> Vol. 2 (pp. 42-140). Cambridge: Cambridge University Press.
- Osam, E. K. (1986). <u>Some discourse features of Akan narratives</u>. M. Phil. thesis, University of Ghana.

- Osam, E. K. (1993). The loss of the noun class system in Akan. Acta Linguistica Hafniensia, 26, 81-106.
- Osam, E. K. (1994). From serial verbs to prepositions and the road between. Sprachtypologie und Universalienforschung, 47(1), 16-36.
- Park, I. (1994). <u>Grammaticalization of verbs in three Tibeto-Burman languages</u>. Doctoral dissertation, University of Oregon.
- Payne, D. (1986). Noun classification in Yagua. In C. Craig (Ed.), Noun classes and categorization (pp. 113-131). Amsterdam: John Benjamins.
- Payne, D. (1987). Information structure in Papago narrative discourse. <u>Language</u>, <u>63</u>(4), 783-804.
- Payne, D. (1992). Nonidentifiable information and pragmatic order rules in O'odham. In D. Payne (Ed.), <u>Pragmatics of word order flexibility</u> (pp. 137-166). Amsterdam: John Benjamins.
- Payne, D. (1992). Towards a more adequate approach to 'focus' phenomena. <u>Journal of African Languages and Linguistics</u>, 13(2), 205-217.
- Protten, C. J. (1764). En nyttig grammaticalsk indledelse til tvende hidindtil gandske ubekiendte sprog, Fanteisk og Acraisk (paa Guld Kusten udi Guinea), efter den Danske pronunciation og udtale. Copenhagen.
- Ransom, E. N. (1986). <u>Complementation: its meanings and forms</u>. Amsterdam: John Benjamins.
- Riis, H. (1854). <u>Grammatical Outline and Vocabulary of the Oji-Language</u>. C. Detloff: Basel.
- Robertson, G. A. (1819). Notes on Africa, particularly those parts which are situated between Cape Verde and the River Congo. London: Sherwood, Neely and Jones.
- Rosch, E. (1973). Natural categories. Cognitive Psychology, 4, 328-350.
- Rosch, E. (1973). On the internal structure of perceptual and semantic categories. In T. E. Moore (Ed.), <u>Cognitive development and the acquisition of language</u> (pp. 111-144). New York: Academic Press.
- Rosch, E. (1975). Cognitive reference points. Cognitive Psychology, 7, 532-547.
- Rosch, E. (1975). Cognitive representations of semantic categories. <u>Journal of Experimental Psychology: General</u>, 104, 192-233.
- Rosch, E. (1975). Family resemblances: studies in the internal structure of categories. Cognitive Psychology, 7, 573-605.
- Rosch, E. (1977). Human categorization. In N. Warren (Ed.), <u>Studies in cross-cultural psychology</u> (pp. 1-49). London: Academic.

- Rosch, E. (1978). Principles of categorization. In E. Rosch, & B. B. Lloyd (Ed.), Cognition and categorization (pp. 27-48). Hillsdale: Lawrence Erlbaum.
- Rosch, E. (1983). Prototype classification and logical classification: the two systems. In E. K. Scholnick (Ed.), New trends in conceptual representation: challenges to Piaget's theory (pp. 73-86). Hillsdale: Lawrence Erlbaum.
- Rosch, E., Gary, W. D., Johnson, D. M., & Boyes-Braem, P. (1976). Basic objects in natural categories. Cognitive Psychology, 8, 382-439.
- Saah, K. (1983). Analysis of the structure of questions in Akan. MA thesis, Indiana University.
- Saah, K. (1988). WH- questions in Akan. <u>Journal of West African Languages</u>, <u>18</u>(1), 17-28.
- Saah, K. (1989). Reflexivization in Akan. <u>Journal of West African Languages</u>, <u>19</u>(2), 15-28.
- Saah, K. (1990). Relative clauses in Akan. A paper presented at the 19th West African Languages Congress, University of Ghana, Legon.
- Saah, K. K. (1992). Null object construction in Akan. MIT Working Papers in Linguistics, 219-244.
- Saxena, A. (1988). On the grammaticalization of the verb 'say/thus': a typological study. A paper presented at the Symposium on Grammaticalization, University of Oregon.
- Saxena, A. (1991). Pathways of the development of the ergative in Central Tibetan. Linguistics of the Tibeto-Burman Area, 14(1), 106-116.
- Saxena, A. (1992). <u>Finite verb morphology in Tibeto-Kinnauri</u>. Doctoral dissertation, University of Oregon.
- Schachter, P. (1961). Phonetic similarity in tonemic analysis, with notes on the tone system of Akuapem Twi. <u>Language</u>, <u>37</u>, 231-238.
- Schachter, P. (1974a). A non-transformational account of serial verbs. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>Suppl. 5</u>, 253-270.
- Schachter, P. (1974b). Serial verbs as verbs: a reply to a reply. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>5</u>, 278-282.
- Schachter, P., & Fromkin, V. (1968). A phonology of Akan: Akuapem, Asante and Fante. UCLA Working Papers in Phonetics, 9.
- Schiller, E. (1990). On the definition and distribution of serial verb constructions. In B. Joseph, & A. Zwicky (Ed.), When verbs collide: papers from the 1990 Ohio State mini-conference on serial verbs. Ohio State Working Papers in Linguistics (pp. 34-64). Columbus: Ohio State University.

- Sebba, M. (1987). The syntax of serial verbs: an investigation into serials in Sranan and other languages. Amsterdam: John Benjamins.
- Seuren, P. A. M. (1990). Serial verb construction. In B. Joseph, & A. Zwicky (Ed.), When verbs collide: papers from the 1990 Ohio State mini-conference on serial verbs, Ohio State Working Papers in Linguistics (pp. 14-33). Columbus: Ohio State University.
- Silverstein, M. (1976). Hierarchy of features and ergativity. In R. M. E. Dixon (Ed.),

  <u>Grammatical categories in Australian languages</u> (pp. 112-71). Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Silverstein, M. (1981). Case marking and the nature of language. <u>Australian Journal of Linguistics</u>, 1(2), 227-247.
- Stahlke, H. (1970). Serial verbs. Studies in African Linguistics, 1(1), 60-96.
- Stahlke, H. (1974). Serial verbs as adverbs: reply to Paul Schachter. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>Suppl. 5</u>, 271-277.
- Stewart, J. M. (1962). Twi tenses in the negative. <u>Actes du second colloque International</u> <u>de Linguistique Negro-Africaine</u> (pp. 182-90). Dakar: Universite de Dakar.
- Stewart, J. M. (1963). Some restrictions on Objects in Twi. <u>Journal of African Languages</u>, 2, 145-149.
- Stewart, J. M. (1964a). Asante Twi in the Polyglotta Africana. Sierra Leone Language Review, 5.
- Stewart, J. M. (1964a). <u>The typology of the Twi tone system</u>. Accra: Institute of African Studies.
- Stewart, J. M. (1966a). Akan history: some linguistic evidence. Ghana Notes and Queries, 2.
- Stewart, J. M. (1966b). A deep phonology of the Akan monosyllabic stem. A paper presented at the 7th West African Languages Congress, Yaounde.
- Stewart, J. M. (1966c). <u>Some suggestions for a unified Akan orthography</u>. Unpublished paper.
- Stewart, J. M. (1967a). A theory of the origin of Akan vowel harmony. A paper read at the 6th International Congress of Phonetic Sciences, Prague.
- Stewart, J. M. (1967b). Tongue root position in Akan vowel harmony. <u>Phonetica</u>, <u>16</u>, 185-204.
- Stewart, J. M. (1971). Niger-Congo, Kwa. Current Trends in Linguistics 7, 179-212.

- Stewart, J. M. (1976). The final light syllables of Akan, and their significance for Volta-Comoe reconstruction. <u>Communications from the Basel Africa Bibliography</u>, 14.
- Stewart, J. M. (1983). Akan vowel harmony: the word structure conditions and the floating vowels. Studies in African Linguistics, 14(2), 111-139.
- Stewart, J. M. (1983). The Asante Twi tone shift. In I. R. Dihoff (Ed.), <u>Current approaches to African linguistics</u> (pp. 235-243). Dordrecht: Foris.
- Stewart, J. M. (1989). Kwa. In J. Bendor-Samuel (Ed.), <u>The Niger-Congo languages</u> (pp. 216-245). Lanham: University Press of America.
- Stucky, S. U. (1978). How a noun class system may be lost: evidence from Kituba. Studies in the Linguistic Sciences, 8(1), 216-233.
- Svorou, S. (1993). The grammar of space. Amsterdam: John Benjamins.
- Talmy, L. (1983). How language structures space. In H. Pick, & L. Acredolo (Ed.), Spatial orientation: theory, research, and application (pp. 225-282). New York: Plenum Press.
- Taylor, J. R. (1989). <u>Linguistic categorization: prototypes in linguistic theory</u>. Oxford: Oxford University press.
- Tomlin, R. S. (1983). On the interaction of syntactic subject, thematic information, and agent in English. <u>Journal of Pragmatics</u>, 7, 411-432.
- Tomlin, R. S. (1985). Foreground-background information and the syntax of subordination. <u>Text</u>, <u>5</u>, 85-122.
- Tomlin, R. S. (1986). The identification of foreground-background information in on-line descriptive discourse. <u>Papers in Linguistics</u>, 19, 465-494.
- Tomlin, R. S. (1987). Linguistic reflections of cognitive events. In R. S. Tomlin (Ed.), <u>Coherence and grounding in discourse</u> (pp. 455-480). Amsterdam: John Benjamins.
- Tomlin, R. S. (1994). Functional grammars, pedagogical grammars, and communicative language teaching. In T. Odlin (Ed.), <u>Perspectives on pedagogical grammar</u> (pp. 140-178). Cambridge: Cambridge University Press.
- Tomlin, R. S., & Pu, M. M. (1991). The management of reference in Mandarin discourse. Cognitive Linguistics, 2(1), 63-95.
- Traugott, E. C. (1975). Spatial expressions of tense and temporal sequencing: a contribution to the study of semantic fields. <u>Semiotics</u>, <u>15</u>, 207-230.
- Traugott, E. C. (1978). On the expression of spatio-temporal relations in language. In J. Greenberg (Ed.), <u>Universals of Human Language</u> (pp. 369-400). Stanford: Stanford University Press.

- Van Valin, R. (1993). A synopsis of role and reference grammar. In R. Van Valin (Ed.), Advances in role and reference grammar (pp. 1-164). Amsterdam: John Benjamins.
- Warren, D. M. (1976). <u>Bibliography and vocabulary of the Akan (Twi-Fante) language of Ghana</u>. Bloomington: Indiana University.
- Welmers, W. (1946). A descriptive grammar of Fante. Language, 22 (Suppl. 3).
- Welmers, W. (1971). The typology of the Proto-Niger-Kordofanian noun class system. In C.-W. Kim, & H. Stahlke (Ed.), <u>Papers in African Linguistics</u> (pp. 1-16). Edmonton: Linguistic Research, Inc.
- Welmers, W. (1973). <u>African language structures</u>. Berkeley: University of California Press.
- Westermann, D., & Bryan, M. (1952). <u>Languages of West Africa. Handbook of African languages 2</u>. London: Oxford University Press.
- Whittaker, K. C. (1968). The aspects of the Akan verbs -- their forms and uses. Doctoral thesis, University of London.
- Williams, W. (1971). Serial verb construction in Krio. <u>Studies in African Linguistics</u>, <u>Suppl. 2</u>, 47-65.
- Williamson, K. (1989). Niger-Congo Overview. In J. Bendor-Samuel (Ed.), Niger-Congo Languages (pp. 3-45). Lanham: University Press of America.
- Wilson, J. L. (1849). Comparative vocabularies of some of the principal Negro dialects of Africa. <u>Journal of the American Oriental Society</u>, 1(4), 337-381.